

ARCCIS

PETITE BIBLIOGRAPHIE CISTERCIENNE

octobre 2008 – version 2.0

ARCCIS
Abbaye de Cîteaux
F-21700 SAINT NICOLAS LES CITEAUX
tél./ fax : 03 23 81 61 10 80
bibliographie@arccis.org
www.arccis.org

SOMMAIRE

0. Présentation de cette bibliographie

01. Historique
02. Contenu
03. Corrections
04. Table des abréviations et sigles

1. Bibliographie des bibliographies

2. Les cisterciens : généralités, thèmes, documents

21. Contexte général de la fondation et de l'expansion de Cîteaux
 211. Historique et ecclésial
 212. Spirituel et intellectuel
22. Aux sources de la vie et des écrits cisterciens
23. Textes des origines cisterciennes
24. Le phénomène cistercien
 240. Présentation générale
 241. Histoire générale
 242. Communauté et famille cisterciennes
 2421. Les convers
 2422. Les «laïcs cisterciens»
 2423. Associations diverses
 243. Lieux de mémoire et lieux de vie
 244. Art, architecture
 245. Peinture, manuscrits
 246. Liturgie et chant
25. thèmes
 251. Vierge Marie
 252. Thèmes divers
 253. Thèmes dans le *Dictionnaire de spiritualité*
26. Mélanges, colloques, expositions
27. Littérature (romans, etc.)
28. Documentations diverses
 281. Cartes postales
 282. Multimédia
 283. Internet

3. Cisterciens au Moyen Âge

300. Plan de présentation pour les auteurs médiévaux
 - La bibliographie de chaque auteur sera présentée selon l'ordre suivant :
 1. Instruments de travail (ordre chronologique)
 11. Bibliographie
 12. Articles de dictionnaires
 13. Divers
 2. Textes (ordre chronologique)
 21. Œuvres complètes
 - Éditions
 - Éditions et traductions
 - Traductions

- 22. Morceaux choisis
- 3. Études (ordre alphabétique)
 - 31. Vue d'ensemble de l'auteur
 - 32. Vie et caractère
 - 33. Doctrine
 - 34. Sources
 - 35. Influence
 - 36. Œuvres particulières.

- 301. Adam de Perseigne
- 302. Aelred de Rievaulx
- 303. Alain de Lille
- 304. Amédée de Lausanne
- 305. Baudouin de Ford
- 306. Béatrice de Nazareth
- 307. Bernard de Clairvaux
- 308. Césaire de Heisterbach
- 309. Conrad d'Eberbach
- 310. Étienne de Salley
- 311. Galland de Reigny
- 312. Geoffroy d'Auxerre
- 313. Gertrude d'Helfta
- 314. Gilbert de Hoyland
- 315. Gueric d'Igny
- 316. Guillaume de Saint-Thierry
- 317. Hélinand de Froidmont
- 318. Hildegarde de Bingen
- 319. Isaac de l'Étoile
- 320. Jean de Ford
- 321. Lutgarde d'Aywières.
- 322. Mechtilde de Hackeborn
- 323. Ogier de Locedio
- 324. Deux traités anonymes
- 325. Autres cisterciens au Moyen Âge

4. Cisterciens de la fin du Moyen Âge au XIX^e siècle

- 41. Divers auteurs ou études
- 42. Auteurs ou événements particuliers
 - 421. Armand Jean de RANCÉ (1626-1700)
 - 422. Dom Augustin de LESTRANGE et l'Odysée monastique

5. Cisterciens aux XX^e et XXI^e siècles

6. Publications d'auteurs cisterciens sur des thèmes non cisterciens

Note : certaines références placées ici auraient pu être insérées à d'autres endroits. Des choix ont été faits, qui peuvent être discutés. Ces données sont, par ailleurs, très incomplètes.

7. Éditions, collections, revues cisterciennes, etc. : coordonnées

- 71. Éditions cisterciennes
- 72. Collections spécialisées

- 73. Revues cisterciennes
- 74. Autres adresses
- 741. Abbayes et associations liées à des abbayes
- 742. Autres éditeurs

8. Sites Internet

(fin du sommaire)

0. PRÉSENTATION

01. Historique

Cette bibliographie a une triple origine :

- en 1987, le secrétariat à la formation de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance (o.c.s.o.) demande au F. François de Place, o.c.s.o., de préparer une BIBLIOGRAPHIE PRATIQUE DE SPIRITUALITÉ CISTERCIENNE MÉDIÉVALE, qui est publiée alors à 300 exemplaires ; elle est épuisée en quelques années ;
- en 1997, l'Association pour le Rayonnement de la Culture cistercienne (ARCCIS) publie «À la rencontre des Cisterciens. Répertoire d'ouvrages ou documents disponibles en librairie», livret de 59 pages, qui recense ce qui est disponible à l'occasion du neuvième centenaire de la fondation de Cîteaux (1998) ;
- en 2003, l'ARCCIS décide de rassembler ces deux éléments et de les compléter ; la librairie de Sénanque fournit la liste des nouveautés de 1997 à 2003 ; Marianne Jacobs complète par les références aux revues (*Collectanea* et *Cîteaux*). Vient ensuite le temps de la mise en forme et des corrections, avant la mise en ligne en 2006.

02. Contenu

Telle qu'elle se présente, cette bibliographie ne se veut pas exhaustive. Elle garde de sa première origine (la *Bibliographie pratique de spiritualité cistercienne*) une orientation privilégiée vers la spiritualité (surtout aux XII^e et XIII^e siècles), et de sa seconde (le *Répertoire*), une vision plus large ouverte sur tous les titres actuellement disponibles en librairie.

Choix opérés :

D'une manière générale, le choix s'est porté sur des œuvres touchant à la vie ou à la spiritualité cisterciennes. Les auteurs ont été retenus, non pas en fonction de leur appartenance ou non à la tradition cistercienne, mais selon les œuvres qu'ils ont produites et qui doivent être en rapport avec l'objet visé par cette bibliographie. Ce n'est pas une «bibliographie des auteurs cisterciens», mais une «bibliographie de la chose cistercienne». Cela explique pourquoi certaines œuvres d'auteurs cisterciens contemporains ne seront pas mentionnées dans cette bibliographie, ou le seront seulement dans la dernière partie : «06.- AUTEURS CISTERCIENS : études et ouvrages sur des thèmes non cisterciens» ; ce fait ne préjuge aucunement de la valeur de ces œuvres en elles-mêmes. Cette dernière partie sera, plus que les autres encore, incomplète : elle veut seulement indiquer quelques centres d'intérêts des Cisterciens en dehors de leur tradition propre. Parmi tous les travaux disponibles dans ce domaine,

1) ont été retenus :

- les articles parus depuis les années 1940 environ (naissance des *Collectanea* en 1934) dans :
 - . *Analecta Sacri Ordinis Cisterciensis* (et sa suite *Analecta Cisterciensia*),
 - . *Cîteaux in de Nederlanden* (et sa suite *Cîteaux Commentarii Cistercienses*),
 - . *Collectanea Ordinis Cisterciensium Reformatorum* (et sa suite *Collectanea Cisterciensia*),
- Les articles en français et en anglais parus, jusqu'en 1987, dans :
 - . *Revue Bénédictine*,
 - . *Studia Monastica* ;

2) ont été signalés les livres en français et en anglais recensés dans ces diverses revues ;

3) ont été mentionnées :

- les éditions établies depuis la fin du XIX^e siècle,
- les traductions en français et en anglais parmi les plus accessibles au cours de cette dernière période (dont le point de départ correspond en gros au début de la parution de la Patrologie de Migne).

03. Corrections

Cette bibliographie est destinée à être actualisée régulièrement. Mise en ligne sur le site internet de l'ARCCIS (www.arccis.org), elle comporte encore certainement des erreurs, des lacunes... Toutes les suggestions, corrections et remarques seront accueillies avec reconnaissance. Pour ce faire, veuillez envoyer toutes les données pour effectuer les corrections nécessaires, les ajouts, etc. à l'adresse donnée en tête de cette bibliographie. Et puis, si vous avez un peu de temps disponible et certaines compétences pour aider à tenir à jour ce travail (pour un secteur, un auteur, une revue...), n'hésitez pas à vous faire connaître à l'association. La famille cistercienne vous en sera très reconnaissante. Merci !

04. Table des abréviations et des sigles

Abréviations courantes :

- c. : colonne(s)
- ed. : éditeur (= compilateur)
- fasc. : fascicule
- F. : Frère
- h. s. : hors série
- n. s. : nouvelle série
- o.c.s.o. : Ordre Cistercien de la Stricte Observance
- O.Cist. : Ordre de Cîteaux
- p. : page(s)
- S. : Sœur
- t. : tome

Abréviations et sigles des dictionnaires, collections, recueils d'articles et revues :

- ACist. : Analecta Cisterciensia (1965-) = suite de ASOC.
- ASOC : Analecta Sacri Ordinis Cisterciensis (1945-1964) = début de ACis.
- BdC : Bernard de Clairvaux, Paris 1953 ...
- Cath : Catholicisme, hier, aujourd'hui, demain... (Letouzey et Ané).
- CC : Corpus Christianorum (Brepols).
- CCist. : Collectanea Cisterciensia (1965-) = suite de COCR.
- CFS : Cistercian Fathers Series (Cistercian Publications).
- CîCC : Cîteaux Commentarii Cistercienses (1959-) = suite de CîNL. Quand c'est l'éditeur, il n'y a pas d'abréviation.
- CîNL : Cîteaux in de Nederlanden (1950-1958) = début de CîCC.
- CM : Continuatio Mediaevalis (sous-collection de CC)

COCR : Collectanea Ordinis Cisterciensium Reformatorem (1934-1964) = début de CCist
 CSS : Cistercian Studies Series (Cistercian Publications).
 CStu : Cistercian Studies (1966-).
 DAC : Dictionnaire des Auteurs Cisterciens (La Documentation cistercienne).
 DHGE : Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques (Letouzey et Ané).
 DS : Dictionnaire de Spiritualité ... (Beauchesne).
 DTC : Dictionnaire de Théologie Catholique ... (Letouzey et Ané).
 MSB : Mélanges Saint Bernard..., Dijon 1954.
 PdC : Pain de Cîteaux.
 PL : Patrologie Latine.
 RBén : Revue Bénédictine (1884-).
 RE 1 : LECLERCQ J., Recueil d'Études sur saint Bernard..., Rome 1962.
 RE 2 : id., Rome 1966.
 RE 3 : id., Rome 1966.
 RE 4 : id., Rome 1987.
 RE 5 : id., Rome 1992.
 SC : Sources Chrétiennes (Les Éditions du Cerf).
 SMon : Studia Monastica (1959-).

Nos Pères cisterciens : Nos Pères cisterciens au Moyen Âge, sans lieu ni date (vers 1945), 17 cahiers ronéo de format 16 x 20 cm. Dans cette collection, le P. Guénolé le Nouy, moine de Timadeuc, réalisa, avec des introductions, des traductions d'Adam de Perseigne (3 cahiers), Aelred de Rievaulx (7 cahiers), Hélinand de Froidmont (3 cahiers), Isaac de l'Étoile (4 cahiers). À l'instigation de D. Bernard Péan, ces travaux furent ronéotés vers les années 1950 à Ubexy.

Œuvres complètes de saint Bernard : Œuvres complètes de saint Bernard, traduction nouvelle par M. l'abbé Charpentier / M. l'abbé Dion / MM. les abbés Dion et Charpentier, Paris, Librairie de Louis Vivès, éditeur, rue Delambre 9, 1865 à 1867, 8 tomes donnant l'édition et la traduction des oeuvres de saint Bernard et d'autres auteurs, format 18 x 27 cm. Il existe une autre édition de format 14 x 23 cm (traduction seulement) aux mêmes dates et une 3e édition datant de 1877 et identique à celle utilisée ici.

Œuvres de saint Bernard : Œuvres de saint Bernard, traduites par M. Armand Ravelet, sous le patronage de Mgr l'Évêque de Versailles, précédées de l'histoire de saint Bernard et de son siècle par le T.R.P. Théodore Ratisbonne, Paris, Victor Palmé, libraire-éditeur, rue de Grenelle-Saint-Germain, 25, 1866 à 1870, 5 tomes donnant la traduction des oeuvres de saint Bernard et d'autres auteurs, format 18 x 27 cm. Comme on le lit à partir du tome 2, dans l'avis important de l'éditeur, M. Ravelet n'a assuré que la traduction des Lettres de saint Bernard et a été remplacé par M. Laffineur.

() : indique :

- un écrit compris dans l'œuvre précédente et formant une unité en soi, souvent éditée séparément ;
- le nom de l'éditeur, du traducteur, de l'éditeur traducteur, de l'auteur de l'introduction d'une œuvre particulière ;
- le nom de l'auteur d'une contribution publiée anonymement.

[] : indique :

- un écrit signalé à titre secondaire, complément utile mais non indispensable, demandant un examen plus approfondi ;

- le nom de l'éditeur, du traducteur, de l'éditeur traducteur, de l'auteur de l'introduction d'une œuvre particulière, quand il est signalé de manière incomplète.

... : indique :

- des mots omis dans la présentation d'une référence particulièrement longue ou signalée plusieurs fois dans la bibliographie de l'auteur ;

- des collaborateurs supplémentaires, des éditions ultérieures, une continuation de la référence précédente en voie de publication, etc.

1. Bibliographie des bibliographies

- *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne, vol. 21)*,
Rochefort, 1977. (Sous la direction de E. MANNING) :

une quarantaine de fascicules suivant 10 sections :

0 : généralités

1 : archives

2 : manuscrits

3 : art

4 : personnes

5 : monastères

6 : économie

7 : relations extérieures

8 : droit

9 : divers.

- Parties bibliographiques des revues :

ASOC/ACist : recensions ;

CîNL/CîCC : recensions (jusqu'à 1959), recensions et conspectus bibliographicus (1959-1986), recensions et bulletin d'histoire cistercienne (1987-) ;

COCR/ CCist. : recensions (jusqu'à 1959), bulletin de spiritualité monastique (1959-) ;

CStu : Bulletin of Monastic Spirituality ;

RBén : recensions et bulletin d'histoire bénédictine ;

SMon : recensiones et notitiae bibliographicae.

2. Les cisterciens : généralités, thèmes, documents

21. Contexte général de la fondation et de l'expansion de Cîteaux

211. Historique et ecclésial

- BREDERO A., *Cluny et Cîteaux au XII^e siècle*, Maarssen-Villeneuve d'Ascq, Holland University Press - Presses Universitaires de Lille, 1985.
- CHELINI J., *Histoire religieuse de l'Occident médiéval*, Paris, Armand Colin, 1968.
- DANIEL-ROPS, *L'Église de la cathédrale et de la croisade*, Paris, Fayard, 1952.
- DIMIER A., *Saint Louis et Cîteaux*, Letouzey et Ané, 1954, 226 p.
- DUBY G., *Le temps des cathédrales. L'art et la société, 980-1420*, Paris, Gallimard, 1976.
- FAVIER J., *La France médiévale*, Paris, Fayard, 1983.
- FLICHE A., *Histoire de l'Église*, t. VIII : *La réforme grégorienne et la reconquête chrétienne (1057-1123)*, Paris, Bloud et Gay, 1940.
- FLICHE A., FOREVILLE R., ROUSSET J., *Histoire de l'Église*, t. IX : *Du premier concile du Latran à l'avènement d'Innocent III (1123-1198)*, Paris, Bloud et Gay, 1948.
- FLICHE A., THOUZELLIER G., AZAIS Y., *La chrétienté romane*, t. X (1198-1274), Paris, Bloud et Gay, 1950.
- GENICOT L., *Les lignes de faîte du Moyen Âge*, Paris, Casterman, 1951.
- KNOWLES M. D., OBOLENSKY D., *Nouvelle Histoire de l'Église*, t. 2 : *le Moyen Âge*, Paris, Seuil, 1968.
- LIGNEROLLES P. de, SEILHAC L. de, *Les moines d'Occident, de Martin de Tours à Bernard de Clairvaux*, t. II, Bayard Editions/Centurion, 1996, ISBN 2-227-436-10-7.
- VAUCHEZ A., *La spiritualité du Moyen Âge occidental*, Paris, Presses Universitaires de France, 1975.

212. Contexte spirituel et intellectuel

- JAVELET R., «Psychologie des auteurs spirituels du XII^e siècle», *Revue de Sciences Religieuses* 33 (1959), p. 18-64, 97-164, 209-268.
- JAVELET R., *Image et ressemblance au douzième siècle, de saint Anselme à Alain de Lille*, 2 vol., Paris, Letouzey et Ané, 1967.
- JEAUNEAU E., GANDILLAC M. de., *Entretiens sur la Renaissance du XII^e siècle*, Paris-La Haye, Mouton, 1968.
- LABOA J.-M. (sous la direction de), *La grande aventure du monachisme entre orient et occident*, Paris, Lethielleux, 2002, 272 p.
- LECLERCQ J., «Littérature et vie mystique», *COCR* 18 (1956), p. 223-238.
- LECLERCQ J., «De saint Grégoire à saint Bernard, du VI^e au XII^e siècle», dans *Histoire de la spiritualité chrétienne*, t. 2 : *La spiritualité du Moyen Âge*, Paris, Aubier-Montaigne, 1961, p. 9-272.
- LECLERCQ J., *L'amour vu par les moines au XII^e siècle*, Paris, Cerf, 1983, ISBN 2-204-02059-1.
- LECLERCQ J., *Le mariage vu par les moines au XII^e siècle*, Paris, Cerf, 1983.
- LONGERE J., *La prédication médiévale*, Paris, Études Augustiniennes, 1983.
- LUBAC H. de, *Exégèse médiévale. Les quatre sens de l'Écriture (Théologie, 41, 42, 59)*, Paris, Aubier, 1959, 1961, 1964.

22. Aux sources de la vie et des écrits cisterciens

- AUBERGER J-B., «Importance de saint Jérôme dans les choix des premiers Pères de Cîteaux», *CCist* 60 (1998), p. 295-322.
- FRACHEBOUD A., «La Règle de saint Benoît et les Cisterciens», dans *La Règle de saint Benoît. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval, 12-26 septembre 1972*, Laval, 1973, p. 198-211.
- FRACHEBOUD A., «Benoît aurait-il lu Grégoire de Nazianze ?», *CCist* 59 (1997), p. 44-50.
- Mc GINN B., «Pseudo-Dionysius and the Early Cistercians», dans M. B. Pennington ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West (CSS 29)*, Kalamazoo, 1976, p. 200-241.
- LIGNEROLLES P. de, SEILHAC L. de, *Les moines d'Occident, de Martin de Tours à Bernard de Clairvaux*, t. II, Bayard - Centurion, 1996, ISBN 2-227-436-10-7.
- PLACE F. de, «Pour une meilleure connaissance des origines de Cîteaux», *CCist* 48 (1986), p.181-199.
- SHELDON-WILLIAMS I.P., «Eriugena and Cîteaux», *SMon* 19 (1977), p. 75-92.
- SQUIRE A., «The Cistercians and the Eastern Fathers», dans M. B. Pennington ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West (CSS 29)*, Kalamazoo, 1976, p. 168-182.
- THOMAS R., *Lecture et étude de nos Pères. Saint Augustin et nos Pères*, Ubexy, 1957.
- THOMAS R., «Les maîtres cisterciens et l'Office divin selon la Règle de saint Benoît», *Liturgie* n° 35 (1980), p. 348-360.
- VEYSSIERE L., «Les relations entre Étienne Harding, Bernard de Clairvaux et l'abbaye de Molesme», *Analecta Cisterciensia*, 53 (1997), p. 45-72.

23. Textes des origines cisterciennes ; les fondateurs

- Cîteaux : Documents primitifs*, Texte latin, traduction française (*Textes et Documents*, I), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1988.
- Origines Cisterciennes. Les plus anciens textes*, Cerf, 1998.
- AUST M., «Les Premiers documents de Cîteaux, Un premier Regard sur l'édition critique des Consuetudines Monachorum Cisterciensium, par le P. Chrysogone Waddell», *CCist* 62 (2000), p. 231-243.
- BAUD P., *La ruche de Cîteaux. Les plus belles pages des premiers Pères cisterciens, (Epiphanie-Tradition monastique)*, Cerf, 1997, ISBN 2-204-05609-X.
- BOUCHARD M.-N., «Les *Instituta* des moines cisterciens venant de Molesme», *CCist* 50 (1988), p. 289-306.
- BOUTON J. de la C., «Cîteaux : le message des fondateurs» dans *Monachisme d'Orient et d'Occident. Cîteaux ; ses origines, ses fondateurs. Colloque de Sénanque*, Sénanque, s.d., p. 37-56.
- BOUTON J. de la C., VAN DAMME J.-B., «Les plus anciens textes de Cîteaux», (*Studia et documenta*, II), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1985.
- CHOISSELET D., VERNET P., *Les Ecclesiastica officia cisterciens du XII^e siècle*. Texte latin selon les manuscrits édités de Trente 1711, Ljubljana 31 et Dijon 114, version française, annexe liturgique, notes index et tables, Choisselet D., Vernet P. ed. (*La Documentation cistercienne*, 22), Reiningue, Abbaye d'Oelenberg, 1989.
- FRACHEBOUD A., «Les premiers auteurs cisterciens», dans *Monachisme d'Orient et d'Occident. Cîteaux ; ses origines, ses fondateurs. Colloque de Sénanque*, Sénanque, s.d., p.159-191.
- FRACHEBOUD M-A., *Les premiers spirituels cisterciens (PdC, 2^e s.)*, O.E.I.L., 1985, ISBN 2-86839-039-0.

- LOUF A., «L'Aventure du nouveau monastère», *Renaissance de Fleury*, n° 41 (1998), p. 3-17.
- MARIE-JOSEPH, «Cîteaux, ses origines, ses fondateurs. Colloque de Sénanque», *CCist* 48 (1986), p. 200-205.
- PLACE F. de, «L'unanimité cistercienne primitive mythe ou réalité ?», *CCist* 49 (1987), p. 347-353.
- REGNARD J., «Le Traité du Précepte et de la Dispense et les origines cisterciennes», *CCist* 30 (1998), p. 31-58.
- WADDELL C., *Narrative and legislative Texts of Early Cîteaux (Studia et documenta)*, Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1999.
- WADDELL C., *Cistercians Lay Brothers. Twelfth-century usages with related texts. Latin texts with concordance of latin terms, English translation and notes, (Studia et documenta, X)*, Cîteaux Commentarii Cistercienses, 2000.

24. Le phénomène cistercien

240. Présentation générale

- Esprit de Cîteaux. Textes de saint Bernard, introduction de Oursel R. (Les Points Cardinaux, 26)*, Zodiaque, 1978, ISBN 2-73-69-0089-8.
- Spiritualité cistercienne, histoire et doctrine (Bibliothèque de spiritualité, 15)*, Paris, Beauchesne, 1998, ISBN 2-7010-1369-0.
- «Secrètes clartés sur le chemin de Dieu, Cisterciens –Trappistes», (*Tradition vivante*, n° 105), Jet réalisations, 1998.
- «Un parcours spirituel à la lumière cistercienne», (*Fêtes et Saisons*, n° 522), Cerf, (1998).
- «De Cîteaux à Tibhirine : l'épopée cistercienne», *Histoire du christianisme magazine*, n°17 (août 2003), p. 29-83.
- L'ABCdaire des Cisterciens et du monde des Cisterciens*, Bazin J.-F., Quenardel O., Rouchon Mouilleron V., Vannier P., Flammarion, 1998, ISBN 2-08-012597-4.
- Chercher Dieu à l'école des Pères cisterciens. I : «De l'homme à Dieu en Jésus Christ», (Cahiers Cisterciens, série Mine d'Or, 1),*, ARCCIS, 1998.
- Chercher Dieu à l'école des Pères cisterciens. II : «Moines, moniales, qui êtes-vous ?», (Cahiers Cisterciens, série Mine d'Or, 2)*, ARCCIS, 1999.
- Chercher Dieu à l'école des Pères cisterciens. III : «Moines, moniales, où demeurez-vous ?» Christ, (Cahiers Cisterciens, série Mine d'Or, 3)*, ARCCIS, 2002.
- Chercher Dieu à l'école des Pères cisterciens. IV : «Moines, moniales au fil des jours», (Cahiers Cisterciens, série Mine d'Or, 4)*, ARCCIS, 2004.
- ARCCIS, *Cîteaux au fil des jours*, Médiaspaul, 1997.
- ARCCIS, *À la rencontre des cisterciens. Des sources, une vie, une rencontre*, Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS, 1999, ISBN 2-85589-750-5.
- ARCCIS, *A la Rencontre des Cisterciens : Les héritiers de Bernard de Clairvaux ; au fil des heures, la vie d'un Cistercien ; une spiritualité du désir (Carnets Fêtes et Saisons)*, Cerf, 2001, ISBN 2-204-06841-1.
- BAUD P., GUINVARC'H A, HENNEAU M.-É., KINDER T.N., *La vie cistercienne hier et aujourd'hui*, Cerf/Zodiaque, 1998, Cerf : ISBN 2-204-05860-2, Zodiaque : ISBN 2-73-690238-6.

BAZIN J-F., QUENARDEL O., ROUCHON MOUILLERON V., VANNIER P., *L'ABCédaire des Cisterciens et du monde des Cisterciens*, Flammarion, 1998, ISBN 2-08-012597-4.

BLANC J., *Les Cisterciens*, textes recueillis et présentés par Blanc J. ed. (*Les voix de la sagesse*), La Martinière, 2003, ISBN 2-7324-2997-X.

BOURBON PARME R. de, *Les Cisterciens*, relié, Heimdal, 1998, ISBN 2-84048122-7.

BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.

BURTON P.-A., «Pourquoi est-il difficile de lire les Pères Cisterciens ?», *CCist* 55 (1993), p. 331-339 ; 56 (1994), p. 139-152 , 246-260 ; 57 (1995), p. 146-162.

CALI F., *L'Ordre Cistercien. D'après les trois sœurs provençales, Sénanque, Silvacane, Le Thoronet*, Hazan, 2005.

DE LA TORRE J.-M., «Le charisme cistercien et bernardin», *CCist* 47 (1985), p. 192-212, 281-300 ; 48 (1986), p. 131-154.

DESEILLE P., «Une initiation aux auteurs monastiques du Moyen Âge», *COCR* 18 (1956), p. 158-160.

DUBOIS M.-G., *Cîteaux : Documents contemporains émanant des Chapitres Généraux de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance, textes originaux et traductions officielles, (Textes et Documents, I)*, Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1988, ISBN 90-800413-4-3.

ERLANDE-BRANDENBURG A., *Abbayes cisterciennes*, Éditions Jean-Paul Gisserot, 2004. EAN13 9782877477840.

FRACHEBOUD A., *Les premiers spirituels Cisterciens (PdC, 2° s.)*, éd. O.E.I.L., 1985, ISBN 2-86839-039-0.

FRATERNITES MONASTIQUES DE JERUSALEM, «Visages cisterciens», *Sources vives* n° 33 (1990), p. 1-152, ISSN 0760-81-87.

FRIZOT J., *Sur les pas de Bernard de Clairvaux et des cisterciens*, phot. de T. PERRIN, Rennes, Ouest-France, 2006.

GAËLLE Sœur, «Session de Campénéac pour jeunes moines et moniales : comment le monachisme antique chrétien se situe-t-il dans le monde pluri-religieux contemporain : quel enseignement pour notre vie monastique aujourd'hui ?», *CCist* 67 (2005), p. 334-337.

KINDER T., BAUD P., HENNEAU M.-É.,GINVARCH A., *La vie cistercienne hier et aujourd'hui*, Cerf/Zodiaque, 1998, ISBN 2-204-05860-2.

LECLERCQ J., *L'amour des lettres et le désir de Dieu*, Paris, Cerf, 1957.

LEFEVRE J-B., *Vivre dans une abbaye cistercienne aux XII^e et XIII^e siècles*, Gaud, 2003, ISBN 2-84080-111-6 (relié), ISBN 2-84080-106-X (broché).

LOUF A., *La voie Cistercienne A l'école de l'amour, Une description de la vie cistercienne selon la règle de saint Benoît*, Desclée de Brouwer, 1979, ISBN 2-22003248-5.

MARIE-BERNARD Sœur, «Synthèse sur les Pères cisterciens», dans *Tamié 79. La lectio divina. Rencontre des Pères Maîtres et Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à l'abbaye de Tamié (Savoie) du 22 au 27 janvier 1979*, Abbaye des Dombes, 1979, p. 251-254.

MATHÉLIE-GUINLET G., *Les Cisterciens. La plus grande aventure du monde*, Aubéron, 1998, ISBN 2-908650-68-1.

MONTAGU J-Y., *L'âme cistercienne*, Paris, Le Chêne, 1999, ISBN 2-84277-186-9.

NIAUSSAT M., FRÈRE THOMAS, *Sur les chemins de Cîteaux. Moines cisterciens en terre de France (Itinéraires de découvertes. Sociétés)*, Ouest-France, 2000, ISBN 2-73732678-8.

NIAUSSAT M., *L'ordre Cistercien*, Ouest-France, 2001, ISBN 2-7373-2816-0.

OLIVERA B. «Neuvième centenaire : vision cistercienne du monde aujourd'hui», *CCist* 60 (1998), p. 5-19.

PENNINGTON B., *The Last of the Fathers : The Cistercian Fathers of the Twelfth Century. A Collection of Essays (Studies in Monasticism I)*, Still River, St Bede's Publications, 1983.

- PEUGNIEZ B., *Routier des abbayes cisterciennes de France*, Signe, 1994, ISBN 2-87718-151-0.
- PRESSOUYRE L., *Le rêve cistercien (Découvertes 95)*, Gallimard, 1990, ISBN 2-07-053124-4.
- RACITI G., «Fréquenter les écrits des Pères cisterciens. Enjeux et modalités», *CCist* 66 (2004), p. 51-58.
- RENAUD C., *L'abbaye cistercienne en France (Clés du Patrimoine)*, Gaud, 3^e éd., 2005, ISBN 2-84080-056-X (relié), ISBN 2-84080-143-4 (broché).
- ROTIVAL B., *Le temps du silence*, Brepols, 1990, ISBN 2-503-82369-6.
- ROUX J., *Les Cisterciens, (In Situ, Thèmes)*, MSM, 1989, ISBN 2-909998-89-4. Nouvelle édition, 2003, ISBN 2-911515-69-2.
- ROUX J., *Les Cisterciens (Arrêts sur Image)*, MSM, 1998, ISBN 2-909998-77-0.
- THOMAS R., *Spiritualité cistercienne (PdC 13-14)*, Chambarand, 1962.
- THOMAS R., «Vingt-quatre thèses cisterciennes», dans *Autour de la spiritualité cistercienne (PdC 16)*, Chambarand, 1962, p. 9-18.
- THOMAS R., «Dialogues sur la vie contemplative et la contemplation», dans *Autour de la spiritualité cistercienne, (PdC 16)*, Chambarand, 1962, p. 21-101.
- THOMAS R., *Initiation aux auteurs cisterciens (PdC 42)*, Rochefort, 1978.
- THOMAS R., *La tradition cistercienne (Prières de tous les temps, 9)*, Chambray-les-Tours, C.L.D., 1979, 2001, ISBN 2-85443-385-8.
- THOMAS R., *Mystiques cisterciens (PdC, 2^e s.)*, Paris, O.E.I.L., 1985.
- TOBIN S., *Les Cisterciens, moines et monastères d'Europe*, Cerf, 1995, ISBN 2-204-05172-1.
- ZIMMERMANN E., «Vingt-quatre thèses cisterciennes», dans *Autour de la spiritualité cistercienne (PdC 16)*, Chambarand, 1962, p. 105-114.

241. Histoire générale

- «Les moniales cisterciennes. Session d'Himmerod», *CCist* 65 (2003), p. 336-338.
- ALVAREZ P., «Les fondations comme mission dans la vie de l'Ordre», *CCist* 47 (1985), p. 213-232.
- BELTRAME QUATTROCCHI P., *Monaci nella Tormenta. Moines dans la tourmente*, moines de Yan-Kia-Ping et de N.-D. de Liesse, préface de Dom Bernardo Olivera (*Textes et documents*, III), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1991, ISBN 90-800413-3-5.
- BOUTON J. de la C., Commission pour l'Histoire de l'Ordre de Cîteaux (sous la direction de), *Les Moniales Cisterciennes*, gravures, illustrations, plans, 4 vol., diffusé par Abbaye N.-D. d'Aiguebelle :
- Livre premier - Histoire externe, Première partie : jusqu'à la fin du XV^e siècle, 1986 ;
- Livre premier - Histoire externe, Deuxième partie : du XVI^e siècle à nos jours, 1987 ;
- Livre troisième - Histoire interne, Étude sur la vie des moniales, 1988 ;
- Livre quatrième - Histoire interne (suite), Étude sur la vie des moniales, 1989.
- [COLLOMBEY] HUOT F., *Valeur des commencements. Session retraite chez les Bernardines de Collombey pour le 350^e anniversaire de leur entrée dans le château d'Arbignon. Collombey, 16-20 juin 1997 (Cahiers cisterciens, série Connaître notre Histoire, 1)*, ARCCIS, 2002.
- DELPAL B., *Le Silence des moines, Une filiation trappiste au XIX^e siècle. France, Algérie, Syrie*, Beauchesne, 1998, ISBN 2-700-1347-X.

- DUFIEF A., *Les Cisterciens en Bretagne aux XII^e et XIII^e siècles (Histoire)*, Presses Universitaires de Rennes, 1997, ISBN 2-86847-233-8.
- FRIEDLANDER C., *Décentralisation et identité cistercienne 1946-1985. Quelle autonomie pour les communautés ?*, 1988. Diffusion Librairie de Bellefontaine.
- GAUD H., LEROUX J.-F., *Les abbayes cisterciennes en France et en Europe*, éd. Place des Victoires, ISBN 2-84459-000-4.
- GRAVRAND C., *Fils de saint Bernard en Afrique. Une fondation au Cameroun 1950-1990 (Église aux Quatre Vents)*, Beauchesne, 1990, ISBN 2-7010-1222-8.
- GOBRY I., *Les moines en Occident. t. V. Le siècle de saint Bernard. I. Cîteaux*, éd. F.-X. de Guibert, 1997, ISBN 2-86839-486-8.
- LEPORI M.-G., «La vie monastique au début du XXI^e siècle: quels défis?», *CCist* 63 (2001), p. 145-156.
- MONTULET-HENNEAU, M.-É., *Les cisterciennes du pays mosan. Moniales et vie contemplative à l'époque moderne*, préface de Dom Jean Leclercq (*Publication de l'Institut historique belge de Rome*), Bruxelles/Rome, 1990.
- NIAUSSAT M., FRÈRE THOMAS, *Sur les chemins de Cîteaux. Moines cisterciens en terre de France (Itinéraires de découvertes. Sociétés)*, éd. Ouest-France, 2000, ISBN 2-7373-2678-8.
- PACAUT M., *Les moines blancs. Histoire de l'ordre de Cîteaux*, Fayard, 1993, ISBN 2-213-02925-3.
- PEUGNIEZ B., *Routier cistercien. Abbayes et Sites. France – Belgique – Luxembourg – Suisse*, éd. Gaud, 2001 (nouvelle édition), Photographies : Henri Gaud, ISBN : 2-84080-044-6.
- PIGEON M., «La Mère de Blémur (1618-1696) et l'ordre de Cîteaux», *CCist* 58 (1996), p. 70-79.
- PIGEON M., «Savigny, Cîteaux...et Clairvaux», *CCist* 60 (1998), p. 355-361.
- PRESSOUYRE L., KINDER T.N., *Saint Bernard et le monde cistercien*, (nouvelle édition revue et corrigée) Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites, 1992, ISBN 2-85822-1057.
- QUENARDEL O., «Le monde Cistercien français de 1850 à nos jours. Un ordre se désagrège, une famille se constitue», *CCist* 63 (2001), p. 299-314.
- RAMOS B., «Documentation au sujet des relations entre la Congrégation cistercienne de saint Bernard (Las Huelgas) et l'Ordre cistercien de la stricte observance», *CCist* 58 (1996), p. 80-94.
- RIGUET H., *Printemps en chrétienté. L'aventure spirituelle de Pierre de Tarentaise*, éd. Abbaye de Tamié, 1967.
- ROISIN S., *L'hagiographie cistercienne dans le diocèse de Liège au XIII^e siècle*, Bruxelles-Louvain, 1947.

242. Communauté et famille cisterciennes

2421. Les convers

- PIGEON M., «1897. Un missel pour les Convers», *CCist* 59 (1997), p. 152-163.
- VERNET P., «Liturgie et vie des convers cisterciens. Les documents d'une tradition-institution», *Liturgie*, n° 108 (1999), p. 11-42.

2422. Les «laïcs cisterciens»

- BRIAND H., «A propos du silence», *Présence de Saint Bernard* n° 23 et 24.

DEFRENNE J., «Deuxième rencontre internationale des laïcs cisterciens (Conyers, avril 2002)», *CCist* 64 (2002), p. 232-234.

FYOT M.-F., FYOT J.-F., «A propos de stabilité... Pour des laïcs», *CCist* 62 (2000), p. 81-84.

OLIVERA B., *Contemplatifs à l'école de Marie*, Les Béatitudes, 1993, ISBN 2-84024-014-3.

QUENARDEL O., «La diaconie cistercienne», *CCist* 67 (2005), p. 231-246.

REGNARD J., «Le charisme cistercien à l'épreuve des laïcs», *CCist* 63 (2001), p. 315-331.

2423. Associations diverses

«L'ARCCIS», *CCist* 63 (2001), p. 357-358.

243. Lieux de mémoire, lieux de vie

ACEY

GRESSER P., LOCATELLI R., GRESSET M., VUILLEMIN E., *L'abbaye de N.-D. d'Acely*, Besançon, éd. Cêtre, 1986, ISBN 2-90104-056-9.

BELLEFONTAINE

GRANDAIS S., *Abbaye de Bellefontaine 1000 Ans d'histoire*, éd. Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS (*Cahiers Cisterciens*, série *Des lieux et des temps*, 8), 2004, ISBN 2-85589-708-4.

BRETAGNE

WARREN H. de, *Les abbayes cisterciennes en Bretagne*, éd. de l'Abbaye de Saint Wandrille, 1946, Nantes, éd. Jean-Marie Williamson, rééd. 1991.

BRICQUEBEC

Trappistes Moines Cisterciens de Bricquebec, textes Abbaye N.-D. de Grâce, photographies Lebas B., 1997. Disponible à l'Abbaye N.-D. de Grâce.

CAMEROUN

GRAVRAND C., *Fils de Saint Bernard en Afrique, une fondation au Cameroun, 1950-1990* (*Église aux quatre vents*), Beauchesne, 1990, ISBN 2-7010-1222-8.

Préface de Dom Aelred Girardon, abbé d'Aiguebelle.

CHALOCHÉ

Abbaye de Chaloché, *Cahiers du Beaugois*, numéros spéciaux : I, avril 1991 ; II, décembre 1991 ; III, mai 1993, Beauvau.

CÎTEAUX

Cîteaux : une terre de silence où l'homme tient parole, Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS (*Cahiers Cisterciens*, série *Des lieux et des temps*, 1), 1999, 146 p. ISBN 2-85589-701-7.

BREDERO A., *Cluny et Cîteaux au XII^e siècle*, Holland University Press - Presses Universitaires de Lille, Maarssen-Villeneuve d'Ascq, 1985.

CHAUVIN B., MARILIER J. Chartes et documents concernant l'abbaye de Cîteaux, t. 1 (1098-1182), 1961, 250 textes.

LEBEAU M., *Cîteaux 1098-1980. Chronologie historique de Cîteaux*, CRDP de Bourgogne, 1997, ISBN 2-9501217-1-3. Disponible à l'Abbaye de Cîteaux.

CHÉZERY

GUICHARD O., *L'abbaye de Chézery. Des origines à la grande peste (1140-1348) : une fille de Fontenay aux portes de Genève*, Société d'Histoire et Archéologie du Pays de Gex, 2000, ISBN 2-9516136-0-1. Étude, p. 1-126 ; chartrier (1147-1361), p. 127-228 ; index, lexique, bibliographie, p. 229-254.

CLAIRVAUX

La bibliothèque de l'abbaye de Clairvaux du XII^e au XVIII^e siècle. Les manuscrits conservés. Première partie. Manuscrits bibliques, patristiques et théologiques, Paris, CNRS/Turnhout, Brepols, 1997. Notices établies par Bouhot J.P. et Genest J. F. sous la direction de Vernet A.

DOMBES

GOUTAGNY Étienne, *Cisterciens en Dombes (1859-2001)*, L'Harmattan, 2004.

ESQUERMES

BERNADETTE-MARIE Sœur, «Un rameau de l'arbre cistercien : Esquermes», *CCist* 51 (1989), p. 281-292.

FONTENAY

BAZIN J-F., *L'abbaye de Fontenay*, éd. Ouest-France, 1992.

BOURGEOIS P., *Abbaye Notre Dame de Fontenay, monument du patrimoine mondial ? Architecture et Histoire (Cahiers cisterciens, série Des Lieux et des temps, 4)*, Abbaye de Bellefontaine - ARCCIS, 2002, ISBN 2-85589-704-1.

FONTFROIDE

ANDOQUE N. d', *L'abbaye de Fontfroide, guide du visiteur (Abbayes médiévales du Languedoc)*, Centre d'Archéologie Médiévale du Languedoc, Carcassonne, 1992.

GRÂCE-DIEU

LOCATELLI R., LASSUS F. et des MONIALES de la Grâce-Dieu, *N.-D. de la Grâce-Dieu*, éd. Cèdre, 1989, ISBN 2-25160392-1.

LA TRAPPE

DUBOIS M.-G., KRAILSHEIMER A., LAFFAY A.-H., SERÉVILLE H. DE., SEGURET P., *L'Abbaye Notre-Dame de la Trappe*, photographies de Georgeon T., Ed. Amis du Perche, 2001.

LÉRINS

LABROUSSE M., MAGNANI E., CODOU Y., LE GALL J.-M., BERTRAND R., GAUDRAT V., *Histoire de l'abbaye de Lérins*, éd. Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS (Cahiers Cisterciens, série Des lieux et des temps, 9), 2005, ISBN 2-85589-709-2.

OURY G.-M., *Un homme de foi : Dom Marie-Bernard Barnouin, restaurateur des Abbayes de Sénanque et de Lérins*, préface de F. Marie Bernard de Terris, abbé de Lérins, Ed. CLD, 1983, ISBN 2-85443-052-2.

MAIGRAUGE

B[ODSON] MARCELLE Sœur., «Abbaye de la Maigrauge, 750 ans de vie», *CCist* 67 (2005), p. 332-334.

MÉGEMONT

DODEL-BRUNELLO A., *Mégemont, abbaye cistercienne en terre d'Auvergne*, Aurillac, Gerbert, 2000, ISBN 2-85579-021-2.

DODEL-BRUNELLO A., *Abbaye de Mègemont (Puy-de-Dôme). Répertoire des documents d'archives*, suivi de quelques textes en annexe (*Cahiers cisterciens*, série *Des lieux et des temps*, n° 11), Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS, 2007.

MORIMOND

L'abbaye cistercienne de Morimond. Histoire et Rayonnement [Actes du colloque organisé à Langres, 5-6 septembre 2003], Association des Amis de l'Abbaye de Morimond – Société historique et archéologique de Langres, Langres, 2005.

SCOURMONT

LEBRUN F., *Fondation de l'abbaye de Scourmont précédée d'une note sur la fondation de Sint-Sicte ; Dom Hyacinthe Bouteica premier abbé de Scourmont ; Dom Norbert Sauvage, troisième abbé de Scourmont et Procureur Général (1876-1923)*.

SÉNANQUE

Abbaye Notre-Dame de Sénanque : vie des moines, histoire, architecture, éd. Ouest-France, 2003, ISBN : 2-7373-3209-5.

ERLANDE-BRANDENBOURG A., *Sénanque, Silvacane, Le Thoronet trois sœurs cisterciennes en Provence*, Les éditions du Huitième Jour, 2000, ISBN 2-9515163-0-4.

GUILLIER G., *L'abbaye de Sénanque, une architecture de sérénité (L'imagier)*, éd Equinoxe, 2002, ISBN 2-84135-199-8.

MORIN SAUVADE H., FLEISCHHAUER C., *Sénanque*, photographies de Sauvageot C., préf. de Kinder T.N., éd Zodiaque, 2002, ISBN 2-7369-0280-7.

OURY G.-M., *Un homme de foi : Dom Marie-Bernard Barnouin, restaurateur des Abbayes de Sénanque et de Lérins, préface de F. Marie Bernard de Terris, abbé de Lérins*, Ed. CLD, 1983, ISBN 2-85443-052-2.

RAYNAUD A., *Le Thoronet, Silvacane, Sénanque. «Nos petites sœurs provençales» ou l'architecture cistercienne expliquée*, dessins à la plume de Raynaud A., ISBN 2-951-5682-07. Disponible chez l'auteur.

SILVACANE

ARDITI T., DESCHAMPS J., *L'abbaye de Silvacane (Monuments en paroles)*, éd. CNMHS, 1991, ISBN 2-85822096-4.

ERLANDE - BRANDENBOURG A., *Sénanque, Silvacane, Le Thoronet trois sœurs cisterciennes en Provence*, Les éditions du Huitième Jour, 2000, ISBN 2-9515163-0-4.

RAYNAUD A., *Le Thoronet, Silvacane, Sénanque. «Nos petites sœurs provençales» ou l'architecture cistercienne expliquée*, dessins à la plume de Raynaud A., ISBN 2-951-5682-07. Chez l'auteur.

SYLVANÈS

BOURGEOIS G., DOUZOU A., *Une aventure spirituelle dans le Rouergue méridional au Moyen-Âge : ermites et cisterciens à Silvanès (1120-1477) (Histoire)*, Paris, Cerf, 1999.
GOUZES A., *Sylvanès, histoire d'une passion (Le temps d'une vie)*, Desclée de Brouwer, ISBN 2-220-03194-2.

TAMIÉ

SAMIVEL, NORANDE S., *Monastères de montagne*, éd. Arthaud, 1986, rééd. 1996, ISBN 2-7003-1018-7.

THORONET

ERLANDE -BRANDENBOURG A., *Sénanque, Silvacane, Le Thoronet trois sœurs cisterciennes en Provence*, Les éditions du Huitième Jour, 2000, ISBN 2-9515163-0-4.
HERVE L., *Architecture de vérité, l'abbaye du Thoronet*, introduction par Le Corbusier, éd. Phaidon, 2001, ISBN 0-7148-9126-6.
MUHEIM E., REVAULT É., *Le Thoronet (Monuments en parole)*, éd. CNMHS, 1990, ISBN 2-85-822094-8.
RAYNAUD A., *Le Thoronet, Silvacane, Sénanque. «Nos petites sœurs provençales» ou l'architecture cistercienne expliquée*, dessins à la plume de Raynaud A., ISBN 2-951-5682-07. Disponible chez l'auteur.

VAL-SAINT-GEORGES, Belgique :

Recueil des chartes et documents de l'abbaye du Val-Saint-Georges à Salzennes, Namur
Brouette E. ed. (*Studia Et Documenta*, I), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1972.

VILLELONGUE

CHAUVIN B., *Pierres... pour l'Abbaye de Villelongue, histoire et architecture*, 2 vol., 1992, ISBN 2-904690-07-7. Disponible chez l'auteur.

VILLERS, Belgique,

COOMANS T., *L'abbaye de Villers-en-Brabant : construction, configuration et signification d'une abbaye cistercienne gothique*, coéd. Bruxelles, Ed. Racine; (*Studia et documenta*, 11) Cîteaux Commentarii Cistercienses, 2000, ISBN 2-87386200-9.
DELAISSÉ É., «Relations des saints religieux de Villers, avec les membres de leur communauté», *CCist* 69 (2007), p. 155-163.
HENRIVAUX O., *Inventaire analytique des archives de l'abbaye de Villers à l'archevêché de Malines-Bruxelles*, APTCV, 1996, Villers-la-Ville.

244. Art, architecture

Cîteaux, 1098-1998 : l'épopée cistercienne, Les Dossiers d'Archéologie n° 229 (décembre 1997-janvier 1998), éd. Faton, 1997.

Pour une histoire monumentale de Cîteaux (Studia et Documenta, 8), Cîteaux Commentarii Cistercienses, co-éd. avec l'Association Bourguignonne des Sciences Savantes, 1998.

L'Atlas de Cîteaux, Le domaine de l'abbaye au XVIII^e, textes Arabeyre P., photographies Bathelier M., éd. de L'Armançon, 1998, ISBN 2-906594-91-1.

Écrits sur l'Art, éd. Paléo, 2001, ISBN 2-913944-42-6.

BRUZELIUS C., *L'apogée de l'art gothique : l'église abbatiale de Longpont et l'architecture cistercienne au début du XIII^e siècle*, (Textes et Documents, II), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1990.

DIMIER A., PORCHER J., *L'art Cistercien (Nuit des temps, 16)*, Zodiaque, 1962 ; 3^e éd., 1983, ISBN 2-73-69-0068-5.

DIMIER A., PORCHER J., *Recueil de plans d'églises cisterciennes (Commission d'Histoire de l'Ordre de Cîteaux, VI)*, 1967. Supplément t. I. Introduction, bibliographie, tables ; t. II. Planches. Disponible à l'Abbaye N.-D. de Scourmont.

DUBY G., *Saint Bernard. L'art Cistercien (Champs, 77)*, Flammarion, 1979, ISBN 2-08-011077-4.

DUBY G., *L'art cistercien*, Flammarion, 1998, ISBN 2-08-010048-3.

HERVE L., *Architecture de vérité, l'abbaye du Thoronet*, introduction par Le Corbusier, éd. Phaidon, 2001, ISBN : 0-7148-9126-6.

KINDER T. N., *L'Europe Cistercienne*, Zodiaque, 1997, diffusion Desclée de Brouwer, ISBN 2-7369-0234-3.

PEUGNIEZ B., *Regards sur le monde cistercien, de Cîteaux à Alcobaça*, t. I, éd Gaud, 2002, ISBN 2-84080-080-2.

VON LINDEN F.K., *Abbayes cisterciennes en Europe. Voyage vers les plus beaux lieux de la culture monastique*, Brepols, 1999, ISBN 2-503-50871-5.

245. Peinture, manuscrits

Voix enluminées de Cîteaux, ouvrage collectif sur les manuscrits cisterciens du XII^e siècle de la Bibliothèque Municipale de Dijon, éd. de l'Armançon, 1998, ISBN 2-906594-95-4.

ZALUSKA Y., *Manuscrits enluminés de Dijon*, CNRS Editions, 1991, ISBN 2-222-04355.

246. Liturgie et chant

CHÉNÉ J.-M., *La réforme de l'Office divin selon Vatican II dans l'Ordre des Cisterciens de la Stricte Observance : la langue vivante, la répartition des psaumes*. Abbaye de Bellefontaine, 1999.

CHRISTOL A., «Le baiser de paix, un rite de communion», *Liturgie* n° 121 (2003), p. 24-53.

DUBOIS M.-G., «La Prière Liturgique comme concélébration», *Liturgie* n° 120 (2002), p. 269-302.

HERMANS V., «L'année liturgique cistercienne», *COCR* 14, (1952), p. 44-51.

LOUF A., *L'œuvre de Dieu, un chemin de prière*, Lethielleux, 2005, ISBN 2-283-61237-3.

MAÎTRE C., *La réforme cistercienne du plain-chant. Étude d'un traité théorique*, préface de Duby G. (*Studia et documenta*), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1995, ISBN 90-800413-7-8.

MAÎTRE C., *Un antiphonaire cistercien pour le temporel, XII^e siècle*, Paris, Bibliothèque Nationale de France, nouvelles acquisitions latines, Poitiers, 1998.

RIONDET B., «La problématique de la messe dans les communautés de moniales», *Liturgie* n° 121 (2003), p. 54- 82.

25. Thèmes

251. Vierge Marie

La Vierge dans la tradition cistercienne. Communications présentées à la 54^e session de la Société Française d'Études Mariales, Abbaye Notre-Dame d'Orval, 1998, Longère J. ed., Médiaspaul, 1999, ISBN 2-7122-0754-8.

«Éléments pour une bibliographie mariale cistercienne au Moyen Âge», dans La Vierge dans la tradition cistercienne. Communications présentées à la 54^e session de la Société Française d'Études Mariales, Abbaye Notre-Dame d'Orval, 1998, Longère J. ed., Médiaspaul, 1999, ISBN 2-7122-0754-8, p. 13-38.

AUNIORD J.-B., THOMAS R., «Cîteaux et Notre-Dame», dans *Maria, études sur la Sainte Vierge*, t. II, Paris, Beauchesne, 1952, p. 579-624.

FRACHEBOUD A., «Les antécédents cisterciens du Rosaire», *CCist* 56 (1994), p. 153-170.

HEINZ A., «Une forme ancienne du Rosaire au Moyen Âge. Chez les Cisterciennes de Saint-Thomas-sur-Kyll», *CCist* 66 (2004), p. 140-152.

HONTOIR C., «Les Cisterciens et l'Immaculée-Conception», *COCR* 16 (1954), p. 296-304 ; 1955 ; 17, p. 39-48.

LECLERCQ J., «Dévotion et théologie mariales dans le monachisme bénédictin», dans *Maria, études sur la Sainte Vierge*, tome II, Paris, Beauchesne, 1952, p. 547-578.

LOUF A., «Salve Regina», *La Vie spirituelle* 154 (2000), p. 27-35.

RIGHI M.-F., «La bienheureuse Vierge Marie dans le renouveau cistercien. Les particularités de la piété mariale de Cîteaux», *CCist* 67 (2005), p. 182-196.

THOMAS R., *Prier le Salve Regina avec un moine cistercien du treizième siècle*, Paris, Ed. de la Source, 1987.

THOMAS R., *La Vierge Marie, homélies des Pères Cisterciens I. Textes traduits (PdC, 3^e s., 2)*, Sainte-Foy (Québec), Anne Sigier, 1989.

THOMAS R., *La Vierge Marie, homélies des Pères Cisterciens II. Textes traduits (PdC, 3^e s., 5)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1993, ISBN 2-9801508-6-X.

WELLENS E., «L'Ordre de Cîteaux et l'Assomption», *COCR* 13 (1951), p. 30-51.

252. Thèmes divers

Cîteaux et les femmes, sous la direction de Barrière B., Henneau M.-É., textes réunis par Bonis A., Dechevaenne S., Wabont M. Paris, Créaphis, 2001.

BAMBERGER J.-E., «L'accompagnement spirituel dans la tradition cistercienne», *CCist* 66 (2004), p. 5-20, 21-34, 192-205, 206-222.

BOUCHARD M.-N., «Les *Instituta* des moines cisterciens venant de Molesme», *CCist* 50 (1988), p. 289-306.

BOUCHARD M.-N., «La Résurrection dans la spiritualité des premiers auteurs cisterciens», *CCist* 37 (1975), p. 114-129.

BOUCHARD M.-N., «L'orientation contemplative du monachisme cistercien. Le vocabulaire de la contemplation chez nos Pères», *CCist* 62 (2000), p. 244-255.

BOUCHARD M.-N., «La dévotion à la Sainte Face chez les cisterciennes du XIII^e siècle», *CCist* 61 (1999), p. 122-147.

BRIAND H., «A propos du silence», *Présence de Saint Bernard*, n° 23 et 24.

BYNUM C. W., «Maternal Imagery in Twelfth-Century Cistercian Writings», dans E. R. Elder ed., *Noble Piety and Reformed Monasticism*, (CSS 65), Kalamazoo, 1981, p. 68-80.

- CALLEROT F., «Le Moyen Âge : l'école cistercienne et le *Cantique*» *Carmel*, n° 105 (2002), p. 51-61.
- CASEY M., «Le développement du charisme bénédictin», *CCist* 69 (2007), p. 249-267.
- CHAUTARD J.-B., *L'esprit de simplicité, caractéristique de Cîteaux*, Westmalle, 1928. Rapport demandé et approuvé par le Chapitre général de 1925. Trad. «The Spirit of Simplicity, Characteristic of the Cistercian Order», dans *The Spirit of Simplicity, Characteristic of the Cistercian Order*, Gethsemani, 1948, p. 1-75.
- DE LA TORRE J. M., «Cîteaux et l'Europe. L'Europe et les nations européennes», *CCist* 69 (2008), p. 42-62.
- DRAN M.-P., «La formation monastique dans le contexte socio-culturel actuel : quelques réflexions», *Vie consacrée* 73 (2001), p. 22-34.
- DUBOIS M.-G., «Place du Christ dans la spiritualité bénédictine», *CCist* 49 (1987), p.140-150.
- DUBOIS M.-G., «L'accompagnement spirituel dans la tradition monastique hier et aujourd'hui», *CCist* 51 (1989), p. 27-41.
- DUBOIS M.-G., «Le service abbatial dans le monastère selon les Constitutions O.C.S.O.», *CCist* 54 (1992), p. 320-332.
- DUBOIS M.-G., «L'Eucharistie à Cîteaux au milieu du XII^e siècle», *CCist* 67 (2005), p. 266-286.
- DUBOIS M.-G., «La liturgie formatrice du moine», *CCist* 68 (2006), p. 303-316 ; 69 (2007), p. 111-133, 294-320.
- DUMONT C., «Humanisme et rusticité. L'intention et la pratique des premiers Cisterciens», *CiCC* 31, (1980), p. 21-34.
- DUMONT C., «La paternité spirituelle dans la tradition cistercienne», dans *La paternité spirituelle, Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 10-25 septembre 1974*, Laval, 1975, p. 197-208.
- DUMONT C., «La formation cistercienne», dans *Éducation à la vie monastique, Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 6-20 septembre 1979*, Laval, 1980, p. 97-154.
- DUMONT C., «Contribution à l'étude du concept de communauté monastique», *CCist* 58 (1996), p. 106-110.
- DUMONT C., «La *Lectio divina* pour prier», *CCist* 59 (1997), p. 13-31.
- DUMONT C., «La spontanéité responsable de l'obéissance religieuse», *CCist* 59 (1997), p. 107-117.
- ERPICUM C., «Les moines et les plus pauvres», *CCist* 66 (2004), p. 305-314.
- FITZPATRICK G., «Clôture, solitude et garde du cœur», *CCist* 64 (2002), p. 219-225.
- FRACHEBOUD A., «Le portrait de l'abbé aux origines cisterciennes», *CCist* 48, (1986), p. 216-234.
- GEORGEON T., «Une session de maîtres et de maîtresses des novices, à Lilienfeld (juin 2002) [sur l'accompagnement spirituel]» *CCist* 64 (2002), p. 230-231.
- HUERRE D., «Vie contemplative», *CCist* 66 (2004), p. 275-304.
- HUMBELINE Sœur, «Solitude et vie fraternelle chez les Pères cisterciens du XII^e siècle», dans *Solitude et partage fraternel, dans notre vie cénobitique, Rencontre des Pères Maîtres et des Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à Pradines (Loire) du 24 au 29 janvier 1977*, Abbaye des Dombes, 1977, p. 87-109.
- KLINE F., «Pour quelle sainteté ? Monachisme et Église aujourd'hui», *CCist* 69 (2007), p. 91-110.
- LASSUS M.-A., «Le mystère de la virginité dans la pensée cistercienne», *COCR* 20 (1958), p. 3-15.
- LECLERCQ J., «Sancta simplicitas», *COCR* 22 (1960), p. 138-148.
- LECLERCQ J., «Éloge de la stabilité», *CCist* 47 (1985), p. 259-266.

- LEPORI M.-G., «L'exercice du pouvoir dans la Famille Cistercienne», *CCist* 64 (2002), p. 236-248.
- LETELLIER J., «L'*urbs monastica*: du *Locus terribilis* à la *visio pacis*», *CCist* 56 (1994), p. 291-314.
- LEVY M., «Guillevic et l'esprit Cistercien. Guillevic dans "l'âme cistercienne"» *CCist* 65 (2003), p. 222-232.
- LOUF A., *L'humilité*, Parole et Silence, 2002, ISBN 2-84573-109-4.
- LOUF A., «L'humilité dans la vie monastique», *Le lien des moniales* n° 142 (2000), 21 p.
- Mc GINN B., «Resurrection and Ascension in the Christology of the Early Cistercians», *CiCC* 30 (1979), p. 5-22.
- MERTON T., «L'expérience intérieure. Notes sur la contemplation», *CCist* 62 (2000), p. 13-52.
- MONTANARI A., «*Sabbatum Delicatum*. La recherche de Dieu dans le "désert" cistercien», *CCist* 69 (2007), p. 67-81.
- OURY G.-M., «Le problème des petites santés et de l'observance monastique, d'après Martin de Barcos, abbé de Saint-Cyran», *CCist* 56 (1994), p. 192-199.
- PAYEN J.-C., «Y a-t-il un repentir cistercien dans la littérature française médiévale ?» *CiCC* 12 (1961), p. 120-132.
- PAYEN J.-C., «Le sens du péché dans la littérature cistercienne en langue d'oïl», *CiCC* 13 (1962), p. 282-295.
- PENNINGTON B., «A Cistercian Way to Holiness. The Beatitudes in the All Saints' Day Sermons of the Cistercian Fathers», *CStu* 6 (1971), p. 269-281.
- PFEIFER M., «Quand les moines racontent des histoires ... Spiritualité cistercienne dans l'Exordium Magnum Cisterciense», *CCist* 65 (2003), p. 34-47.
- REGNARD J., «Pour une spiritualité du Lieu», *CCist* 61 (1999), p. 22-39.
- RENNA T., «Early Cistercian Attitudes towards War in Historical Perspective», *CiCC* 31 (1980), p. 119-129.
- RENNA T., «Virginity and Chastity in Early Cistercian Thought», *SMon* 26 (1984), p. 43-54.
- RIGOLOT I., «Contribution au "Vocabulaire cistercien" *Voluntas propria - Voluntas communis*», *CCist* 55 (1993), p. 356-363.
- SAMAIN B.-J., «L'amour des mots et le désir de Dieu. La *lectio divina* aujourd'hui», *CCist* 60 (1998), p. 333-354.
- SPAHR C., «Die *lectio divina* bei den alten Cisterciensern. Eine Grundlage des cisterciensischen Geisteslebens», *ACist*, (1978), p. 27-39.
- SPREAFICO R., «La communauté sujet d'évangélisation (1)», *CCist* 67 (2005), p. 19-32, 112-130.
- THOMAS R., «La dévotion à Notre-Seigneur et à sa Passion dans l'Ordre de Cîteaux», dans *Autour de la spiritualité cistercienne*, (PdC 16), Chambarand, 1962, p.117-206.
- THOMAS R., «Le joug agréable, le fardeau léger du Christ d'après les auteurs cisterciens», *CCist* 37 (1975), p. 250-268.
- TIMAR A., «Comment l'impulsion cistercienne des origines concernant la pauvreté, le silence et la séparation du monde peut-elle se vivre aujourd'hui ?», *CCist* 62 (2000), p. 154-172.
- VAN ITERSON A., «L'Ordre de Cîteaux et le Cœur de Marie», *COCR* 20 (1958), p. 291-312 ; 21 (1959), p. 97-120.
- VEKEMAN H., «La mystique eucharistique des Cisterciens au XIII^e siècle», *CCist* 66 (2004), p. 120-139.
- VOGÜÉ A. de, «En parcourant des Constitutions cisterciennes. Un fait significatif : l'horaire des repas», *CCist* 62 (2000), p. 256-261.
- WADDELL C., «La simplicité de l'ordinaire, note dominante de la première hagiographie cistercienne», *CCist* 41 (1979), p. 3-28.

WARD B., «The Desert Myth : Reflections on the Desert Ideal in Early Cistercian Monasticism, dans M. B. Pennington ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West*, (CSS 29), Kalamazoo, 1976, p. 183-199.

ZAFFI M-C., «Obéissance, chasteté et pauvreté», *CCist* 60 (1998), p. 162-190.

253. Thèmes dans le *Dictionnaire de spiritualité*

Quelques thèmes traités dans le *Dictionnaire de spiritualité* à propos d'un ou de plusieurs auteurs (cette liste serait à compléter) :

Abandon : t. 1, c. 4.

Abbesse : t. 1, c. 59-60.

Abnégation : t. 1, c. 83.

Allemande (spiritualité) : t. 1, c. 319-320.

Âme : t. 1, c. 441-442.

Amitié : t. 1, c. 521-522.

Amour-propre : t. 1, c. 538.

Anges : t. 1, c. 600-601.

Anglaise (spiritualité) : t. 1, c. 633.

Cantique des Cantiques : t. 2, c. 101-102.

Charité : t. 2, c. 571-572.

Cœur (Sacré-) : t. 2, c. 1026-1027.

Contemplation : t. 2, c. 1949-1959, 1968, 1972-1973.

Cor, cordis affectus : t. 2, c. 2291-2294.

Démon : t. 3, c. 220-222.

Denys : t. 3, c. 329-340.

Dépouillement : t. 3, c. 468-469.

Désintéressement : t. 3, c. 573-575.

Dieu (connaissance mystique de) : t. 3, c. 887-895.

Direction spirituelle : t. 3, c. 1085-1088.

Discernement des esprits : t. 3, c. 1255-1257.

Disciplina : t. 3, c. 1298-1299.

Discrétion : t. 3, c. 1322-1323.

Dissemblance : t. 3, c. 1336-1342.

Divinisation : t. 3, c. 1405-1412.

Échelle spirituelle : t. 4, c. 70.

Enfance de Jésus : t. 4, c. 658-659.

Enfance spirituelle : t. 4, c. 706.

Écriture sainte et vie spirituelle : t. 4, c. 187-194.

Érémisme : t. 4, c. 963-964.

État de vie (choix) : t. 4, c. 1390-1391.

Examen de conscience : t. 4, c. 1812-1815.

Extase : t. 4, c. 2114-2116.

Familiarité avec Dieu : t. 5, c. 50-51.

Folie de la Croix : t. 5, c. 646-647.

France : t. 5, c. 835-840, 861-862, 871.

Fruitio Dei : t. 5, c. 1553-1559.

Garde du cœur : t. 6, c. 110-111.

Graal : t. 6, c. 695-697.

Humanité du Christ : t. 7, c. 1058-1061.

Humiliations : t. 7, c. 1122-1123.

Humilité : t. 7, c. 1164-1166.
 Image et ressemblance : t. 7, c. 1425-1434.
 Images et contemplation : t. 7, c. 1481-1483.
 Imitation du Christ : t. 7, c. 1571-1573.
 Ivresse spirituelle : t. 7, c. 2324-2325.
 Jésus (Nom de) : t. 8, c. 1115-1116.
 Joie : t. 8, c. 1248-1249.
 Joseph (Saint) : t. 8, c. 1308.
Lectio divina : t. 9, c. 483-485
 Marie (Sainte Vierge) : t. 10, c. 451-452.
 Marie-Madeleine : t. 10, c. 570.
 Marthe et Marie : t. 10, c. 669.
 Mérite : t. 10, c. 1045-1046.
 Mort mystique : t. 10, c. 1782-1783.
 Mystique : t.10, c. 1904-1906.
 Naissance divine : t. 11, c. 28-29.
Oculus : t. 11, c. 596-598.
Osculum : t. 11, c. 1017-1021.
 Paix : t. 12, c. 60.
 Passion (mystique de la) : t. 12, c. 327-328.
 Patience : t. 12, c. 454.
 Pays-Bas (anciens) : t. 12, c. 713-718.
 Piété : t. 12, c. 1717-1718.
Planctus Mariae : t. 12, c. 1798.
 Platonisme : t. 12, c. 1808.
 Prière : t. 12, c. 2279-2282.
 Progrès : t. 12, c. 2389-2404.
Quies, otium : t. 12, c. 2752-2753.

26. Mélanges, colloques, expositions

261. Mélanges

[DIMIER] *Mélanges à la mémoire de Père Anselme Dimier*, 100 collaborateurs sous la direction de Chauvin B., 6 vol. en 3 t., édit. Chauvin B., 1982-1988.

Tome I - *Père Anselme Dimier* : vol. 1 : L'homme, l'œuvre, vol. 2 : Travaux inédits et rééditions ; Tome II - *Histoire cistercienne* : vol. 3 : Ordre, moines..., vol. 4 : Abbayes ; Tome III - *Architecture cistercienne* : vol. 5 : Ordre, fouilles, vol. 6 : Abbayes. Disponibles chez l'éditeur.

[DIMIER] PLACE F. de, «Mélanges Anselme Dimier (Tome I)», *CCist* 51 (1989), p. 101-107.

262. Colloques, expositions (par ordre chronologique)

SAINT-ÉTIENNE, 16-18 septembre 1985,

Naissance et fonctionnement des réseaux monastiques et canoniaux, Actes du Premier Colloque International de Saint-Étienne, CERCOR (Centre Européen de Recherches sur les Congrégations et Ordres Religieux), Publications Université Jean Monnet, 1991.

Avec la participation de : M. Pacaut, B. Degler-Spengler, O. Lenglet, A. Aussibal, R. Forreville, H. Gapski, A. Grabois, P. Parisse, F. Dolbeau, J. Verger, F. Trolese, O. d'Allerit, A. Guerrier, J.A. Krailsheimer.

NOIRLAC, BRUÈRE-ALLICHAMPS, 21-25 juillet 1986,

Actes du Congrès Anselme Dimier, Abbaye de Noirlac : fouilles cisterciennes européennes, bilans nationaux, t. I, Chauvin B. ed., 2000.

SÉNANQUE, 15-16-17 septembre 1987,

Monachisme d'Orient et d'Occident, Cîteaux après l'âge d'or, éd. Association des Amis de Sénanque, Gordes. Épuisé.

Avec la participation de : C. Obert-Piketay, P. Aumargier, P. di Leo, J. Leclercq.

PARIS, 1987,

Moines et métallurgie dans la France médiévale, Actes du colloque, Paris, éd. A.E.D.E.H. (Association pour l'Édition et la Diffusion des Études Historiques), 1990.

Études réunies par P. Benoît et D. Cailleaux, avec la participation de : M. Arnoux, C. Verna, C. Herbaut, B. Chauvin, A.-Th. Rendu, D. Cailleaux, J.-L. Mordefroid, N. Sportes, C. Deschamps, I. Guillot, S. Benoît, P. Benoît, L. Aquilina, P. Baptiste, J.-P. Deroin.

DIJON, 27-28 avril 1990,

Saint Bernard et la philosophie, PUF, 1993, ISBN 2-13-044538-1.

Sous la direction de Rémi Brague, avec la participation de : J. Reiter, G. Lardreau, J.L. Marion, P. Magnard, F. Nef, B. Michel, R. Brague, J. Kopper, J. Quillet.

KALAMAZOO, 10-13 mai 1990,

Bernardus Magister, papers presented at the Nonacentenary Celebration of the Birth of Saint Bernard of Clairvaux (1090-1990), Sommerfeldt J. ed., coéd. Cistercian Publications/Cîteaux Commentarii Cistercienses, ISBN 0-87907-635-6, n° spécial de la revue *CCist* 42 (1991).

LYON-CÎTEAUX-DIJON, 5-9 juin 1990,

Bernard de Clairvaux, Histoire, mentalités, spiritualités, (SC 380), Cerf, 1992, ISBN 2-204-04677-9.

Introduction D. Bertrand, G. Lobrichon avec la participation de : A.H. Bredero, J. Richard, R. Locatelli, J.P. Bouhot, C.H. Berman, J.B. Auberger, G. Lobrichon, J. Figuet, Y. Zaluska, C. Waddell, B. Chauvin, A. Louf, P. Riché, M. Parisse, P. Zerbi, J. Verger, J. Miethke, H.W. Goetz, J. Leclercq, P. Verdeyen, B. Michel, M. Casey, J.C. Schmitt, P. De Leo, C. Leonardi (épilogue).

BAR SUR AUBE/CLAIRVAUX, 22-23 juin 1990,

Histoire de Clairvaux, Actes du colloque, Association Renaissance de l'Abbaye de Clairvaux, éd. Némont, Bar-sur-Aube, 1991.

Avec la participation de : M. Bur, P. Riché, B. Van Reeth, J.-F. Leroux, S. Guilbert, R. Fossier, C. Verna, P. Benoît, J.F. Genest, M. Pacaut, J. Richard, J. Verger, D. Bertrand, J.-M. Musso, T. N. Kinder, M. Miguet, B. Chauvin, G. Lobrichon, P. Corbet, F. Chainet-Demesy, R. Tomasson.

PARIS, La CONCIERGERIE, 18-12-1990 — 28-02-1991. (Exposition)

Saint Bernard et le monde cistercien, CNMHS et Sand, 1990, nouvelle éd. 1992.

Sous la direction de Léon Pressouyre et T. N. Kinder. Auteurs : M. Collardelle, L. Pressouyre, A. Vauchez, J. Berlioz, R. Fossier, C. Friedlander, T. N. Kinder, B. Barrière, J.B. Auberger, P. Riché, C. Waddell, J.C. Schmitt, J.F. Holtof et C. Michaux, M.É. Montulet-Henneau, J.F. Holtof.

DIJON, 7-8 juin 1991,

Vies et légendes de saint Bernard, (Textes et Documents, V), 1993, Cîteaux Commentarii Cistercienses, ISBN 90-800413-6-X.

Sous la direction de J. Berlioz, P. Arabeyere et P. Poirrier, avec la participation de : A.M. Piazzoni, J. Paul, A. Picard, P. Bognioni, P. Mc Guire, A. Boureau, S. Bledniak, J. Berlioz, M. A. Polo de Beaulieu, C. Ribaucourt, J. Hein, C. Dupeux, P. Arabeyre, J. Verger, R. M. Dessi, M. Lamy, M. Paulmier-Foucart, M. du Pouget, M.É. Montulet-Henneau, B. Plongeron, C. Amalvi, P. Poirrier, M. Albaric.

KUTNA HORA, 9-13 JUIN 1992,

Du centre à la périphérie : les Cisterciens en Bohême, Actes du colloque de Kutna-Hora et Sedlec, Charvátová K. ed., Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1996, n° spécial multilingue de la revue CCist t. 47.

ROYAUMONT, 1992,

L'hydraulique monastique, éd. Créaphis, Grâne, 1996, ISBN 2-907150-41-3.

Sous la direction de L. Pressouyre et P. Benoît.

SAINT-MIHIEL, 2-3 octobre 1992,

Réformes et continuité dans l'Ordre de Cîteaux. De l'Étroite Observance à la Stricte Observance, Actes du colloque : Journées d'histoire monastique, (Textes et documents, vol.VI), Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1995, ISBN 90-800413-8-6.

Avec la participation de : J.-P. Massaut, L. Châtelier, J.-L. Cousinat, L. Aubry, M. Menard, A.J. Krailsheimer, C. Waddell, M.É. Henneau, P.-Ch. Grégoire, D. Dinet, H. Laffay, B. Delpal, J. de la Croix Bouton.

FONTFROIDE, 24-27 mars 1993,

L'espace cistercien, (Mémoires de la section d'Archéologie et d'Histoire de l'Art, 5), 1994, Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Comité des travaux historiques et scientifiques, Paris, ISBN 2-7555-0297-X.

Sous la direction de L. Pressouyre, avec la participation de : R. Locatelli, C. Waddell, R. Fossier, D. Barrière, G. Larguier, P. Aussel, J.L. H. Bonnet, J. Perez-Embid Wamba, P. G. Barbosa, J.-M. de Mascarenhas, V. Ferreira. Jorge, J. France, K. Charvatova, L. Butler, M. Mousnier, C. H. Hoffman-Berman, R.-H. Bautier, M. Miguet, A. Gosse-Kischinewski, E. A. Badal, D. N. Bell, L. Pressouyre, Th. Coomans, R.H. Leech, G. Soffe, D. H. Williams, J. Roebuck, A. Davison, M. Righetti Tosti-Croce, A. Marck Wyrwa, P. Raudkivi, Ch. Holdworth, C. J. Bond, P. Benoît, H. Valter, R. Hoffmann, G. Coppack, A.-M. Draye, F. Blary, M. Polonowski, T. N. Kinder, P. de Maulmin, C. Bru, B. Argenti, C. Chapuis, B. Renahy, J.C. Roussel, B. Scholkmann, Lord Montagu of Beaulieu, J.M. Recasens, J.-P. Villette, J.E. Bamberger, A. Meyer, A. Auclair, E. Machi Bosch, J.-F. Leroux, N. d'Andoque, N. Bouché, G. Astiu, J.-L. Adaine, N. Picart, G. Vilain.

VILLERS, 10-12 avril 1996,

Villers, une abbaye revisitée. Actes du colloque, publié par APTCV, Villers-la-Ville (Belgique).

CÎTEAUX 1998

Cîteaux : une terre de silence où l'homme tient parole, Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS (*Cahiers Cisterciens*, série *Des lieux et des temps*, 1), 1999, 146 p. ISBN 2-85589-701-7. 17 interventions du P. Abbé de Cîteaux et 7 autres textes prononcés à Cîteaux lors du 9^e centenaire de la fondation.

LA TRAPPE, 2-3 mai 1998,

Cîteaux et la Normandie, colloque de la Trappe. Préface de F. Hugues de Seréville, Abbaye de Bellefontaine - ARCCIS (*Cahiers Cisterciens*, série *Des lieux et des temps*, 2), 1999, ISBN 2-85589-702-5.

LA VACHERIE, 1^{er} août 1998,

L'Ordre de Cîteaux dans l'espace cistercien rhônalpin, Colloque d'aout 1998 (Les Cahiers de Léoncel, 15), Revue Drômoise, 1999.

SIGNY, LES VIEILLES FORGES, 9-10-11 septembre 1998

Signy l'abbaye, site cistercien enfoui, site de mémoire, et Guillaume de Saint-Thierry. Actes du colloque international d'Etudes cisterciennes, 9, 10, 11 septembre 1998, Les Vieilles Forges (Ardennes), réunis par Boucher N., éd. Association des amis de l'Abbaye de Signy, 2000.

DIJON, 23-25 septembre 1998,

Unanimité et diversité cisterciennes. Filiations – Réseaux – Relectures du XII^e au XVII^e siècle. Actes du Quatrième Colloque International du C.E.R.C.O.R., Dijon, 23-25 sept.1998 (C.E.R.C.O.R. Travaux et Recherches, 12), Saint-Etienne, Publications de l'Université de Saint-Etienne, 2000.

BELLEFONTAINE, 26-27 septembre 1998,

Les Cisterciens en Anjou du XII^e au XX^e siècle. Colloque de Bellefontaine avec en annexe des études sur les abbayes de Pontron, la Boissière, Bellefontaine et les Gardes (Cahiers Cisterciens, série Des lieux et des temps, 3), coéd. Abbaye de Bellefontaine –ARCCIS, 1999, ISBN 2-85589-703-3.

DIJON, 15-16 octobre 1998,

La place du monachisme et particulièrement du monachisme cistercien dans la construction de l'Europe, hier, aujourd'hui et demain. Actes du colloque organisé par l'association Cîteaux 98 dans le cadre de la commémoration des 900 ans de l'abbaye de Cîteaux, h.c. (s'adresser à Abbaye de Cîteaux)

27. Littérature (romans, etc.)

CALAN P. de, *Côme ou le désir de Dieu*, roman, éd. de la Table Ronde, 1977, ISBN 2-710-323036.

EVARD R., *Thibault des Cistels*, éd. Aleï, Dijon, 1990.

POUILLON F., *Les pierres sauvages*, Seuil, 1964, ISBN 2-02-001023-2.

VALLERY-RADOT I., «La quête del Saint Graal, roman cistercien», *COCR* 17 (1955), p. 201-213 ; 18 (1956), p. 3-20, 199-213, 321-332.

28. Documentations diverses

281. Cartes postales

Enluminures de manuscrits anciens, 13 cartes postales, Dijon - Bibliothèque municipale.

282. Multimédia

Cassettes audio

Passer de soi-même à Dieu. Retraite cistercienne Père Robert Thomas, série de 7 cassettes, diffusion Atelier du Carmel.

CD / cassettes audio

Matin du monde, chants des abbayes cisterciennes, en collaboration avec l'ARCCIS, STUDIO SM, durée : 69'53 ; référence : D2957 SM 50.

Abbaye de Lérins, liturgie de l'Avent (mélodies slaves, textes français), CD enregistré à l'Abbaye de Lérins, Riviera Sound Studio-Nice, 1991, référence : CD Lérins 91.

Chœur des moines de l'Abbaye de Lérins : vigiles de Noël, laudes du dimanche, référence : LEPM 043195. (cassette : référence : 043374).

Les Saints Fondateurs de l'Ordre Cistercien, Schola de l'Abbaye d'Hauterive (Suisse), chœur des Ambrosiniens (Chœur grégorien de Dijon), direction Père Hermann-Joseph, Studio SM (coll. «Immortel grégorien»), 1998, durée : 73 min, Référence : D 2655 SM 62.

Office à l'Abbaye de Tamié, louange au long des jours, distribution : Studio SM (coll. «Monastères»):

-Lundi : 1996, durée : 75'35, référence : D 2580 SM 62.

-Mardi : 1997, durée : 74'50, référence : D 2581 SM 62.

-Mercredi : 1997, durée : 75'40, référence : D 2627 SM 62.

-Jeudi : 1997, durée : 76'30, référence : D 2632 SM 62.

-Vendredi : 1997, durée : 76'55, référence : D 2644 SM 62.

-Samedi : 2 CD, 1997, durée CD 1 : 40'25 ; durée CD 2 : 42'30, référence : D 2654 SM 62.

-Dimanche : 2 CD, durée CD 1 : 43'30 ; durée CD 2 : 45'05, référence : D 2468 SM 62.

Office à l'Abbaye de Tamié, louange au long des jours, coffret de 9 CD, Studio SM, 1998, référence : D 2691 SM 77.

Chants des voûtes cisterciennes : Les Anges et la Lumière, Ensemble Venance Fortunat, direction Anne-Marie Deschamps, 1990, durée : 68'07, Référence : ED 13006.

Le chant du Thoronet : splendeur du grégorien pour soliste dans la plus belle résonance romane, Iégor Reznikoff, Studio SM, 1989, durée : 43 min, Référence : 1216.62 SM 62.

Chant cistercien, monodies du XI^e siècle, Ensemble Organum, Marcel Pérès, Harmonia mundi, 1999, durée : 54'14, Référence : HMX 2901392.

Oratorio pour la paix, texte de Sœur Marie-Pierre Faure ; musique de Jean-Louis Gand, directeur du conservatoire de Dijon. CD audio / cassette.

Tibhirine par Daniel FACÉRIAS, 12 chansons en hommage aux sept moines cisterciens tués en Algérie le 21 mai 1996. CD audio [référence : 3260050392921] ou cassette.

Salve Regina, chœur des moines de Bricquebec, Cîteaux, Sept-Fons, Timadeuc. Studio SM code 988852.2.

Hildegarde von Bingen, Chants de l'extase, Symphoniae. Geistliche Gesänge, Spirituals Songs, Symphony of the harmony of celestial revelations.
The complete Hildegarde von Bingen, O Nobilissima Viriditas, Voice of the Blood, Chants de l'extase.

Vidéo

Cîteaux, Sur les traces du présent, 1992, 45 mn., production/réalisation Video Verbeck.
Les Cisterciens : Histoire de l'Ordre, Abbayes, vidéocassette MSM (VHS-PAL), 1998, durée : 52 min, réalisation : Provector.

Moines et moniales de la famille Cistercienne, vidéocassette produite par l'ARCCIS, SECAM, durée : 20 minutes, ISBN 2-85589969-9.

Frère Luc, moine de Tibhirine. Jusqu'au bout de l'espérance. VHS-SECAM durée 70mn, éd AME

Films

Bernard de Clairvaux, le créateur de l'esprit cistercien, réalisé par Charles Chaboud, réf : VDE 25, 1990, couleur, 52 mn.

Abbé de Rancé, le digne fils de Saint Bernard, réalisé par J. Renard, réf : VDE 22, 1990, couleur, 52 mn.

Cd-rom

- Cetedoc Library of Christian Latin, Texts 1,
Tous les textes latins du *Corpus Christianorum* + *Vulgate*, St. Augustin, St. Bernard... The International Medieval Bibliography, from the International Medieval Institute at Leeds, Turnhout, Brepols (Belgique).

-*Les manuscrits de Cîteaux*, Dijon, Educagri éditions, 2000, ISBN 2-84444-097-5. (900 photos). Deux cédéroms PC/MAC : *Le trésor des humbles*, expose les caractéristiques des trois styles qui se sont succédés au début du XII^e siècle ; *Enluminures*, rassemble la totalité de la production connue du scriptorium bourguignon.

283. Internet

3. Cisterciens au Moyen Âge

300. Plan de présentation pour les auteurs médiévaux

La bibliographie de chaque auteur sera présentée selon l'ordre suivant :

1 Instruments de travail (ordre chronologique)

11. Bibliographie
12. Articles de dictionnaires
13. Divers

2 Textes (ordre chronologique)

21. Œuvres complètes
 - éditions
 - éditions et traductions
 - traductions
22. Morceaux choisis

3. Études (ordre alphabétique)

31. Vue d'ensemble de l'auteur
32. Vie et caractère
33. Doctrine
34. Sources
35. Influence
36. Œuvres particulières

Même si chacune de ces subdivisions n'est pas présente pour chaque auteur, la numérotation sera tout de même conservée.

301. Adam de Perseigne

301.1. Instruments de travail

301.11. Bibliographies

HONTOIR C., «La Bibliographie. I. Bibliothèque cistercienne. Adam de Perseigne (+ 1221)», *COCR* 1 (1934), p. 123-126.

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien, (La Documentation cistercienne, vol. 21)*, Rochefort 1977, fasc. 4, p. 1, n° 5-14 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 74, n° 1482 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 2-3, n° 2397-2413 .

301.12. Articles de dictionnaires

CALENDINI L., *DHGE* 1 (1912), c. 488-490.

LE BAIL A., *DS* 1 (1937), c. 198-201.

FLICHE A., *Cath* 1 (1948), c. 132-133.

DTC (Tables générales), (1951), c. 34.

MANNING E., *DAC* 1 (1975), c. 7-8.

301.2. Textes

301.21. Œuvres complètes

301.21. 1. Poème en vieux français. Paraphrase du psaume 44.

édition

Eructavit. An Old French Metrical Paraphrase of Psalm XLIV, Published from All the Known Manuscripts and attributed to Adam of Perseigne, Halle, 1909 (T. A. JENKINS).

301.21. 2. Liber de mutuo amore

édition

RACITI G., «Un opuscule inédit d'Adam de Perseigne : le "Livre de l'amour mutuel"», *CîCC* 31 (1980), p. 305-341.

301.21. 3. Prédication

éditions

a - PL, t. 211, c. 699-744 : 5 sermons

b - PL, t. 211, c. 743-754 : fragments

c - MATHIEU D., «Un sermon inédit d'Adam de Perseigne», *COCR* 4 (1937), p. 107-111, 194-199.

édition et traduction

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste)* (PdC 26), Chambarand, 1965, p. 12-53 : 4^e sermon de a.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Adam de Perseigne*, cahier 3, p. 195-270 : 5 sermons de a.

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Adam de Perseigne*, cahier 3, p. 271-290 : fragments de b.

301.21. 4. Correspondance

éditions

a - PL, t. 211, c. 583-694 : 30 lettres.

b - MATHIEU D., «Une lettre inédite d'Adam de Perseigne», *COCR* 3 (1936), p. 201-203.

éditions et traductions

BOUVET J., «Correspondance d'Adam, abbé de Perseigne», *Archives historiques du Maine*, 13 (1951 à 1962). 66 lettres.

BOUVET J., «Lettre inédite d'Adam de Perseigne à Simon, ancien abbé de Savigny», *COCR* 18 (1956), p. 278-289.

ADAM DE PERSEIGNE, *Lettres*, I, ed. J. BOUVET (SC 66), Paris, 1960. 15 lettres.

BOUVET J., «Soliloquium», *CCist* 50 (1988), p. 113-171.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Adam de Perseigne*, cahiers 1 et 2 : 30 lettres de a.

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Adam de Perseigne*, cahier 3 : lettre de b.

The Letters of Adam of Perseigne, I, Perigo G., Merton T. ed. (CFS 21), Kalamazoo, 1976 : 15 lettres de SC 66.

301.21. 5. Commentaires de la Sainte Écriture (pour information).

301.22. Morceaux choisis

THOMAS R., *Mariale, VI, Adam de Perseigne (PdC 18)*, Chambarand, 1963. Extraits de la prédication et de la correspondance, édition et traduction.

301.3 - Études

301.31. Vue d'ensemble

BOUVET J., *Adam de Perseigne, Lettres*, I (SC 66), Paris, 1960, p. 7-45.

301.32. Vie et caractère

ANDREA A.J., «Adam of Perseigne and the Fourth Crusade», *CiCC* 36 (1985), p. 21-37.

BOUVET J., «Biographie d'Adam de Perseigne», *COCR* 20 (1958), p. 16-26, 145-152.

CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, V, p. 143-222.

301.33. Doctrine

LOHR B., «The Philosophical Life according to Adam of Perseigne», *COCR* 24 (1962), p. 225-242 ; 25 (1963), p. 31-43.

MERTON L., «La formation monastique selon Adam de Perseigne», *COCR* 19 (1957), p. 1-17.

MERTON T., «The Feast of Freedom. Monastic formation according to Adam of Perseigne», dans *The Letters of Adam of Perseigne, I (CFS 21)*, Kalamazoo, 1976, p. 3-48.

301.36. Œuvres particulières

301.36. 1. Poème en vieux français. Paraphrase du psaume 44

JENKINS T.A., *Eruclavit*. An Old French Metrical Paraphrase of Psalm XLIV, published from All the Known Manuscripts and Attributed to Adam of Perseigne, Halle, 1909.

301.36. 2. Liber de mutuo amore

RACITI G., «Un opusculé inédit d'Adam de Perseigne : le "Livre de l'amour mutuel"», *CîCC* 31 (1980), p. 297-341.

301.36. 3. Prédication

MATHIEU D., «Un sermon inédit d'Adam de Perseigne», *COCR* 4 (1937), p. 106-111, 194-199.

THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste)*, (*PdC* 26), Chambarand, 1965, p. 12-53, 123-134.

301.36. 4. Correspondance

BOUVET J., «Correspondance d'Adam, abbé de Perseigne», *Archives historiques du Maine* 13, (1951), p. 3-46 ; (1952), p. 47-100 ; (1953), p. 101-160 ; (1955), p. 161-297 ; (1956), p. 298-349, 350-396 ; (1957), p. 397-440 ; (1958), p. 441-491 ; (1959), p. 492-568 ; (1961), p. 569-624 ; (1962), p. 625-662.

BOUVET J., «Lettre inédite d'Adam de Perseigne à Simon, ancien abbé de Savigny», *COCR* 18 (1956), p. 276-289.

BOUVET J., *Adam de Perseigne, Lettres*, I (*SC* 66), Paris, 1960.

DE PINTO B., «The Theology of Silence in Adam of Perseigne, Letter 29», *CStu* 1 (1966), p. 32-38.

MATHIEU, D., «Une lettre inédite d'Adam de Perseigne», *COCR* 3 (1936), p. 200-203.

PERIGO G., MERTON T., *The Letters of Adam of Perseigne, I (CFS 21)*, Kalamazoo, 1976.

VALETTI BONINI I., «Crocciata e antisemitismo nelle lettere di Adamo di Perseigne», *ACist* 36 (1980), p. 148-163.

302. AELRED DE RIEVAULX (1110-1166)

302.1 - Instruments de travail

302.11. Bibliographies

HONTOIR C., «Le bienheureux Aelred (1110-1167)», COCR 1 (1934), p. 245-250 ; 2 (1935), p. 122-124, 186-189, 247-250.

HOSTE A., *Bibliotheca Aelrediana. A Survey of the Manuscripts, Old Catalogues, Editions and Studies Concerning St Aelred of Rievaulx (Instrumenta Patristica II)*, Steenbrugge/La Haye, Abbaye Saint-Pierre/Martin Nijhoff, 1962.

HOSTE A., «Supplement to the Bibliotheca Aelrediana», CîCC 18 (1967), p. 402-407.

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne, vol. 21)*, Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 1-5, n° 16-109 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 75, n° 1493-1500 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 3-7, n° 2415-2471 ; fasc. 4.7, p. 84, n° 3363.

BURTON P.-A., *Bibliotheca Aelrediana Secunda, une bibliographie cumulative (1962-1996)*, éd. Louvain la Neuve, 1997.

302.12. Articles de dictionnaires

BIRON R., *DHGE* 1 (1912), c. 1165-1167.

LE BAIL A., *DS* 1 (1937), c. 225-234.

POURRAT P., *Cath* 1 (1948), c. 173-174.

MICHEL A., *DTC* (Tables générales), 1951, c. 47-48.

BROUETTE E., *DAC* 1 (1975), c. 10-17.

302.2 -Textes

302.21. Œuvres complètes (ordre chronologique d'après HOSTE A.)

302.21. 1. *Speculum caritatis*

éditions

PL, t. 195, c. 501-620.

AELREDI RIEVALLENSIS, Opera omnia, I, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (CCCM I), Turnhout, Brepols, 1971, p. 3-161.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Aelred de Rievaulx*, cahiers 6 et 7.

Le miroir de la Charité, traduction, introduction notes et index par Dumont C. et Briey G. de (*Vie Monastique*, 27), Éd. de Bellefontaine, 1992.

302.21. 2. *De lesu puero duodenni*

éditions

PL, t. 184, c. 849-870.

AELREDI RIEVALLENSIS, Opera omnia, I, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (CCCM I), Turnhout, Brepols, 1971, p. 249-278.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 6, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 369-389.

DUBOIS J., HOSTE A., *Quand Jésus eut douze ans (SC 60)*, Paris, 1987, 2^e éd, ISBN 2-204-02721-2.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 5, Ravelet A. ed., Paris, 1870, p. 312-325.

Penelope Sr., KNOWLES D., *Aelred of Rievaulx, Treatises, Pastoral Prayer (CFS 2)*, Spencer, 1971, p. 1-39.

302.21. 3. Sermones de oneribus

édition

PL, t. 184, c. 817-828 ; t. 195, c. 361-500.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 6, Dion P. ed., Paris 1867, p. 335-345 : sermon de *PL*, t. 184.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 5, Ravelet A. ed., Paris, 1870, p. 287-294 sermon de *PL*, t. 184.

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Aelred de Rievaulx*, cahiers 4 et 5 : sermons de *PL*, t. 195.

AELRED DE RIEVAULX, *Homélie sur les fardeaux selon le prophète Isaïe*, introduction, traduction, notes et index par Pierre-Yves Émery (*PdC*, 3^e s., 25), Abbaye N.-D. du Lac, 2006.

302.21. 4. De spirit[u]ali amicitia

éditions

PL, t. 195, c. 659-702.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia, I*, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (*CCCM I*), Turnhout, Brepols, 1971, p. 287-350.

édition et traduction

DUBOIS J., *L'Amitié spirituelle*, Bruges, Beyaert, 1948.

traductions

Traité de l'amitié spirituelle, Ingham F. ed., Bruxelles, Éd. de la Cité Chrétienne, 1937.

On Spiritual Friendship, Laker M. E., Roby D. ed (*CFS 5*), Kalamazoo, 1974.

L'amitié spirituelle, Briey G. de ed (*Vie Monastique 30*), Éd. de Bellefontaine, 1994, ISBN 2-85589-080-2.

302.21. 5. De institutione inclusarum

éditions

PL, t. 32, c. 1451-1474. («De vita ascetica»).

TALBOT C. H., «The "De institutis inclusarum" of Aelred of Rievaulx», *ASOC 7* (1951), p. 177-217.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia, I*, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (*CCCM I*), Turnhout, 1971, p. 637-682.

édition et traduction

La vie de recluse, La prière pastorale, Dumont C. ed. (SC 76), Paris, 1961, p. 42-169, ISBN 2-20403906-30.

traduction

Treatises, Pastoral Prayer, Penelope Sr., Knowles D. ed. (CFS 2), Spencer, 1971, p. 41-102.

302.21. 6. De anima

éditions

De anima, Talbot C. H. ed., Londres 1952/Nendeln-Liechtenstein 1976, The Warburg Institute/Klaus Reprint.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia, I*, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (CCCM I), Turnhout, Brepols, 1971, p. 685-754.

traduction

Dialogue on the Soul, Talbot C. H. ed. (CFS 22), Kalamazoo, 1981.

AELRED DE RIEVAULX, *Dialogue sur l'âme*, intr., trad., notes et index par P.-Y. Émery (PdC, 3^e s., 26), Abbaye N.-D. du Lac, 2007.

302.21. 7. Oratio pastoralis

éditions

WILMART A., «L'oraison pastorale de l'abbé Aelred», *RBén* 37 (1925), p. 267-271 ; «Le texte de la prière d'Aelred», *RBén* 41 (1929), p. 74.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia, I*, Hoste A. et Talbot C.H. ed. (CCCM I), Turnhout, Brepols, 1971, p. 757-763.

édition et traduction

La vie de recluse, La prière pastorale, Dumont C. ed. (SC 76), Paris 1961, p. 184-203.

traduction

Treatises, Pastoral Prayer, Penelope Sr., Knowles D. ed. (CFS 2), Spencer, 1971, p. 103-118.

302.21. 8. Prédication

éditions

PL, t. 195, c. 209-360 : 25 sermons.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia. Sermones I-XLVI, Collectio Claraevallensis prima et secunda*, Raciti G. ed. (CCCM II A), Turnhout, Brepols, 1989.

AELREDI RIEVALLENSIS, *Opera omnia. Sermones XLVII-LXXXIV, Collectio Dunelmensis, Sermo A Matthaeo Rievallensi servatus. Sermones Lincolniensis*, Raciti G. ed. (CCCM II B), Turnhout, Brepols, 2001.

Sermones inediti beati Aelredi abbatis Rievallensis, Talbot C. H. ed. (Séries scriptorum Sacri Ordinis Cisterciensis 1), Rome, 1952, 24 sermons.

SQUIRE A., «Two Unpublished Sermons of Aelred of Rievaulx», *CîCC* 11(1960), p. 104-116 : 2 sermons.

RACITI G., «Deux collections de sermons de saint Aelred - une centaine d'inédits - découverts dans les fonds de Cluny et de Clairvaux», *CCist* 45 (1983), p. 179-184 : 1 sermon.

RACITI G., «Une allocution familière de saint Aelred conservée dans les mélanges de Matthieu de Rievaulx», *CCist* 47 (1985), p. 277-280 : 1 sermon.

éditions et traductions

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste)* (PdC 26), Chambarand, 1965, p. 54-87 : 5e sermon de a.

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Carême-Pentecôte)* (PdC 27), Chambarand, 1966, p. 58-81 : 13e sermon de b.

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien, SS. Pierre et Paul - Dédicace* (PdC 28), Chambarand, 1966, p. 40-71 : 19e sermon de a.

Sermons pour l'année, t.1 : Sermons 1-14 (première collection de Clairvaux), trad. Briey G. de, prés. Raciti G. (PdC, 3^e s., 11), Abbaye N.-D. du Lac, 1997, ISBN 2-9211592-10-X.

Sermons pour l'année t.2 : sermons 15-28 (première collection de Clairvaux), trad. Briey G. de (PdC, 3^e s., 12), Abbaye N.-D. du Lac, 1999, ISBN 2-92159211-8.

Sermons pour l'année t.3 : sermons 29-46 (deuxième collection de Clairvaux), introduction par Burton P.-A., trad. Briey G. de (PdC, 3^e s., 18), Abbaye N.-D. du Lac, 2002, ISBN 2-921592-22-3.

Sermons pour l'année t.4: sermons 47-64 (collection de Durham), trad. Briey G. de (PdC, 3^e s., 23), Abbaye N.-D. du Lac, 2005, ISBN 2-92159229-0.

Sermons pour l'année t.5: sermons 65-84 (collection de Durham), trad. Briey G. de (PdC, 3^e s., 24), Abbaye N.-D. du Lac, 2005, ISBN 2-92159231-2.

Homélies pour l'année liturgique (collection des *Sermones inediti*), t. 1, trad. Trudel P.- G. (Voix Monastiques, 10), Abbaye N.-D. du Lac, 1997, ISBN 2-921592-13-4.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Aelred de Rievaulx*, cahiers 1, 2 et 3 : 25 sermons de a.

PENNINGTON B., «St Aelred's Sermons for the Feast of St Benedict», *CStu* 4 (1969), p. 70-88 : 5e et 6e sermons de a.

BRIEY G. de, «Trésor Littéraire cistercien. Sermon 31 : Pour l'Epiphanie», *CCist* 62 (2002), p. 165-170.

302.21. 9. Correspondance

édition

WILMART A., «L'oraison pastorale de l'abbé Aelred», *RBén* 37(1925), p. 267-271 ; «Le texte de la prière d'Aelred», *RBén* 41(1929), p. 74 : fragment d'une lettre.

302.21. 10. Œuvres historiques (pour information)

Genealogia regum anglorum, dans *PL*, t. 195, c. 711-738.

(*Vita Davidis Scotorum regis*, dans *PL*, t. 195, c. 713-716).

Vita sancti Niniani, éditée en Grande-Bretagne au 19^e siècle.

De sanctis ecclesiae hagulstadensis, édité par J. MABILLON au 17^e siècle, dans *Acta sanctorum Ordinis sancti Benedicti*, saec. tert., pars Ia, Parisiis 1672/2, p. 228-232.

(réédition : Mâcon 1950).

De bello Standardii, dans *PL*, t. 195, c. 701-712.

De sanctimoniali de Wattun [Watton], dans *PL*, t. 195, c. 789-796.

Vita sancti Eduardi confessoris, dans *PL*, t. 195, c. 737-790.

302.22. Morceaux choisis

«De Iesu puero duodenni (extraits)», dans *Mariale, I, Aelred de Rievaulx*, Thomas R. ed. (PdC 5), Chambarand, 1960 : texte et traduction.

«De institutione inclusarum (extraits)», dans *Mariale, I, Aelred de Rievaulx*, Thomas R. ed. (PdC 5), Chambarand, 1960 : texte et traduction.

«Sermons (extraits)», dans *Mariale, II, Aelred de Rievaulx*, Thomas R. ed. (PdC 6), Chambarand, 1960, traduction.

«Speculum caritatis (extraits)», dans AELRED DE RIEVAULX, *Textes choisis et présentés*, Dumont C. ed., Namur, Soleil Levant, 1961, traduction.

«Sermons (extraits)», dans AELRED DE RIEVAULX, *Textes choisis et présentés*, Dumont C. ed., Namur, Soleil Levant, 1961, traduction.

«De spirituali amicitia (version brève)», dans AELRED DE RIEVAULX, *Textes choisis et présentés*, Dumont C. ed., Namur, Soleil Levant, 1961, traduction.

302.3. Études

302.31. Vue d'ensemble

CCist 1 (1967) ; *CiCC* 4.(1967).

302.32. Vie et caractère

BETHUNE B., «Personality and Spirituality : Aelred of Rievaulx and Human Relations», *CStu* 20 (1985), p. 98-112.

BURTON P.-A., «Aelred face à l'histoire et à ses historiens. Autour de l'actualité aelrédiennne», *CCist* 58 (1996), p. 161-193.

BURTON P.-A., «Aelred, tel un second Noé: l'abbé de Rievaulx, un bâtisseur à la recherche de la coudée unique. Un commentaire du chapitre 40 de la Vita Aelredi», *CiCC* 52 (2001), p. 231-318.

CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, I, p. 101-161.

DANIEL W., «La Vie d'Aelred, abbé de Rievaulx», (*PdC*, 3^e s., 19), Abbaye N.-D. du Lac, 2003.

GRILL L., «Das Wirken des Abtes Aelred von Rievaulx für Papst Alexander III., bei König Heinrich II., von England», *CiCC* 18 (1967), p. 370-384.

POWICKE M., *The Life of Aelred of Rievaulx*, Walter Daniel, Clarendon Press, Oxford, 1950/1978.

ROBY D. «Chimaera of the North : The Active Life of Aelred of Rievaulx», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Cistercian Ideals and Reality* (CSS 60), Kalamazoo, 1978, p. 152-169.

SQUIRE A., «Historical Factors in the Formation of Aelred of Rievaulx», *COCR* 22 (1960), p. 262-283.

SQUIRE A., «Aelred and King David», *COCR* 22 (1960), p. 356-377.

SQUIRE A., «Aelred and the Northern Saints», *COCR* 23 (1961), p. 59-69.

SQUIRE A., «Aelred par lui-même», *CCist* 29 (1967), p. 23-26.

SQUIRE A., «Aelred of Rievaulx. A Study». Londres, 1969, (*S.P.C.K./CSS* 50), Kalamazoo, 1981.

STACPOOLE A., «Bernardo prope par, Aelredus noster», *CStu* 2 (1967), p. 93-98.

TALBOT H., «La lamentation de Walter Daniel sur la mort du bienheureux Aelred», *COCR* 5 (1938), p. 9-20.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens*, (*PdC*, 2^e s.), Paris, 1985, p. 129-147.

302.33. Doctrine

BELISLE A., «Pastoral Spirituality of Aelred of Rievaulx», *SMon* 25 (1983), p. 93-113.

- BERNARD M.-B., «L'amitié chez Aelred et Augustin. Une grâce de Dieu», *CCist* 68 (2006), p. 48-58.
- BOQUET D., *L'ordre de l'affect au Moyen Âge. Autour de l'anthropologie affective d'Aelred de Rievaulx*, Caen, Publications du CRAHM, 2005.
- BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.
- BROOKE O., «Monastic Theology and St Aelred», *Pax* 49 (1959), p. 67-93, repris dans *Studies in Monastic Theology (CSS 37)*, Kalamazoo, 1980, p. 219-225.
- BROOKE O., «Towards a Theology of Connatural Knowledge», *CiCC* 18 (1967), p. 275-290, repris dans *Studies in Monastic Theology (CSS 37)*, Kalamazoo, 1980, p. 232-249.
- BURTON P.-A., «A propos de l'amitié dans la doctrine spirituelle d'Aelred», *CCist* 58 (1996), p. 243-261.
- CORTESE ESPOSITO R., «Quattro tesi di laurea su Aelred de Rievaulx», *CiCC* 18 (1967), p. 398-401.
- COSTELLO, H., «O monde immunde», *CiCC* 18 (1967), p. 311-341.
- DUMONT C., «Chercher Dieu dans la communauté, selon Aelred de Rievaulx», *CCist* 34 (1972), p. 8-35.
- DUMONT C., «La relecture de la Règle de saint Benoît par les Cisterciens du XII^e siècle», dans *La Règle de saint Benoît. Genèse de la Règle. Lectures cisterciennes. Réflexions et témoignages. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 9-23 septembre 1982*, fasc. II, Laval, 1982, p. 119-129.
- DUMONT C., «L'équilibre humain et la vie cistercienne d'après le bienheureux Aelred de Rievaulx», *COCR* 18 (1956), p. 177-189.
- DUMONT C., «Aspects de la dévotion du bienheureux Aelred à Notre-Dame», *COCR* 20 (1958), p. 313-326.
- DUMONT C., «Aelred de Rievaulx», dans *Théologie de la vie monastique*, Aubier, Paris, 1961, p. 527-538.
- DUMONT C., «Le personnalisme d'Aelred de Rievaulx», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 157-166, ou *CCist* 39 (1977), p. 129-148.
- DUMONT C., «L'amour fraternel dans la doctrine monastique d'Aelred de Rievaulx», *CCist* 51 (1989), p. 79-88.
- DUMONT C., *Une éducation du cœur, la spiritualité de saint Bernard et de saint Aelred*, (PdC, 3^e s., 10), Abbaye N.-D. du Lac, 1996, ISBN : 2-921592-07-X.
- DUTTON M. L., «Christ Our Mother. Aelred's Iconography for Contemplative Union», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 21-45.
- FISKE A., «Aelred of Rievaulx's Idea on Friendship and Love», *CiCC* 13 (1962), p. 5-17, 97-132.
- HALLIER A., «Le mystère de l'Église dans l'œuvre d'Aelred de Rievaulx», *CiCC* 18 (1967), p. 291-310.
- HALLIER A., *Un éducateur monastique : Aelred de Rievaulx*, Gabalda, Paris, 1959.
- HALLIER A., «L'expérience spirituelle selon Aelred de Rievaulx», *COCR* 20 (1958), p. 97-113.
- HEANEY C., «Aelred of Rievaulx : His Relevance to the Post-Vatican II Age», dans M. B. ed., *The Cistercian Spirit (CSS 3)*, Spencer, 1970, p. 166-189.
- HORVATH O., «J'ai découvert la doctrine de saint Aelred, en Hongrie sous le régime communiste», *CCist* 55 (1993), p. 28-35.
- HOSTE A., «Aelred of Rievaulx and the Monastic Planctus», *CiCC* 18 (1967), p. 385-398.
- HOSTE A., «Aelred de Rievaulx et la dévotion médiévale au Crucifié», *CCist* 29 (1967), p. 37-43.

JEAN-PIERRE Frère, «Solitude en commun selon Aelred de Rievaulx», dans *Solitude et partage fraternel dans notre vie cénobitique. Rencontre des Pères Maîtres et des Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à Pradines (Loire), du 24 au 29 janvier 1977*, Abbaye des Dombes, 1977, p. 133-141.

LECLERCQ J., «Une thèse de théologie sur saint Aelred», *COCR* 22 (1960), p. 49-50.

M.-PASCALE Soeur, «La lectio divina chez Aelred de Rievaulx», dans *Tamié 79, La lectio divina. Rencontre des Pères Maîtres et Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à l'Abbaye de Tamié (Savoie) du 22 au 27 janvier 1979*, Abbaye des Dombes, 1979, p. 215-234.

MAIORINO A., «La christologie affective d'Aelred de Rievaulx», *CCist* 29 (1967), p. 44-60.

MAYESKI M.A., «A Twelfth-Century View of the Imagination : Aelred of Rievaulx», dans E. R. Elder ed., *Noble piety and Reformed Monasticism (CSS 65)*, Kalamazoo, 1981, p. 123-129.

MERTON T., «St Aelred of Rievaulx and the Cistercians», *CStu* 20 (1985), p. 212-223 ; 21 (1986), p. 30-42.

MIKKERS E., «A l'occasion du huitième centenaire de la mort de saint Aelred», *CiCC* 18 (1967), p. 273-274.

MIQUEL P., «Spécificité et caractère de l'expérience spirituelle chez Aelred de Rievaulx», *CCist* 29 (1967), p. 3-11.

O' BRIEN R., «Saint Aelred et la lectio divina», *CCist* 41 (1979), p. 281-292.

RACITI G., «L'apport original d'Aelred de Rievaulx à la réflexion occidentale sur l'amitié», *CCist* 29 (1967), p. 77-99.

PFEIFER M., «Trois "styles" de la mystique cistercienne: Bernard, Guillaume, Aelred», Traduction de : «Tre stille della mistica cistercense», Burton A. *CCist* 65 (2003), p. 89-110.

SCHILLING R., «Aelredus van Rievaulx : Deus amicitia est», *CiNL* 8 (1957), p. 13-26.

SOMMERFELD J. R., «The Vocabulary of Contemplation in Aelred of Rievaulx's On Jesus at the Age of Twelve, A Rule of Life for a Recluse and On Spiritual Friendship», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth (CCS 68)*, Kalamazoo, 1983, p. 72-89.

VEEDER M. H., «Negation and Apocalypse : Style and Vision in Aelred of Rievaulx», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Cistercian Ideals and Reality (CSS 60)*, Kalamazoo, 1978, p. 170-186.

WAREING G., «The Teaching of St Aelred of Rievaulx on Poverty», *CiCC* 18 (1967), p. 342-352.

302.34. Sources

VAN DER ZEIJDEN A., «Aelred van Rievaulx in het voetspoor van S. Augustinus», *CiCC* 18 (1967), p. 353-369, avec résumé en français.

302.35. Influence

BURTON P.-A., «Aux origines de l'expansion anglaise de Cîteaux. La fondation de Rievaulx et la conversion d'Aelred», *CCist* 61 (1999), p. 186-214 ; 62 (2000), p. 248-290.

DUTTON M.L., «The Cistercian Source, Aelred, Bonaventure and Ignatius», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail, (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 151-178.

HOSTE A., «Dialogus inter Aelredum et discipulum. An Adaptation of Aelred of Rievaulx's De spiritali amicitia», *CiCC* 10 (1959), p. 268-276.

HOSTE A., «Le Speculum spiritualis amicitiae, compilation du XII^e siècle de deux traités d'Aelred de Rievaulx par Thomas de Frakaham», *SMon* 3 (1961), p. 291-323.

HOSTE A., «The sermo De dilectione Dei : A Short Compilation of Carthusian Origin of Aelred of Rievaulx's Speculum caritatis», *COCR* 24 (1962), p. 130-134.

TALBOT C.H., «The Speculum humilitatis Attributed to Aelred of Rievaulx», *SMon* 1 (1959), p. 121-136.

302.36. Œuvres particulières

302.36.1. Speculum caritatis

BRIEY G. de, «Observance cistercienne et charité chrétienne selon le “Miroir”», *CCist* 55 (1993), p. 169-185.

BURTON P.-A., «Contemplation et imitation de la Croix : un chemin de perfection chrétienne et monastique d’après le “Miroir de la Charité”», *CCist* 55 (1993), p. 140-168.

BURTON P.-A., «Le Miroir de la Charité ou les trois premiers "cercles de l'amour"», *CCist* 64 (2002), p. 80-104.

CONNOR E., «La Doctrine de la charité dans le Livre I du “Miroir”», *CCist* 55 (1993), p. 39-63.

DESTHIEUX M., *La connaissance de Dieu au miroir de la foi et au miroir de la charité (Cahiers cisterciens, série Lire les Pères, 3)*, ARCCIS, 2003. (Guillaume de Saint-Thierry et Aelred de Rievaulx.)

DUMONT C., «Pourquoi le “Miroir de la charité” a-t-il publié ? L’identité cistercienne hier et aujourd’hui», *CCist* 55 (1993), p. 14-27.

GHISLAIN G., «À la recherche de la réponse juste : un novice interroge son père maître», *CCist* 55 (1993), p. 78-109.

HOSTE A., «Een Aelred-Handschrift uit Rooklooster», *CiCC* 19 (1968), p. 220-221.

HOSTE A., «Menus propos sur le “Speculum Caritatis”», *CCist* 55 (1993), p. 10-13.

HULLE M.-I., «Grâces ordinaires et grâces spéciales dans le Livre II du Miroir», *CCist* 55 (1993), p. 64-77.

Mc EVOY J., «Les “affectus” et la mesure de la raison dans le Livre III du “Miroir”» *CCist* 55 (1993), p. 110-125.

PENNINGTON M. B., «A Primer of the School of Love», *CiCC* 31 (1980), p. 93-104.

PLUYGERS C., «Approche des relations entre le “Compendium” et le “Miroir de la Charité”», *CCist* 55 (1993), p. 129-139.

RACITI G., «L’option préférentielle pour les faibles dans le modèle communautaire aelrédien», *CCist* 55 (1993), p. 186-206.

SOMMERFELDT J. R., «The Vocabulary of Contemplation in Aelred of Rievaulx’s Mirror of Love», Book I, dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 241-250.

SQUIRE A., «The Composition of the Speculum caritatis», *CiCC* 14 (1963), p. 135-146.

«Journées d’Etudes sur Saint Aelred de Rievaulx et le Miroir de la Charité», *CCist* 55 (1993).

302.36. 2. De lesu puero duodenni

DUBOIS J., HOSTE A., *Aelred of Rievaulx, Quand Jésus eut douze ans (SC 60)*, Paris, 1958.

PENELOPE Sr., KNOWLES D., *Aelred de Rievaulx, Treatises, Pastoral prayer (CFS 2)* Spencer, 1971.

TOMASSINI L. M., «La christologie affective et méditative d’Aelred de Rievaulx dans le traité *Quand Jésus eut douze ans*», *CCist* 68 (2006), p. 287-302.

302.36. 3. Sermones de oneribus

DUMONT C., «Autour des sermons De oneribus d’Aelred de Rievaulx», *COCR* 19 (1957), p. 114-121.

302.36. 4. De spirit[u]ali amicitia

- DUBOIS J., *Aelred de Rievaulx, L'amitié spirituelle*, Bruges, Beyaert, 1948.
DUMONT C., «Aelred of Rievaulx's Spiritual Friendship», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Cistercian Ideals and Reality*, (CSS 60), Kalamazoo, 1980, p. 187-198.
INGHAM F., *Aelred de Rievaulx, Traité de l'amitié spirituelle*, Bruxelles, Éditions de la Cité chrétienne, 1937.
LAKER M.-E., ROBY D., *Aelred of Rievaulx, On Spiritual Friendship (CFS 5)*, Kalamazoo, 1974.

302.36. 5. De institutione inclusarum

- DUMONT C., *Aelred de Rievaulx, La vie de recluse, La prière pastorale (SC 76)*, Paris 1961.
HOSTE A., «Marginalia bij Aelred's De institutione inclusarum», *CiNL* 9 (1958), p. 132-136.
PENELOPE Sr, KNOWLES D., *Aelred of Rievaulx, Treatises. Pastoral Prayer (CFS 2)*, Spencer, 1971.
STUCKEY M.D., «A Prodigal Writes Home : Aelred of Rievaulx's De institutione inclusarum», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth*, (CSS 68), Kalamazoo 1983, p. 35-42.
STUCKEY M.D., «Getting Things the Wrong Way Round : Composition and Transposition in Aelred of Rievaulx's De institutione inclusarum», dans E. R. ed., *Heaven on Earth*, (CSS 68), Kalamazoo, 1983, p. 90-101.
TALBOT H., «Le mysticisme du traité De institutione inclusarum de saint Elrède», *COCR* 6 (1939), p. 246-254.
TALBOT C.H., «The "De institutione inclusarum" of Aelred of Rievaulx», *ASOC* 7 (1951), p. 167-217.

302.36. 6. De anima

- EVANS G.R., «Interior homo : Two Great Monastic Scholars on the Soul : St Anselm and Aelred of Rievaulx», *SMon* 19 (1977), p. 57-73.
TALBOT C.H., *Aelred of Rievaulx, De anima*, Londres, 1952 ; The Warburg Institute/Klaus Reprint, Nendeln-Liechtenstein, 1976.
TALBOT C.H., *Aelred of Rievaulx, Dialogue on the Soul (CFS 22)*, Kalamazoo, 1981.

302.36. 7. Oratio pastoralis

- DUMONT C., *Aelred de Rievaulx, La vie de recluse, La prière pastorale (SC 76)*, Paris, 1961.
PENELOPE Sr, KNOWLES D., *Aelred of Rievaulx, Treatises, Pastoral Prayer (CFS 2)*, Spencer, 1971.
WILMART A., «L'oraison pastorale de l'abbé Aelred», *RBén* 37 (1925), p. 263-272.
WILMART A., «Le texte de la prière d'Aelred», *RBén* 41 (1929), p. 74.

302.36. 8. Prédication

- AUNIORD J.-B., «Le premier sermon du bienheureux Aelred en la fête de saint Benoît», *COCR* 9 (1947), p. 152-163.
GREGOIRE R., «Le témoignage spirituel des sermons liturgiques d'Aelred de Rievaulx», *COCR* 29 (1967), p. 12-22.
NOUZILLE P., *Expérience de Dieu et théologie monastique au XII^e siècle. Etudes sur les sermons d'Aelred de Rievaulx, (Philosophie et Théologie)*, Paris, Cerf, 1999.
PENNINGTON B., «St Aelred's Sermons for the Feast of St Benedict : Introduction», *CStu* 4 (1969), p. 62-69.

- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (SS. Pierre et Paul - Dédicace)*, (PdC 28), Chambarand, 1966, p. 40-71, 131-139.
- RACITI G., «Deux collections de sermons de saint Aelred - une centaine d'inédits - découvertes dans les fonds de Cluny et de Clairvaux», *CCist* 45 (1983), p. 165-184.
- RACITI G., «Une allocution familière de S. Aelred conservée dans les mélanges de Matthieu de Rievaulx», *CCist* 47 (1985), p. 267-280.
- SAMAIN B., «Aelred de Rievaulx, Sermon 31 pour l'Épiphanie», *CCist* 64 (2002), p. 165-170.
- SQUIRE A., «The Literary Evidence for the Preaching of Aelred of Rievaulx», *CiCC* 11 (1960), p. 165-179, 245-251.
- SQUIRE A., «Two Unpublished Sermons of Aelred of Rievaulx», *CiCC* 11 (1960), p. 104-116.
- TALBOT C.H., *Sermones inediti beati Aelredi abbatis Rievallensis (Series scriptorum Sacri Ordinis Cisterciensis)*, Rome, 1952.
- TALBOT C.H., «A Supposedly New Sermon by Aelred of Rievaulx», *SMon* 2 (1960), p. 365-369.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste)*, (PdC 26), Chambarand, 1965, p. 54-87, 135-144.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Carême – Pentecôte)*, (PdC 27), Chambarand, 1966, p. 58-81, 133-143.

302.36. 9. Correspondance

- WILMART A., «L'oraison pastorale de l'abbé Aelred», *RBén* 37 (1925), p. 263-272.
- WILMART A., «Le texte de la prière d'Aelred», *RBén* 41 (1929), p. 74.

302.36. 10. Œuvres historiques

- LEMOINE M., «Le moine et le saint roi. La qualité de confesseur dans la *Vita Edwardi* d'Aelred de Rievaulx», *CCist* 68 (2006), p. 34-47, 218-227.

303. ALAIN DE LILLE (1114 ?-1202)

Règles de théologie. Sermon sur la sphère intelligible (Sagesses chrétiennes), Cerf, 1995, ISBN 2-204-05102-0.

304. AMÉDÉE DE LAUSANNE (1110-1159)

304.1. Instruments de travail

304.11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 6, n° 120-127 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 79, n° 1580-1586 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6. p. 10-11, n° 2516-2524.

304.12. Articles de dictionnaires

NOYON A., *DHGE* 2 (1914), c. 1150-1153.
CANIVEZ J.-M., *DS* 1 (1937), c. 469-471.
DRIOUX G., *Cath* 1 (1948), c. 438-439.
DTC (Tables générales), 1951, c. 131-132.
DIMIER A., *DAC* 1 (1975), c. 41-42.

304.2. Textes

304.21. Œuvres complètes

304.21. 1. Homiliae de Maria Virgine Matre

édition

PL, t. 188, c. 1303-1346.

éditions et traductions

AMEDEE DE LAUSANNE, *Huit homélies mariales*, Dumas A., Bavaud G., Deshusses J. ed. (*SC* 72), Paris, 1960.

THOMAS R., *Mariale, III, Amédée de Lausanne (PdC 7)*, Chambarand, 1960, extraits.

traductions

THOMAS R., «Homélies mariales de saint Amédée de Lausanne», *COCR* 19 (1957), p. 34-43, 122-132, extraits.

BERNARD OF CLAIRVAUX and AMADEUS OF LAUSANNE, *Magnificat. Homilies in Praise on the Blessed Virgin Mary*, Perigo G., Said M.-B., Waddell C. ed. (*CFS* 18), Kalamazoo, 1979, p. 59-135.

304.21. 2. Epistola ad filios suos ecclesiae Lausannensis

édition

PL, t. 188, c. 1299-1304.

304.21. 3. Divers actes administratifs (pour information)

Acte de donation.

Lettre à Humbert de Savoie.

Reconnaissance des droits des évêques de Lausanne et des coutumes de la dite ville.

Statuts relatifs à l'évêque et au chapitre de Lausanne.

(Voir : Notitia historico-litteraria (en français) de GREMAUD J., dans *PL*, t. 188, c. 1277-1298).

304.3. ÉTUDES

304.31. Vue d'ensemble

COCR 1 (1959).

AMÉDÉE DE LAUSANNE, *Huit Homélie mariales*, Bavaud G. ed. (*SC* 72), Paris, 1960, p. 7-50.

304.32. Vie et caractère

CHENEVIÈRE M.E., *Nos Pères par eux-mêmes*, V, p. 1-64.

CLAIR R., «Saint Pierre II de Tarentaise et saint Amédée de Lausanne», *CiCC* 25 (1974), p. 287-298, ou *CCist* 36 (1974), p. 272-284.

DIMIER M.A., *Amédée de Lausanne, disciple de saint Bernard*, Abbaye de Saint-Wandrille, Éditions de Fontenelle, 1949.

DIMIER M.A., «Le père de saint Amédée de Lausanne : Amédée l'Ancien», *COCR* 21 (1959), p. 6-10.

DUMAS A., «Saint Amédée, le personnage à travers son œuvre», *COCR* 21 (1959), p. 11-28.

GANTER E., «La survivance du culte de saint Amédée de Lausanne», *COCR* 21 (1959), p. 63-65.

304.36. Œuvres particulières

304.36. 1. Homiliae de Maria Virgine Matre

AMEDEE DE LAUSANNE, *Huit homélie mariales*, Bavaud G., Deshusses J., Dumas A. ed. (*SC* 72), Paris, 1960.

BERNARD OF CLAIRVAUX and AMADEUS OF LAUSANNE, *Magnificat. Homilies in Praise of the Blessed Virgin Mary*, Said M.-B., Perigo G., Waddell C. ed. (*CFS* 18), Kalamazoo, 1979, p. XXIII-XLV.

DIMIER A., «À propos des homélie d'Amédée de Lausanne», *CCist* 48 (1986), p. 19-27.

LOUF A., «Marie dans la Parole de Dieu selon saint Amédée de Lausanne», *COCR* 21 (1959), p. 29-62.

305. BAUDOUIIN DE FORD (?-1190)

305.1. Instruments de travail

305.11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 8, n° 152-157 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 86, n° 1710 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 12-13, n° 2532-2538.

305.12. Articles de dictionnaires

CANIVEZ J.-M., *DHGE* 6 (1932), c. 1415-1416.

CANIVEZ J.-M., *DS* 1 (1937), c. 1285-1286.

DTC (Tables générales), 1951, c. 386.

MORSON J., *DAC* 1 (1975), c. 90-92.

305.2. Textes

Consulter : BELL D. N., «The Corpus of the Works of Baldwin of Ford», *CiCC* 35 (1984), p. 215-234.

305.21. Œuvres complètes

305.21. 1. De commendatione fidei

édition du texte

PL, t. 204, c. 571-640.

édition du prologue

BELL D. N., «The Preface of the *De commendatione fidei* of Baldwin of Ford», *CiCC* 36 (1985), p. 156-157.

traduction

L'éloge de la foi ; l'Obéissance ; La sainte Croix, Introduction gén. par Doutre J., traduction, notes et index par Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 20), Abbaye N.-D. du Lac, 2003, p. 23-170, ISBN 2-921592-24-X..

305.21. 2. De sacramento altaris

édition

PL, t. 204, c. 641-774.

édition et traduction

BAUDOUIIN DE FORD, *Le sacrement de l'autel*, Solms E. de, Leclercq J., Morson J. ed. (*SC* 93-94), Paris, Cerf, 1983, 2 vol.

305.21. 3. Tractatus diversi (Sermones)

305.21. 3. 1. De sanctissimo sacramento eucharistiae

édition

PL, t. 204, c. 403-414.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «Du très Saint Sacrement de l'Eucharistie», dans *Traité 1-3*, Thomas R. ed. (*PdC* 35), Chimay, 1973, p. 26-81.

traduction

BALDWIN OF FORD, «On the Most Holy Sacrament of the Eucharist», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 38), Kalamazoo, 1986, p. 43-67.

305.21. 3. 2. De corruptis moribus cleri et populi

édition

PL, t. 204, c. 415-418.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «De la corruption des mœurs dans le clergé et dans le peuple», dans *Traité 1-3*, Thomas R. ed. (*PdC* 35), Chimay, 1973, p. 88-105.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Corrupt Way of Life of the Clergy and People», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 38), Kalamazoo, 1986, p. 68-76.

305.21. 3. 3. De dilectione Dei

édition

PL, t. 204, c. 417-430.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «L'amour de Dieu», dans *Traité 1-3*, Thomas R. ed. (*PdC* 35), Chimay, 1973, p. 112-171.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Love of God», dans *Spiritual Tractates*, BELL D. N. ed. (*CFS* 38), Kalamazoo, 1986, p. 77-101.

305.21. 3. 4. De duplici resurrectione quae per obedientiae perseverantiam obtinetur

édition

PL, t. 204, c. 429-442.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «La double résurrection, fruit de la persévérance dans l'obéissance», dans *Traité 4-5*, Thomas R. ed. (*PdC* 36), Chimay, 1973, p. 16-83.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Twofold Resurrection Which is Obtained by Perseverance in Obedience», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 38), Kalamazoo, 1986, p. 102-129.

305.21. 3. 5. De requie quam sibi et nobis Christus quaesivit et paravit

édition

PL, t. 204, c. 441-452.

édition et traduction

BAUDOUIIN DE FORD, «Le repos cherché et préparé par le Christ pour lui et pour nous», dans *Traitéés 4-5*, Thomas R. ed. (*PdC* 36), Chimay, 1973, p. 92-145.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Rest Which Christ Has Sought and Prepared for Himself and for Us», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 38), Kalamazoo, 1986, p. 130-151.

305.21. 3. 6. De verbis Apostoli : «vivus est sermo Dei et efficax et penetrabilior omni gladio ancipiti ... »

édition

PL, t. 204, c. 451-468.

édition et traduction

BAUDOUIIN DE FORD, «La force de la Parole de Dieu», dans *Traitéés 6-7*, Thomas R. ed. (*PdC* 37), Chimay, 1974, p. 22-107.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Power of the Word of God», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 38), Kalamazoo, 1986, p. 152-190.

305.21. 3. 7. De salutatione angelica

édition

PL, t. 204, c. 467-478.

édition et traduction

BAUDOUIIN DE FORD, «De la salutation angélique», dans *Traitéés 6-7*, Thomas R. ed. (*PdC* 37), Chimay, 1974, p. 116-167.

traduction

BALDWIN OF FORDE, «On the Angelic Salutation», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 38), Kalamazoo, 1986, p. 191-213.

305.21. 3. 8. De vulnere charitatis quod sponsa infligit sponso

édition

PL, t. 204, c. 477-484.

édition et traduction

BAUDOUIIN DE FORD, «De la blessure d'amour que l'épouse inflige à l'époux», dans *Traitéés 8-9*, Thomas R. ed. (*PdC* 38), Chimay, 1974, p. 16-45.

traduction

BALWIN OF FORDE, «On the Wound of Love Which the Bride Inflicts upon the Bridegroom», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 38), Kalamazoo, 1986, p. 214-228.

305.21. 3. 9. De beatitudinibus evangelicis

édition

PL, t. 204, c. 483-512.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «Béatitudes évangéliques», dans *Traité 8-9*, Thomas R. ed. (PdC 38), Chimay, 1974, p. 58-199.

traduction

BALDWIN OF FORD, *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 41), Kalamazoo, 1986. «On the Beatitudes in the Gospel», p. 7-25 ; «On the Meek», p. 26-46 ; «On Those Who Mourn», p. 47-66 ; «On Those Who Hunger and Thirst for Righteousness», p. 67-73.

305.21. 3. 10. «Pone me ut signaculum super cor tuum, ut signaculum super brachium tuum, quia fortis est ut mors dilectio, dura quasi infernus aemulatio»

édition

PL, t. 204, c. 511-518.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «L'homme marqué du sceau de l'amour de Dieu», dans *Traité 10-14*, Thomas R. ed. (PdC 39), Chimay, 1975, p. 14-47.

traduction

BALDWIN OF FORD, *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 41), Kalamazoo, 1986. «On the Seal of the Love of God», p. 74-84 ; «On Human Misery and Want Which Result from Sin», p. 85-90.

305.21. 3. 11. De verbis Apostoli : «vetus homo noster crucifixus est»

édition

PL, t. 204, c. 517-530.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «Crucifier le vieil homme», dans *Traité 10-14*, Thomas R. ed. (PdC 39), Chimay, 1975, p. 54-111.

traduction

BALDWIN OF FORD, «On the Crucifixion of Our Old Man», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 41), Kalamazoo, 1986, p. 91-117.

305.21. 3. 12. Exhortatio ad sacerdotes

Edition

PL, t. 204, c. 529-536.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «Exhortation à son clergé», dans *Traité 10-14*, Thomas R. ed. (*PdC* 39), Chimay, 1975, p. 118-143.

traduction

BALDWIN OF FORD, «An Exhortation to priests», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 41), Kalamazoo, 1986, p. 118-130.

305.21. 3. 13. De verbis illis : «Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum qui datus est nobis»

édition

PL, t. 204, c. 535-540.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «La charité de Dieu dans nos cœurs», dans *Traité 10-14*, Thomas R. ed. (*PdC* 39), Chimay, 1975, p. 150-169.

traduction

BALDWIN OF FORD, «On the Love of God Poured Forth in Our Hearts», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 41), Kalamazoo, 1986, p. 131-140.

305.21. 3. 14. De verbis illis : «Introduxit me in cellam vinariam, ordinavit in me charitatem ; fulcite me floribus, stipate me malis, quia amore langueo»

édition

PL, t. 204, c. 539-546.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «Le règlement de la charité», dans *Traité 10-14*, Thomas R. ed. (*PdC* 39), Chimay, 1975, p. 178-211.

traduction

BALDWIN OF FORD, «On the Order of Charity», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 41), Kalamazoo, 1986, p. 141-155.

305.21. 3. 15. De vita coenobitica seu communi

édition

PL, t. 204, c. 545-562.

édition et traduction

BAUDOIN DE FORD, «De la vie commune ou cénobitique», dans *Traité 15-16*, Thomas R. ed. (*PdC* 40), Chimay, 1975, p. 15-92.

BAUDOIN DE FORD, *Grâce et beauté de la Vierge Marie, et autres sermons, t. II*, Emery P.-Y. ed. (*PdC*, 3^e s., 22), Abbaye N.-D. du Lac, 2004, p. 47-80, ISBN 9782921592284.

traduction

BALDWIN OF FORD, «On the Cenobitic or Common Life», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (*CFS* 41), Kalamazoo, 1986, p. 156-194.

305.21. 3. 16. De perfecto monacho (Perfectorum religiosorum encomium continens in illud : «candidiores nive, nitidiores lacte, rubicundiores ebore antiquo, pulchriores sapphiro»)

édition

PL, t. 204, c. 561-572.

édition et traduction

BAUDOUIN DE FORD, «Excellence de la vie monastique», dans *Traité 15-16*, Thomas R. ed. (PdC 40), Chimay, 1975, p. 99-146.

traduction

BALDWIN OF FORD, «In Praise of Perfect Monks», dans *Spiritual Tractates*, Bell D. N. ed. (CFS 41), Kalamazoo, 1986, p. 195-217.

305.21. 4. De obedientia

édition

SAMAIN B.-J., «Deux traités inédits de Baudouin de Ford : le *De obedientia* et le *De Sancta Cruce*», *CiCC* 39 (1988), p. 5-42.

traductions:

L'Éloge de la Foi, L'Obéissance, la Sainte Croix, Introduction génér. Doutre J., traduction, notes et index par Emery P.-Y. (PdC, 3^e s., 20), Abbaye N.-D. du Lac, 2003, p. 171-199, ISBN 2-921592-24-X.

305.21. 5. De cruce

édition

SAMAIN B.-J., «Deux traités inédits de Baudouin de Ford : le *De obedientia* et le *De Sancta Cruce*», *CiCC* 39 (1988), p. 5-42.

L'Éloge de la Foi, L'Obéissance, la Sainte Croix, Introduction génér. Doutre J., traduction, notes et index par Emery Y. (PdC, 3^e s., 20), Abbaye N.-D. du Lac, 2003, p. 201-216, ISBN 2-921592-24-X.

305.21. 6. Correspondance

éditions

PL, t. 202, c. 1533 : 1 lettre

Chronicles and Memorials of the Reign of Richard I. Vol. II : Epistolae Cantuarienses, 1187-1199, Stubbs W. ed. (*The Rolls Series*, 38/2) Londres, 1865, Lettres 8, 22, 32, 84, 111, 140, 191, 338, 345 : 8 lettres.

305.21. 7. Diverses oeuvres inaccessibles (manuscrits perdus ou inconnus)

De sectis haereticorum

Super Libros Regum

De orthodoxis dogmatibus

De amore

De commendatione virginitatis

Carmen devotionis

De sacerdotio Joannis Hircani

Contra Henricum Wintoniensem

De mythologia
Libellus Jordano dedicatus

305.3. ÉTUDES

305.31. Vue d'ensemble

LECLERCQ J., *Baudouin de Ford, Le sacrement de l'autel (SC 93)*, Paris, 1963.

305.32. Vie et caractère

MORSON J., «Baldwin of Ford : A Contemplative», *CCist* 27 (1965), p. 160-164.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens (PdC, 2^e s.)*, Paris, 1985.

305.33. Doctrine

BELL D. N., «The Ascetic Spirituality of Baldwin of Ford», *CiCC* 31 (1980), p. 227-250.

BELL D. N., «Baldwin of Ford and Twelfth-Century Theology», dans E. R. Elder ed., *Noble Piety and Reformed Monasticism (CSS 65)*, Kalamazoo, 1981, p. 136-148.

DIDIER J.-C., «Baudouin de Ford et la dévotion au Sacré-Coeur de Jésus», *CiCC* 26 (1975), p. 222-225.

305.36. Œuvres particulières

305.36. 1. De commendatione fidei

BELL D. N., «The Preface to the De commendatione fidei of Baldwin of Ford», *CiCC* 36 (1985), p. 152-157.

305.36. 2. De sacramento altaris

BAUDOUIIN DE FORD, *Le sacrement de l'autel*, Leclercq J., Morson J., Solms E. de ed. (SC 93-94), Paris, 1963.

305.36. 3. Tractatus diversi (Sermones)

Brève présentation par R. Thomas avant l'édition et la traduction de chaque traité (*PdC* 35-40). Voir références ci-dessus en 21.3.

305.36. 3. 1. De vita coenobitica seu communi

BELL D. N., «Heaven on Earth : Celestial and Cenobitic Unity in the Thought of Baldwin of Ford», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth (CSS 68)*, Kalamazoo, 1983, p. 1-21.

HALLET C., «Notes sur le vocabulaire du De vita coenobitica seu communi de Baudouin de Ford», *ACist* 22 (1966), p. 272-278.

THOMAS R., «Exposé théorique du traité de Baudouin de Ford sur la vie commune», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 Septembre 1976*, (Laval 1977), p. 197-213.

306. BÉATRICE DE NAZARETH († 1268)

306.1. Instruments de travail

306.11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 9, n° 160-167 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 86, n° 1716 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 13-14, n° 2539-2555.

306.12. Articles de dictionnaires

VAN MIERLO J., *DHGE* 7 (1934), c. 110-112.
VAN MIERLO J., *DS* 1 (1937), c. 1310-1314.
ANDRIESSEN J., *DAC* 1 (1975), c. 94-95.

306.2. Textes

306.21. Œuvres complètes

306.21. 1. *Vita Beatricis* (autobiographie)

- original en thiois : perdu.
- «traduction» en latin

Vita Beatricis. De autobiografie van de Z. Beatrijs van Tienen O.Cist. 1200-1268. Reypens L. ed., Antwerpen, Ruusbroec-Genootschap, 1964.

306.21. 2. *De septem gradibus caritatis* (Livre III, chapitre 14 de l'autobiographie)

- original en thiois : inédit.
- «traduction» en latin

Vita Beatricis ... p. 158-179 : De caritate Dei et VII eius gradibus.

- traductions en langues modernes

KERSSEMAKERS J., «Une mystique des Pays-Bas au XIII^e siècle. Béatrix de Nazareth (1205-1268)», *Supplément à la Vie Spirituelle*, 19 (1929), p. 320-332.

BEATRIX DE NAZARETH, «Sept degrés d'amour», dans Hadewijch, *Lettres spirituelles*. Béatrice de Nazareth, *Sept degrés d'amour*, P[orion] J.-B. M. ed., Genève, Martingay, 1972, p. 231-249.

CARTON M. J., «The Seven Steps of Love by Beatrice of Nazareth», *CStu* 19 (1984), p. 34-42.

306.3. Études

CARTON M. J., «The Seven Steps of Love by Beatrice of Nazareth», *CStu* 19 (1984), p. 31-42.

- DE GANCK R., «The Three Foundations of Bartholomew of Tienen», *CiCC* 37 (1986), p. 37-75.
- FAESEN R., «La mystique christocentrique de Béatrice de Nazareth», *CCist* 66 (2004), p. 97-109.
- HOSTE A., «The 7th Centenary of the Death of Béatrice of Nazareth (1268-1968)», *CiCC* 19 (1968), p. 363-364.
- PORION J.-B. M., *Hadewijch, Lettres spirituelles, Béatrice de Nazareth, Sept degrés d'amour*, Genève, Martingay, 1972.
- REYPENS L., «Connaissance mystique de Dieu», dans *DS* 3 (1957), c. 894-895.
- REYPENS L., *Vita Beatricis. De autobiografie van de Z. Beatrijs van Tienen O.Cist. 1200-1268. In de latijnse bewerking van de anonieme biechtvader der abdij van Nazareth te Lier voor het eerst volledig en kritisch uitgegeven*, Antwerpen, Ruusbroec-Genootschap, 1964.
- VEKEMAN H., «Minne in "seuen manieren van minne" Beatrijs van Nazareth», *CiCC* 19 (1968), p. 284-316.

307. BERNARD DE CLAIRVAUX (1090-1153)

307. 1. Instruments de travail

307. 11. Bibliographies

- JANAUSCHEK L., *Bibliographia bernardina sancti Bernardi primi abbatis Claravallensis operum...* (*Xenia bernardina* IV), Vienne, 1891/Hildesheim, 1959 : bibliographie 1464-1891.
- BOUTON J.de la C., *Bibliographie bernardine 1891-1957* (*Commission d'Histoire de l'Ordre de Cîteaux* 5), Paris, Lethielleux, 1958.
- MANNING E., *Bibliographie bernardine 1957-1970* (*La Documentation cistercienne*, vol. 6), Rochefort, 1972.
- ROCHAIS H., MANNING E., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien* (*La Documentation cistercienne*, vol. 21 ; fasc. h. s. 1), Rochefort, 1979 : bibliographie reprenant «de manière cumulative l'essentiel des ouvrages similaires précédents» et y ajoutant «de nouvelles références».
- ROCHAIS H., MANNING E., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien* (*La Documentation cistercienne*, vol. 21 ; fasc. h. s. 2-6), Rochefort, 1980 : œuvres et éditions ; notes relatives aux manuscrits.
- ROCHAIS H., MANNING E., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien* (*La Documentation cistercienne*, vol. 21 ; fasc. h. s. 7/8/9-10/11/12-13/14/15-16/17/18), Rochefort, 1982 : notices relatives aux manuscrits, postface et appendice aux notices ; incipit de textes latins pour aider à la lecture des notices de manuscrits ; table biblique des incipit.
- ROCHAIS H., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien* (*La Documentation cistercienne*, vol. 21 ; section h. s., fasc. 19), Rochefort, 1983 : 4 tables permettant «de répondre à la question : quels manuscrits des “notices” et de l’“appendice” contiennent tel texte déterminé mentionné dans ces deux répertoires ?».

307. 12. Articles de dictionnaires

- CANIVEZ J. M., *DHGE* 8 (1935), c. 610-644.
- LE BAIL A., *DS* 1 (1937), c. 1454-1499.
- LECLERCQ J., *Cath* 1 (1948), c. 1474-1481.
- DTC* (Tables générales), 1951, c. 428-429.
- LECLERCQ J., *DAC* 1 (1975), c. 104-108.

307. 13. Divers

- DUMONT C., «Lire saint Bernard aujourd'hui», *CCist* 46 (1984), p. 272-290.
- LECLERCQ J., «Comment aborder saint Bernard», *COCR* 19 (1957), p. 18-21.
- LECLERCQ J., «Introduction à quelques études sur saint Bernard», *CCist* 40 (1978), p. 139-149.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard parmi nous. Dix années d'études bernardines», *CCist* 36 (1974), p. 3-23.
- LECLERCQ J., «Un guide de lecture pour saint Bernard», *La Vie spirituelle*, 102 (1960), p. 440-447.
- LECLERCQ J., *Saint Bernard et l'esprit cistercien* (*Maîtres spirituels*), Seuil, 1966.
- THOMAS R., *Fichier Saint Bernard*, Ubexy, 1958.

307. 2. Textes

307. 21. Œuvres complètes (ordre chronologique d'après A. ALTERMATT)

307. 21. 1. Liber de gradibus humilitatis et superbiae

éditions

PL, t. 182, c. 941-972.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 13-59.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 333-368.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 307-330.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises II The Steps of Humility and Pride, On Loving God*, Conway A., Pennington B. ed. (CFS 13), Kalamazoo, 1974, p. 25-82.

307. 21. 2. In laudibus Virginis Matris (Super Missus est)

éditions

PL, t. 183, c. 55-88.

Sancti Bernardi opera, t. IV, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1966, p. 13-58.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 587-622.

À la louange de la Vierge Mère, Huille M.-I., et Regnard J. ed. (SC 390), Cerf, 1993, ISBN 2-204-04784-8.

Écrits sur la Vierge, Martelet B. ed., Médiaspaul, 1995, ISBN 2-712204542-1.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 3, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 320-341. (.)

BERNARD OF CLAIRVAUX and AMADEUS OF LAUSANNE, *Magnificat. Homilies in Praise on the Blessed Virgin Mary*, Perigo G., Said M.-B., Waddell C. ed. (CFS 18), Kalamazoo, 1979, p. 1-58.

Regardez Marie, éd le Laurier, ISBN 2-86495113-4.

«Les louanges de la Vierge Mère», dans SAINT BERNARD, *Oeuvres mystiques*, Beguin A. ed., Paris, Seuil, 1992, p. 901-957, ISBN 2-020-03255-4.

307. 21. 3. Apologia ad Guillelmum ABBATEM

éditions

PL, t. 182, c. 895-918.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 81-108.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 286-307.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 271-287.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises I, Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor*, Casey M., Leclercq J. ed. (CFS 1), Spencer, 1970, p. 33-69.

307. 21. 4. Liber de diligendo Deo

éditions

PL, t. 182, c. 973-1000.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 119-154.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 371-398.

L'amour de Dieu - La grâce et le libre arbitre, Callerot F., Christophe J.C., Huille M.-I., Verdeyen P. ed. (SC 393), Cerf, 1993, ISBN 2-204-04960-3.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 333-353.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises II. The Steps of Humility and Pride, On Loving God*, Walton R. (CFS 13), Kalamazoo, 1974, p. 91-132.

«Traité de l'Amour de Dieu», dans SAINT BERNARD, *Œuvres mystiques*, Beguin A. ed., Paris, Seuil, 1992, p. 25-82, ISBN 2-020-03255-4.

Oeuvres complètes XXIX. L'amour de Dieu, la grâce et le libre arbitre, Callerot F., Huille M.-I., Christophe J.C., Verdeyen P. ed. (SC 393), Cerf, 1993, ISBN 2-204-04960-3.

307. 21. 5. De baptismo (Ep. LXXVII)

éditions

PL, t. 182, c. 1031-1046.

Sancti Bernardi opera, t. VII, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1974, p. 184-200.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 433-447.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 383-394.

307. 21. 6. De moribus et officio episcoporum (Ep. XLII)

éditions

PL, t. 182, c. 809-834.

Sancti Bernardi opera, t. VII, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1974, p. 100-131.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 191-215.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 197-215.

307. 21. 7. Liber de gratia et libero arbitrio

éditions

PL, t. 182, c. 1001-1030.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 165-203.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 400-431.
La grâce et le libre arbitre - L'amour de Dieu, Callerot F., Christophe J.C., Huille M.-I., Verdeyen P., ed. (SC 393), Cerf, 1993, ISBN 2-204-04960-3.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 357-380.
BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises III. On Grace and Free Choice, In Praise of the New Knighthood*, O'Donovan D., Mc Ginn B. ed. (CFS 19), Kalamazoo, 1977, p. 51-111.

307. 21. 8. Liber ad milites Templi : De laude novae militiae

éditions

PL, t. 182, c. 921-940.
Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 213-239.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 310-330.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 291-304.
BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises III. On Grace and Free Choice, In Praise of the New Knighthood*, Greenia C., ZWI WERBLOWSKY R. J. ed. (CFS 19), Kalamazoo, 1977, p. 127-167.

307. 21. 9. Sermones super Cantica Canticorum

éditions

PL, t. 183, c. 785-1198.
Sancti Bernardi opera, t. I-II, Leclercq J., Talbot C. H., Rochais H.-M. ed., Rome, 1957-1958 : sermons 1-35 (t. I) ; sermons 36-86 (t. II).

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 4, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 131-583.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 3, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 7-298.
BERNARD OF CLAIRVAUX, *Sermons on the Song of Songs*, Walsh K., Edmonds I., Halfants C. ed. (CFS 4-7-31-40), Kalamazoo, 1971-1976-1979-1980.
BERNARD DE CLAIRVAUX, *Invités aux noces*, Emery P.-Y., Paris, 1979, Desclée : extraits.
«Sermons sur le Cantique des Cantiques», dans SAINT BERNARD *Œuvres mystiques*, Beguin A. ed., Paris, Seuil 1953,1992, p. 83-878, ISBN 2-020-03255-4.
Sermons sur le Cantique, t. I, (Sermons 1-15), Fassetta R., Verdeyen P. ed. (SC 414), Cerf, 1996, ISBN 2-204-05350-3.
Sermons sur le Cantique, t. II, (Sermons 16-32), Fassetta R., Verdeyen P. ed. (SC 431), Cerf, 1998, ISBN 2-204-05997-8.
Sermons sur le Cantique, t. III, (Sermons 33-50), Fassetta R., Verdeyen P. ed. (SC 452), Cerf, 2000, ISBN 2-204-06464-5.
Sermons sur le Cantique, t. IV, (Sermons 51-68), Fassetta R., Verdeyen P. ed. (SC 472), Cerf, ISBN 2-204-06993-0.

Sermons sur le Cantique, V. *Sermons 69-86*, Fassetta R., Verdeyen P. ed. (SC 511), Cerf, 2007.

Qu'il me baise d'un baiser de sa bouche ! Quatre Sermons sur le Cantique des Cantiques, éd Allia, 1999, ISBN 2-84485007-3.

«Tu as dilaté mon cœur. Sermon 27 sur le Cantique», *CCist* 65 (2003), p. 329-333.

«Sermon 57 sur le Cantique. Discerner les signes de la venue du Bien-Aimé», *CCist* 64 (2002), p. 71-77.

307. 21. 10. Officium de sancto Victore

éditions

PL, t. 183, c. 775-780.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 500-508.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 4, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 121-127.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 355-358.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor*, Cawley M., Pennington B. ed. (CFS 1), Spencer, 1970, p. 169-179.

307. 21. 11. (Item) in Quadragesima de psalmo «Qui habitat» (partie des Sermones per annum)

éditions

PL, t. 183, c. 185-254.

Sancti Bernardi opera, t. IV, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1966, p. 383-492.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 3, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 111-194.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 3, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 417-477.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Sermons on Conversion. On Conversion, a Sermon to Clerics and Lenten Sermons on the Psalm «He Who Dwells»*, Said M.-B. ed. (CFS 25), Kalamazoo, 1981, p. 115-261.

307. 21. 12. Ad clericos de conversione

éditions

PL, t. 182, c. 833-856.

Sancti Bernardi opera, t. IV, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1974, p. 69-116.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 216-243.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 219-238.

SAINT BERNARD DE CLAIRVAUX, *Les combats de Dieu*, Rochais H., Leclercq J. ed., Paris, Stock, 1981, p. 175-220.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Sermons on Conversion. On Conversion, A Sermon to Clerics and Lenten Sermons on the Psalm «He Who Dwells»*, Said M.-B. ed. (CFS 25), Kalamazoo, 1981, p. 31-79.

La Conversion ; Le Précepte et la Dispense (SC 457) 2000, Cerf, ISBN 2-20406586-2.

307. 21. 13. De erroribus Abelardi (Ep. CXC)

éditions

PL, t. 182, c. 1049-1072.

Sancti Bernardi opera, t. VIII, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1977, p. 17-40.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 452-477.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 397-413.

307. 21. 14. Liber de praecepto et dispensatione

éditions

PL, t. 182, c. 859-894.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 253-294.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 246-283.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 241-266.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor*, Greenia C., Leclercq J. ed. (CFS 1), Spencer, 1970, p. 103-150.

Le précepte et la dispense. La conversion, Callerot F., Miethke J., Jaquinod C. ed. (SC 457), Paris, Cerf, 2000.

307. 21. 15. Prologus in antiphonarium quod Cistercienses canunt ecclesiae

éditions

PL, t. 182, c. 1121-1122.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 515-516.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 533-534.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 465.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor*, Waddell C. ed. (CFS 1), Spencer, 1970, p. 161-162.

307. 21. 16. Vita sancti Malachiae episcopi

éditions

PL, t. 182, c. 1073-1118.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 307-378.

éditions et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 478-530.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 421-452.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *The Life and Death of St Malachy, the Irishman*, Meyer R. T. ed. (CFS 10), Kalamazoo, 1978, p. 11-93.

Éloge de la nouvelle chevalerie ; Vie de saint Malachie, Emery P.-Y. ed. (SC 367), Cerf, 1990, ISBN 2-20404280-3.

307. 21. 17. Epitaphium et hymnus de sancto Malachia

éditions

PL, t. 182, c. 1117-1118 : hymnus.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 521 : epitaphium ; p. 525-526 : hymnus.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 453 : hymnus.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *The Life and Death of St Malachy, the Irishman*, Meyer R. T. ed. (CFS 10), Kalamazoo, 1978, p. 119-121.

Éloge de la nouvelle chevalerie Vie de saint Malachie, Emery P.-Y. ed. (SC 367), Cerf, 1990, ISBN 2-204-04280-3.

307. 21. 18. De consideratione ad Eugenium papam

éditions

PL, t. 182, c. 727-808.

Sancti Bernardi opera, t. III, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1963, p. 392-493.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 107-189.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 2, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 123-191.

BERNARD DE CLAIRVAUX, *La considération*, Dalloz P. ed., Grenoble, Didier et Richard, 1945 ; rééd. *De la considération*, suivi d'un essai sur *L'architecture*, Dalloz P. ed., Cerf, 1986, ISBN 2-204-02511-9.

BERNARD OF CLAIRVAUX, *Five Books on Consideration : Advice to a Pope*, Anderson J.D., Kennan E.T. (CFS 37), Kalamazoo, 1976.

307. 21. 19. Prédication

307. 21. 19. 1. Sermones per annum (Sermones de tempore et Sermones de sanctis)

éditions

PL, t. 183, c. 35-56, 87-186, 253-536.

Sancti Bernardi opera, t. IV, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1966, p. 161-380 ; t. V, Rome, 1968, p. 1-447.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 2, Charpentier ed., Paris, 1866, p. 563-586 ; t. 3, Paris, 1867, p. 1-110, 194-510.

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Avent-Épiphanie) (PdC 25)*, Chambarand, 1965, p. 20-39, 60-89.

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste) (PdC 26)*, Chambarand, 1965, p. 88-101.

THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (SS. Pierre et Paul - Dédicace) (PdC 28)*, Chambarand, 1966, p. 8-21, 94-107.

BERNARD DE CLAIRVAUX, *Sermons pour l'année. Tome I/1 : Avent et Vigile de Noël (SC, 480)*, texte latin des *Bernardi Opera*, intr. par Lamy M., trad. par Huille M.-I., notes par Solignac A., 2004.

BERNARD DE CLAIRVAUX, *Sermons pour l'année. Tome I/2 de Noël à la Purification de la Vierge (SC, 481)*, texte latin des *Bernardi Opera*, intr. par Lamy M., trad. par Huille M.-I., notes par Solignac A., 2004.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 3, Laffineur ed., Paris, 1867, p. 305-416, 477-556 ; t. 4, Paris, 1868, p. 3-138.

Sermons pour l'année, Emery P.-Y. ed., Brepols/Taizé, 1997, ISBN 2-503-82368-8

SAMAIN B.-J. «Sermon 3 pour l'Assomption. Marthe, Marie, Lazare : À chacun son appel», *CCist* 65 (2003), p. 169-175.

307. 21. 19. 2. Sermones varii

édition

Sancti Bernardi opera, t. VI/1, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1970, p. 9-55.

307. 21. 19. 3. Sermones de diversis

éditions

PL, t. 183, c. 537-748.

Santi Bernardi opera, t. VI/1, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1970, p. 73-406.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 3, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 510-659 ; t. 4, Paris 1867, p. 1-91.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 141-328.

Saint Bernard, Sermons divers, Emery P.-Y. ed., Paris 1982, Desclée de Brouwer, 2 vol.

SAMAIN B.-J., «Sermon divers 24», traduction et présentation, *CCist* 65 (2003), p. 68-73.

RACITI G., «Sermon aux abbés. Un discours de saint Bernard retransmis en direct», *CCist* 52 (1990), p. 89-109.

BERNARD DE CLAIRVAUX, *Sermons divers*, I. *Sermons 1-22*, Texte latin des «S. Bernardi Opera» par J. Leclercq, H. Rochais et Ch. H. Talbot, Intr. et notes par F. Callerot, Trad. par P.-Y. Émery, révisée par F. Callerot (SC 496), Paris, Cerf, 2006.

BERNARD DE CLAIRVAUX, *Sermons divers*, II. *Sermons 23-69, ibid.* (SC 518), Paris, Cerf, 2007.

307. 21. 20. Sententiae (en trois séries)

éditions

PL, t. 183, c. 747-758 ; t. 184, c. 1135-1156 : 1^e et 2^e séries.

Sancti Bernardi opera, t. VI/2, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1972, p. 7-255.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 4, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 92-101 ; t. 7, p. 119-140 : 1^e et 2^e séries.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 331-337 ; t. 5, Paris, 1870, p. 523-537 : 1^e et 2^e séries.

SAINT BERNARD DE CLAIRVAUX, *Les combats de Dieu*, Rochais H., Leclercq J. ed., Paris, Stock, 1981, p. 27-117 : extraits.

«Bernard de Clairvaux, Magnificat (Sentences III,127) Marie "Première Chantre"», *CCist* 65 (2003) 251-256

307. 21. 21. Parabola

éditions

PL, t. 183, c. 757-772 : 5 paraboles.

Sancti Bernardi opera, t. VI/2, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1972, p. 261-303 : 8 paraboles.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 4, Charpentier ed., Paris, 1867, p. 102-119 : 5 paraboles.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 341-352 : 5 paraboles.

SAINT BERNARD DE CLAIRVAUX, *Les combats de Dieu*, Rochais H.-M., Leclercq J. ed., Paris, Stock, 1981, p. 119-174.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the King's Son», *CStu* 18 (1983), p. 18-23.

Id., «The Story of the Feud between Two Kings», *CStu* 18 (1983), p. 194-200.

Id., «The Story of the King's Son Sitting on His Horse», *CStu* 18 (1983), p. 285-288.

Id., «The Story of Ecclesia Held Captive in Egypt», *CStu* 19 (1984), p. 250-254.

Id., «The Story of the Three Daughters of the King», *CStu* 20 (1985), p. 28-31.

Id., «The Story of the Ethiopian Woman Whom the King's Son Took as His Wife», *CStu* 21 (1986), p. 100-108.

307. 21. 22. Epistolae

éditions

PL, t. 182, c. 67-716 : 495 lettres.

Sancti Bernardi opera, t. VII, Leclercq J., Rochais H.-M. ed., Rome, 1974, p. 1-402 ; t. VIII, Rome, 1977, p. 1-514 : 547 lettres.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 1, Charpentier ed., Paris, 1865, p. 1-468 ; t. 2, Paris, 1866, p. 1-101 : 444 lettres.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 1, Ravelet A. ed., Paris, 1866, p. 295-572 ; t. 2, Paris, 1867, p. 1-115 : 494 lettres.

SAINT BERNARD, *Lettres choisies* Leclercq J., Solms E. ed. (*Les Ecrits des saints*), Namur, Soleil Levant, 1962 ; réédition *Lettres d'humanité (Foi Vivante, 378)*, Cerf, 1996, ISBN 2-204-05485-2.

Lettres, t. I, (lettres 1-41), Duchet-Suchaux M., Rochais H. ed. (SC 425), Cerf, 1997, ISBN 2-204-05744-4.

Lettres, t. II, (lettres 42-91), Duchet-Suchaux M., Rochais H. ed. (SC 458), Cerf, 2001, ISBN 2-2040674-5.

«Trésor Littéraire cistercien. La Lettre 143 de Bernard de Clairvaux», *CCist* 63 (2001), p. 284-289.

307. 22. Morceaux choisis

SAINT BERNARD DE CLAIRVAUX, *Choix de textes, traduction et préface*, Béguin A., Zumthor P. ed., Fribourg, Cri de la France, éditions Egloff, 1944.

SAINT BERNARD, *Œuvres traduites et préfacées*, Davy M.-M. ed. (*Les Maîtres de la spiritualité chrétienne*), Paris, Aubier, 1945.

Les plus beaux écrits de saint Bernard, Presse A. ed. (*Collection des plus beaux textes*), Paris, éditions du Vieux Colombier, 1947 : traduction.

LECLERCQ J., *Saint Bernard mystique*, Paris, Desclée De Brouwer, 1948, p. 270-477 ; traduction.

SAINT BERNARD, *Textes choisis et présentés*, Dom de Saint-Gabriel, Gilson É. ed., Paris, Librairie Plon, 1949 ; traduction.

Édition revue dans SAINT BERNARD, *Un itinéraire de retour à Dieu*, Dom de Saint-Gabriel, Gilson E., Rouillard P. ed. (*Chrétiens de tous les temps*), Paris, Cerf, 1964 ; traduction.

SAINT BERNARD, *Œuvres mystiques*, Béguin A., Paris, Seuil, 1953 ; traduction.

SAINT BERNARD, *Prière et union à Dieu*, Chatillon J., Paris, éditions de l'Orante, 1953 ; traduction.

[MARTELET] B., *Saint Bernard et Notre-Dame. Étude d'âme, textes authentiques et traduction*, Desclée de Brouwer - Abbaye de Sept-Fons, 1953.

Id., «Textes patristiques sur saint Joseph. Saint Bernard», *Cahiers de Joséphologie*, 10 (1962), p. 149-176 ; édition et traduction. Extraits.

- reprise des textes dans Id., *Saint Bernard et Notre-Dame*, Paris, Mediaspaul, 1985 ; édition et traduction.

Textes choisis et présentés, Solms E. de, Leclercq J., Namur, Soleil Levant, 1958-1962 ; traduction.

Saint Bernard et le mystère du Christ, dans le cadre de l'année liturgique. I : Avent-Pentecôte ; II : Pentecôte-Avent, Lemaire A. ed. (PdC 31-32), Chambarand, 1966-1967, édition et traduction.

Saint Bernard et le mystère du Christ, dans le cadre de l'année liturgique, Lemaire A. ed. (PdC, 3^e s., 4), Sainte-Foy (Québec), Anne Sigier, 1991, ISBN 2-89129-157-3. traduction.

EMERY P.-Y., «Saint Bernard lu à l'Office», *Liturgie* n° 6 (1973), p. 199-302 ; n° 9, 1974, p. 151-302 ; traduction

EMERY P.-Y., «Saint Bernard au Temps pascal», *Liturgie*, n° 12 (1975), p. 47-88 ; traduction.

EMERY P.-Y., «Saint Bernard lu à l'Office : célébrer les saints», *Liturgie*, n° 17 (1976), p. 129-186 ; traduction.

BERNARD DE CLAIRVAUX. Chercheurs de Dieu dans l'espérance, Lemaire A. ed. (PdC 41), Rochefort, 1975 ; édition et traduction.

Mystères de l'amour et de la grâce. Les plus beaux poèmes de saint Bernard, Lemaire A. ed. (PdC, 2^e s.) Paris, 1982/1985 ; traduction.

Toi qui es en communauté, Lemaire A. ed. (*Voix Monastiques*, 2), Abbaye N.-D. du Lac, 1990, ISBN 2-9801508-1-9.

Le Rosaire, choix de textes, Abbaye de Chambarand ed., 2002, ISBN 2-9517278-7-9

Lettres d'humanité, introduction de Dom J. Leclercq, traduction de É. de Solms éd du Cerf (coll Foi vivante-Les classiques) 1996, 192p. ISBN 2-204-05485-2

Lettres d'humanité, Leclercq J., Solms É. ed. (*Foi Vivante-Les classiques*), Cerf, 1996, ISBN 2-204-05485-2.

Saint Bernard et le mystère du Christ, Lemaire A. ed. (PdC, 3^e s., 4), Sainte-Foy (Québec), Anne Sigier, 1991.

307. 3. Études

307. 30. Recueils de contributions sur saint Bernard

Saint Bernard et son temps, Recueil de mémoires et communications présentés au congrès de Dijon en 1927, Dijon, 1928-1929.

Bernard de Clairvaux (Commission d'Histoire de l'Ordre de Cîteaux, 3), Paris, Alsatia, 1953 (cité par la suite *BdC*).

Saint Bernard et l'art des Cisterciens, Dijon, Musée de Dijon, 1953.

«Saint Bernard, homme d'Église», (*Cahiers de la Pierre-qui-Vire*, 38-39), Paris, Desclée de Brouwer, 1953.

Mélanges Saint Bernard. XXIV^e Congrès de l'Association bourguignonne des Sociétés savantes (8^e centenaire de la mort de saint Bernard), Dijon, 1953, *Dijon, 1954* (cité par la suite *MSB*).

FIGUET J., «Des jeux de mots de saint Bernard...à saint Bernard», *CCist* 52 (1990), p. 66-83.

LECLERCQ J., *Recueil d'études sur saint Bernard et ses écrits*, I, Rome, Edizioni di Storia e Letteratura, 1962 (cité par la suite *RE* 1).

LECLERCQ J., *Recueil d'études sur saint Bernard et ses écrits*, II, Rome, Edizioni di Storia e Letteratura, 1966 (cité par la suite *RE* 2).

LECLERCQ J., *Recueil d'études sur saint Bernard et ses écrits*, III, Rome, Edizioni di Storia e Letteratura, 1969 (cité par la suite *RE* 3).

LECLERCQ J., *Recueil d'études sur saint Bernard et ses écrits*, IV, Rome, Edizioni di Storia e Letteratura, 1987 (cité par la suite *RE* 4).

LECLERCQ J., *Recueil d'études sur saint Bernard et ses écrits*, V, Rome, Edizioni di Storia e Letteratura, 1992 (cité par la suite *RE* 5).

OLIVERA B., *L'amour fraternel : aspects de l'amour du prochain dans l'enseignement spirituel de saint Bernard (Voix Monastiques, 8)*, Abbaye Notre Dame du Lac, 1993, ISBN 2-9801508-9-4.

307. 31. Vue d'ensemble

ASOC (1953), *CiNL* (1953/3), *COCR* (1953), *CCist* 1 (1974), *CiCC* 3 (1974).

307. 32. Vie et caractère

AUBÉ P., *Saint Bernard de Clairvaux*, Fayard, 2003, ISBN : 2-213-61539-X.

BERLIOZ J., *Un saint dans la ville. Bernard de Clairvaux à Châtillon-sur-Seine*, L'Armançon, 1998, ISBN : 2-84479-001-1.

- BARTHELET P., *Saint Bernard*, Paris, Pygmalion, 1998.
- BOUTON J.de la C., «Negotia ordinis», dans *BdC*, p. 147-182.
- BOUTON J.de la C., «Bernard et l'Ordre de Cluny», dans *BdC*, p. 193-217.
- BOUTON J.de la C., «Bernard et les monastères bénédictins non clunisiens», dans *BdC*, p. 219-249.
- BOUTON J.de la C., «Bernard et les chanoines réguliers», dans *BdC*, p. 263-288.
- BOUTON J.de la C., «Chanoines et abbayes cisterciennes au temps de Bernard», dans *BdC*, p. 543-547.
- BOUTON J.de la C., «Saint Bernard et les moniales», dans *MSB*, p. 225-247.
- BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.
- BREDERO A. H., «Études sur la *Vita prima* de saint Bernard», *ASOC* 17 (1961), p. 3-72, 215-260 ; 18 (1962), p. 3-59.
- BREDERO A. H., «St Bernard and the Historians», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eight Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 27-62.
- BREDERO A. H., «The Canonization of Bernard of Clairvaux», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eight Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 63-100.
- BREDERO A. H., «La canonisation de saint Bernard et sa *Vita* sous un nouvel aspect», *CiCC* 25 (1974), p. 185-198.
- BREDERO A. H., «The Conflictings Interpretations of the Relevance of Bernard of Clairvaux to the History of His Own Time», *CiCC* 31 (1980), p. 53-81.
- BREDERO A.H., *Bernard de Clairvaux. Culte et histoire*, Brepols, 1998, ISBN 2-503-50648-8.
- BRIAND H., *Saint Bernard. La tradition vivante*, CIF, 1990.
- CALMETTE J., DAVID H., *Saint Bernard*, Paris, Fayard/Tallandier, 1953/1979.
- CASEY M., «Bernard the Observer», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 1-20.
- CATTANEO B., *Bernard le vénérable (Littérature ouverte)*, Desclée de Brouwer, 2003, ISBN 2-220-05320-2.
- CATTAUI G., *Saint Bernard de Clairvaux ou l'esprit du Cantique des cantiques*, Paris, Gabalda, 1960.
- CHABANNES J., *Saint Bernard*, Paris, Éditions France-Empire, 1963.
- CONSTABLE G., «A Report of a Lost Sermon by Saint Bernard on the Failure of the Second Crusade», dans J. F. O'Sullivan ed., *Studies in Medieval Cistercian History (CSS 13)*, Spencer, 1971, p. 49-54.
- CRISTIANI L., *Saint Bernard de Clairvaux (1090-1153)*, Paris, Apostolat de la Presse, 1961.
- CUZACK P. A., «Bernard of Clairvaux: A New Image (Book Review)», *CStu* 12 (1977), p. 319-322.
- DANIEL-ROPS, *Quand un saint arbitrait l'Europe. Saint Bernard*, 1953.
- DAVY M.-M., *Bernard de Clairvaux*, éd. Félin, 1990, ISBN 2-86645-066-3.
- DE WARREN H.-B., «Bernard et l'Ordre de Saint-Victor», dans *BdC*, p. 309-326.
- DÉCHANET J.-M., «Saint Bernard postulant chartreux. Comment naissent les légendes», *COCR* 15 (1953), p. 32-45.
- DELACROIX P., *Vrai visage de saint Bernard Abbé de Clairvaux*, Brigne sur Layon, 1991.
- DELFGAAUW P., *Saint Bernard, maître de l'amour divin*, 1^e éd. polyc. 1974 ; 2^e éd. (coll. *Spirituels*), FAC-Éditions, 1995, ISBN 2-903422-48-6.
- DELPECH J., «Saint Bernard et l'Anjou», dans *MSB*, p. 301-302.
- DE WARREN H.-B., «Les grands faits politiques et religieux, le mouvement des idées et des arts au temps de saint Bernard», dans *BdC*, p. 567-619.

- DEWEZ L., VAN ITERSAN A., «La lactation de saint Bernard. Légende et iconographie», *CiNL* 7 (1956), p. 165-189.
- DIMIER A., «Saint Bernard est-il allé en Angleterre ?» *COCR* 9 (1947), p. 16-19.
- DIMIER A., *Saint Bernard et la Savoie*, Annecy, Gardet et Gazin, 1948.
- DIMIER A., «Saint Bernard et le rétablissement de l'évêché de Tournai», *CiNL* 4 (1953), p. 206-217.
- DIMIER A., *Saint Bernard, pêcheur de Dieu*, Paris, Letouzey et Ané, 1953.
- DIMIER A., «Saint Bernard fondateur de monastères», *COCR* 15 (1953), p. 45-60, 130-139 ; 16 (1954), p. 122-128, 192-203.
- DIMIER A., «Le monde claravallien à la mort de saint Bernard», dans *MSB*, p. 248-253.
- DIMIER A., «Mourir à Clairvaux», *COCR* 17 (1955), p. 272-285.
- DIMIER A., «C'est en 1174 et non en 1175 que saint Bernard fut canonisé», *CiCC* 12 (1961), p. 80-85.
- DIMIER A., «Les fondations manquées de saint Bernard», *CiCC* 20 (1969), p. 5-13.
- DIMIER A., «Saint Bernard et ses abbayes-filles», *ACist* 25 (1969), p. 245-268.
- DIMIER A., «Sur les pas de saint Bernard», *CiCC* 25 (1974), p. 233-248.
- FISKE A., «Saint Bernard of Clairvaux and Friendship», *CiCC* 11 (1960), p. 5-26, 85-103.
- FLICHE A., «Bernard et la société civile de son temps», dans *BdC*, p. 355-378.
- FLOOD B., «St Bernard's View of Crusade», *CStu* 9 (1974), p. 22-35.
- FOSSIER R., «Le plateau de Langres et la fondation de Clairvaux», dans *BdC*, p. 67-75.
- FOSSIER R., «L'installation et les premières années de Clairvaux», dans *BdC*, p. 77-93.
- FOSSIER R., «L'essor économique de Clairvaux», dans *BdC*, p. 95-114.
- FOSSIER R., «La fondation de Clairvaux et la famille de saint Bernard», dans *MSB*, p. 19-27.
- GIRAUDOT F., BOUTON J. de la C., «Bernard et les "Gilbertins"», dans *BdC*, p. 327-338.
- GOBRY I., *Saint Bernard*, Paris, La Table ronde, 1990, ISBN 2-7103-0434-1.
- GOBRY I., *Les Moines en Occident*, t. V, *Le siècle de saint Bernard*, Paris, O.E.I.L., 1997, ISBN 2-86839-486-8.
- GOODRICH W. E., «The Reliability of the Vita Prima Sancti Bernardi», *CStu* 21 (1986) p. 213-227.
- GRILL L., «Morimond, soeur jumelle de Clairvaux», dans *BdC*, p. 117-146.
- GRILL L., «Une charte pour servir à l'histoire de la vie de saint Bernard», *COCR* 25 (1963), p. 371-372.
- GRILL L., «Eine unbekannte Urkunde zur Illustration St. Bernhard und der Orden von Cîteaux», *CiCC* 20 (1969), p. 97-107.
- GRILL L., «Eine Urkunde des hl. Bernhard für Colombey-les-Deux-Églises», *CiCC* 22 (1971), p. 330-333.
- GRILLON J., «Bernard et les ermites et les groupements érémitiques», dans *BdC*, p. 251-262.
- GRILLON J., «La question des rapports de saint Bernard avec saint Félix de Valois», dans *BdC*, p. 541-542.
- HÄRING N. M., «Saint Bernard and the Litterati of His Day», *CiCC* 25 (1974), p. 199-222.
- HESBERT R.-J., «Deux âmes fraternelles : S. Bernard et S. Francois de Sales», *CCist* 44 (1982), p. 210-237.
- HONTOIR C., «Saint Bernard et l'Ordre de Cîteaux», *COCR* 15 (1953), p. 3-16.
- HOSTE A., «En pèlerinage avec saint Bernard. A propos de quelques études récentes sur sa vie et son œuvre», *COCR* 26 (1964), p. 294-302.
- JACQUELINE B., «Bernard et le schisme d'Anaclet II», dans *BdC*, p. 349-354.
- JAMES B.S., «Saint Bernard of Clairvaux. An Essay in Biography», Londres, Hodder & Stoughton, 1957.
- JEANNIN J., «La dernière maladie d'Abélard : une alliée imprévue de saint Bernard», dans *MSB*, p. 109-115.

- LAMY A., *Saint Bernard à l'écoute de l'Esprit (Maranatha)*, Médiaspaul, 1989, ISBN 2-7122-0346-1
- LANG A. P., «The Friendship between Peter the Venerable and Bernard of Clairvaux», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux, Studies Presented to Leclercq J. (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 35-53.
- LAURENT J., «A propos de l'ascendance maternelle de saint Bernard : les seigneurs de Montbard et les seigneurs de Ricey», dans *MSB*, p. 9-18.
- LAURENT J., «Saint Bernard et l'abbaye de Molesme», dans *MSB*, p. 302.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et ses secrétaires», *RBén* 61 (1951), p. 208-229 ; dans *RE* 1, p. 3-25.
- LECLERCQ J., «Drogon et saint Bernard», *RBén* 63 (1953), p. 116-131 ; dans *RE* 1, p. 95-111.
- LECLERCQ J. «Un document sur saint Bernard et la seconde croisade», *Revue Mabillon*, 43 (1953), p. 1-4 ; dans *RE* 2, p. 327-330.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard à Jumièges», dans *Congrès scientifique du XIII^e centenaire, II, Jumièges 1955*, p. 791-796 ; dans *RE* 2, p. 41-48.
- LECLERCQ J., «Gébovin de Troyes et saint Bernard», *Revue des Sciences Philosophiques et Théologiques* 41 (1957), p. 632-640 ; dans *RE* 1, p. 83-93.
- LECLERCQ J., «La diffusion des manuscrits bernardins dans les régions de langue allemande», dans *RE* 2, p. 19-33.
- LECLERCQ J., *Saint Bernard et l'esprit cistercien (Maîtres spirituels)*, Seuil, 1966.
- LECLERCQ J., «L'encyclique de saint Bernard en faveur de la croisade», *RBén* 81 (1971), p. 282-308.
- LECLERCQ J., «A propos de l'encyclique de saint Bernard sur la croisade», *RBén* 82 (1972), p. 312.
- LECLERCQ J., *Nouveau visage de Bernard de Clairvaux*, Paris, Cerf, 1976.
- LECLERCQ J., *La femme et les femmes dans l'oeuvre de saint Bernard*, Paris, Téqui, 1983.
- LECLERCQ J., *Bernard de Clairvaux (Bibliothèque d'Histoire du Christianisme, 19)*, Desclée, 1989, ISBN 2-7189-0410-0.
- LECLERCQ J., «Bernard de Clairvaux ou les tentations du pouvoir charismatique», dans *Mystiques et politiques (Trajectoires)*, Bruxelles, Lumen vitae, 2005, p. 11-44.
- LEPORI M.-G., «Saint Bernard : le secret d'une vie unifiée», *CCist* 66 (2004), p. 315-326.
- LELU G., «Le dynamisme de saint Bernard», dans *MSB*, p. 219-220.
- LITTLE E., «Bernard and Abelard at the Council of Sens, 1140», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux Studies Presented to Leclercq J., (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 55-71.
- LITTLE E. F., «Relations between St Bernard and Abelard before 1140», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eight Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 155-168.
- LOUF A. «Le Cîteaux de Saint Bernard», *CCist* 61 (1999), p.40-78.
- LUDDY A. J., *Life and Teaching of St Bernard*, Dublin, Gill & Son, 1940, 3^e éd.
- LUDDY A., *The Life of Saint Bernard*, Dublin, Browne & Nolan Ltd., 1963.
- LUTZ K., «Saint Bernard dans la cathédrale de Spire», dans *MSB*, p. 120-125.
- MARILIER J., «Les premières années. Les études à Châtillon», dans *BdC*, p. 17-27.
- MARILIER J., «La vocation», dans *BdC*, p. 29-37.
- Mc GUIRE B. P., «Was Bernard a Friend ?» dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 201-227.
- Mc GUIRE B. P., «Why Scandinavia ? Bernard, Eskil and Cistercian Expansion in the North 1140-80», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 251-282.
- MELLOT J., «Saint Bernard et la guérison des malades», dans *MSB*, p. 181-186.

- MIQUEL P., «Deux témoins de l'expérience de Dieu : saint Bernard et Pierre le Vénérable», *CCist* 35 (1973), p. 108-120.
- MIQUEL P., «Un moine de son siècle : Saint Bernard (1090- 1153)», *CCist* 52 (1990), p. 163-169.
- MONTANARI A., «Le Crucifié embrassant saint Bernard. Une relecture de la scène», *CCist* 66 (2004), p. 59-65.
- MORSON J., «A Nexly Found Bernardine Manuscript», *COCR* 16 (1954), p. 30-34.
- MORSON J., «Texts in a Bernardine Manuscript at Mount Saint Bernard Abbey», *COCR* 16 (1954), p. 214-221.
- MORSON J., «The Life of Saint Bernard : Manuscripts and Recensions», *COCR* 19 (1957), p. 50-60.
- OLDENBOURG Z., *Saint Bernard*, Paris, Albin Michel, 1970.
- PANNET R., *Saint Bernard. le service de l'Église*, Centurion, 1990, ISBN 2-227-34061-4.
- PETERSON R. M., «Anthropology and Sanctity in the *Vita Prima Bernardi* I», dans E. R. Elder ed., *Noble Piety and Reformed Monasticism (CSS 65)*, Kalamazoo, 1981, p. 40-51.
- PETIT F., «Bernard et l'Ordre de Prémontré», dans *BdC*, p. 289-307.
- PFEIFER M., «Agressivité et soif de pouvoir : les attributs d'un saint ? Approche de Bernard de Clairvaux», *CCist* 67 (2005), p. 223-230.
- PHILBEE A., *Saint Bernard de Fontaine, abbé de Clairvaux*, Cerf, 1990.
- PHILIPPON O., *Bernard de Clairvaux, Bernard de tous les temps, message actuel*, Paris, Téqui, 1982.
- QUARRE P. «L'iconographie de saint Bernard à Clairvaux et les origines de la "vera effigies"», dans *MSB*, p. 342-349.
- RENNA T. J., «Abelard versus Bernard : An Event in Monastic History», *CiCC* 27 (1976), p. 189-202.
- RENNA T. J., «Bernard versus Abelard : an Ecclesiological Conflict», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Simplicity and Ordinarity (CSS 61)*, Kalamazoo, 1980, p. 94-138.
- RICHARD J., «Le milieu familial», dans *BdC*, p. 3-15.
- RICHARD J., «Tableaux généalogiques de saint Bernard et de sa famille», dans *BdC*, p. 557-563.
- RICHE P., *Petite vie de saint Bernard*, Desclée de Brouwer, ISBN 2-220-03086-5.
- ROUSSEAU O., «Saint Bernard, le "dernier des Pères"», *ASOC* 9 (1953), p. 300-308.
- RUSSEL E., «Bernard et les dames de son temps», dans *BdC*, p. 411-425.
- SAINT CLAIR MORISON, «An Amorphous Amalgam. The *Vita secunda sancti Bernardi* by Alan of Flanders», *COCR* 18 (1956), p. 21-26.
- SEGUIN A., «Bernard et la seconde croisade», dans *BdC*, p. 379-409.
- SORTAIS G., «Sur les chemins que suivit saint Bernard», *COCR* 15 (1953), p. 241-250.
- SOUPLET, *Le bienheureux pape Eugène III et saint Bernard à Verdun, 1147-1148*, Verdun, Évêché de Verdun, 1951.
- SPAHR C., «Saint Bernard et la Suisse», dans *MSB*, p. 151-154.
- SURACI A., «San Bernardo di Chiaravalle e Arnaldo da Brescia», *ASOC* 13 (1957), p. 83-91.
- SYDOW J., «Bernhard von Clairvaux und die römische Kurie», *CiNL* 6 (1955), p. 5-11.
- TALBOT C. H., «Nicolas of St Alban and Saint Bernard», *RBén* 64 (1954), p. 83-117.
- THOMAS R., *Saint Bernard (PdC 43)*, Nice, 1980.
- THOMAS R., *Vie de saint Bernard (PdC, 2^e s.)*, Paris, O.E.I.L., 1984.
- THOMAS R., *Mystiques cisterciens (PdC, 2^e s.)*, Paris, O.E.I.L., 1985.
- THOMAS R., *Saint Bernard, (Suppl. aux Cahiers sur l'Oraison, 216)*, éd. Feu Nouveau, 1987.

- TYBURG W., «Les relations de saint Bernard avec l'Espagne», *COCR* 15 (1953), p. 174-189.
- VACANDARD E., *Vie de saint Bernard, abbé de Clairvaux*, 2 vol., Paris, Librairie V. Lecoffre, J. Gabalda, 1895.
- VALLERY-RADOT I., «L'écrivain et l'humaniste», dans *BdC*, p. 474-485.
- VALLERY-RADOT I., *Bernard de Fontaine, abbé de Clairvaux ou les noces de la grâce et de la nature. Les années de formation 1090-1130*, Tournai, Desclée, 1963.
- VALLERY-RADOT I., *Le Prophète de l'Occident (1130-1153). Bernard de Fontaine, abbé de Clairvaux*, Paris, Desclée, 1969.
- VALLERY-RADOT I., *Bernard de Fontaine, abbé de Clairvaux*, Paris 1969 ; 2^e éd. Critérion, 1990, ISBN 2-903702-36-5.
- VAN DAMME J.-B., «Bernard de Clairvaux et Pons de Cluny. Controverse au sujet d'une controverse», *CiCC* 25 (1974), p. 271-286.
- VERGER J., JOLIVET J., *Bernard-Abélard ou le cloître et l'école*, Paris, Fayard-Mame, 1982 ; rééd., *Le siècle de saint Bernard et Abélard* (coll. *Tempus*), Paris, Perrin, 2006, ISBN 978-2-262-02581-6.
- VERNET A., «Note sur la bibliothèque de Clairvaux», dans *BdC*, p. 555-556.
- VILLARET P., «L'école du service de Dieu», dans *BdC*, p. 39-44.
- VILLARET P., «Les principes de l'activité de saint Bernard», dans *BdC*, p. 185-191.
- WELLENS E., «Saint Bernard, directeur spirituel», *COCR* 15 (1953), p. 89-103.
- WEPPE, *Saint Bernard et ses contemporains*, Verdun, M. Lefèvre, 1952.
- WILLIAMS W., *Saint Bernard of Clairvaux*, Manchester, University Press, 1953.
- ZELTZ J., *Saint Bernard contestataire*, Langres, D. Guéniot, 1982.

307. 33. Doctrine

- AERDEN G., «L'Amour pour le Christ chez Saint Bernard», *CCist* 65 (2003), p. 137-146.
- BARRE H., «Saint Bernard, docteur marial», *ASOC* 9 (1953), p. 92-113.
- BERNARDS M., «Zur Überlieferung der Bernardschriften. Beobachtungen an einem Bernardflorilegium», *CiNL* 5 (1954), p. 153-172.
- BERTRAND D., «Le discernement bernardin entre les Pères du Désert et Ignace de Loyola. Texte d'une conférence prononcée au congrès de Kalamazoo en 1998», *CCist* 64 (2002), p. 5-16. ; en anglais *Cistercian Studies Quarterly* 36.3 (2001), p. 325-336.
- BOISSARD E., «La doctrine des anges chez Saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 114-135.
- BOUYER, *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.
- BRAULT J., *L'expérience de Dieu avec Bernard de Clairvaux*, textes choisis et introduits, Fides, 1999, ISBN 2-7621-2133-7.
- BRESARD L., «L'Ascension chez saint Bernard», *CCist* 57 (1995), p. 238-248.
- BRIGITTE Sœur, «Jésus et Jésus crucifié chez saint Bernard», *CCist* 57 (1995), p. 219-237.
- BURTON P.-A., «“Le Verbe est même descendu jusqu'à notre imagination” (*De aquaeductu*, 10) Comment interpréter cette expression insolite de saint Bernard ?», *CCist* 59 (1997), p. 132-151.
- CALLEROT F., *Saint Bernard et les Psaumes*, Ps. 1-15, Les Gardes, 1972 ; Ps. 16-33, Les Gardes, 1974 ; Ps. 34-50, Les Gardes, 1975.
- CALLEROT F., «La sacramentologie chez saint Bernard», *Liturgie*, n° 77 (1991), p. 150-180.
- CATTIN Y., «L'Amour exilé. Saint Anselme et Saint Bernard», *CCist* 52 (1990), p. 171-190, p. 257-283.
- CHAUTARD J.-B., «La Règle de saint Benoît illustrée par saint Bernard», *COCR* 1 (1934), p. 7-20, 65-84.

- CHU-CONG J., «Religious Awakening : Saint Bernard and the East», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eighth Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 209-268.
- CONGAR Y., «L'ecclésiologie de saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 136-190.
- COURTENAY W. J., «Sacrament, Symbol and Causality in Bernard of Clairvaux», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J. (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 111-122.
- DALLOZ P., «L'architecture de saint Bernard», *CCist* 42 (1980), p. 36-51.
- DAVY M.-M., «Le thème de l'âme-épouse selon Bernard de Clairvaux et Guillaume de Saint-Thierry», dans Gandillac M. de, Jauneau E., *Entretiens sur la Renaissance du XII^e siècle*, Paris-La Haye, Éditions Mouton, 1968, p. 247-261.
- DE WARREN H.-B., «Bernard et les premiers Cisterciens face au problème de l'art», dans *BdC*, p. 487-534.
- DÉCHANET J.-M., «A propos de la Lettre aux Frères du Mont-Dieu : Bernard ou Guillaume ?», *COCR* 5 (1938), p. 3-8, 81-85.
- DÉCHANET J.-M., «La christologie de saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 78-91.
- DELFGAAUW P., «La nature et les degrés de l'amour selon saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 234-252.
- DELFGAAUW P., «La lumière de la charité chez saint Bernard», *COCR* 18 (1956), p. 42-69, 306-320.
- DELFGAAUW P., *Saint Bernard, maître de l'amour divin*, Abbaye de Koningsoord, Berkel, 1974.
- DELFGAAUW P., «La doctrine de la perfection chez saint Bernard», *CCist* 40 (1978), p. 111-127.
- DELHAYE P., «La conscience morale dans la doctrine de saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 209-222.
- DELHAYE P., *Le problème de la conscience morale chez saint Bernard*, Namur-Louvain-Lille, Godenne-Nauwelaerts-Giard, 1957.
- DEMPF A., «La position spirituelle de saint Bernard contre l'esthétique de Cluny», dans *MSB*, p. 220-221.
- DESEILLE P., «Théologie de la vie monastique selon saint Bernard», dans *Théologie de la vie monastique*, Paris, Aubier, 1961, p. 503-525.
- DIMIER A., «Les amusements poétiques de saint Bernard», *COCR* 11 (1949), p. 53-55.
- DI PEA M.-A., «Place de la vie commune dans l'itinéraire du retour à Dieu selon saint Bernard», dans *Solitude et partage fraternel dans notre vie cénobitique. Rencontre des Pères Maîtres et des Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à Pradines (Loire), du 24 au 29 Janvier 1977*, Abbaye des Dombes, 1977, p. 123-131.
- DRESSER R. M., «Gradation. Rhetoric and Substance in Saint Bernard», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 71-85.
- DUBY G., *Saint Bernard. L'art cistercien*, Paris, Flammarion, 1976.
- DUMONT C., «Le Carême, sacrement du combat spirituel, d'après saint Bernard», *COCR* 24 (1962), p. 11-21.
- DUMONT C., «Saint Bernard mystique selon la Règle de saint Benoît», *Lettre de Ligugé* n° 206 (1981), p. 34-46 ; traduction sous le titre : «Saint Bernard, a Mystic According to the Rule of St Benedict», *CStu* 16 (1981) p. 154-167.
- DUMONT C., «La relecture de la Règle de saint Benoît par les Cisterciens du XII^e siècle», dans *La Règle de saint Benoît. Genèse de la Règle. Lectures cisterciennes. Réflexions et témoignages. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 9-23 septembre 1982*, Laval, 1982, fasc. II, p. 119-129.

- DUMONT C., «L'Action contemplative le temps dans l'éternité d'après saint Bernard», *CCist* 54 (1992), p. 269-283.
- DUMONT C., *Une éducation du cœur, la spiritualité de saint Bernard et de saint Aelred* (PdC, 3^e s., 10), Abbaye N.-D. du Lac, 1996, ISBN 2-921592-07-X.
- DUMONT C., *Au chemin de la paix. La sagesse cistercienne selon saint Bernard* (PdC, 3^e s., 13), Abbaye N.-D. du Lac, 1998, ISBN 2-92159215-4.
- DUMONTIER M., *Saint Bernard et la Bible*, Bruges, Desclée, 1953.
- EMERY P.-Y., «La Consolation dans les *Sermons pour l'année de saint Bernard*», *CCist* 52 (1990), p. 191-203.
- EMERY P.-Y., «Les passages du Seigneur dans la prière contemplative. Selon Saint Bernard, Gilbert de Hoyland, Jean de Ford», *CCist* 62 (2000), p. 307-323.
- EMERY P.-Y., «La Contemplation offerte à tous. Selon Bernard de Clairvaux, Gilbert de Hoyland et Jean de Ford», *CCist* 63 (2001), p. 122-137.
- EVANS G. R., «Lectio, disputatio, praedicatio : St Bernard the Exegete», *SMon* 24 (1982), p. 127-145.
- EVANS G. R., «L'Épistémologie spirituelle de Bernard de Clairvaux et de Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 45 (1983), p. 57-68.
- EVANS G. R., *The Mind of Saint Bernard of Clairvaux*, Oxford, Clarendon Press, 1983.
- FARKASFALVY D., *L'inspiration de l'Écriture Sainte dans la théologie de saint Bernard*, (*Studia anselmiana*, 53), Rome, Herder, 1964.
- FARKASFALVY D., «The Role of the Bible in St Bernard's Spirituality», *ACist* 25 (1969), p. 3-13.
- FARKASFALVY D., «Use and Interpretation of St John's Prologue in the Writings of St Bernard», *ACist* 35 (1979), p. 205-226.
- FELIX P., *Spiritualité de saint Bernard*, Abbaye de Maredsous, 1984.
- FOREST A., «L'expérience du consentement selon saint Bernard», *COCR* 18 (1956), p. 269-275.
- FRACHEBOUD A., «Saint Bernard est-il seul dans son attitude face aux oeuvres d'art ?» *COCR* 15 (1953), p. 113-130.
- FRACHEBOUD A., *Ombre et splendeur. La foi de la Vierge mère d'après les écrits de saint Bernard*, Nicolet, Centre marial canadien, 1954.
- FRACHEBOUD A., «"Je suis la chimère de mon siècle". Le problème action-contemplation au cœur de saint Bernard», *COCR* 16 (1954), p. 45-52, 128-136, 183-191.
- FRACHEBOUD A., «Saint Bernard théologien», *COCR* 17 (1955), p. 125-129.
- HAESAERT M.-L., «Lecture de saint Bernard et sens de la vie», *CCist* 59 (1997), p. 72-74, 314-317.
- GILSON E., *La théologie mystique de saint Bernard*, Paris, Vrin, 1934.
- GOBRY I., *Saint Bernard par ses écrits (Pierres d'angle)*, Médiaspaul, 1999, ISBN 2-7122-0746-7.
- GRASSET J.-L., «Approches des ministères selon saint Bernard», *CCist* 66 (2004), p. 174-191.
- GRILL L., «Saint Bernard et la question sociale», dans *MSB*, p. 194-211.
- GRILL L., «Die angebliche Gegnerschaft des hl. Bernhard von Clairvaux zum Dogma von der unbefleckten Empfängnis Marias», *ASOC* 16 (1960), p. 60-91.
- GRILL L., «Bernhard von Clairvaux und die Ostkirche», *ASOC* 19 (1963), p. 165-188.
- HALFLANTS A.-C., «La doctrine spirituelle de saint Bernard», *CCist* 37 (1975), p. 227-249 ; 38 (1976), p. 40-59, 134-146.
- HESBERT R.-J., «Saint Bernard et l'Eucharistie», dans *MSB*, p. 156-176.
- HOLTHOF J.-F., «Approche synthétique de l'humilité selon saint Benoît et saint Bernard», *CCist* 69 (2007), p. 226-248.

- HOURLIER J., «Saint Bernard et Guillaume de Saint-Thierry dans le "Liber de amore Dei"», *ASOC* 9 (1953), p. 223-233.
- HUFGARD K., «Saint Bernard of Clairvaux : Friend or Foe of the Arts ?» dans E. R. Elder, ed., *Heaven on Earth* (CSS 68), Kalamazoo, 1983, p. 62-71.
- JACQUELINE B., «Le pouvoir pontifical selon saint Bernard de Clairvaux», *COCR* 17 (1955), p. 130-138.
- JACQUELINE B., *Papauté et épiscopat selon saint Bernard de Clairvaux*, Paris, Éditions du Centurion, 1963.
- JACQUELINE B., «Le rôle missionnaire du pape selon saint Bernard», *CCist* 31 (1969), p. 220-224.
- JACQUELINE B., «Saint Bernard et le principe de subsidiarité dans l'Église», *CCist* 32 (1970), p. 321-324.
- JACQUELINE B., «Épiscopat et papauté chez saint Bernard de Clairvaux», *CCist* 34 (1972), p. 218-229.
- JACQUELINE B., *Épiscopat et papauté chez saint Bernard de Clairvaux*, Saint-Lô, Éditions H. Jacqueline, 1975.
- JACQUELINE B., «L'universalisme de l'Église selon saint Bernard de Clairvaux», *CCist* 37 (1975), p. 279-282.
- KAUL B., «Saint Bernard et la liturgie», *COCR* 15 (1953), p. 190-202.
- KERESZTY R., «Die Weisheit in der mystischen Erfahrung beim hl. Bernhard von Clairvaux», *CiCC* 14 (1963), p. 6-24, 105-134, 185-201.
- KLEINEIDAM E., «De triplici libertate. Anselm von Laon oder Bernhard von Clairvaux ?» *CiCC* 11 (1960), p. 56-62.
- LACKNER B. K., «The Monastic Life According to Saint Bernard», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Studies in Medieval Cistercian History*, II (CSS 24), Kalamazoo, 1976, p. 49-62.
- LAMY A., *Saint Bernard à l'écoute de l'Esprit* (Maranatha, 17), Paris, Mediaspaul, 1989.
- LECHARLIER R., «Réflexions sur l'enseignement de saint Bernard», *CCist* 53 (1991), p. 233-239.
- LECLERCQ J., *Saint Bernard mystique*, Desclée de Brouwer, 1948.
- LECLERCQ J., «Textes sur saint Bernard et Gilbert de La Porrée», *Mediaeval Studies*, 14 (1952), p. 107-128 ; dans *RE* 2, p. 341-371.
- LECLERCQ J., «Études sur saint Bernard et le texte de ses écrits», *ASOC* 9 (1953), p. 5-247.
- LECLERCQ J., «Les sermons synodaux attribués à saint Bernard», *RBén* 63 (1953), p. 292-309 ; dans *RE* 1, p. 113-131.
- LECLERCQ J., «Le premier traité authentique de saint Bernard ?», *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, 48 (1953), p. 196-210 ; dans *RE* 2, p. 51-67.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard docteur», *COCR* 16 (1954), p. 284-286 ; dans *RE* 2, p. 387-390.
- LECLERCQ J., «L'archétype claravallien des traités de saint Bernard», *Scriptorium*, 10 (1956), p. 229-232 ; dans *RE* 2, p. 35-40.
- LECLERCQ J., «Aspects littéraires de l'œuvre de saint Bernard», *Cahiers de Civilisation médiévale*, 1 (1958), p. 425-450 ; dans *RE* 3, p. 13-56.
- LECLERCQ J., «Pour l'histoire des traités de saint Bernard», *ASOC* 15 (1959), p. 56-78.
- LECLERCQ J., «L'Exordium Cistercii et la Summa cartae caritatis sont-ils de saint Bernard ?», *RBén* 73 (1963), p. 88-99 ; dans *RE* 2, p. 169-181.
- LECLERCQ J., «Marie Reine, dans les sermons de saint Bernard», *COCR* 26 (1964), p. 265-276.
- LECLERCQ J., «De quelques procédés du style biblique de saint Bernard», *CiCC* 15 (1964), p. 330-346 ; dans *RE* 3, p. 249-266.

- LECLERCQ J., «Nouveaux aspects littéraires de l'oeuvre de saint Bernard», *Cahiers de Civilisation Médiévale*, 8 (1965), p. 299-326 ; dans *RE* 3, p. 13-56.
- LECLERCQ J., *Saint Bernard et l'esprit cistercien (Maîtres spirituels, 36)*, Paris, Seuil, 1966.
- LECLERCQ J., «L'art de la composition dans les traités de saint Bernard», *RBén* 76 (1966), p. 87-115 ; dans *RE* 3, p. 105-162.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et les jeunes», *CCist* 30 (1968), p. 120-127.
- LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 375-391.
- LECLERCQ J., «Confession et louange de Dieu chez saint Bernard», *La Vie spirituelle*, 120 (1969), p. 588-605 ; traduction sous le titre «Saint Bernard on Confession», *CStu* 4 (1969), p. 199-212.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard de Clairvaux et la communauté contemplative», *CCist* 34 (1972), p. 36-81.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et la Règle de saint Benoît», *CCist* 35 (1973), p. 173-185.
- LECLERCQ J., «L'attitude spirituelle de saint Bernard devant la guerre», *CCist* 36 (1974), p. 195-225.
- LECLERCQ J., «Imitation du Christ et sacrements chez saint Bernard», *CCist* 38 (1976), p. 263-282.
- LECLERCQ J., «La communauté formatrice selon saint Bernard de Clairvaux», *CCist* 42 (1980), p. 3-21.
- LECLERCQ J., «Conseil spirituel et conseillers selon saint Bernard», *SMon* 25 (1983), p. 73-91.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard a-t-il un message spécifique pour les moniales ?» *CCist* 46 (1984), p. 13-22.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et la confession des péchés», *CCist* 46 (1984), p. 122-130.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et la tendresse», *CCist* 52 (1990), p. 1-15.
- LOUF A., «Bernard de Clairvaux et les cisterciens», *Études* 373 (1990), p. 89-100.
- LOUF A., «La Faiblesse, un chemin pascal. Selon Saint Bernard», *CCist* 65 (2003), p. 5-20.
- LUDDY A., *A Bernardine Mariology*, Mount-Melleray, 1941.
- Mc CAFFERY H., «The Meaning of Maundy According to Saint Bernard», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux (CSS 63)*, Kalamazoo, 1980, p. 140-146.
- Mc CANDLESS J., «Meditation in Saint Bernard», *COCR* 26 (1964), p. 277-293.
- Mc GINN B., «Saint Bernard and Eschatology», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux, Studies Presented to Leclercq J. (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 161-185.
- MELCZER E., SOLDWEDEL E., «Monastic Goals in the Aesthetics of Saint Bernard», dans M. P. Lillich ed., *Studies in Cistercian Art and Architecture, I (CSS 66)*, Kalamazoo, 1982, p. 31-44.
- MELLET M., *Notes sur le désir de Dieu chez saint Bernard*, 1990, 2^e éd.
- MERTON L., *The Spirit of Simplicity, Characteristic of the Cistercian Order. Part Two : St Bernard on Interior Simplicity*, Gethsemani, 1948 ; dans *Thomas Merton on Saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 105-157.
- MERTON L., «The Transforming Union in St Bernard and St John of the Cross», *COCR* 10 (1948), p. 107-117, 210-223 ; 11 (1949), p. 41-52, 352-361 ; 12 (1950), p. 25-38 ; dans *Thomas Merton on Saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 159-240.
- MERTON T., «Saint Bernard, moine et apôtre», dans *BdC*, p. VII-XV.
- MERTON L., «Action and Contemplation in St Bernard», *COCR* 15 (1953), p. 26-31, 203-216 ; 16 (1954), p. 105-121 ; repris dans *Thomas Merton on saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 21-104.
- MERTON T., *Saint Bernard de Clairvaux, «le dernier des Pères»*, Paris, Plon, 1954.

- MONTANARI A., «*Desiderium sine anxietate*». Désir infini et béatitude de l'homme d'après les *sermons* 84-86 *Super Cantica* de saint Bernard», *CCist* 69 (2008), p. 4-20.
- NOGUES D., *Mariologie de saint Bernard*, Paris-Tournai, Casterman, 1935.
- OXENHAM E., «Seeking after Peace and Pursuing It : Monastic Peace According to Saint Bernard», *CStu* 20 (1985), p. 202-211 ; 21 (1986), p. 311-324.
- PENNINGTON B., «Three Stages of Spiritual Growth According to Saint Bernard», *SMon* 11 (1969), p. 315-326.
- PFEIFER M., «Trois "styles" de la mystique cistercienne: Bernard, Guillaume, Aelred», Burton A. *CCist* 65 (2003), p. 89-110.
- PRANGER M.B., «Saint Bernard et la mort», *Revue des Sciences Religieuses*, 75 (2001), p. 175-189.
- REGNARD J., «La voie théologique de saint Bernard», *La vie spirituelle*, 145 (1991), p. 43-57.
- REGNARD J., «La compassion comme chemin spirituel chez saint Bernard», *CCist* 55 (1993), p. 314-323.
- REGNARD J., «Il nous sauve non seulement par sa mort mais aussi par sa vie. La rédemption chez saint Bernard», *CCist* 58 (1996), p. 141-148.
- RENNA T. J., «Saint Bernard and Abelard as Hagiographers», *CiCC* 29 (1978), p. 41-59.
- ROCHAIS H., FIGUET J., «Le jeu biblique de Bernard», *CCist* 47 (1985), p. 119-128.
- RONGEN H., «De Groei van Bernardus' zieleven», *COCR* 2 (1935), p. 162-166, 244-246.
- RYAN P., «Saint Bernard and the Barundi on the Name of God», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J. (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 197-214.
- SAID Marie-Bernard, «La lectio divina chez saint Bernard», dans *Tamié 1979. La lectio divina. Rencontre des Pères Maîtres et Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à l'abbaye de Tamié (Savoie) du 22 au 27 Janvier 1979*, Abbaye des Dombes, 1979, p. 189-214.
- SCHINDELE M.-P., «La vie monastique selon la doctrine de saint Bernard (I)», *CCist* 52 (1990), p. 27-53 ; (II), p. 110-139 ; (III), p. 213-237 ; (IV), *CCist* 54 (1992), p. 145-174 ; (V), *CCist* 58 (1996), p. 28-60 ; (VI), *CCist* 59 (1997), p. 292-313.
- SOMMERFELDT J. R., «The Social Theory of Bernard of Clairvaux» dans J. F. O'Sullivan ed., *Studies in Medieval Cistercian History (CSS 13)*, Spencer, 1971, p. 35-48.
- SOMMERFELDT J. R., «Charismatic and Gregorian Leadership in the Thought of Bernard of Clairvaux», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J. (CSS 23)*, Washington, 1973, p. 73-90.
- SOMMERFELDT J.R., «The Intellectual Life According to Saint Bernard», *CiCC* 25 (1974), p. 249-256.
- SOMMERFELDT J. R., «Epistemology, Education and social Theory in the Thought, of Bernard of Clairvaux», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eighth Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 169-179.
- SOMMERFELDT J. R., «Epistemological And Social Hierarchies : a Potential Reconciliation of Some Inconsistencies in Bernard's Thought», *CiCC* 31 (1980), p. 83-92.
- STANDAERT M., «Le principe de l'ordination dans la théologie spirituelle de saint Bernard», *COCR* 8 (1946), p. 178-216.
- STANDAERT M., «Personne et communauté chez saint Bernard», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 127-144.
- STERCAL C., *Bernard de Clairvaux : intelligence et amour*, Cerf, 1998, ISBN 2-204-05983-8.

- STIEGMAN E., «Saint Bernard : The Aesthetics of Authenticity», dans M. P. Lillich, *Studies in Cistercian Art and Architecture*, II, Kalamazoo, 1984, p. 1-13.
- STRUYVEN J.-M., «La notion d'amour pur d'après saint Bernard», *COCR* 8 (1946), p. 69-90.
- SUPPER S., «La joie spirituelle chez saint Bernard», *CCist* 65 (2003), p. 21-33.
- THOMAS R., «Que pense saint Bernard de ses mérites», *CCist* 49 (1987), p. 201-217.
- THOMAS R., «La Consolation chez Saint Bernard», *CCist* 53 (1991), p. 157-173, p. 240-256.
- VAN DEN BOSCH A., «L'intelligence de la foi chez saint Bernard», *CiNL* 8 (1957), p. 85-108.
- VAN DEN BOSCH A., «The Christology of St Bernard : A Review of Recent Work», *CiNL* 8 (1957), p. 245-251.
- VAN DEN BOSCH A., «Présupposés à la christologie bernardine», *CiNL* 9 (1958), p. 5-17, 85-105.
- VAN DEN BOSCH A., «Le mystère de l'Incarnation chez saint Bernard», *CiCC* 10 (1959), p. 85-92, 165-177, 245-267.
- VAN DEN BOSCH A., «Dieu rendu accessible dans le Christ, selon saint Bernard», *COCR* 21 (1959), p. 185-205.
- VAN DEN BOSCH A., «Dieu devenu connaissable dans le Christ, d'après saint Bernard», *COCR* 22 (1960), p. 11-20.
- VAN DEN BOSCH A., «Le Christ, Dieu devenu imitable d'après saint Bernard», *COCR* 22 (1960), p. 341-355.
- VAN DEN BOSCH A., «Le Christ, Dieu devenu aimable, d'après saint Bernard», *COCR* 23 (1961), p. 42-57.
- VAN DEN BOSCH A., «Christ and the Christian Faith according to St Bernard», *CiCC* 12 (1961), p. 105-119, 193-210.
- VAN DEN HOUT F. A., «Saint Bernard philosophe», *CiNL* 4 (1953), p. 187-205.
- VAN DEN HOUT F. A., «Saint Bernard philosophe. Pensées sur Dieu», *CiNL* 5 (1954), p. 30-41.
- VAN DEN HOUT F. A., «Pensées de saint Bernard sur l'être», *CiNL* 6 (1955), p. 233-240.
- VAN HECKE L., *Le désir dans l'expérience religieuse. L'homme réuniifié. Relecture de Saint Bernard*, Cerf, 1990, ISBN 2-204-04210-2.
- VAN HECKE L., «Une mystique du service. La vie contemplative selon saint Bernard», *CCist* 66 (2004), p. 162-173.
- VOGÜÉ A. de, «"Memoria novissima tua" Sur la pensée de la mort chez saint Bernard et ses devanciers», *CCist* 52 (1990), p. 54-65.
- VON IVANKA E., «La structure de l'âme selon saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 202-208.
- WADDELL C., «A Plea for the "Institutio sancti Bernardi quomodo cantare et psallere debeamus"», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eight Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 180-207.

307. 34. Sources

- BULTOT R., «Saint Bernard, la "somme le roi" et le double idéal antique de la magnanimité», *CiCC* 15 (1964), p. 247-253.
- DANIELOU J., «Saint Bernard et les Pères grecs», *ASOC* 9 (1953), p. 46-55.
- DÉCHANET J.-M., «Aux sources de la pensée philosophique de saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 56-77.
- DÉCHANET J.-M., «Les fondements et les bases de la spiritualité bernardine», *CiNL* 4 (1953), p. 292-313.

- DIMIER A., «Saint Bernard et saint Jérôme. Contribution à l'étude des sources de la pensée bernardine», *COCR* 15 (1953), p. 216-222.
- EVANS G.R., «Sententiola ad aedificationem : the Dicta of St Anselm and St Bernard», *RBén* 92 (1982), p. 159-171.
- EVANS G.R., «The Classical Education of Bernard of Clairvaux», *CîCC* 33 (1982), p. 121-134.
- JACQUELINE B., «Répertoire des citations profanes dans les oeuvres de saint Bernard», dans *BdC*, p. 549-554.
- JACQUELINE B., «Saint Grégoire le Grand et l'ecclésiologie de saint Bernard», *CCist* 36 (1974), p. 69-73.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et Origène dans un manuscrit de Madrid», *RBén* 59 (1949), p. 183-195 ; dans *RE* 2, p. 373-385.
- MANNING E., «Saint Bernard et Origène», *COCR* 25 (1963), p. 385-386.
- RENNA T., «Saint Bernard and the Pagan Classics : An Historical View», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux (CSS 63)*, Kalamazoo, 1980, p. 122-131.
- RIGOLOT I., «Bernard de Clairvaux, lecteur de saint Augustin», *CCist* 54 (1992), p. 132-144.
- VEN DER ZEIJDEN A., «De liefde tot God volgens Sint Augustinus en Sint Bernardus», *CîNL* 6 (1955), p. 179-205, 241-258.

307. 35. Influence

- ALLCHIN A.M., «Témoins de l'expérience de l'église : Saint Bernard et Lancelot Andrewes», *CCist* 52 (1990), p. 245-254.
- ANDRAL M.-V., «Saint Bernard et Mère Mechtilde du Saint-Sacrement», *CCist* 52 (1990), p. 318-329.
- AUBERGER J.-B., «850^e anniversaire de saint Bernard en Bourgogne», *CCist* 65 (2003), p. 334-336.
- BERLIOZ J., *Saint Bernard en Bourgogne. Lieux et mémoires*, Dijon, éd. Le Bien Public, ISBN 2-905441-26-7.
- BOUGEROL J., «L'influence de saint Bernard sur la pensée franciscaine», *CCist* 52 (1990), p. 284-298.
- BREDERO A.H., *Bernard de Clairvaux. Culte et histoire*, Brepols, 1887, ISBN 2-503-50648-8
- CATTANA V., «La devozione del B. Bernardo Tolomei a S. Bernardo di Chiaravalle», *CîCC* 24 (1973), p. 65-67.
- CHATILLON J., «L'influence de saint Bernard sur la pensée scolastique au XII^e et au XIII^e siècle», *ASOC* 9 (1953), p. 268-288.
- CLELAND J. H., «Bernardine Ideas in Wolfram's Parzival about Christian War and Human Development», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux (CSS 63)*, Kalamazoo, 1980, p. 39-64.
- COUNE M., «Les choses de plus grande importance. Conrad Rudolph et l'apologie de saint Bernard», *CCist* 55 (1993), p. 364-372.
- COUETTE H.-M., «Deux âmes-sœurs : Bernard de Clairvaux et Thérèse de Lisieux», *CCist* 59 (1997), p. 245-252.
- DALCQ P., «Bernard de Clairvaux et Ignace de Loyola, Une influence de la spiritualité cistercienne sur la spiritualité ignatienne», *CCist* 64 (2002), p. 17-29.
- DELFGAAUW P., «Sint Bernardus in de nederlandse vroomheid», *CîNL* 4 (1953), p. 231-233.

- DECROS B., «Thérèse et Bernard : Une citation ?», *CCist* 60 (1998), p. 266-267.
- DUMONT C., «L'action contemplative, le temps dans l'éternité d'après saint Bernard», *La Foi et le Temps*, 21 (1991), p. 307-324.
- EMERY P.-Y., *Prier 15 jours avec Saint Bernard ou la conversion du désir*, Nouvelle Cité, 1995, ISBN 2-85313-272-2.
- ESHER M. K., «Saint Bernard of Clairvaux and the Republic of Florence in the Late Middle Ages», *CiCC* 35 (1984), p. 258-267.
- FOREST A., «Saint Bernard et notre temps», *ASOC* 9 (1953), p. 289-299.
- FOREST A., «Saint Bernard et saint Thomas», *ASOC* 9 (1953), p. 309-311.
- GNÄDINGER L., «Der minnende Bernardus : seine Reflexe in den Predigten des Johannes Tauler», *CiCC* 31 (1980), p. 387-409.
- HUOT de LONGCHAMP M., «Saint Bernard au secours de saint Jean de la Croix», *CCist* 52 (1990), p. 307-317.
- JACQUELINE B., «Les milieux jansénistes français au XVII^e siècle et saint Bernard», *CiNL* 6 (1955), p. 28-30.
- JACQUELINE B., «L'influence de saint Bernard au XVII^e siècle», *CCist* 42 (1980), p. 22-35.
- LECLERCQ J., «Sermons de l'école de saint Bernard dans un manuscrit d'Hauterive», *ASOC* 11 (1955), p. 3-26 ; dans *RE* 1, p. 133-158.
- LECLERCQ J., «Lettres de Mabillon et de Rancé sur saint Bernard», *Revue Mabillon*, 45 (1955), p. 29-35 ; dans *RE* 2, p. 319-326.
- LECLERCQ J., «Sermon de Philippe le Chancelier sur saint Bernard», *CiCC* 16 (1965), p. 205-231 ; dans *RE* 3, p. 325-336.
- LECLERCQ J., «Le portrait de saint de Bernard dans la littérature des *exempla* du bas Moyen Âge», *CCist* 50 (1988), p. 256-267.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et la vie religieuse», *Vie Consacrée*, 62 (1990), p. 296-305.
- LECLERCQ J., «La charité est seule digne de l'action. Maurice Blondel lecteur de Bernard de Clairvaux», *CCist* 62 (2000), p. 269-286.
- LOUF A., «Bernard de Clairvaux et les cisterciens», *Études*, 373 (1990), p. 89-100.
- MARCHADOUR G., «Saint Bernard et saint Thomas More», *CCist* 44 (1982), p. 26-59.
- MARGERIE B. de, *Introduction à l'histoire de l'exégèse, IV. Occident latin de Léon le Grand à Bernard de Clairvaux*, Cerf, 1990, ISBN 2-204-04003-7.
- Mc GINN B., «Saint Bernard and Meister Eckhart», *CiCC* 31(1980), p. 373-386.
- MIKKERS E., «Sint Bernardus en de Moderne Devotie», *CiNL* 4 (1953), p. 149-186.
- OLIVERA B., «Pour une lecture des œuvres de saint Bernard», *CCist* 56 (1994), p. 227-245.
- OURY G.-M., «La première des éditions des Pères, l'édition mauriste des Œuvres de saint Bernard», *CCist* 52 (1990), p. 16-26.
- PENNINGTON B., «The Influence of Bernard of Clairvaux on Thomas Aquinas», *SMon* 16 (1974), p. 281-291.
- PÉRÈS J.-N., «Où il est question de source et de rivière : saint Bernard et Martin Luther à propos du apport de l'Église à l'Écriture», *CCist* 52 (1990), p. 299-306.
- PIGEON M., «Présence de Saint Bernard à Savigny», *CCist* 52 (1990), p. 204-212.
- STINGER C. L., «Saint Bernard and Pope Eugenius IV (1431-1447)», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Cistercian Ideals and Reality (CSS 60)*, Kalamazoo, 1978, p. 329-343.
- VAN DAL C., «Sint Bernardus' invloed op Pierre Pinchar O. S. C. (1320-1382)», *CiNL* 8 (1957), p. 165-180.
- VAN RIJNSOEVER W., «Bernard en Luther over de vrijheid in Christus», *COCR* 23 (1961), p. 16-41.
- VAN STATEN J., «Jan van Schoonhoven en Sint Bernardus», *CiCC* 10 (1959), p. 219-223.
- VOLZ C., «Martin Luther's Attitude towards Bernard of Clairvaux», dans J. F. O' Sullivan ed., *Studies in Medieval Cistercian History (CSS 13)*, Spencer, 1971, p. 186-204.

- VRÉGILLE B. de, «De Saint Bernard à Saint Ignace», *CCist* 52 (1990), p. 238-244.
- WADDELL C., «Saint Bernard and the Cistercian Office at the Abbey of the Paraclete», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux* (CSS 63), Kalamazoo, 1980, p. 76-121.
- WARD B., *The Influence of Saint Bernard : Anglican Essays, with an Introduction by Leclercq J.*, Oxford, Fairacres Publications, 1977.
- WARD B., «Saint Bernard and the Anglican Divines : Some Reflections on Mark Frank's Sermon for the Circumcision», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J.* (CSS 23), Washington, 1973, p. 187-195.

307. 36. Œuvres particulières

307. 36. 1. Liber de gradibus humilitatis et superbiae

- CONWAY A., PENNINGTON B., *Bernard of Clairvaux, Treatises II. The Steps of Humility and Pride, On Loving God* (CFS 13), Kalamazoo, 1974, p. 1-82.
- DERIVAUX F., «Saint Bernard's steps of truth», *CStu* 2 (1967), p. 286-311.
- FARKASFALVY D., «Saint Bernard's Spirituality and the Benedictine Rule in the Steps of Humility», *ACist* 36 (1980), p. 248-262.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 3-59.
- PENNINGTON M. B., «Saint Bernard's Steps of Humility and Pride. An Introduction», *SMon* 22 (1980), p. 43-62.

307. 36. 2. In laudibus Virginis Matris (Super Missus est)

- FIGUET J., LECLERCQ J., «La Bible dans les homélies de saint Bernard sur "Missus est"», *Studi Medievali* 5, 3^e s. (1964), p. 613-649 ; dans *RE* 3, p. 213-248.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. IV, *Sermones I*, Rome, 1966, p. 3-58.
- PERIGO G., SAID M.-B., WADDELL C., *Magnificat. Homilies in Praise of the Blessed Virgin Mary by Bernard of Clairvaux and Amadeus of Lausanne* (CFS 18), Kalamazoo, 1979, p. XIII-XXII, 1-58.
- REGNARD J., «Vierge et Mère, mais aussi Épouse. Saint Bernard "À la louange de la Vierge Mère"», *CCist* 56 (1994), p. 331-342.
- VERBAAL W., «Annoncer le Verbe, Les homélies sur le *Missus est* de Saint Bernard», *CCist* 65 (2003) p. 111-136, p. 193- 221.

307. 36. 3. Apologia ad Guillelmum abbatem

- CASEY M., LECLERCQ J., «Bernard of Clairvaux, Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor» (CFS 1), Spencer, 1970, p. 3-69.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 80-108.
- PENNINGTON B., «"Straight from the Shoulder" of Saint Bernard», *CStu* 4 (1969), p. 189-198.

307. 36. 4. Liber de diligendo Deo

- ANDERSON L., «The Appeal of Reason in Saint Bernard's De diligendo Deo», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux* (CSS 63), Kalamazoo, 1980, p. 132-139, ISBN 2-86839-040-4.

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 111-154.

LEMAIRE A., *Mystères de l'amour et de la grâce, Les plus beaux «poèmes» de saint Bernard*, (PdC, 2^e s.), O.E.I.L., 1985.

MELLET M., *Notes sur le désir de Dieu chez saint Bernard*, 1990, 2^e éd.

PENNINGTON B., «Two Treatises on Love», M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eight Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 137-154 ; *SMon* 22 (1980), p. 273-285.

VAUJOUR M.-S., «La dynamique de la vie spirituelle : Lecture du *Traité de l'amour de Dieu* de saint Bernard», *Bulletin de littérature ecclésiastique*, 106 (2005), p. 319-348.

WALTON R., *Bernard of Clairvaux, Treatises II. The Steps of Humility and Pride, On Loving God (CFS 13)*, Kalamazoo, 1974, p. 85-132.

307. 36. 5. De baptismo (Ep. LXXVII)

DIDIER J.-C., «La question du baptême des enfants chez saint Bernard et ses contemporains», *ASOC* 9 (1953), p. 191-201.

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VII, *Epistolae I*, Rome, 1974, p. VII-XXVI, p. 184-200.

307. 36. 6. De moribus et officio episcoporum (Ep. XLII)

EVANS G.R., «The De consideratione of Bernard of Clairvaux. A Preliminary Letter», *CiCC* 35 (1984), p. 129-134.

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera, Epistolae I*, Rome, 1974, p. VII-XXVI, p. 100-131.

307. 36. 7. Liber de gratia et libero arbitrio

BOQUET D., «Le libre arbitre comme image de Dieu. L'anthropologie volontariste de Bernard de Clairvaux», *CCist* 65 (2003), p. 179-192.

CORBIN M., *La grâce et la liberté chez Saint Bernard de Clairvaux (Initiations au Moyen Age)*, Cerf, 2002, ISBN 2 204-07031-9.

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 157-203.

Mc GINN B., O' DONOVAN D., *Bernard of Clairvaux, Treatises III. On Grace and Free Choice, In Praise of the New Knighthood (CFS 19)*, Kalamazoo, 1977, p. 3-111.

SAID M.-B., «The Doctrine of Grace in Saint Bernard», *CStu* 16 (1981), p. 15-29.

307. 36. 8. Liber ad milites Templi : De laude novae Militiae

GREENIA C., ZWI WERBLOWSKY R. J., *Bernard of Clairvaux, Treatises III. On Grace and Free Choice, In Praise of the New Knighthood (CFS 19)*, Kalamazoo, 1977, p. 115-167.

LECLERCQ J., «Un document sur les débuts des Templiers», *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, 52, (1957), p. 81-91 ; dans *RE* 2, p. 87-99.

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 207-239.

307. 36. 9. Sermones super Cantica Canticorum

BLANPAIN J., «Langage mystique, expression du désir dans les Sermons sur le Cantique des Cantiques de Bernard de Clairvaux», *CCist* 36 (1974), p. 45-69, 226-247 ; 37 (1975) p. 145-166.

BLANPAIN J., *S'ouvrir au Désir. En lisant avec Bernard de Clairvaux le Cantique des Cantiques (Cahiers Scourmontois, 4)*, Scourmont, 2003.

- BRESARD L., «Bernard et Origène commentent le Cantique», *CCist* 44 (1982), p. 111-130, 183-209, 293-308.
- BRESARD L., «Bernard et Origène. Le symbolisme nuptial dans leurs oeuvres sur le Cantique», *CiCC* 36 (1985), p. 129-151.
- BRETON S., «Saint Bernard et le Cantique des Cantiques», *CCist* 47 (1985), p. 110-118.
- DELFGAAUW P., «An Approach to Saint Bernard's Sermons on the Song of Songs», *COCR* 23 (1961), p. 148-161.
- DRESSER R. M., «Non-Figural Uses of Scripture in Saint Bernard's Sermons on the Song of Songs», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail* (CSS 84), Kalamazoo, 1985, p. 179-190.
- EDMONDS I. M., STIEGMAN E., WALSH K., *Bernard of Clairvaux, Sermons on the Song of Songs*, III (CFS 31), Kalamazoo, 1979.
- EMERY P.-Y., «Bernard de Clairvaux, Invités aux noces. Extraits des Sermons sur le Cantique des Cantiques», Paris, Desclée, 1979.
- FASSETTA R., «Le mariage spirituel dans les Sermons de saint Bernard sur le Cantique», *CCist* 48 (1986), p. 155-180, 251-265.
- HALFLANTS C., «Le Cantique des Cantiques de saint Bernard», *COCR* 15 (1953), p. 250-294.
- HALFLANTS M.C., K. WALSH, *Bernard of Clairvaux, Sermons on the Song of Songs*, I (CFS 4), Kalamazoo, 1971.
- HONTOIR C., «Le huitième centenaire des Sermons sur le Cantique des Cantiques», *COCR* 2 (1935), p. 129-141.
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. I, La littérature provoquée par les Sermons sur les Cantiques», *RBén* 64 (1954), p. 208-222 ; dans *RE* 1, p. 175-190.
- «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. II, Difficulté des sermons de saint Bernard», *RBén* 64 (1954), p. 222-223 ; dans *RE* 1, p. 191-192.
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. III, Les Sermons sur les Cantiques ont-ils été prononcés ?», *RBén* 65 (1955) p. 71-89 ; dans *RE* 1, p. 193-212.
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. IV, Les étapes de la rédaction», *RBén* 65 (1955), p. 228-258 ; dans *RE* 1, p. 213-244
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. V, La recension de Clairvaux», *RBén* 66 (1956), p. 63-91 ; dans *RE* 1, p. 245-274.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., TALBOT C. H., *Sancti Bernardi opera*, t. I, *Sermones super Cantica Canticorum 1-35*, Rome, 1957.
- LECLERCQ J., MOHRMANN C., ROCHAIS H.-M., TALBOT C. H., *Sancti Bernardi opera*, t. II, *Sermones super Cantica Canticorum 36-86*, Rome, 1958.
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. VI, Aux sources des Sermons sur les Cantiques», *RBén* 69 (1959), p. 237-257 ; dans *RE* 1, p. 275-298.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard et la tradition biblique d'après les Sermons sur les Cantiques», *Sacris Erudiri*, 11 (1960), p. 225-248 ; dans *RE* 1, p. 298-319.
- LECLERCQ J., «Recherches sur les Sermons sur les Cantiques de saint Bernard. VII, Saint Bernard écrivain», *RBén* 70 (1960), p. 562-590 ; dans *RE* 1, p. 321-351.
- LECLERCQ J., WALSH K., *Bernard of Clairvaux, Sermons on the Song of Songs*, II (CFS 7), Kalamazoo, 1976.
- LECLERCQ J., «Genèse d'un chef d'œuvre», *CCist* 47 (1985), p. 99-109.
- LECLERCQ J., «Art littéraire et théologie dans les Sermons de saint Bernard sur le Cantique», dans *Monachisme d'Orient et d'Occident. Cîteaux ; ses origines, ses fondateurs*. Sénanque, s.d., p. 105-126.

- MORITZ T., «The Church as Bride in Bernard of Clairvaux's Sermons on the Song of Songs», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux* (CSS 63), Kalamazoo, 1980, p. 3-11.
- MOUROUX J., «Les critères de l'expérience spirituelle d'après les Sermons sur le Cantique des Cantiques», *ASOC* 9 (1953), p. 253-267.
- PAULSELL W. O., «Virtue in Saint Bernard's Sermons on the Song of Songs», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eighth Centenary of His Canonization* (CSS 28), Kalamazoo 1977, p. 101-117.
- PAULSELL W. O., «Ethical Theology in the Sermons on the Song of Songs», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux* (CSS 63), Kalamazoo, 1980, p. 12-22.
- PIAULT B., «Le désir de la sagesse. Itinéraire du retour de l'âme à Dieu chez saint Bernard dans le sermon LXXXV sur le Cantique des Cantiques», *CCist* 36 (1974), p. 24-44.
- SABERSKY D., «Nam iteratio, affectionis expressio est. Zum Stil Bernhards von Clairvaux», *CiCC* 36 (1985), p. 5-20.
- SABERSKY D., «The Compositional Structure of Bernard's Eighty-Fifth Sermon on the Song of Songs», dans E. R. Elder ed., *Goad and Nail* (CSS 84), Kalamazoo, 1985, p. 86-108.
- SALLIER DUPIN M.-V. de, «Saint Bernard et la charité fraternelle dans les Sermons sur le Cantique des Cantiques», *CCist* 58 (1996), p. 111-124.
- SAMAIN B.-J., «Bernard de Clairvaux. Une vie habitée par le chant», *CCist* 69 (2008), p. 163-169. [*Serm. sur Cant. 1, 9-12.*]
- SAVARON I., «Le trésor de Cîteaux, les sermons sur les Cantiques des Cantiques», *COCR* 12 (1950), p. 39-45, 95-100, 331-336.
- STIEGMAN E., «Humanism in Saint Bernard of Clairvaux : Beyond Literary Culture», dans E. R. Elder, J. R. Sommerfeldt ed., *The Chimaera of His Age : Studies on Bernard of Clairvaux* (CSS 63), Kalamazoo, 1980, p. 23-38.
- STIEGMAN E., «The Literary Genre of Bernard of Clairvaux's sermone super Cantica Canticorum», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Simplicity and Ordinarity* (CSS 61), Kalamazoo, 1980, p. 68-93.
- TWOMEY G. S., «Saint Bernard's Doctrine of the Human Person as the Image and Likeness of God, in Sermons 80-83 on the Song of Songs», *CStu* 17 (1982), p. 141-149.
- VAN DEN BOSCH A., «Rondom de hoogliedcommentaar van Sint Bernardus», *CiNL* 7 (1956), p. 278-285.
- VERBAAL W., «Les Sermons sur le Cantique de Saint Bernard: un chef-d'oeuvre achevé ?», *CCist* 61 (1999), p. 167-185.
- VERBAAL W., «Réalités quotidiennes et fiction littéraire dans les Sermons sur le Cantique de Bernard de Clairvaux», *CiCC* 51 (2000), p. 201-207.

307. 36. 10. Officium de sancto Victore

- CAWLEY M., PENNINGTON B., Bernard of Clairvaux, «Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor» (*CFS* 1), Spencer, 1970, p. 165-179.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 497-508.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard écrivain d'après l'office de saint Victor», *RBén* 74 (1964), p. 155-169 ; dans *RE* 2, p. 149-168.

307. 36. 11. (Item) in Quadragesima de psalmo «Qui habitat»

- BOUCHARD M.-N., «Une lecture monastique du Psaume 90, les sermons de saint Bernard sur le psaume *Qui habitat*», *CCist* 49 (1987), p. 156-172.

- LECLERCQ J., «Les sermons de Bernard sur le psaume Qui habitat», dans *BdC*, p. 435-446 ; *RE* 2, p. 3-18.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. IV, *Sermones I*, Rome, 1966, p. 119-125, 383-492.
- LECLERCQ J., «Observations sur les sermons de saint Bernard pour le Carême», *CiCC* 18 (1967), p. 119-129.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard écrivain d'après les sermons sur le psaume Qui habitat», *RBén* 77 (1967), p. 364-374.
- SAID M.-B., «Bernard of Clairvaux, Sermons on Conversion. On Conversion, a Sermon to Clerics and Lenten Sermons on the Psalm "He Who Dwells"» (*CFS* 25), Kalamazoo, 1981, p. 83-261.

307. 36. 12. Ad clericos de conversione

- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. IV, *Sermones I*, Rome, 1966, p. 61-116.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Saint Bernard de Clairvaux, Les combats de Dieu*, Paris, Stock, 1981, p. 9-26, 175-220.
- SAID M.-B., «Bernard of Clairvaux, Sermons on Conversion. On Conversion, a Sermon to Clerics and Lenten Sermons on the Psalm "He Who Dwells"» (*CFS* 25), Kalamazoo, 1981, p. 1-79.

307. 36. 13. De erroribus Abelardi (Ep. CXC)

- LECLERCQ J., «Les formes successives de la lettre-traité de saint Bernard contre Abélard», *RBén* 78 (1968), p. 87-105.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VII, *Epistolae I*, Rome, 1974, p. VII-XXVI.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VIII, *Epistolae II*, Rome, 1977, p. VII-XVIII, p. 17-40.
- MEWS C. J., «The list of Heresies imputed to Peter Abelard», *RBén* 95 (1985), p. 73-110.

307. 36. 14. Liber de praecepto et dispensatione

- GÄRTNER G., LECLERCQ J., «Saint Bernard dans l'histoire de l'obéissance monastique», *Anuario de estudios medievales* 2 (1965), p. 31-62 ; dans *RE* 3, p. 267-303.
- GREENIA C., LECLERCQ J., «Bernard of Clairvaux, Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor» (*CFS* 1), Spencer, 1970, p. 73-150.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 243-250, 253-294.

307. 36. 15. Prologus in antiphonarium quod Cistercienses canunt ecclesiae

- LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 511-513, 515-516.
- WADDELL C., «Bernard of Clairvaux, Treatises I. Apologia to Abbot William, On Precept and Dispensation, Prologue to the Cistercian Antiphonary, Office of St Victor» (*CFS* 1), Spencer, 1970, p. 153-162.

307. 36. 16. Vita sancti Malachiae episcopi

- LECLERCQ J., «Documents on the Cult of St Malachy», *Seanchas Ardmhacha, Journal of the Armagh Diocesan Historical Society* 3 (1959), p. 318-332 ; dans *RE* 2, p. 131-148.

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 297-378.

MADDUX J. S., «Saint Bernard as Hagiographer», *CiCC* 22 (1976), p. 85-108.

MEYER R. T., «Bernard of Clairvaux, The Life and Death of St Malachy, the Irishman» (*CFS* 10), Kalamazoo, 1978, p. 3-93.

RENNA T., «St Bernard's View of Episcopacy in Historical Perspective 400-1150», *CStu* 15 (1980), p. 39-49.

WADDELL C., «The Two St Malachy Offices from Clairvaux», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J.* (CSS 23), Washington, 1973, p. 123-159.

307. 36. 17. Epitaphium et hymnus de sancto Malachia

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 519, 521, 522-523, 525-526.

MEYER R. T., «Bernard of Clairvaux, The Life and Death of St Malachy, the Irishman» (*CFS* 10), Kalamazoo, 1978, p. 119-121.

307. 36. 18. De consideratione ad Eugenium papam

ANDERSON J. D., KENNAN E. T., «Five Books on Consideration : Advice to a Pope» (*CFS* 37), Kalamazoo, 1976.

DALLOZ P., *Bernard de Clairvaux, [De] la considération*, Grenoble, Didier et Richard, 1945 ; Paris, Cerf, 1986.

EVANS G. R., «The *De consideratione* of Bernard of Clairvaux. A Preliminary Letter», *CiCC* 35 (1984), p. 129-134.

KENNAN E. T., «Antithesis and Argument in the *De consideratione*», dans B. Pennington ed., *Bernard of Clairvaux. Studies Presented to Leclercq J.* (CSS 23), Washington, 1973, p. 91-109.

KENNAN E. T., «Rhetoric and Style in the *De consideratione*», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Studies in Mediaeval Cistercian History*, II (CSS 24), Kalamazoo, 1976, p. 40-48.

LECLERCQ J., ROCHAIS H.-M., *Sancti Bernardi opera*, t. III, *Tractatus et opuscula*, Rome, 1963, p. 381-493.

307. 36. 19. Prédication

ALTERMATT A., «*Christus pro nobis*. Die Christologie Bernhards von Clairvaux in den Sermones per annum», *ACist* 33 (1977), p. 3-176.

BALLANO M., *Le Pain de la Parole. Bernard de Clairvaux et les Sermons divers (Voix Monastiques 3)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1971, ISBN 2-9801508-2-7.

BRIGITTE Soeur, «Bonheur dans l'espérance sainte», *CCist* 54 (1992), p. 109-131.

CALLEROT F., «Une étude du sermon 25 "de diversis" de saint Bernard sur la prière», *CCist* 54 (1992), p. 66-79.

CALLEROT F., «Cinquième sermon de saint Bernard sur la Dédicace», *CCist* 54 (1992), p. 284-299.

CALLEROT F., «Une théologie de l'unité chez saint Bernard. Une étude des derniers paragraphes du 5^e Sermon pour l'Assomption», *CCist* 59 (1997), p. 64-71.

CAZABONNE E., «À la rencontre du Soleil : relecture des Sermons de saint Bernard pour le cycle de la Nativité», *CCist* 57 (1995), p. 331-344.

CONSTABLE G., «A Report of a Lost Sermon by St Bernard on the Failure of the Second Crusade», dans J. F. O' Sullivan ed., *Studies in Mediaeval Cistercian History* (CSS 13), Spencer, 1970, p. 49-54.

EMERY P.-Y., *Saint Bernard, Sermons divers*, 2 vol., Paris, Desclée de Brouwer, 1982.

- EMERY P.-Y., «La terre d'après les "Sermons pour l'année" de saint Bernard», *CCist* 53 (1991), p. 257-262.
- EMERY Pierre-Yves, *Temps de l'homme, temps de Dieu. À l'écoute de Bernard de Clairvaux*, Saint-Augustin, 2004, ISBN 2-88011-356-3.
- EMERY P.-Y., «Les passages du Seigneur dans la prière contemplative selon Saint Bernard, Gilbert de Hoyland, Jean de Ford», *CCist* 62 (2000), p. 307-323, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002 p. 17-42.
- EMERY P.-Y., «La Contemplation offerte à tous selon Bernard de Clairvaux, Gilbert de Hoyland et Jean de Ford», *CCist* 63 (2001), p. 122-137, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002, p. 43-65.
- LECLERCQ J., «Le mystère de l'Ascension dans les sermons de saint Bernard», *COCR* 15 (1953), p. 81-88.
- LECLERCQ J., «Sermon pour l'Assomption restitué à saint Bernard», *Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale* 20 (1953), p. 5-12 ; dans *RE* 2, p. 261-270.
- LECLERCQ J., «Les collections de sermons de Nicolas de Clairvaux», *RBén* 66 (1956), p. 269-302 ; dans *RE* 1, p. 47-82.
- LECLERCQ J., «Saint Bernard éditeur d'après les Sermons sur l'Avent», *Mélanges d'Archéologie et d'Histoire* 72 (1960), p. 373-396 ; dans *RE* 2, p. 291-309.
- LECLERCQ J., «L'authenticité bernardine du sermon In celebratione Adventus», *Mediaeval Studies* 22 (1960), p. 214-231 ; dans *RE* 2, p. 271-290.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., «La tradition des sermons liturgiques de saint Bernard», *Scriptorium* 15 (1961), p. 240-284 ; dans *RE* 2, p. 203-260.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. IV, *Sermones I*, Rome, 1966.
- LECLERCQ J., «Sur le caractère littéraire des sermons de saint Bernard», *Studi Medievali* 7 (1966), p. 701-744 ; dans *RE* 3, p. 163-210.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. V, *Sermones II*, Rome, 1968.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VI/1, *Sermones III*, Rome, 1970, p. 3-7, 9-55, 59-71, 73-406.
- MIKKERS E., «Een 15e-eeuwse vertaling van Sint Bernardus' preken De diversis en van pseudo-bernardijnse werken», *CiNL* 7 (1956), p. 45-49.
- PIGEON M., «Dom Vital Lehodey, lecteur de saint Bernard. Un exemple: Le sermon I pour la fête de Saint André», *CCist* 62 (2000), p. 324-326.
- ROCHAIS H., «Enquête sur les Sermons divers et les Sentences de saint Bernard», *ASOC* 18 (1962), p. 1-183.
- ROCHAIS H., «Saint Bernard est-il l'auteur des Sermons 40, 41 et 42 "De diversis" ?» *RBén* 72 (1962), p. 324-345.
- ROCHAIS H., «Remarques sur les Sermons divers de saint Bernard», *ACist* 21 (1965), p. 1-34.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Le oui de Dame Marie», *CCist*, 67 (2005), p. 326-331.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, La volonté de Dieu», *CCist* 66 (2004), p. 240-246.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Pour les rogations», *CCist* 66 (2004), p. 327-332.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Sermon 3 pour l'Assomption», *CCist* 65 (2003), p. 169-176.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Sermon 27 sur le Cantique», *CCist* 65 (2003), p. 329-333.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Sermon 57 sur le Cantique», *CCist* 64 (2002), p. 71-77.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Sermon 2 pour les Rameaux », *CCist* 64 (2002), p. 305-310.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Sermons divers 24», *CCist* 65 (2003), p. 68-73.

SAMAIN B.-J., «Bernard de Clairvaux, *Les noces de Cana (EpiP2)*. Invités à des noces spirituelles», *CCist* 68 (2006), p. 64-69.

THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Avent-Épiphanie) (PdC 25)*, Chambarand, 1965, p. 20-39, 60-89, 119-124, 133-143.

THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste) (PdC 26)*, Chambarand, 1965, p. 88-101, 145-151.

THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (SS. Pierre et Paul - Dédicace) (PdC 28)*, Chambarand, 1966, p. 8-21, 94-107, 115-121, 149-156.

THOMAS R., «Le Sermon V de saint Bernard pour la Dédicace», *CCist* 50 (1988), p. 239-248.

VAN HECKE L., «Les sept Colonnes. Une lecture du troisième sermon de Bernard pour l'Avent», *CCist* 65 (2003), p. 276-292.

307. 36. 20. Sententiae

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VI/2, *Sermones III*, Rome, 1972, p. 3-5, 7-255.

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Saint Bernard de Clairvaux, Les combats de Dieu*, Paris, 1981, Stock, p. 9-117.

ROCHAIS H., «Enquête sur les Sermons divers et les Sentences de saint Bernard», *ASOC* 18 (1962), p. 1-183.

SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Magnificat (Sent. III,127)», *CCist* 65 (2003), p. 251-256.

307. 36. 21. Parabolae

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the King's Son», *CStu* 18 (1983), p. 16-23.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the Feud between Two Kings», *CStu* 18 (1983), p. 192-200.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the King's Son Sitting on His Horse», *CStu* 18 (1983), p. 283-288.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of Ecclesia Held Captive in Egypt», *CStu* 19 (1984), p. 248-254.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the Three Daughters of the King», *CStu* 20 (1985), p. 21-31.

CASEY M., «Bernard of Clairvaux, The Story of the Ethiopian Woman Whom the King's Son Took as His Wife», *CStu* 21 (1986), p. 96-108.

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VI/2, *Sermones III*, Rome, 1972, p. 259-303.

LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Saint Bernard de Clairvaux, Les combats de Dieu*, Paris, 1981, Stock, p. 9-26, 119-174.

ROCHAIS H., «Complément aux Paraboles de saint Bernard», *CiCC* 13 (1962), p. 273-281.

ROCHAIS H., «Enquête sur les Sermons et les Sentences de saint Bernard», *ASOC* 18 (1962), p. 28-66.

SAMAIN B.-J., «Bernard de Clairvaux, *Première Parabole*. Le fabuleux récit du retour du fils du roi», *CCist* 68 (2006), p. 236-245.

307. 36. 22. Epistolae

BOUTON J. de la C., «Les lettres aux abbés de l'Ordre. A propos d'une citation grecque», dans *BdC*, p. 537-539.

CALLEROT F., «Une parole merveilleuse dans la Lettre aux Chartreux de saint Bernard, Lettre 11», *CCist* 57 (1995), p. 163-180.

- D'ELIA ANGIOLILLO M., «L'Epistolare femminile di San Bernardo», *ASOC* 15 (1959), p. 23-55.
- FARKASFALVY D., «The Authenticity of Saint Bernard's Letter from His Deathbed», *ACist* 36 (1980), p. 263-268.
- FRACHEBOUD A., «La lettre 174^e de saint Bernard et les divers facteurs du développement dogmatique», *COCR* 17 (1955), p. 186-200.
- FRISQUE X., «La parole chantée chez saint Bernard. Une lecture de sa lettre à l'abbé de Montiéramey», *CCist* 57 (1995), p. 191-218.
- GRILL L., «Epistola de charitate : der älteste St. Bernhards-Brief», *CîCC* 15 (1964), p. 26-51.
- JAMES B. S., *The Letters of Saint Bernard of Clairvaux*, Londres, Burns & Oates, 1952.
- JAMES B. S., «The Personality of Saint Bernard as Revealed in His Letters», *COCR* 14 (1952), p. 30-34.
- KINDERMANN U., «Zum Brief Bernhards von Clairvaux an Prior Roger», *ACist* 26 (1970), p. 248-252.
- LECLERCQ J., «Deux épîtres de saint Bernard et de son secrétaire», *Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benediktiner-Ordens*, 68 (1957), p. 227-231 ; dans *RE* 2, p. 313-318.
- LECLERCQ J., «Notes sur la tradition des épîtres de saint Bernard», *Scriptorium*, 18 (1964), p. 198-209 ; dans *RE* 3, p. 307-322.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VII, *Epistolae I, Corpus Epistolarum 1-180*, Rome, 1974.
- LECLERCQ J., ROCHAIS H., *Sancti Bernardi opera*, t. VIII, *Epistolae II, Corpus Epistolarum 181-310, Epistolae II extra corpus 311-547*, Rome, 1977.
- MEERSSEMAN G. G., «Two Unknown Confraternity Letters of saint Bernard», *CîNL* 6 (1955), p. 173-178.
- NICOLAU D'OLWER L., «Sur quelques lettres de saint Bernard», dans *MSB*, p. 100-108.
- PAULSELL W. O., «Saint Bernard on the Duties of the Christian Prince», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Studies in Medieval Cistercian History*, II (*CSS* 24), Kalamazoo, 1976, p. 63-74.
- RACITI G., «Un nouveau sermon de saint Bernard- verba lectionis huius - pour la fête de Saint Benoît», *CCist* 60 (1998), p. 60-107.
- RIGHI M.-F., «Lettre de vocation : le charisme de la vie cistercienne. Une lecture de la lettre 107 de saint Bernard», *CCist* 68 (2006), p. 273-286.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Lettre 90 à Ogier», *CCist* 64 (2002), p. 226-229.
- SAMAIN B., «Bernard de Clairvaux, Lettre 143», *CCist* 63 (2001), p. 284-289.
- SMERILLO G. L., «Caritas in the Initial Letters of Saint Bernard», dans M. B. Pennington ed., *Saint Bernard of Clairvaux. Studies Commemorating the Eighth Centenary of His Canonization (CSS 28)*, Kalamazoo, 1977, p. 118-138.
- TALBOT H., «Une lettre de saint Bernard», *COCR* 3 (1936), p. 130-135.
- VALLERY-RADOT I., «La Lettre à Robert», *COCR* 15 (1953), p. 17-25, 104-113.
- VAN DEN EYNDE D., «Les débuts littéraires de saint Bernard», *ASOC* 19 (1963), p. 189-198 ; dans *RE* 3, p. 343-355.
- VAN DEN EYNDE D., «La correspondance de saint Bernard de 1115 à 1126», *Antonianum*, 14 (1966), p. 189-259 ; dans *RE* 3, p. 356-422.
- VER BUST R., «Papal Ministry : A Source of Theology, the Letters of Bernard of Clairvaux/ Bernard of Clairvaux's Letters», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth (CSS 68)*, Kalamazoo, 1983, p. 55-61.
- ZAFI M.-C., «“Quitte la maison de ton père à la recherche de Dieu, car Lui-même a quitté pour toi la maison de Son Père” Saint Bernard, Lettre 412», *CCist* 59 (1997), p. 61-63.

307. 37. Présentation de l'édition des Sancti Bernardi opera

LECLERCQ J., «Une nouvelle édition des oeuvres de saint Bernard», *ASOC* 3 (1947), p. 155-157.

LECLERCQ J., «Problèmes des Indices de saint Bernard», *CîCC* 25 (1974), p. 257-270.

LECLERCQ J., «La nouveauté de l'édition critique de saint Bernard», *ACist* 34 (1978), p. 7-16.

LECLERCQ J., «La concordance de saint Bernard», *CîCC* 32 (1981), p. 357-362.

MAJOOR I., «Vers une concordance des oeuvres de saint Bernard ?», *COCR* 22 (1960), p. 181-183.

ROCHAIS H., «Hode et méthode. Notes pour l'histoire de l'édition critique des oeuvres de saint Bernard», *ACist* 29 (1973), p. 304-315.

ROUMEN J. W., «La concordance des oeuvres de saint Bernard», *CCist* 36 (1974), p. 323-326.

308. CÉSAIRE DE HEISTERBACH (1180-1240)

Le Dialogue des Miracles, Livre I : De la conversion, traduit du latin, présenté et annoté par Barbeau A. (*Voix Monastiques* 6), Abbaye N.-D. du Lac, 1992, ISBN 2-9801508-5-1.

309. CONRAD D'EBERBACH († 1221)

Le Grand Exorde de Cîteaux, Berlioz J. ed, Brepols/Cîteaux, 1998, ISBN 2-503-50677-1.

310. ÉTIENNE DE SALLEY (?-1252)

310. 1. Instruments de travail

310. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort 1977, fasc. 4, p. 10, n° 364 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 103, n° 2040 ; Rochefort 1980, fasc. 4.6, p. 26, n° 2658-2661 ; fasc. 4.7, p. 76-77, n° 3266-3267.

310. 12. Articles de Dictionnaires

STANDAERT M., *DS* 4 (1961), c. 1521-1524.
DIMIER A., *DHGE* 15 (1963), c. 1262.
BROUETTE E., *DAC* 1 (1975), c. 241-242.

310. 2. Textes

310. 21. Œuvres complètes

310. 21. 1. Meditationes de gaudiis beatae et gloriosae semper Virginis Mariae

édition

WILMART A., «Les Méditations d'Étienne de Sallai sur les joies de la Sainte-Vierge», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 10 (1929), p. 391-414.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens*, Isaac de l'Étoile, cahier 4, p. 371-397.
[15ème Méditation] dans *L'Assomption de Notre-Dame*, t. 1, Textes choisis et présentés par Hesbert R.-J, Bertaud E., Paris, Plon, 1952, p. 230-232.
STEPHEN OF SAWLEY, «Meditations», dans *Treatises*, O' Sullivan J. F., Lackner B. K. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 25-62.

310. 21. 2. Triplex exercitium

édition

WILMART A., «Le triple exercice d'Étienne de Sallai», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 11 (1930), p. 361-374.

traduction

STEPHEN OF SAWLEY, «A Threefold Exercise», dans *Treatises*, O' Sullivan J. F., Lackner B. K. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 63-81.

310. 21. 3. Speculum novitii

éditions

PL, t. 184, c. 1177-1182 : extrait. («Alia documenta vitae religiosae»)
MIKKERS E., «Un Speculum novitii inédit d'Étienne de Salley», *COCR* 8 (1946), p. 45-68.

traduction

STEPHEN OF SAWLEY, «A Mirror for Novices», dans *Treatises*, O' Sullivan J. F., Lackner B. K. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 83-122.

310. 21. 4. De informatione mentis circa psalmodiam diei et noctis

édition

MIKKERS E., «Un traité inédit d'Étienne de Salley sur la psalmodie», *CiCC* 23 (1972), p. 259-288.

traductions

ETIENNE DE SALLEY, *Traité de la psalmodie*, Callerot F. ed., *Liturgie* n° 39 (1981), p. 306-323 ; n° 42 (1982), p. 262-269.

STEPHEN OF SAWLEY, «On the Recitation of the Divine Office», dans *Treatises*, O' Sullivan J. F., Lackner B. K. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 123-185.

310. 3. ÉTUDES

310. 33. Doctrine

HOLMAN J., «Stephen of Sawley as a Man of Prayer», *CStu* 21 (1986), p. 109-122.

310. 36. Œuvres particulières

310. 36. 1. Meditationes de gaudiis beatae et gloriosae semper Virginis Mariae

STEPHEN OF SAWLEY, *Treatises*, Lackner B. K., O' Sullivan J. F., ed. (CFS 36), Kalamazoo 1984, p. 5-62.

WILMART A., «Les Méditations d'Étienne de Sallai sur les joies de la Sainte-Vierge», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 10 (1929), p. 368-415.

310. 36. 2. Triplex exercitium

STEPHEN OF SAWLEY, *Treatises*, Lackner B. K., O' Sullivan J. F. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 5-24, 63-81.

WILMART A., «Le triple exercice d'Étienne de Sallai», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 11 (1930), p. 355-374.

310. 36. 3. Speculum novitii

STEPHEN OF SAWLEY, *Treatises*, Lackner B. K., O' Sullivan J. F. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 5-24, 83-122.

MIKKERS E., «Un Speculum novitii inédit d'Étienne de Salley», *COCR* 8, (1946), p. 17-68.

310. 36. 4. De informatione mentis circa psalmodiam diei ac noctis

CALLEROT F., «Étienne de Salley, Traité de la psalmodie», *Liturgie* 39, (1981), p. 299-323 ; 42 (1982), p. 262-269.

STEPHEN OF SAWLEY, *Treatises*, Lackner B. K., O' Sullivan J. F. ed. (CFS 36), Kalamazoo, 1984, p. 5-24, 123-185.

MIKKERS E., «Un traité inédit d'Étienne de Salley sur la psalmodie», *CiCC* 23 (1972), p. 245-288.

311. GALLAND DE REIGNY (XII^e siècle)

311. 1. Instruments de travail

311. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 106, n° 2089-2092 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 28, n° 2680.

311. 12. Articles de dictionnaires

STANDAERT M., *DS* 6 (1967), c. 74-75.

MANNING E., *DAC* 1 (1975), c. 271.

DIMIER A., *DAC* 1 (1975), c. 282.

DIMIER A., *DHGE* 19 (1980), c. 814.

311. 2. Textes

311. 21. Œuvres complètes

311. 21. 1. Libellus parabolarum (Parabolarium)

éditions

LECLERCQ J., «Les paraboles de Galland de Rigny», dans *Analecta monastica*, 1^{ère} série, (*Studia anselmiana*, 20), Rome, 1948, p. 167-180 : citations, table des incipit, parabole 15.

LECLERCQ J., «Galland de Régnay et la tentation de sortir», dans *Otia monastica. Études sur le vocabulaire de la contemplation au Moyen Âge*, (*Studia anselmiana*, 51), Rome, 1963, p. 166-169 : parabole 5.

Parabolaire, trad. Friedlander C., Leclercq J., Raciti G. (*SC* 378), Cerf, 1992, ISBN 2-204-04602-7.

311. 21. 2. Libellus proverbiorum

édition

CHATILLON J., «*Galandi Regniacensis Libellus proverbiorum*. Le recueil de Proverbes glosés du Cistercien Galland de Rigny», *Revue du Moyen Âge Latin*, 9 (1953), p. 41-98.

traduction

DUMONTIER M., «*Galandi Regniacensis Libellus proverbiorum*. Le recueil de Proverbes glosés du Cistercien Galland de Rigny», *Revue du Moyen Âge Latin*, 9 (1953), p. 99-152.

Petit Livre des Proverbes, Châtillon J., Dumontier M., Grémois A. ed. (*SC* 436), Paris, Cerf, 1998, ISBN 2-204-06082-8.

311. 21. 3. Lettres à saint Bernard

édition

CHATILLON J., «*Galandi Regniacensis Libellus proverbiorum*. Le recueil de Proverbes glosés du Cistercien Galland de Rigny», *Revue du Moyen Âge Latin*, 9 (1953), p. 35-38.

traduction

DUMONTIER M., «Galandi Regniacensis Libellus proverbiorum. Le recueil de Proverbes glosés du Cistercien Galland de Rigny», *Revue du Moyen Âge Latin*, 9 (1953), p. 38-40.

311. 3. Études

311. 33. Doctrine

FRIEDLANDER C., «Galland de Reigny et la vie commune», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne, Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 181-195 ; *CCist* 39 (1977), p. 94-111.

FRIEDLANDER C., «Galland de Reigny et la simplicité cistercienne», *CCist* 41 (1979), p. 29-51.

311. 36. Œuvres particulières

311. 36. 1. Libellus parabolarum (Parabolarium)

LECLERCQ J., «Les paraboles de Galland de Rigny», dans *Analecta monastica*, 1^e série (*Studia anselmiana*, 20), Rome 1948, p. 167-180.

LECLERCQ J., «Galland de Régnny et la tentation de sortir», dans *Otia monastica (Studia anselmiana*, 51), Rome 1963, p. 166-169.

311. 36. 2. Libellus proverbiorum

CHATILLON J., DUMONTIER M., «Galandi Regniacensis Libellus proverbiorum. Le recueil de Proverbes glosés du Cistercien Galland de Reigny», *Revue du Moyen Âge Latin*, 9 (1953), p. 41-152.

312. GEOFFROY D'AUXERRE († 1180-1188)

Entretien de Simon-Pierre avec Jésus, trad. Rochais H. (SC 364), Cerf, 1990, ISBN 2-204-04287-0.

LECLERCQ J., «Les écrits de Geoffroy d'Auxerre», *RBén* 62 (1952), p. 274-291 ; dans *RE* 1, p. 27-46.

313. GERTRUDE D'HELFTA (1256-1302)

313. 1. Instruments de travail

313. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 26, n° 416-423 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 30-31, n° 2697-2706 sauf 2702.

313. 12. Articles de dictionnaires

DTC (Tables générales), 1951, c. 1806
BRARD M.-B., *Cath* 4 (1956), c. 1896-1898.
DOYERE P., *DS* 6 (1967), c. 331-339.
BROUETTE E., *DAC* 1 (1975), c. 286-287
DHGE 20 (1983), c. 1063.

313. 2. Textes

313. 21. Œuvres complètes

313. 21. 1. Exercitia spiritualia

édition et traduction

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, I, Les exercices*, Hourlier J., Schmitt A., ed. (SC 127), Paris, 1967.

traductions

Les exercices spirituels de sainte Gertrude, traduits et publiés par Guéranger P., Tours, Mame, 1919.

Les exercices de sainte Gertrude, Schmitt A. ed., Paris, Plon, 1942.

Les exercices (Foi vivante 319), Cerf.

313. 21. 2. Revelationes (Insinuationes) (Legatus divinae pietatis)

édition et traductions

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, t. I, Les exercices*, Hourlier J., Schmitt A. ed. (SC 127), Cerf, 1967, ISBN 2-20403673-0.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, t. I, Le Héraut, livres I-II*, Doyere P. ed. (SC 139), Cerf, 1968, ISBN 2-20403674-9.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, t. III, Le Héraut, livre III*, Doyere P. ed. (SC 143), Cerf 1968, ISBN 2-20403675-7.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, t. IV, Le Héraut, livre IV*, Clément J.-M., moniales de Wisques, Vregille B. ed. (SC 255), Cerf, 1978, ISBN 2-20401346-3.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles, Le Héraut, livre V*, Clément J.-M., moniales de Wisques, Vregille B. ed. (SC 331), Cerf, 1986.

traduction

Le Héraut de l'amour divin. Révélation de sainte Gertrude..., Tours, Mame ..(?),1921.

313. 21. 3. Liber specialis gratiae (attribué à Gertrude mais concerne Mechtilde de Hackeborn : voir ce qui concerne celle-ci).

313. 21. 4. [Divers écrits perdus :

traités sur l'Écriture,
florilège des Pères].

313. 22. Morceaux choisis (Preces gertrudianae)

Les belles prières de sainte Mechtilde et de sainte Gertrude, Castel A. ed. (*Pax XX*), Paris/ Abbaye de Maredsous, Lethielleux /Desclée, De Brouwer, 1925.

313. 3. ÉTUDES

313. 32. Vie et caractère

GOMEZ M. A., «Santa Gertrudis la Magna y Santa Matilde de Hackeborn en nuestros antiguos historiadores españoles», *COCR* 11 (1949), p. 227-239.

LUISLAMPE P., «La grâce est signe de l'amitié de Dieu. Gertrude d'Helfta, une figure d'espérance de l'amour libérateur», *CCist* 48 (1986), p. 71-87.

313. 33. Doctrine

GUILLOU M.-G., «La Louange à l'école de sainte Gertrude», *CCist* 53 (1991) p. 174-194

GUILLOU M.-G., «Pour répondre à un amour infini : la découverte de deux moniales : Gertrude d'Helfta et Thérèse de Lisieux», *CCist* 56 (1994), p. 171-191, 261-279.

MARIE-PASCALE S., *Initiation à sainte Gertrude d'Helfta (Épiphanie, Tradition monastique)*, Cerf, 1995, ISBN 2-204-05158-6.

MONIALES de NOTRE DAME de WISQUES, «Le Cœur du Christ et le cœur de Gertrude», *Vie Spirituelle*, 141 (1987), p. 273-284.

QUENARDEL O., *La communion eucharistique dans Le Héraut de l'Amour divin de Gertrude d'Helfta. Situation, acteurs et mise en Scène de la divina pietas*, Brepols, 1997, ISBN 2-503-50645-3.

QUENARDEL O., «Gertrude "Vedette" Du héraut de l'Amour Divin», *CCist* 66 (2004), p. 110-119.

QUENARDEL O., «Sainte Gertrude ; apôtre d'une préparation ecclésiale dans la communion eucharistique», *Liturgie*, n°129 (2005), p. 137-158.

VAGAGGINI C., *Initiation théologique à la liturgie*, t. II, adapté de l'italien par D. Robert Gantoy, Bruges-Paris, Biblica, 1963, p. 206-239.

313. 36. Œuvres particulières

313. 36. 1. Exercitia spiritualia

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles*, I, *Les exercices*, Hourlier J., Schmitt A. ed. (SC 127), Paris, 1967.

313. 36. 2. Revelationes (Insinuationes) (Legatus divinae pietatis)

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles*, II, *Le Héraut*, livres I-II, Doyere P. ed. (SC 139), Paris, 1968.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles*, III, *Le Héraut*, livre III, Doyere P. ed. (SC 143), Paris, 1968.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles*, IV, *Le Héraut*, livre IV, Clément J.-M., moniales de Wisques, Vregille B. de, ed. (SC 255), Paris, 1978.

GERTRUDE D'HELFTA, *Œuvres spirituelles*, V, *Le Héraut*, livre V, Clément J.-M., moniales de Wisques, Vregille B. de, ed. (SC 331), Paris, 1986.

MINGUET H., «Théologie spirituelle de sainte Gertrude : le Livre II du “Héraut” (I)» *CCist* 51 (1989), p. 147-177, 252-280, 317-338.

314. GILBERT DE HOYLAND (?-1172)

314. 1. Instruments de travail

314. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 26, n° 428-433 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 108, n° 2124 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 31, n° 2708-2713.

314. 12. Articles de dictionnaires

DTC (Tables générales), 1951, c. 1810.
BRARD B., *Cath* 5 (1962), c. 39.
VUONG-DINH-LAM J., *DS* 6 (1967), c. 371-374.
DIMIER A., *DAC* 1 (1975), c. 291-292.
DIMIER A., *DHGE* 20 (1983), c. 1321-1323.

314. 2. Textes

314. 21. Œuvres complètes

314. 21. 1. Sermones in canticum Salomonis

édition

PL, t. 184, c. 11-252.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 1-268.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 369-552.

GILBERT OF HOYLAND, *Sermons on the Song of Songs*, Braceland L. C. ed. (*CFS* 14-20-26), Kalamazoo, 1978-1979-1979.

Sermons sur le Cantique des Cantiques, t. 1, trad. Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 6), Abbaye N.-D. du Lac, 1994, ISBN 2-921592-01-0.

Sermons sur le Cantique des Cantiques, t. 2, trad. Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 7), Abbaye N.-D. du Lac, 1995, ISBN 2-921592-02-9.

Lettres, traités et sermons, trad. Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 9), Abbaye N.-D. du Lac, 1996, ISBN 2-921592-05-3.

314. 21. 2. Tractatus ascetici

314. 21. 2. 1. De contemplatione rerum coelestium ad amicum scriptus

édition

PL, t. 184, c. 251-258.

édition et traduction

«Écrit à un ami sur la contemplation des choses célestes», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 269-275.

traductions

«Sur la contemplation des choses célestes adressé à un certain religieux son ami», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 553-557.

GILBERT DE HOYLAND, «Contemplation of Heaven, to a Religious Called R.», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 3-14.

314. 21. 2. 2. De quaerendo Christo et de viatorum beatorumque contemplatione

édition

PL, t. 184, c. 258-261.

édition et traduction

«sans titre», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 275-279.

traductions

«Chercher Jésus-Christ : de la contemplation des bienheureux et de celle des âmes voyageuses», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 558-560.

GILBERT DE HOYLAND, «Here We Seek, There We See According to Measure», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 15-21.

314. 21. 2. 3. Viae et patriae quam dispar sit gaudium

édition

PL, t. 184, c. 261-266.

édition et traduction

«sans titre», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 279-284.

traductions

«Différences des joies de la route et de celles de la patrie», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 561-564.

GILBERT DE HOYLAND, «Joy Differs on the Way and in the Fatherland», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 23-31.

314. 21. 2. 4. De confabulatione et meditatione circa res divinas

édition

PL, t. 184, c. 266-270.

édition et traduction

«sans titre», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 284-289.

traductions

«Des entretiens et de la méditation qui ont les choses divines pour objet», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 564-567.

GILBERT DE HOYLAND, «On Conversation and Colloquy, the Shadows of Substance», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 33-42.

314. 21. 2. 5. Locum illum Apostoli explicandum sumit : «Omne datum optimum et omne donum perfectum» ...

édition

PL, t. 184, c. 270-272 : incomplet ?

édition et traduction

«On entreprend d'expliquer ce passage de l'Apôtre : "Tout don parfait et tout bien excellent" ... incomplet ?», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 289-291.

traductions

«L'auteur entreprend d'expliquer ce passage de l'Apôtre : "Tout don excellent et parfait" ...» [incomplet ?], dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 568-569.
GILBERT DE HOYLAND, «Every Best Gift and Every Perfect Grant», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 43-46.

314. 21. 2. 6. De mysteriis redemptionis humanae ad amicum scriptus

édition

PL, t. 184, c. 272-276.

édition et traduction

«Adressé à un ami au sujet des mystères de la rédemption des hommes», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 291-296.

traductions

«A un ami sur les mystères de la rédemption humaine», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 569-572.
GILBERT DE HOYLAND, «On the Rédemption, to a Friend», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 47-56.

314. 21. 2. 7/A. Ad Rogerum abbatem... Priore redarguit ambitiosos et praesumptuosos

édition

PL, t. 184, c. 276-281.

édition et traduction

. «... l'auteur attaque les ambitieux et les présomptueux», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 296-301.

traductions

«... l'auteur reprend les ambitieux et les présomptueux», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 573-576.
GILBERT DE HOYLAND, «On Ambition and Presumption, to Roger of Byland», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 57-66.

314. 21. 2. 7/B. Rogerum commendat a dotibus ad praelaturam idoneis et hortatur ut perseveret

édition

PL, t. 184, c. 281-288.

édition et traduction

«Il y loue Roger comme possédant les qualités propres à la prélature et lui demande de ne pas la déposer : cependant il lui expose d'abord les difficultés et les charges», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 301-308.

traductions

«Éloge de Roger et des qualités qui le rendent apte à la prélature. Exhortation à la persévérance précédée de l'exposition des difficultés et des charges attachées à l'exercice de l'autorité», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 577-581.
GILBERT DE HOYLAND, «On the Burdens of and Qualifications for Office», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 67-81.

314. 21. 3. Sermo de semine verbi Dei

édition

PL, t. 184, c. 288-290.

édition et traduction

«Sermon sur la semence de la parole de Dieu», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 308-309.

traductions

«Sermon sur la semence du verbe de Dieu», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 582.
GILBERT DE HOYLAND, «The Word as a Seed», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 83-85.

314. 21. 4. Epistolae

314. 21. 4. 1. Ad fratrem Richardum...

édition

PL, t. 184, c. 289-291.

édition et traduction

«Au frère Richard ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 310-311.

traductions

«Au frère Richard ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 585-586.
GILBERT DE HOYLAND, «On Friendship to Brother Richard», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 87-91.

314. 21. 4. 2. Ad quemdam Adamum ...

édition

PL t. 184, c. 291-293.

édition et traduction

«A un certain Adam ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 312-314.

traductions

«A un certain Adam ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 586-588.

GILBERT DE HOYLAND, «Vocation Letter to Adam, a Scholar», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 93-98.

314. 21. 4. 3. Ad fratrem Guillelmum ...

édition

PL, t. 184, c. 293-298.

édition et traduction

«Au frère Guillaume ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 314-318.

traductions

«Au frère Guillaume ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 589-591.

GILBERT DE HOYLAND, «On Perils of the Court to Brother William», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 99-106.

314. 21. 4. 4. Ad quemdam amicum ...

édition

PL, t. 184, c. 298.

édition et traduction

«À un ami ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres complètes*, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 318.

traductions

«À un ami ...», dans SAINT BERNARD, *Œuvres*, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 592.

GILBERT DE HOYLAND, «Declining a Friend's Request», dans *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 107-108.

314. 21. 5. Prologus super evangelium secundum Matthaeum

(attribution probable).

édition et traduction

GILBERT DE HOYLAND, *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 128-129.

314. 21. 6. Sermo secundum Matthaeum (attribution probable)

édition et traduction

GILBERT DE HOYLAND, *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 132-161.

314. 21. 7. Sermo de eodem [martyre] (attribution douteuse)

édition et traduction

GILBERT DE HOYLAND, *Treatises, Epistles, and Sermons...*, Braceland L. C. ed. (CFS 34), Kalamazoo, 1981, p. 163-181.

314. 3. ÉTUDES

314. 32. Vie et caractère

CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, III, p. 45-95.

COSTELLO H., «Gilbert of Hoyland», *CiCC* 22 (1976), p. 109-121.

MIKKERS E., «De vita et operibus Gilberti de Hoylandia», *CiCC* 14 (1963), p. 33-43, 265-279.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens*, Paris (PdC, 2^e s.), 1985, p. 191-224.

314. 33. Doctrine

BRACELAND L. C., «The Soul's Pilgrimage in the Planned City of God», *CStu* 13 (1978), p. 228-243.

BRACELAND L. C., «Nuns in the Audience of Gilbert of Hoyland», dans J. R. Sommerfeldt ed., *Simplicity and Ordinariness* (CSS 61), Kalamazoo, 1980, p. 139-169.

BRACELAND L. C., «The Honeycomb in Gilbert of Hoyland», *CStu* 17 (1982), p. 233-243.

BRACELAND L. C., «Singularity and Simplicity in Gilbert of Hoyland (d. 1172)», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth* (CSS 68), Kalamazoo, 1983, p. 22-34.

BRACELAND L. C., «Acedia in the Writings of Gilbert of Hoyland (d. 1172)», dans E. R. Elder ed., *Heaven on Earth* (CSS 68), Kalamazoo, 1983, p. 114-127.

EMERY P.-Y., «Les passages du Seigneur dans la prière contemplative. Selon Saint Bernard, Gilbert de Hoyland, Jean de Ford», *CCist* 62 (2000), p. 307-323, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002 p. 17-42.

EMERY P.-Y., «La Contemplation offerte à tous. Selon Bernard de Clairvaux, Gilbert de Hoyland et Jean de Ford», *CCist* 63 (2001), p. 122-137, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002, p. 43-65.

FIEY L., «Une thèse de doctorat en théologie sur le cistercien Gilbert de Hoyland», *COCR* 25 (1963), p. 255-256.

HOLMAN J., «La joie monastique chez Gilbert de Hoyland», *CCist* 48 (1986), p. 279-296.

MIQUEL P., «Les caractères de l'expérience religieuse d'après Gilbert de Hoyland», *CCist* 27 (1965), p. 150-160.

VUONG-DINH-LAM J., «Le monastère : foyer de la vie spirituelle d'après Gilbert de Hoyland», *COCR* 26 (1964), p. 5-21.

VUONG-DINH-LAM J., «Les observances monastiques : instruments de vie spirituelle d'après Gilbert de Hoyland», *COCR* 26 (1964), p. 170-199.

314. 34. Sources

BRACELAND L. C., «Classical Reminiscences in Gilbert of Hoyland», dans E. R. Elder, *Noble Piety and Reformed Monasticism* (CSS 65), Kalamazoo, 1981, p. 149-166.

314. 36. Œuvres particulières

314. 36. 1. Sermones in Canticum Salomonis

APTEL C., «Au long des nuits. Étude sur les vingt et un premiers sermons de Gilbert de Hoyland sur le Cantique des cantiques», *CCist* 69 (2007), p. 276-293.

BRACELAND L. C., *Gilbert of Hoyland, Sermons on the Song of Songs*, I (CFS 14), Kalamazoo, 1978 ; II-III (CFS 20-26), Kalamazoo, 1979.

EMERY P.-Y., «Du malheur subi au défi à relever. Un sermon de Gilbert de Hoyland. Sermon 37 sur le Cantique des Cantiques», *CCist* 64 (2002), p. 262-272.

314. 36. 2. ... autres oeuvres

BRACELAND L. C., *Treatises, Epistles, and Sermons with a Letter of Roger of Byland The Milk of the Babes*, IV (CFS 34), Kalamazoo, 1981.

TALBOT C.H., «Roger of Byland, Gilbert of Hoyland and the lac parvulorum», *SMon* 22 (1980), p. 83-88.

315. GUERRIC D'IGNY (1070/1080-1157)

315. 1. Instruments de travail

315. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 28, n° 446-463 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 108, n° 2134-2137 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 33-34, n° 2725-2746.

315. 12. Articles de dictionnaires

DTC (Tables générales), 1951, c. 1988.

BRARD M.-B., *Cath* 5 (1962), c. 363-364.

MORSON J., COSTELLO H., *DS* 6 (1967), c. 1113-1121.

MARCHINI-ALBRICCI A., *DAC* 1 (1975), c. 308-309.

315. 13. Divers

KIVEN S., «Index des mots latins des Sermons de Gueric d'Igny», dans *La Documentation cistercienne*, vol. 14, Rochefort, 1975.

315. 2. Textes

315. 21. Œuvres complètes

315. 21. 1. Sermones per annum

édition

PL, t. 185, c. 11-214 (sauf c. 79-89 : sermon inauthentique) : 54 sermons.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 7, Dion P., Charpentier ed., Paris 1867, p. 330-544 (sauf p. 402-412) : 54 sermons.

THOMAS R., «1^{er} sermon pour Noël, 2^e sermon pour l'Épiphanie» dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Avent - Épiphanie)* (*PdC* 25), Chambarand, 1965, p. 40-59, 90-113.

THOMAS R., «1^{er} sermon pour Pâques», dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste)* (*PdC* 26), Chambarand, 1965, p. 102-115.

THOMAS R., «2^e sermon pour saint Jean-Baptiste», dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Carême - Pentecôte)* (*PdC* 27), Chambarand, 1966, p. 36-57.

Sermons, t. I, introduction, texte critique et notes par Morson J. et Costello H., traduction par Deseille P. (*SC* 166), Cerf, 1970, ISBN 2-20403807-5.

Sermons, t. II, introduction, texte critique et notes par Morson J. et Costello H., traduction par Deseille P. (*SC* 202), Cerf, ISBN 2-20403808-3.

«Sermon 2 pour l'Assomption», *CCist* 63 (2001), p. 210-210.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 5, Laffineur ed., Paris, 1870, p. 661-818 (sauf p. 713-719) : 54 sermons.

GUERRIC OF IGNY, *Liturgical Sermons*, I, Monks of Mount Saint Bernard Abbey, Morson J., Costello H. ed. (CFS 8), Spencer, 1970, 21 sermons.

GUERRIC OF IGNY, *Liturgical Sermons*, II, Monks of Mount Saint Bernard Abbey, Morson J., Costello H. ed. (CFS 32), Spencer, 1971, 33 sermons.

315. 21. 2. Divers écrits perdus et très douteux : Commentaires de saint Matthieu, saint Paul, des épîtres catholiques ? Lettres ?

315. 22. Morceaux choisis

THOMAS R., «Le bienheureux Gueric et Notre-Dame», *COCR* 17 (1955), p. 244-252 ; traduction.

Mariale, IV, *Gueric d'Igny*, Thomas R., ed. (PdC 8), Chambarand 1960.

315. 3. ÉTUDES

315. 31. Vue d'ensemble

MORSON J., COSTELLO H., *Gueric d'Igny, Sermons*, I (SC 166), Paris 1970, p. 7-84.

315. 32. Vie et caractère

BELLER, *Vie du bienheureux Gueric*, Reims, Abbaye N.D. d'Igny, 1890.

CHENEVIÈRE M.-E., «Nos Pères par eux-mêmes, III», *COCR* 19 (1957), p. 1-44.

DECABOOTER A., «L'optimisme de Gueric d'Igny», *COCR* 19 (1957), p. 249-272.

FRACHEBOUD A., «Le charme personnel du bienheureux Gueric d'Igny», *COCR* 19 (1957), p. 222-237.

LIEBEN G., «Le huitième centenaire du bienheureux Gueric d'Igny (1156-1957)», *CiNL* 8 (1957), p. 290-292.

MILCAMPES R., DUBOIS A., «Le bienheureux Gueric. Sa vie. Son œuvre», *COCR* 19 (1957), p. 207-221.

MORSON J., COSTELLO H., «Liber amoris : Was it Written by Gueric of Igny ?», *CiCC* 16 (1965), p. 114-135.

SORTAIS G., «Introduction [au huitième centenaire de Gueric d'Igny]», *COCR* 19 (1957), p. 201-206.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens* (PdC, 2^e s.), Paris, 1985, p. 103-128.

315. 33. Doctrine

AUST M.-M., «Le “repos” cistercien d'après le bienheureux Gueric d'Igny», *CCist* 69 (2007), p. 60-66.

CASEY M., «*Suspensa expectatio*. Gueric d'Igny et l'attente de Dieu», *CCist* 69 (2007), p. 41-59.

BODARD C., «Le Christ, Marie et l'Église dans la prédication du bienheureux Gueric d'Igny», *COCR* 19 (1957), p. 273-299.

BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.

BRIGITTE Sœur, «La *lectio divina* chez Gueric d'Igny», dans *Tamié 79. La lectio divina. Rencontre des Pères Maîtres et Mères maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de*

l'Est de la France à l'abbaye de Tamié (Savoie) du 22 au 27 janvier 1979, Abbaye des Dombes, 1979, p. 235-238.

CAZABONNE R., «L'expérience de Dieu dans les sermons de Gueric», *CCist* 68 (2006), p. 70-74. [Compte rendu de l'ouvrage de A. Noblesse-Rocher, *même titre*.]

COSTELLO H., «The Meaning of Redemption in the Sermons of Gueric of Igny», *CîCC* 17 (1966), p. 281-308.

DE WILDE D., *De beato Guerrico ejusque doctrina de formatione Christi in nobis*, Westmalle, 1935. Présentation dans «Une thèse cistercienne à l'université grégorienne», *COCR* 1 (1934), p. 165-168.

DE WILDE D., «La formation du Christ en nous d'après le bienheureux Gueric d'Igny», *COCR* 1 (1934), p. 193-198 ; 2 (1935), p. 9-18.

DESEILLE P., MORSON J., COSTELLO H., *Gueric d'Igny, Sermons*, I (SC 166), Paris, 1970 ; II (SC 202), Paris, 1973.

LECLERCQ J., «Gueric et l'école monastique», *COCR* 19 (1957), p. 238-248.

LECLERCQ J., «La collection des sermons de Gueric d'Igny», *Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale* 24 (1957), p. 15-26 ; dans *RE* 1, p. 159-171.

LOUF A., «Une théologie de la pauvreté monastique chez le bienheureux Gueric d'Igny», *COCR* 20 (1958), p. 207-222, 362-373.

MIQUEL P., «L'expérience de Dieu selon Gueric d'Igny», *CCist* 32 (1970), p. 325-328.

MORSON J., COSTELLO H., *Monks of Mount Saint Bernard Abbey, Gueric of Igny, Liturgical Sermons I-II (CFS 8-32)*, Spencer, 1970-1971.

MORSON J., «Via, veritas et vita : Christ in the Sermons of Gueric of Igny», *CîCC* 22 (1971), p. 126-153, 217-266 ; 23 (1972), p. 55-90 ; repris dans Morson J. ed., *Christ, the Way, the Christology of Gueric of Igny (CSS 25)*, Kalamazoo, 1978.

NOBLESSE-ROCHER A., *L'Expérience de Dieu dans les sermons de Gueric, abbé d'Igny*, préf. de Dahan G. (*Patrimoines – christianisme*), Cerf, 2005, ISBN 2-204-07321-0.

PENNINGTON B., «The Spiritual Father as Seen by a Spiritual Father, Blessed Gueric of Igny», *CStu* 16 (1981), p. 315-328 ; dans J. R. Sommerfeldt, *Abba. Guide to Wholeness and Holiness East and West (CSS 38)*, Kalamazoo, 1982, p. 140-157.

PENNINGTON B., «Together unto God. Contemplative Community in the Sermons of Gueric of Igny», *SMon* 14 (1972), p. 75-89.

THOMAS R., «Le bienheureux Gueric et Notre-Dame», *COCR* 16 (1954), p. 287-295 ; 17 (1955), p. 110-118, 244-252.

VINCENT G., «Personne et communauté selon Gueric d'Igny», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 167-180 ; *CCist* 39 (1977), p. 112-128.

315. 36. Œuvres particulières

DELESALLE J., «L'attente du Sauveur... est joie ! Le premier et le dernier des sermons de Gueric d'Igny», *CCist* 69 (2007), p. 28-40.

MERTON L., «The Christmas Sermons of Blessed Gueric», *COCR* 17 (1955), p. 229-244.

MERTON T., «Gueric of Igny's Easter Sermons», *CStu* 7 (1972), p. 85-95.

MERTON T., «Les sermons du bienheureux Gueric d'Igny pour la Nativité», *CCist* 66 (2004), p. 223-239.

NOBLESSE-ROCHER A., «Le troisième sermon de Gueric d'Igny pour la fête des apôtres Pierre et Paul», *Ephemerides Liturgicae* 133 (1999), p. 319-331.

PENNINGTON M. B., «Gueric of Igny and His Sermons for the Feast of the Assumption», *SMon* 12 (1970), p. 87-95.

SAMAIN B.-J., «Gueric d'Igny, Sermon I pour l'Assomption», *CCist* 67 (2005), p. 80-84.

- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Sermon pour la Pentecôte », *CCist* 67 (2005), p. 157-162.
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Sermon III pour la Résurrection », *CCist* 66 (2004), p. 73-80.
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Sermon 2 pour l'Assomption », *CCist* 63 (2001), p. 201-210.
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Sermon 2 pour l'Annonciation », *CCist* 63 (2001), p. 352-356.
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny. L'avènement actuel et intime », *CCist* 68 (2006), p. 317-323. [*Sermon 2 pour l'Avent.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, bonheur du pardon », *CCist* 69 (2007), p. 82-88. [*Sermon 2 pour le Carême.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Deux lieux du désir : la *lectio divina* et la psalmodie », *CCist* 69 (2007), p. 176-181. [*Sermon pour la psalmodie.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Jésus et la beauté de son amour », *CCist* 69 (2007), p. 268-274. [*Sermon 2 pour la Nativité de Marie.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, Une mutuelle hospitalité entre Dieu et l'homme », *CCist* 69 (2007), p. 349-354. [*Sermon 3 pour l'Assomption.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric d'Igny, La richesse des pauvres », *CCist* 69 (2008), p. 72-78. [*Sermon pour la Toussaint.*]
- SAMAIN B.-J., « Gueric de Feu. Tant liturge que rien plus », *CCist* 69 (2007), p. 5-27.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Avent - Épiphanie) (PdC 25)*, Chambarand, 1965, p. 40-59, 90-113, 125-132, 145-154.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Carême - Pentecôte) (PdC 27)*, Chambarand, 1966, p. 36-57, 123-132.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Purification - S. Jean-Baptiste) (PdC 26)*, Chambarand, 1965, p. 102-115, 153-158.

316. GUILLAUME DE SAINT-THIERRY (1085-1148)

316. 1. Instruments de travail

316. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 29-32, n° 475-545 ; Rochefort 1979, fasc. 4.4, p. 109, n° 2148-2163 ; Rochefort 1980, fasc. 4.6, p. 35-36, n° 2749-2766 ; fasc. 4.7, p. 80-81, n° 3302-3315, p. 85, n° 3371.

PENNINGTON B., VERDEYEN P., «Bibliographie de Guillaume de Saint-Thierry depuis 1900», dans *Saint-Thierry, une abbaye du VI^e au XX^e siècle. Actes du colloque international d'histoire monastique Reims - Saint-Thierry du 11 au 14 octobre 1976*, publiés par Bur M., Saint-Thierry, 1979 (en abrégé par la suite : M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry 1979), p. 443-454 (avec le concours de Milcamps R.).

[VERDEYEN P.] Guillaume de Saint-Thierry, *Opera omnia. Pars I: Expositio super Epistolam ad Romanos*, (CCCM 86), cura et studio P. Verdeyen, Turnhout, Brepols, 1989, p. XXXII-LI.

316. 12. Articles de dictionnaires

DTC (Tables générales), 1951, c. 2001.

BRARD M.-B., *Cath* 5 (1962), c. 381-384.

DÉCHANET J.-M., *DS* 6 (1967), c. 1241-1263.

THOMAS R., *DAC* 1 (1975), c. 316-322.

316. 2. Textes

316. 21. Œuvres complètes

Opera Omnia, Pars II, *Expositio super Cantica Canticorum*, Verdeyen P. ed. ; *Brevis commentatio*, Ceglar S., Verdeyen P. ed. ; *Excerpta de libris beati Ambrosii super Cantica Canticorum*, Van Burink A. ed. ; *Excerpta ex libris beati Gregorii super Cantica Canticorum*, Verdeyen P. ed. (CCCM 87), Turnhout, Brepols, 1997.

316. 21. 1. De contemplando Deo

édition

PL, t. 184, c. 367-380.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 377-391.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Deux traités de l'amour de Dieu*, Davy M.-M. ed., Paris, Éd Vrin, 1953, p. 32-67, ISBN 2-7-116-0340-7.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *La contemplation de Dieu. L'oraison de Dom Guillaume*, HOURLIER J. ed. (SC 61), Paris, 1959, p. 58-121.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Prière de Guillaume, Contemplation de Dieu*, Thomas R. ed. (PdC 23), Chambrand, 1965, p. 34-123.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 646-655.

WILLIAM OF SAINT-THIERRY, *On Contemplating God, Prayer, Meditations*, Sr Penelope, Hourlier J. ed. (CFS 3), Spencer, 1971, p. 36-64.

316. 21. 2. Oratio Domni Willelmi

éditions et traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *La contemplation de Dieu. L'oraison de Dom Guillaume*, Hourlier J. ed. (SC 61), Cerf, 1987, p. 122-129, 3^e éd..

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Prière de Guillaume. Contemplation de Dieu*, Thomas R. ed. (PdC 23), Chambarand, 1965, p. 16-27.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Oraisons méditatives*, Hourlier J. ed. (SC 324), Paris, 1985, p. 212-217.

traductions

WILLIAM OF SAINT-THIERRY, *On Contemplating God, Prayer, Meditations*, Sr Penelope, Hourlier J. ed. (CFS 3), Spencer, 1971, p. 71-74.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Méditations et prières*, THOMAS R. (PdC, 2^es.), Paris, 1985, p. 208-212.

316. 21. 3. De natura et dignitate amoris

édition

PL, t. 184, c. 379-408.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 391-421.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Deux traités de l'amour de Dieu*, Davy M.-M. ed., Paris, 1953, p. 70-137.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Nature et dignité de l'amour*, Thomas R. ed. (PdC 24), Chambarand, 1965.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 657-676.

Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry, Déchanet J.-M. ed., Paris, 1944, p. 163-213.

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *The Nature and Dignity of Love*, Davis T. X., Bell D. N. ed. (CFS 30), Kalamazoo, 1981.

316. 21. 4. De sacramento altaris (De corpore et sanguine Domini)

édition

PL, t. 180, c. 345-366.

316. 21. 5. De natura corporis et animae

édition

PL, t. 180, c. 695-726.

édition et traduction

De la Nature du corps et de l'âme, Lemoine M. ed., Paris, Les Belles Lettres, 1988.

traductions

Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry, Déchanet J.-M. ed., Paris, 1944, p. 81-147.
Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology, Clark B., Mc Ginn B. ed. (CFS 24),
Kalamazoo, 1977, p. 101-152.

316. 21. 6. Excerpta ex libris sancti Gregorii papae super Cantica Canticorum

édition

PL, t. 180, c. 441-474.

316. 21. 7. Commentarius in Cantica Canticorum e scriptis sancti Ambrosii

édition

PL, t. 15, c. 1947-2060.

Expositio super Cantica Canticorum, Verdeyen P. ed. ; *Brevis commentatio*, Ceglár S.,
Verdeyen P. ed. ; *Excerpta de libris beati Ambrosii super Cantica Canticorum*, Van Burink A. ed. ;
Excerpta ex libris beati Gregorii super Cantica Canticorum, Curante CETEDOC, Louvain-la-
Neuve, ed. (CCCM 87, Instrumenta lexicologica latina, fasc 89), Turnhout, Brepols, 1998, 10
Microfiches.

316. 21. 8. Expositio in epistolam ad Romanos

édition

PL, t. 180, c. 547-694.

Opera omnia. Pars I: *Expositio super Epistolam ad Romanos*, cura et studio P. Verdeyen s. j.
(CCCM 86), Brepols, Turnhout, 1989.

traduction

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *Exposition on the Epistle to the Romans*, Hasbrouck J.- B.,
Anderson J. D. ed. (CFS 27), Kalamazoo, 1980.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Exposé sur l'épître aux Romains*, Bru A. ed. (PdC, 2^e
s., 6), Paris, 1986, ISBN 2-86839-085-4.

316. 21. 9. Meditativae orationes

éditions

PL, t. 180, c. 205-248 : 12 méditations.

DÉCHANET J.-M., «*Meditativa oratio* n° XIII : une page encore inédite de Guillaume de
Saint-Thierry», *COCR* 7 (1940-1945), p. 4-6.

éditions et traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Meditativae orationes*, Davy M.-M. ed., Paris, 1934 :
12 méditations, ISBN 2-7-116-0342-3.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *L'homme et son œuvre*, Déchanet J.-M. ed., Bruges,
1942, p. 192-199 : 13^e méditation.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Oraisons méditées*, Thomas R. ed. (PdC 21-22),
Chambarand, 1964, 13 méditations.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Oraisons méditatives*, Hourlier J. ed. (SC 324), Paris,
1985, p. 40-211, 218-227 : 12 + 1 méditations, ISBN 2-20402509-7.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Traité de la contemplation de Dieu*, Hourlier J. ed (SC
61), Cerf, 1999, ISBN 2-20402644-8.

S[AMAIN] B. J., «Guillaume de Saint-Thierry, Méditation de Signy. De la plainte accusatrice au consentement filial», *CCist* 66 (2004), p. 153-160.

traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Méditations et prières*, Déchanet J.-M. ed., Bruxelles, 1945 : 13 méditations.

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *On Contemplating God, Prayer, Meditations*, Sr Penelope, Déchanet J.-M., Hourlier J. ed. (*CFS* 3), Spencer, 1971, p. 89-178, 186-190 : 12 + 1 méditations.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Méditations et prières*, Thomas R. ed. (*PdC*, 2^e s.), éd O.E.I.L., 1990, ISBN 2-86839-041-2.

316. 21. 10. Expositio altera super Cantica Canticorum

édition

PL, t. 180, c. 473-546.

éditions et traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Commentaire sur le Cantique des Cantiques*, Davy M.-M. ed., Paris, 1958.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Commentaire sur le Cantique des Cantiques*, Thomas R. ed. (*PdC* 9-12), Chambarand, 1961.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Exposé sur le Cantique des Cantiques*, Dumontier M., Déchanet J.-M. ed. (*SC* 82), Paris, 1998, ISBN 2-20403873-3.

traductions

Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry, Dumontier M., Déchanet J.-M. ed., Paris, 1944, p. 217-240, extraits.

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *Exposition on the Song of Songs*, Hart C., Déchanet J.-M. ed. (*CFS* 6), Spencer, 1970.

316. 21. 11. Disputatio adversus Petrum Abaelardum

éditions

PL, t. 182, c. 531-533 : lettre-préface.

LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 377-378 : lettre-préface.

PL, t. 180, c. 249-282 : «dossier».

316. 21. 12. Speculum fidei

édition

PL, t. 180, c. 365-398.

éditions et traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Deux traités sur la foi*, Davy M.-M. ed., Paris, Vrin, 1959, p. 24-91, ISBN 2-7-116-0344X.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Le Miroir de la foi*, Déchanet J.-M. ed. (*SC* 301), Paris, 1982, ISBN 2-20401987-9.

traductions

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Le Miroir de la foi*, Déchanet J.-M. ed., Bruges, 1946.

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *The Mirror of Faith*, Davis T. X., Elder E. R. ed. (CFS 15), Kalamazoo, 1979.

316. 21. 13. Aenigma fidei

édition

PL, t. 180, c. 397-440.

édition et traduction

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Deux traités sur la foi*, Davy M.-M. ed., Paris, 1959, p. 92-179.

traduction

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *The Enigma of Faith*, Anderson J. D. ed., Kalamazoo, 1974, CFS 9.

316. 21. 14. Epistola ad fratres de Monte Dei

édition

PL, t. 184, c. 307-364.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 323-375.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Un traité de la vie solitaire : Epistola ad fratres de Monte Dei*, Davy M.-M., Wilmart A. ed., Paris, 1940, édition.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Un traité de la vie solitaire : Lettre aux frères du Mont-Dieu*, Davy M.-M. ed., Paris, 1940 : traduction.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Lettre aux frères du Mont-Dieu*, Thomas R. ed. (*PdC* 33-34), Chambarand, 1968.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Lettre aux Frères du Mont-Dieu (Lettre d'or)*, Déchanet J.-M. ed. (*SC* 223), intr., texte crit., trad. et notes par Déchanet J.-M., 2004. Réimpression de l'édition de 1985.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 603-642.

WILLIAM OF SAINT THIERRY, *The Golden Epistle*, Berkeley T., Déchanet J.-M. ed. (CFS 12), Spencer, 1971.

316. 21. 15. Vita sancti Bernardi

édition

PL, t. 185, c. 225-268.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 8, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 3-51.

Vie de saint Bernard, Gobry I. ed., Paris, F.-X. de Guibert, 1997, ISBN 2-86839-483-3.

traduction

Saint Bernard of Clairvaux, The Story of His Life Recorded in the Vita prima Bernardi, Webb G., Walker A. ed., Londres, 1960.

316. 21. 16. Sententiae de fide

Ouvrage perdu.

316. 21. 17. Epistola de erroribus Guillelmi de Conchis

éditions

PL, t. 180, c. 333-340.

LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 382-391.

316. 21. 18. Brevis commentatio in Cantica (attribuée à Guillaume de Saint-Thierry)

édition

PL, t. 184, c. 407-436.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 422-452.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 677-698.

316. 21. 19. Soliloquium «In lacu miseriae» ou Prologue/Pseudo-prologue du De contemplando Deo (attribué à Guillaume de Saint-Thierry).

édition

PL, t. 184, c. 365-367.

éditions et traductions

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 5, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 375-377.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Oraisons méditatives*, Hourlier J. ed. (SC 324), Paris, 1985, p. 228-233.

La Contemplation de Dieu, l'Oraison de Dom Guillaume, Cerf, 1976, ISBN 2-20406244-8.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 4, Laffineur ed., Paris, 1868, p. 645-646.

GUILLAUME DE SAINT-THIERRY, *Méditations et prières*, Thomas R. ed. (PdC, 2^e s.), Paris, 1985, p. 185-190.

Traité de la contemplation de Dieu, introduction, traduction et notes de Hourlier J. ed. (SC 61), Cerf, 1999, ISBN 2-20402644-8.

Traité de la Contemplation de Dieu, Éd Saint Paul, 1998, ISBN 2-20403873-3.

316. 21. 20. Responsio abbatum, Suessione 1132 (pour information)

édition

CEGLAR S., «Guillaume de Saint-Thierry et son rôle directeur aux premiers chapitres des abbés bénédictins, Reims 1131 et Soissons 1132», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 334-350.

316. 3. ÉTUDES

316. 32. Vie et caractère

BELL D. N., «The Vita antiqua of William of Saint Thierry», *CStu* 11 (1976), p. 246-255.

BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955, p. 89-117.

- BREDERO A. H., «Guillaume de Saint-Thierry au carrefour des courants monastiques de son temps», dans M. BUR *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 279-297.
- CEGLAR S., «Guillaume de Saint-Thierry et son rôle directeur aux premiers chapitres des abbés bénédictins, Reims 1131 et Soissons 1132», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 299-350.
- CHATILLON J., «Guillaume de Saint-Thierry, le monachisme et les écoles : à propos de Rupert de Deutz, d'Abélard et de Guillaume de Conches», dans M. BUR, *Saint-Thierry ...* Saint-Thierry, 1979, p. 375-394.
- CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, I, p. 1-99.
- DE BROUCKER G., «Une heure cruciale dans la vocation cistercienne de Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 19 (1957), p. 22-33.
- LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 375-391.
- LECLERCQ J., «Pour un portrait spirituel de Guillaume de Saint-Thierry», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 413-428.
- MILIS L., «Guillaume de Saint-Thierry, son origine, sa formation et ses premières expériences monastiques», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 261-278.
- PENNINGTON B., «Guillaume, abbé et père spirituel de Saint-Thierry», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 351-362.
- PENNINGTON B., «The Correspondence of William of Saint Thierry», *SMon* 18 (1976) p. 353-365 ; dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Simplicity and Ordinariness* (CSS 61), Kalamazoo, 1980, p. 188-213.
- THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry*, I-IV (PdC 1-4), Chambarand, 1959.
- THOMAS R., *Mystiques cisterciens* (PdC, 2^e s.), Paris, 1985, p. 57-102.
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, homme de doctrine, homme de prière* (PdC, 3^e s., 1), Sainte-Foy (Québec), Anne Sigier, 1989, ISBN 2-89-129-110-7.
- VAN ENGEN J., «Rupert of Deutz and William of Saint Thierry», *RBén* 93 (1983), p. 327-336.
- VERDEYEN P., *Guillaume de Saint-Thierry, premier auteur mystique des Pays-Bas* (*Témoins de notre histoire*), Brepols, 2003.

316. 33. Doctrine

- BAUDELET Y.-A., *L'expérience spirituelle selon Guillaume de Saint-Thierry*, Paris, Cerf, 1985.
- BAVAUD G., «Guillaume de Saint-Thierry, docteur de l'Assomption ?», *RBén* 70 (1960), p. 641-651.
- BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris, Flammarion, 1955.
- BROOKE O., «The Trinitarian Aspect of the Ascent of the Soul to God in the Theology of William of Saint Thierry», *Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale*, 26 (1959), p. 87-127 ; dans *Studies in Monastic Theology* (CSS 37), Kalamazoo, 1980, p. 12-62.
- BROOKE O., «William of Saint Thierry», *The Month*, 214 (1962), p. 342-352 ; dans *Studies in Monastic Theology* (CSS 37), Kalamazoo, 1980, p. 1-11.
- BROOKE O., «William of Saint Thierry's Doctrine of the Ascent to God by Faith», *Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale*, 30 (1963), p. 181-204 ; 33 (1966), p. 282-318 ; dans *Studies in Monastic Theology* (CSS 37), Kalamazoo, 1980, p. 134-207.
- BROOKE O., «Faith and Mystical Experience in William of Saint Thierry», *The Downside Review*, 82 (1964), p. 93-102 ; dans *Studies in Monastic Theology* (CSS 37), Kalamazoo, 1980, p. 123-133.

- BROOKE O., «The Theology of William of Saint Thierry : A Methodological Problem», *CStu* 6 (1971), p. 261-268 ; dans *Studies in Monastic Theology* (CSS 37), Kalamazoo, 1980, p. 208-216.
- BURTON P.-A., «Doctrine et expérience de l'eucharistie chez Guillaume de Saint-Thierry par Matthieu Rougé : un compte rendu», *CiCC* 51 (2000), p. 149-155.
- CAZES D., «Guillaume de Saint-Thierry à l'épreuve du temps : du silence à la découverte», *CiCC* 53 (2002), p. 5-31.
- CHAURAND J., «Les aspirations de Guillaume de Saint-Thierry à la vie simple. Étude de vocabulaire», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 363-373.
- DAVIS T. X., «The Spiritual Father in the Writings of William of Saint Thierry», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Abba. Guide to Wholeness and Holiness East and West* (CSS 38), Kalamazoo, 1982, p. 88-139.
- DAVY M.-M., *Théologie et mystique chez Guillaume de St Thierry. La connaissance de Dieu*, Vrin, 1954, ISBN 2 71160169-2.
- DAVY M.-M., «Le thème de l'âme-épouse selon Bernard de Clairvaux et Guillaume de Saint-Thierry», dans Gandillac M. de, Jeuneau E., *Entretiens sur la Renaissance du XII^e siècle*, Paris-La Haye, Éditions Mouton, 1968, p. 247-261.
- DE GANCK R., «Petits travaux sur Guillaume de Saint-Thierry», *CiNL* 9 (1958), p. 211-217.
- DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, l'homme et son œuvre*, Bruges, Beyaert, 1942.
- DÉCHANET J.-M., «Le *Naturam sequi* chez Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 7 (1940-1945), p. 141-148.
- DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Aux sources d'une pensée (Théologie historique, 49)*, Beauchesne, 1978.
- [DÉCHANET J.-M.], «Intervention de Jean Déchanet» dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry 1979, p. 439-441.
- DELESALLE J., *Être «Un seul esprit» avec Dieu (1 Co 6,17) dans les œuvres de Guillaume de Saint-Thierry (Cahiers Cisterciens, série Lire les Pères, 1)*, éd. ARCCIS, 2000.
- DESTHIEUX M., *Désir de voir Dieu et amour chez Guillaume de Saint-Thierry (Vie Monastique, 45)*, Éd. de Bellefontaine, 2006.
- ELDER E. R., «William of Saint Thierry : The Monastic Vocation as an Imitation of Christ», *CiCC* 26 (1975), p. 9-30.
- ELDER E. R., «William of Saint Thierry : Rational and Affective Spirituality», dans E. R. Elder, ed., *The Spirituality of Western Christendom*, I (CSS 30), Kalamazoo, 1976, p. 85-105.
- ELDER E. R., «William of Saint Thierry's Reading of Abelard's Christology», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality* (CSS 60), Kalamazoo, 1978, p. 106-124.
- EVANS G. R., «L'épistémologie spirituelle de Bernard de Clairvaux et de Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 45 (1983), p. 57-68.
- FISKE A., «William of Saint Thierry and Friendship», *CiCC* 12 (1961), p. 5-27.
- GOBRY I., *Guillaume de Saint-Thierry. Maître en l'art d'aimer*, F.X. de Guibert, 1998, ISBN 2-86839-550-3.
- HOURLIER J., «Saint Bernard et Guillaume de Saint-Thierry dans le Liber de amore Dei», *ASOC* 9 (1953), p. 223-233.
- MELLET P., *Notes sur le désir de Dieu chez Guillaume de Saint-Thierry*, Gérone, 1967.
- MIQUEL P., «Les caractères de l'expérience religieuse d'après Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 30 (1968), p. 5-14.
- MONTI D. V., «The Way Within : Grace in the Mystical Theology of William of Saint Thierry», *CiCC* 26 (1975), p. 31-47.
- MORITZ T., «Metaphor of Marriage in the Spiritual Writings of William of Saint Thierry», *CStu* 11 (1976), p. 290-308.

- NOUZILLE P., *Expérience de Dieu et théologie monastique au XII^e siècle. Étude sur les sermons d'Aelred de Rievaulx (Philosophie & Théologie)*, Cerf, 1999, ISBN 2-204-06337-1.
- PFEIFER M., «Trois "styles" de la mystique cistercienne: Bernard, Guillaume, Aelred. Traduction de l'article "Tre stille della mistica cistercense" par Burton A.», *CCist* 65 (2003), p. 89-110.
- ROUGÉ M., *Doctrine et expérience de l'Eucharistie chez Guillaume de Saint-Thierry (Théologie historique, 111)*, Beauchesne, 1999, ISBN 2-7010-1394-1.
- RYAN P., «The Witness of William of Saint Thierry to the Spirit and Aims of the Early Cistercians», dans B. Pennington, ed., *The Cistercian Spirit (CSS 3)*, Spencer, 1970, p. 224-253.
- SAWORD A., «Man as the Image of God in the Works of William of Saint Thierry», *CStu* 8 (1973), p. 309-336 ; dans B. Pennington, ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West (CSS 29)*, Kalamazoo, 1976, p. 267-303.
- SIMON M., «Sancta simplicitas. La simplicité selon Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 41 (1979), p. 52-72.
- THOMAS R., «Pour comprendre Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 9 (1947), p. 2-15.
- THOMAS R., «Guillaume de Saint-Thierry, docteur de l'Assomption ?», *COCR* 23 (1961), p. 167-168.
- THOMAS R., «Notre entrée dans la vie trinitaire d'après Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 24 (1962), p. 209-224, 338-349.
- THOMAS R., «L'oraison liée à l'Office selon Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 29 (1967), p. 220-222.
- THOMAS R., «La vie d'un moine dans sa communauté pour Guillaume de Saint-Thierry», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 145-155.
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry (supplément aux Cahiers sur l'Oraison, n° 214)*, Feu Nouveau, 1987.
- THOMAS R., *Guillaume, de Saint-Thierry Homme de doctrine, homme de prière (PdC, 3^e s., 1)*, Sainte-Foy (Québec), Anne Sigier, 1989, ISBN 2-89129-110-7.
- TOMASIC T.M., «William of Saint Thierry against Peter Abelard : A Dispute on the Meaning of Being a Person», *ACist* 28 (1972), p. 3-76.
- TOMASIC T. M., «William of Saint Thierry in the Phenomenon of Christ : the Paradigm of Human Possibilities», *ACist* 31 (1975), p. 213-245.
- TOMASIC T. M., «William of Saint Thierry : An Archetypal Distinction between 'self' and persona», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Simplicity and Ordinariness (CSS 61)*, Kalamazoo, 1980, p. 170-187.
- VERDEYEN P., «Parole et Sacrement chez Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 49 (1987), p. 218-228.
- VERDEYEN P., *La théologie mystique de Guillaume de Saint-Thierry* (coll. *Spirituels*), éd. FAC, 1990, ISBN 2-903422-37-0.
- VUILLAUME C., «La connaissance de Dieu d'après Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 57 (1995), p. 249-270.
- ZERBI P., «Guillaume de Saint-Thierry et son différend avec Abélard», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 394-412 .
- ZWINGMANN W., «Ex affectu mentis. Über die Vollkommenheit menschlichen Handels und menschlicher Hingabe nach Wilhelm von Saint Thierry», *CiCC* 18 (1967), p. 5-37.
- ZWINGMANN W., «Affectus illuminati amoris. Über das Offenbarwerden der Gnade und die Erfahrung von Gottes beseligender Gegenwart», *CiCC* 18 (1967), p. 193-226.

316. 34. Sources

- BELL D. N., «Greek, Plotinus, and the Education of William of Saint Thierry», *CîCC* 30 (1979), p. 221-248.
- BELL D. N., «The Alleged Greek Sources of William of Saint Thierry», dans E. R. Elder, ed., *Noble Piety and Reformed Monasticism* (CSS 65), Kalamazoo, 1981, p. 109-122.
- BELL D. N., «William of Saint Thierry and John Scot Eriugena», *CîCC* 33 (1982), p. 5-29.
- BELL D. N., *The Image and Likeness. The Augustinian Spirituality of William of Saint Thierry*, (CSS 78), Kalamazoo, 1984.
- DÉCHANET J.-M., «Aux sources de la doctrine spirituelle de Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 5 (1938), p. 187-198, 262-278.
- DÉCHANET J.-M., *Aux sources de la spiritualité de Guillaume de Saint-Thierry*, Bruges, Beyaert, 1940.
- DÉCHANET J., *Guillaume de Saint-Thierry. Aux sources d'une pensée (Théologie historique 49)*, Paris, Beauchesne, 1978.
- ELDER E. R., «William of Saint Thierry and the Greek Fathers : Evidence from Christology», dans M. B. Pennington, ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West* (CSS 29), Kalamazoo, 1976, p. 254-266.
- FERNANDEZ G., «Guillaume de Saint-Thierry : le problème des sources», *CCist* 45 (1983), p. 210-220.
- RYAN P., «The Influence of Seneca on William of Saint Thierry», *CîCC* 25 (1974), p. 24-32.
- SAWORD A., «Note on William of Saint Thierry's Use of Gregory of Nyssa's Treatise On the Making of Man», *CStu* 9 (1974), p. 394-398.

316. 35. Influence

- VERDEYEN P., «L'influence de Guillaume de Saint-Thierry sur la mystique flamande», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry, 1979, p. 429-438.

316. 36. Œuvres particulières

316. 36. 1. De contemplando Deo

- DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Deux traités de l'amour de Dieu*, Paris, Vrin, 1953.
- DÉCHANET J.-M., «Le pseudo-prologue du De Contemplando Deo», *CîNL* 8 (1957), p. 5-12.
- HOURLIER J., *Guillaume de Saint-Thierry, La contemplation de Dieu. L'oraison de Dom Guillaume* SC 61 (1959), Paris, p. 7-48, 58-121.
- HOURLIER J., Sr. Penelope, *William of Saint Thierry, On Contemplating God, Prayer, Meditations* (CFS 3), Spencer, 1971, p. 3-64.
- THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 3), Chambarand, 1959, p. 10-28.
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Prière de Guillaume. Contemplation de Dieu* (PdC 23), Chambarand, 1965, p. 34-123.

316. 36. 2. Oratio Domni Willelmi

- HOURLIER J., *Guillaume de Saint-Thierry, La contemplation de Dieu. L'oraison de Dom Guillaume* (SC 61), Paris, 1959, p. 48-51, 122-129.
- HOURLIER J., Sr. PENELOPE, *William of Saint Thierry, On Contemplating God, Prayer, Meditations* (CFS 3), Spencer, 1971, p. 67-74.
- HOURLIER J., *Guillaume de Saint-Thierry, Oraisons méditatives* (SC 324), Paris, 1985, p. 35-36, 212-217.

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 3), Chambarand, 1959, p. 64-66.
THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Prière de Guillaume. Contemplation de Dieu*, Chambarand (PdC 23) 1965, p. 16-27.
THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Méditations et prières* (PdC, 2^e s.), Paris, 1985, p. 191-212.

316. 36. 3. De natura et dignitate amoris

BELL D. N., DAVIS T. X., *William of Saint Thierry, The Nature and Dignity of Love* (CFS 30), Kalamazoo, 1981.
DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Deux traités de l'amour de Dieu*, Paris, Vrin, 1953, p. 7-30, 70-137.
DÉCHANET J.-M., *Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry*, Paris, Aubier, 1944, p. 151-213,
JOSE-MARIA Frère, «Guillaume de Saint-Thierry et le De natura et dignitate amoris», dans *Solitude et partage fraternel dans notre vie cénobitique. Rencontre des Pères Maîtres et des Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à Pradines (Loire) du 24 au 29 janvier 1977*, Abbaye des Dombes 1977, p. 111-121.
PENNINGTON B., «Two Treatises on Love», dans M. B. Pennington, ed., *Saint Bernard of Clairvaux, Studies Commemorating the Eighth Centenary of His Canonization* (CSS 28), Kalamazoo, 1977, p. 137-154 ; *SMon* 22 (1980), p. 273-285.
THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 3), Chambarand, 1959, p. 67-86.
THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Nature et dignité de l'amour* (PdC 24), Chambarand, 1965.

316. 36. 4. De sacramento altaris (De corpore et sanguine Domini)

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 4), Chambarand, 1959, p. 84-92.

316. 36. 5. De natura corporis et animae

CLARK B., Mc GINN B., *Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology* (CFS 24), Kalamazoo, 1977, p. 1-47, 75-93, 101-152.
DÉCHANET J.-M., *Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry*, Paris, Aubier, 1944, p. 51-147.
THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 4), Chambarand, 1959, p. 93-105.
WEBB G., *An Introduction to the Cistercian De anima*, Londres, London Aquin Press, 1962.

316. 36. 8. Expositio in epistolam ad Romanos

ANDERSON J. D., «William of Saint-Thierry's Exposition on the Epistle to the Romans», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality* (CSS 60), Kalamazoo, 1978, p. 136-151.
ANDERSON J. D., HASBROUCK J.-B., «William of Saint Thierry, Exposition on the Epistle to the Romans» (CFS 27), Kalamazoo 1980.
BRU A., *Guillaume de Saint-Thierry, Exposé sur l'épître aux Romains* (PdC 6), Paris, 1986.

316. 36. 9. Meditativae orationes

DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Meditativae orationes*, Paris, Vrin, 1934, (12 méditations).
DÉCHANET J.-M., «Meditativa oratio n° XIII : une page encore inédite de Guillaume de Saint-Thierry», *COCR* 7 (1940-1945), p. 2-12.
DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, l'homme et son œuvre*, Bruges, Beyaert, 1942, p. 187-199, (13^e méditation).

- DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Méditations et prières*, Bruxelles, Éditions universitaires, 1945, (13 méditations).
- DÉCHANET J.-M., HOURLIER J., Sr Penelope, *William of Saint Thierry, On Contemplating God, Prayer, Meditations (CFS 3)*, Spencer, 1971, p. 77-178, 181-190, (12 + 1 méditations).
- HOURLIER J., *Guillaume de Saint-Thierry, Oraisons méditatives (SC 324)*, Paris, 1985, p. 9-35, 36-37, 40-211, 218-227, (12 + 1 méditations).
- SAMAIN B., «Guillaume de Saint Thierry, méditations de Signy», *CCist* 66 (2004), p. 153-160.
- SIMON M., «Le "face à face" dans les Méditations de Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 35 (1973), p. 121-136.
- THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry (PdC 3)*, Chambarand, 1959, p. 29-64, (13 méditations).
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Oraisons méditées (PdC 21-22)*, Chambarand, 1964, (13 méditations).
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Méditations et prières (PdC, 2^e s.)*, Paris, 1985, p. 9-183, 213-222, (12 + 1 méditations).

316. 36. 10. Expositio altera super Cantica Canticorum

- DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Commentaire sur le Cantique des Cantiques*, Paris, Vrin, 1958.
- DÉCHANET J.-M., *Œuvres choisies de Guillaume de Saint-Thierry*, Paris, Aubier, 1944, p. 216-240, (extraits).
- DÉCHANET J.-M., DUMONTIER M., *Guillaume de Saint-Thierry, Exposé sur le Cantique des Cantiques (SC 82)*, Paris, 1962.
- DÉCHANET J.-M., HART C., *William of Saint Thierry, Exposition on the Song of Songs (CFS 6)*, Spencer, 1970.
- DELESALLE J., «Amour et Connaissance. "Super cantica canticorum" de Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 49 (1987), p. 339-346.
- DELESALLE J., «*Per figuras amatorias. L'Expositio super Cantica canticorum* de Guillaume de Saint Thierry : exégèse et théologie. À propos de l'œuvre de Cesare Antonio Montanari», *CCist* 68 (2006), p. 228-235.
- THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry (PdC 4)*, Chambarand, 1959, p. 7-57.
- THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Commentaire sur le Cantique des Cantiques (PdC 9-12)*, Chambarand, 1961.

316. 36. 11. Disputatio adversus Petrum Abaelardum

- LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 376-382.

316. 36. 12. Speculum fidei

- DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Deux traités sur la foi*, Paris, Vrin, 1959, p. 9-91.
- DAVIS T. X., ELDER E. R., *William of Saint Thierry, The Mirror of Faith (CFS 15)*, Kalamazoo, 1979.
- DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Le Miroir de la foi*, Bruges, Beyaert, 1946.
- DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Le Miroir de la foi (SC 301)*, Paris, 1982.
- DESTHIEUX M., *La connaissance de Dieu au miroir de la foi et au miroir de la charité (Cahiers cisterciens, série Lire les Pères, 3)*, ARCCIS, 2003. (Guillaume de Saint-Thierry et Aelred de Rievaulx.)
- RYAN P., «William of Saint Thierry's Two Treatises on Faith», *CStu* 18 (1983), p. 92-105.
- THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry (PdC 4)*, Chambarand, 1959, p. 58-72.

WADDELL C., «Humility and the Sacraments of Faith in William of Saint Thierry' s *Speculum fidei*», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality (CSS 60)*, Kalamazoo, 1978, p. 125-135.

316. 36. 13. Aenigma fidei

ANDERSON J. D., *William of Saint Thierry, The Enigma of Faith (CFS 9)*, Kalamazoo, 1974.

ANDERSON J. D., «The Use of Greek Sources by William of Saint Thierry Especially in the *Enigma fidei*», dans M. B. Pennington, ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West (CSS 29)*, Kalamazoo, 1976, p. 242-253.

BROOKE O., «The Speculative Development of the Trinitarian Theology of William of Saint Thierry in the *Aenigma fidei*», *Recherches de Théologie Ancienne et Médiévale*, 27 (1960), p. 193-211 ; 28 (1961), p. 26-58 ; dans *Studies in Monastic Theology (CSS 37)*, Kalamazoo, 1980, p. 63-122.

DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Deux traités sur la foi*, Paris, Vrin, 1959, p. 9-22, 92-179.

RYAN P., «William of Saint Thierry's Two Treatises on Faith», *CStu* 18 (1983), p. 92-105.

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry (PdC 4)*, Chambarand, 1959, p. 73-83.

316. 36. 14. Epistola ad fratres de Monte Dei

BAUDELET Y.-A., «Caractères de l'expérience spirituelle selon l'Epistola ad fratres de Monte Dei de Guillaume de Saint-Thierry», *CCist* 46 (1984), p. 197-210 ; dans *L'expérience spirituelle selon Guillaume de Saint-Thierry*, Paris, Cerf, 1985, p. 217-233.

BERKELEY T., DÉCHANET J.-M., *William of Saint Thierry, The Golden Epistle (CFS 12)*, Spencer, 1971.

DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Un traité de la vie solitaire : Lettre aux frères du Mont-Dieu*, Paris, Vrin, 1940.

DÉCHANET J.-M., «A propos de la Lettre aux frères du Mont-Dieu : Bernard ou Guillaume ?», *COCR* 5 (1938), p. 3-8, 81-85.

DÉCHANET J.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Lettre aux frères du Mont-Dieu (Lettre d'or) (SC 223)*, Paris, 1975.

HONEMANN V., The Reception of William of Saint Thierry's *Epistola ad fratres de Monte Dei* during the Middle Ages, dans E. R. Elder, ed., *Cistercians in the Late Middle Ages (CSS 64)*, Kalamazoo, 1981, p. 5-18.

HOURLIER J., «Guillaume de Saint-Thierry : le manuscrit de la Lettre d'or», *COCR* 20 (1958), p. 223-226.

LEPORI M.G., «*Intendit pius affectus*». *But et origine de la tension spirituelle dans la Lettre aux frères du Mont-Dieu de Guillaume de Saint Thierry (Cahiers cisterciens, série Lire les Pères, 2)*, ARCCIS, 2000.

SAMAIN B., «Guillaume de Saint Thierry, Lettre aux frères du Mont Dieu», *CCist* 67 (2005), p. 247-252.

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry (PdC 3)*, Chambarand, 1959, p. 87-109.

THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Lettre aux frères du Mont-Dieu (PdC 33-34)*, Chambarand, 1968.

VOGT C. J., «La Lettre d'or de Guillaume de Saint-Thierry. Ascension mystique et Incarnation», *CCist* 36 (1974), p. 74-93.

316. 36. 15. Vita sancti Bernardi

BREDERO A.H., «Études sur la Vita prima de saint Bernard», *ASOC* 17 (1961), p. 3-72, 215-260 ; 18 (1962), p. 3-59.

GOODRICH W.E., «The Reliability of the Vita prima sancti Bernardi», *CStu* 21 (1986), p. 213-227.

MORSON J., «A Newly Found Bernardine Manuscript», *COCR* 16 (1954), p. 30-34.

MORSON J., «Texts in a Bernardine Manuscript at Mount Saint Bernard Abbey», *COCR* 16 (1954), p. 214-221.

PETERSON R.M., «Anthropology and Sanctity in the Vita prima Bernardi I», dans E. R. Elder, ed., *Noble Piety and Reformed Monasticism* (CSS 65), Kalamazoo, 1981, p. 40-51.

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 4), Chambarand, 1959, p. 106-117.

WEBB G., WALKER A., *Saint Bernard of Clairvaux, The Story of His Life Recorded in the Vita prima Bernardi*, Londres, Mowbray & C° Ltd, 1960.

316. 36. 17. Epistola de erroribus Guillelmi de Conchis

LECLERCQ J., «Les lettres de Guillaume de Saint-Thierry à saint Bernard», *RBén* 79 (1969), p. 382-391.

316. 36. 18. Brevis commentatio in Cantica (attribuée à Guillaume de Saint-Thierry)

HOURLIER J., «Guillaume de Saint-Thierry et la brevis commentatio in Cantica», dans *ASOC* 12 (1956), p. 105-114.

LECLERCQ J., «Le commentaire bref du Cantique attribué à saint Bernard», *ASOC* 9 (1953), p. 105-124.

316. 36. 19. Soliloquium «In lacu miseriae», ou Prologue/Pseudo-prologue du De contemplando Deo (attribué à Guillaume de Saint-Thierry)

DAVY M.-M., *Guillaume de Saint-Thierry, Deux traités de l'amour de Dieu*, Paris, Vrin, 1953.

DÉCHANET J.-M., «Le pseudo-prologue du De contemplando Deo», *CÎNL* 8 (1957), p. 5-12.

HOURLIER J., *Guillaume de Saint-Thierry, oraisons méditatives* (SC 324), Paris, 1985, p. 37-39, 228-233.

THOMAS R., *Notes sur Guillaume de Saint-Thierry* (PdC 3), Chambarand, 1959, p. 113.

THOMAS R., *Guillaume de Saint-Thierry, Méditations et prières* (PdC, 2° s.), Paris, 1985, p. 184-190.

316. 36. 20. Responsio abbatum, Suessione 1132 (pour information)

CEGLAR S., «Guillaume de Saint-Thierry et son rôle directeur aux premiers chapitres des abbés bénédictins, Reims 1131 et Soissons 1132», dans M. BUR, *Saint-Thierry...*, Saint-Thierry 1979, p. 299-350.

317. HÉLINAND DE FROIDMONT (v. 1160-1230)

317. 1. Instruments de travail

317. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 35, n° 590-595 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 111, n° 2188-2193 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 40, n° 2806-2809.

317. 12. Articles de dictionnaires

BRARD M.-B., *Cath* 5 (1962), c. 576-577.
HOSTE A., *DS* 7 (1969), c. 141-144.
DIMIER A., *DAC* 1 (1975), c. 343-345.

317. 2. Textes

317. 21. Œuvres complètes

317. 21. 1. Sermones

éditions

PL, t. 212, c. 481-720 : 28 sermons.

GÄRTNER G., LECLERCQ J., «Saint Bernard dans l'histoire de l'obéissance monastique», *Anuario de estudios medievales*, 2 (1965), p. 61-62 ; dans *RE* 3, p. 302-303 : extrait d'un autre sermon.

édition et traduction

THOMAS R., dans *Mariale, VIII, Hélinand de Froidmont (PdC 20)*, Chambarand, 1963, extraits des 28 sermons.

traduction

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Hélinand de Froidmont*, cahiers 1 et 2, cahier 3, p. 311-417 : traduction des 28 sermons.

317. 21. 2. Flores Helinandi

317. 21. 2. 1. De cognitione sui

édition

PL, t. 212, c. 721-736.

traduction

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Hélinand de Froidmont*, cahier 3, p. 418-440.

317. 21. 2. 2. De bono regimine principis

édition

PL, t. 212, c. 735-746.

317. 21. 2. 3. Liber de reparatione lapsi (Epistola ad Galterum clericum)

édition.

PL, t. 212, c. 745-760 : ouvrage incomplet ?

traduction

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Hélinand de Froidmont*, cahier 3, p. 441-464.

317. 21. 3. Sanctorum Gereonis, Victoris, Cassii et Florentii, Thebaeorum martyrum Passio

édition

PL, t. 212, c. 759-772.

traduction

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Hélinand de Froidmont*, cahier 3, p. 465-473, traduction incomplète.

317. 21. 4. Chronicon

édition

PL, t. 212, c. 771-1082 : manquent les 44 premiers livres.

317. 21. 5. Vers de la mort (en langue vulgaire)

éditions

PL, t. 212, c. 1081-1084 : extraits.

-HELINAND DE FROIDMONT, *Les Vers de la mort*, Wulff F., Walberg E. ed., Paris, 1905.

traductions en français moderne

HELINAND moine DE FROIDMONT, *Les Vers de la mort*, Coppin J. ed., Paris, 1930.

HELINAND DE FROIDMONT, *Les Vers de la Mort, poème du XII^e siècle*, Paris, Champion, 1983. Traduction poétique (Boyer M.) p. 39-57 ; édition (Wulff F., Walberg E.) et traduction (Santucci M.), p. 59-109.

317. 21. 6. Poème (inédit)

317. 21. 7. Commentaire sur l'Apocalypse (perdu)

317. 3. ÉTUDES

CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, IV, p. 1-76.

du HALGOUËT J., «Poètes oubliés», *COCR* 20 (1958), p. 131-135.

DUCULOT B., «Le bienheureux Hélinand de Froidmont, poète du XII^e siècle, à la télévision et au théâtre du XX^e siècle», *CÎCC* 26 (1975), p. 109-111.

DUFOURNET J., BOYER M., SANTUCCI M., *Hélinand de Froidmont, Les Vers de la Mort, poème du XII^e siècle*, Paris, Honoré Champion, 1983.

DUMONTIER M., «Hélinand de Froidmont et la liturgie», *COCR* 14 (1952), p. 133-139, 213-215, 295-300 ; 17 (1955), p. 49-56, 118-125.

GÄRTNER G., LECLERCQ J., «Saint Bernard dans l'histoire de l'obéissance monastique»,
Anuario de estudios medievales, 2 (1965), p. 61-62 ; dans *RE* 3, p. 301-303.

KIENZLE B. M., «The Sermon as Goad and Nail. Preaching in Helinand of Froidmont», dans
E. R. Elder, ed., *Goad and Nail (CSS 84)*, Kalamazoo, 1985, p. 228-240.

318. HILDEGARDE DE BINGEN (1098-1179)

318. 2. Textes

Scivias, ou «Sache les voies», Monat H. ed. (*Sagesses chrétiennes*), Cerf, 1995.

Les Remèdes : Sainte Hildegarde, une médecine tombée du ciel, Mame, 1992, ISBN 2-7289-0460-X.

Louanges, éd. Orphée.

318. 3. Études

BREINDL E., *Hildegarde de Bingen : une vie, une œuvre, un art de guérir en âme et en corps (Horizons spirituels)*, Dangles, 1994, ISBN 2-7033-0397-1.

FELDMANN C., *Hildegarde de Bingen, moniale et génie (Chemin de vie)*, Médiaspaul, 1995, ISBN 2-89420-292-X.

GOUGENHEIM S., *La sybille du Rhin, Hildegarde de Bingen, abbesse et prophétesse rhénane (Histoire ancienne et médiévale, n° 38)*, Publ. de la Sorbonne, 1996, ISBN 2-85944-297-9.

MAURIN D., *Sainte Hildegarde : la santé entre ciel et terre (Santé spiritualité, n° 3)*, éd. Trois-Fontaines, 1992, ISBN 2-909206-02-5.

MAURIN D., FOURNIER-ROSSET J., *Les Recettes de la joie avec sainte Hildegarde*, Téqui, 1993, ISBN 2-7403-0108-1.

MUNIER C., *La vie de sainte Hildegarde de Bingen et les actes de l'enquête en vue de sa canonisation*, Introd., trad., commentaire et tables, Paris, Cerf, 2000.

PERNOUD R., *Hildegarde de Bingen, Conscience inspirée du XII^e siècle (Le Livre de poche, n° 13913)*, éd. LGF, 1996, ISBN 2-253-13913-0.

SCHIPPERGES H., *Hildegarde de Bingen*, Brepols, 1996, ISBN 2-503-83034-X.

319. ISAAC DE L'ÉTOILE (1105/1120-1178)

319. 1. Instruments de travail

319. 11. Bibliographies

MILCAMPES R., «Bibliographie d'Isaac de l'Étoile», *COCR* 20 (1958), p. 175-186.
MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne, vol. 21)*, Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 38-39, n° 638-664 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 113, n° 2231-2235 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 44-45, n° 2840-2860 .

319. 12. Articles de dictionnaires

DTC (Tables générales), 1967, c. 2328.
BRARD M.-B., *Cath* 6 (1967), c. 118-120.
RACITI G., *DS* 7 (1971), c. 2011-2038.
BROUETTE E., *DAC* 1(1975), c. 383-386.

319. 2. Textes

319. 21. Œuvres complètes

319. 21. 1. Sermons

éditions

PL, t. 194, c. 1689-1876 : 54 sermons.
RACITI G., «Isaac de l'Étoile et son siècle», *CiCC* 12 (1961), p. 288-292 : 48^e sermon de la collection précédente.
LECLERCQ J., «Nouveau sermon d'Isaac de l'Étoile», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 40 (1964), p. 284-288 : 1 sermon.
RACITI G., «Pages nouvelles des sermons d'Isaac de l'Étoile dans un manuscrit d'Oxford», *CCist* 43 (1981), p. 46-55 : extraits de 2 sermons et fragment d'un autre sermon.

éditions et traductions

Thomas R., dans *Mariale, V, Isaac de l'Étoile - Alain de Lille (PdC 17)*, Chambarand, 1963, p. 12-73, extraits.
THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien, (Carême - Pentecôte) (PdC 27)*, Chambarand, 1966, p. 16-35, 82-107 : 31^e et 45^e sermons de la collection.
THOMAS R., dans *Année liturgique, sermonnaire cistercien (SS. Pierre et Paul - Dédicace) (PdC 28)*, Chambarand, 1966, p. 22-39, 72-93 : 1^{er} et 53^e sermons de la collection.
ISAAC DE L'ÉTOILE, *Sermons, 1-17*, Salet G., Hoste A. ed. (*SC* 130), Paris, 1967, ISBN 2-20403809-1.
ISAAC DE L'ÉTOILE, *Sermons, 18-39*, Salet G., Hoste A., Raciti G. ed. (*SC* 207), Paris, 1974, ISBN 2-20403810-5.
ISAAC DE L'ÉTOILE, *Sermons, 40-55*, Salet G., Hoste A., Raciti G. ed. (*SC* 339), Paris, 1987, ISBN 2-204-02866-5.

traductions

LE NOUY Guénolé, *Nos Pères cisterciens, Isaac de l'Étoile*, cahiers 1, 2, 3 et cahier 4, p. 310-352 : 54 sermons.

Sr PENELOPE, MERTON T., «Selections of Isaac of Stella's Sermons», *CStu* 2 (1967), p. 254-268 ; 5 (1970), p. 91-96, 302-308, 388-408 : extraits.

ISAAC OF STELLA, *Sermons on the Christian Year, I*, Mc Caffery H., Mc Ginn B. ed. (*CFS* 11), Kalamazoo, 1979, 26 sermons.

319. 21. 2. Epistola ad quemdam familiarem suum de anima

édition

- *PL*, t. 194, c. 1875-1890.

traductions

LE NOUY Guénolé, dans *Nos Pères cisterciens, Isaac de l'Étoile*, cahier 4, p. 353-370.

Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology, Mc Ginn B. ed. (*CFS* 24), Kalamazoo, 1977, p. 153-177.

319. 21. 3. Epistola ad Joannem episcopum pictaviensem de officio missae

édition

PL, t. 194, C.1889-1896.

traductions

De officio Missae. The Epistle of Isaac of Stella to John Bishop of Poitiers, Boyle C. W. ed Washington, 1963.

WADDELL C., «Isaac of Stella on the Canon of the Mass», *Liturgy O.C.S.O.*, 11(1977), n° 3, p. 21-75.

319. 3. Études

319. 31. Vue d'ensemble

HOSTE A., *Isaac de l'Étoile, Sermons*, I (*SC* 130), Paris, 1967, p. 7-67.

319. 32. Vie et caractère

BOUYER L., *La spiritualité de Cîteaux*, Paris 1955, Flammarion, p. 195-232.

CHENEVIÈRE M.-E., *Nos Pères par eux-mêmes*, III, p. 97-154.

DEBRAY J., -MULATIER, «Biographie d'Isaac de Stella», *CÎCC* 10 (1959), p. 178-198.

GARDA C., «Du nouveau sur Isaac de l'Étoile», *CÎCC* 37 (1986), p. 8-22.

GARDA C., «Le symbole de l'eau chez Isaac de l'Étoile», *CCist* 59 (1997), p. 75-80.

RACITI G., «Isaac de l'Étoile et son siècle», *CÎCC* 12 (1961), p. 281-306 ; 13 (1962), p. 18-34, 133-145, 205-216.

SAWORD A., «The Eighth Centenary of Isaac of Stella», *CStu* 4 (1969), p. 243-250.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens (PdC, 2° s.)*, Paris 1985, p. 149-189.

319. 33. Doctrine

ARANGUREN I., «Isaac of Stella's Humanism», *CStu* 5 (1970), p. 77-90.

- ELMER R., «Die Heilsökonomie bei Isaak von Stella. Versuche einer Darstellung anhand seiner Sermones», *ACist* 33 (1977), p. 191-261.
- FRACHEBOUD A., «Isaac de l'Étoile à l'Université de Naples», *COCR* 14 (1952), p. 278-281.
- FRACHEBOUD A., «Isaac de l'Étoile et l'Écriture Sainte», *COCR* 19 (1957), p. 133-145.
- FRACHEBOUD A., «Isaac de l'Étoile et Platon», *CCist* 54 (1992), p.175-191.
- GAGGERO L., «Isaac of Stella and the Theology of Redemption», *COCR* 22 (1960), p. 21-36.
- GARDA C., «Le symbole de l'eau chez Isaac de l'Étoile», *CCist* 59 (1997), p.75-80.
- HOSTE A., «Une thèse inédite sur Isaac de l'Étoile», *COCR* 25 (1963), p. 256-257.
- HUMBELINE (Sr), «La lectio divina chez Isaac de l'Étoile», dans *Tamié 1979. La lectio divina. Rencontre des Pères Maîtres et des Mères Maîtresses bénédictins et cisterciens du Nord et de l'Est de la France à l'abbaye de Tamié (Savoie) du 22 au 27 janvier 1979*, Abbaye des Dombes, 1979, p. 239-250.
- JAVELET R., «La vertu dans l'oeuvre d'Isaac de l'Étoile», *CÎCC* 11 (1960), p. 252-267.
- JOLY A., *Le mystère de l'Église chez Isaac de l'Étoile*, Rome, Université grégorienne (dissert.), 2000.
- LECLERCQ J., «Le travail : ascèse sociale d'après Isaac de l'Étoile», *CCist* 33 (1971), p. 159-166.
- LEWICKI J., «Une double thèse de philosophie sur Alcher de Clairvaux et Isaac de l'Étoile à l'Université de Lublin (Pologne)», *COCR* 18 (1956), p. 161-164, 247-253.
- MANNARINI F., «La grazia in Isacco di Stella», *COCR* 16 (1954), p. 137-144, 207-214.
- Mc CAFFERY H., «Isaac of Stella : A Significant Spokesman for the Sanctity of Bernard of Clairvaux», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality (CSS 60)*, Kalamazoo, 1978, p. 199-219.
- Mc GINN B., «Theologia in Isaac of Stella», *CÎCC* 21 (1970), p. 219-235.
- Mc GINN B., *The Golden Chain. A Study in the Theological Anthropology of Isaac of Stella (CSS 15)*, Washington, 1972.
- Mc GINN B., «Isaac of Stella on the Divine Nature», *ACist* 29 (1973), p. 3-56.
- MORSON J., «Symbolic Theology : The Cistercian Fathers Heirs to a Tradition», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality (CSS 60)*, Kalamazoo, 1978, p. 245-261.
- O' BRIEN R., «A Commentary on the Canticle of Canticles Attributed to Isaac of Stella», *CÎCC* 16 (1965), p. 226-228.
- O' NEILL K., «Isaac of Stella on Self-Knowledge», *CStu* 19 (1984), p. 122-138.
- OLIVERA B., «Isaac of Stella, Prophet of Vatican II», *CStu* 4 (1969), p. 251-266.
- PENNINGTON B., «Fasting : Some Thoughts from Isaac of Stella», *CStu* 5 (1970), p. 363-369.
- PEZZINI D., «Parcours de conversion chez Isaac de l'Étoile», *CCist* 69 (2008), p. 94-116.
- RYAN P., «Isaac of Stella and Newman on Revelation», *CStu* 5 (1970), p. 370-387.

319. 34. Sources

- FRACHEBOUD M.-A., «Le Pseudo-Denys l'Aréopagite parmi les sources du Cistercien Isaac de l'Étoile», *COCR* 9 (1947), p. 328-341 ; 10 (1948), p. 19-34.
- FRACHEBOUD M.-A., «L'influence de saint Augustin sur le Cistercien Isaac de l'Étoile», *COCR* 11 (1949), p. 1-17, 264-278 ; 12 (1950), p. 5-16.
- Mc CAFFERY H., «Apophatic Denis and Abbot Isaac of Stella», *CStu* 17 (1982), p. 338-349.

319. 36. Œuvres particulières

319. 36. 1. Sermones

- HOSTE A., SALET G., *Isaac de l'Étoile, Sermons, I (SC 130)*, Paris, 1967.
- HOSTE A., SALET G., RACITI G., *Isaac de l'Étoile, Sermons, II (SC 207)*, Paris, 1974.
- LECLERCQ J., «Nouveau sermon d'Isaac de l'Étoile», *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 40 (1964), p. 277-288.
- PENELOPE Sr., MERTON T., «Selections of Isaac of Stella's Sermons», *CStu* 2 (1967), p. 243-268 ; 5 (1970), p. 91-96, 302-308, 388-408.
- RACITI G., «Isaac de l'Étoile et son siècle», *CÎCC* 12 (1961), p. 281-306.
- RACITI G., «Pages nouvelles des sermons d'Isaac de l'Étoile dans un manuscrit d'Oxford», *CCist* 43 (1981), p. 34-55.
- SEGURET V., «La Signification spirituelle de la vie insulaire dans les Sermons d'Isaac de l'Étoile», *CCist* 56 (1994), p. 343-358 ; 57 (1995), p.75-92.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (Carême - Pentecôte) (PdC 27)*, Chambarand, 1966, p. 16-35, 82-107, 115-122, 145-152.
- THOMAS R., *Année liturgique, sermonnaire cistercien (SS. Pierre et Paul - Dédicace) (PdC 28)*, Chambarand, 1966, p. 22-39, 72-93, 123-129, 141-148.

319. 36. 2. Epistola ad quemdam familiarem suum de anima

- Mc GINN B., *Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology (CFS 24)*, Kalamazoo, 1977, p. 1-27, 47-63, 75-93, 153-177.
- VAN DEN BOSCH A., DE GANCK R., «Isaak van Stella in de wetenschappelijke literatuur», *CiNL* 8 (1957), p. 203-218.
- WEBB G., *An Introduction to the Cistercian De anima*, Londres, London Aquin Press, 1962.

319. 36. 3. Epistola ad Joannem episcopum pictaviensem de officio missae

- BOYLE C. W., *De officio Missae. The Epistle of Isaac of Stella to John Bishop of Poitiers, Translation and Commentary*, Washington, 1963.
- WADDELL C., «Isaac of Stella on the Canon of the Mass», *Liturgy O.C.S.O.*, 11 (1977), n° 3, p. 21-75.

320. JEAN DE FORD (1140-1214)

N.B L'orthographe originelle est Jean de Forde.

320. 1. Instruments de travail

320. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 40, n° 674-679 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 114, n° 2248-2250 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 46-47, n° 2868-2872 ; fasc. 4.7, p. 82, n° 3320.

320. 12. Articles de dictionnaires

BRARD M.-B., *Cath* 6 (1967), c. 537.
MIKKERS E., *DS* 8 (1974), c. 516-527.
COSTELLO H., *DAC* 1 (1975), c. 405.

320. 2. Textes

320. 21. Œuvres complètes

320. 21. 1. Sermones super extremam partem Cantici Canticorum

éditions

«Les sermons inédits de Jean de Ford sur le Cantique», *COCR* 5 (1938), p. 252-261. Édition du Prologue et du 1^{er} sermon par un moine d'Achel [E Mikkers].

JOANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (*CCCM* 17-18), Turnhout, Brepols, 1970, t. 17 : sermons 1-69 ; t. 18 : sermons 70-120.

traduction

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W.M., Costello H. ed. (*CFS* 29), Kalamazoo, 1977, sermons 1-14.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W.M. ed. (*CFS* 39 et 43), Kalamazoo, 1982, sermons 15-28 et 29-46.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W.M. ed. (*CFS* 44 et 45), Kalamazoo, 1983, sermons 47-61 et 62-82.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W.M. ed. (*CFS* 46 et 47), Kalamazoo, 1984, sermons 83-100 et 101-120.

Sermons sur le Cantique des Cantiques, t. I (1-43), introduction, traduction et notes par Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 15), Abbaye N.-D. du Lac, 1999, ISBN 2-921592-19-3.

Sermons sur le Cantique des Cantiques, t. II (44-87), introduction, traduction et notes par Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 16), Abbaye N.-D. du Lac, 2000, ISBN 2-921592-20-7.

Sermons sur le Cantique des Cantiques, t. III (88-97) introduction, traduction et notes par Emery P.-Y. (*PdC*, 3^e s., 17), Abbaye N.-D. du Lac, 2001, ISBN 2-921592-21-5.

320. 21. 2. Sermo in dominica in Ramis Palmarum

éditions

- TALBOT H., «Un sermon inédit de Jean de Ford», *COCR* 7 (1940-1945), p. 36-45.
JOANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (CCCM 18), Turnhout, 1970, p. 812-821.

traduction

- JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W.M. ed. (CFS 47), Kalamazoo, 1984, p. 253-270.

320. 21. 3. Vita sancti Wulfrici eremitae Hagelstudensis

édition

- JOHN OF FORD, *Wulfric of Haselbury*, Bell M.ed., 1933.

320. 3. Études

320. 33. Doctrine

- COSTELLO H., «John of Ford and the Quest of Wisdom», *CiCC* 23 (1972), p. 141-159.
COSTELLO H., «John of Ford», *CStu* 13 (1978), p. 46-67.
EMERY P.-Y., «Les passages du Seigneur dans la prière contemplative selon Saint Bernard, Gilbert de Hoyland, Jean de Ford», *CCist* 62 (2000), p. 307-323, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002 p. 17-42.
EMERY P.-Y., «La Contemplation offerte à tous selon Bernard de Clairvaux, Gilbert de Hoyland et Jean de Ford», *CCist* 63 (2001), p. 122-137, repris dans *Le don d'une présence*, François (f.) et Pierre-Yves (f.), Les Presses de Taizé, 2002, p. 43-65.
MIKKERS E., «Image and Likeness : The Doctrine of John of Ford», dans M. B. Pennington, ed., *One Yet Two. Monastic Tradition East and West* (CSS 29), Kalamazoo, 1976, p. 352-356.
MIKKERS E., «Personne et communauté chez Jean de Ford», dans *Personne et communauté dans la tradition cistercienne. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes, Laval 16-29 septembre 1976*, Laval, 1977, p. 215-223.
MIKKERS E., «The Christology of John of Ford», dans J. R. Sommerfeldt, ed., *Cistercian Ideals and Reality* (CSS 60), Kalamazoo, 1978, p. 220-244.
THOMAS R., *Mystiques cisterciens* (PdC, 2^e s.), Paris 1985, p. 269-306.
WILLEKES R. «Être, c'est donc aimer. L'amour fraternel chez Jean de Forde», *CCist* 69 (2008), p. 117-132.

320. 36. Œuvres particulières

320. 36. 1. Sermones super extremam partem Cantici Canticorum

- A. D., «John of Ford. Commentary on the Latter Part of the Song of Songs», *CiCC* 21 (1970), p. 105-110.
COSTELLO H., «The Idea of the Church in the Sermons of John of Ford», *CiCC* 21 (1970), p. 236-264.
COSTELLO H., «The Holy Spirit : A Real Person in Our Lives», *CStu* 21 (1986), p. 325-344.
EMERY P.-Y., «Jean de Ford: "les champs et les villages, les vignes et les grenadiers" Sermons 89-91 sur le Cantique», *CCist* 61(1999), p. 148-157.
JOHANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (CCCM 17-18), Turnhout, Brepols, 1970.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W. M., Costello H., ed. (CFS 29), Kalamazoo, 1977.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W. M., ed. (CFS 39-43, 44-45, 46-47), Kalamazoo, 1982, 1983, 1984.

Mc CORKELL E., «Herald of the Holy Spirit : John of Ford's Sermons on the Song of Songs», *CStu* 20 (1985), p. 303-313.

MIKKERS E., «Les sermons inédits de Jean de Ford sur le Cantique», *COCR* 5 (1938), p. 250-261.

320. 36. 2. Sermo in dominica in Ramis Palmarum

JOHANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (CCCM 17), Turnhout, Brepols, 1970, p. XIII.

JOHANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (CCCM 18), Turnhout, Brepols, 1970, p. 812-821.

JOHN OF FORD, *Sermons on the Final Verses of the Song of Songs*, Beckett W. M. ed. (CFS 47), Kalamazoo, 1984, p. 253-270.

TALBOT H., «Un sermon inédit de Jean de Ford», *COCR* 7(1940-1945), p. 36-45.

320. 36. 3. Vita sancti Wulfrici eremitae Hagelstudensis

BELL M., «Wulfric of Haselbury, by John of Ford», *Somerset Record Society*, 47 (1933).

JOHANNIS DE FORDA, *Super extremam partem Cantici Canticorum sermones CXX*, Mikkers E., Costello H. ed. (CCCM 17), Turnhout, Brepols, 1970, p. XII-XIII.

321. LUTGARDE D'AYWIÈRES (1182-1246)

321. 1. Instruments de travail

321. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 46-47, n° 769-785 ; Rochefort, 1979, fasc. 4.4, p. 117, n° 2301 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.6, p. 54, n° 2932-2947 ; fasc. 4.7, p. 55, n° 3040-3042 p. 77-78, n° 3276-3277.

321. 12. Articles de dictionnaires

DIMIER A., *Cath* 7 (1975), c. 1304-1305.
DEBOUTTE A., *DS* 9 (1976), c. 1201-1204.

321. 2. Vie

Acta Sanctorum, 16 Juin, t. 3, Anvers, 1701, p. 234-262.
Acta Sanctorum, 16 Juin, t. 4, Paris, 1867, p. 188-210.

321. 3. Études

BUSSELS A., «Het Hart van Sint Lutgart», *COCR* 8 (1946), p. 257-284.
BUSSELS A., «Sainte Lutgarde et le centenaire de saint Bernard», *COCR* 10 (1948), p. 53-56.
BUSSELS A., «Sint Lutgart, schutsvrouw van Vlaanderen», *CiNL* 9 (1958), p. 66-68.
DE WILDE D., «Bij het zevende eeuwfeest van de H. Lutgardis», *COCR* 8 (1946), p. 172-177.
DEBOUTTE A., «Sainte Lutgarde et sa spiritualité», *CCist* 44 (1982), p. 73-87.
GILMORE A., «St Lutgarde of Aywières : 1182-1982. 'What are These Wounds ?' A Review», *CStu* 17 (1982), p. 181-193.
LEFEVRE J.-B., «Sainte Lutgarde d'Aywières en son temps (1182-1246)», *CCist* 58 (1996), p. 277-335.
MERTON T., *Quelles sont ces plaies ? Vie d'une mystique cistercienne, sainte Lutgarde d'Aywières*, Paris, Desclée de Brouwer, 1953.
MIKKERS E., «An Exhibition in Honour of St Lutgart at Louvain from 5th-15th April 1963», *CiCC* 14 (1963), p. 238-240.
ROISIN, S., «Le septième centenaire de sainte Lutgarde. Sainte Lutgarde dans son Ordre et son temps», *COCR* 8 (1946), p. 161-172.
WANKENNE A., «Trois Saints mystiques en pays belge au XIII^e siècle», *CCist* 54 (1992), p. 300-309.

322. MECHTILDE DE HACKEBORN (1241-1299)

322. 1. Instruments de travail

322. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 50, n° 823-827 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.7, p. 59, n° 3075-3077.

322. 12. Articles de dictionnaires

BROUETTE E., *DAC* 2 (1977), c. 491-492.

TRIBOUT de MOREMBERT H., *Cath* 8 (1979), c. 1038-1039.

SCHMIDT M., *DS* 10 (1980), c. 873-877.

322. 2. Textes

322. 21. Œuvre complète

Liber specialis gratiae

édition

«*Liber specialis gratiae*» dans *Revelationes Gertrudianae et Mechtildianae*, t. 2, Paquelin L. ed., Poitiers-Paris, 1877, p. 1-442.

traductions

Le livre de la grâce spéciale, Paquelin L. ed., Paris-Poitiers, 1888.

Le livre de la grâce spéciale, Paquelin L. ed., Tours-Paris, 1921.

«Le livre de la grâce spéciale», dans *Les belles prières de sainte Mechtilde et de sainte Gertrude*, Castel A. ed. (*Pax* XX), Paris/Abbaye de Maredsous, Lethielleux/Desclée, De Brouwer, 1925. extraits

322. 3. Étude

GOMEZ M. A., «Santa Gertrudis la Magna y santa Matilde de Hackeborn en nuestros antiguos historiadores españoles», *COCR* 11 (1949), p. 227-239.

323. OGIER DE LOCEDIO (?-1126)

323. 1. Instruments de travail

323. 11. Bibliographies

MANNING E. et collab., *Bibliographie générale de l'Ordre cistercien (La Documentation cistercienne*, vol. 21), Rochefort, 1977, fasc. 4, p. 54, n° 910-911 ; Rochefort, 1980, fasc. 4.7, p. 64, n° 3137-3140.

323. 12. Articles de dictionnaires

BROUETTE E., *DAC* 2 (1977), c. 534.
MIKKERS E., *DS* 11 (1982), c. 733-736.

323. 2. Textes

323. 21. Œuvres complètes

323. 21. 1. Tractatus in laudibus sanctae Dei Genitricis

éditions

BEATI OGLERII DE TRIDINO, abbatis monasterii Locediensis, ord. cist., *Opera quae supersunt ... cum prooemio Josephi*, Adriani J.-B. ed., Turin, 1873, p. 1-98.

En préparation par LARENA L..

N.B. *Liber de passione Christi et doloribus et planctibus matris ejus* ou *Planctus Beatae Mariae Virginis*.

BEATI OGLERII DE TRIDINO, abbatis monasterii Locediensis, ord. cist., *Opera quae supersunt ... cum proemio Josephi Raviola*, Adriani J.-B. ed., Turin, 1873, p. 81-90.

PL, t. 182, c. 1133-1142.

323. 21. 2. Expositio super Evangelium in Coena Domini (Sermones XV de sermone Domini in ultima coena ad discipulos habito)

éditions

BEATI OGLERII DE TRIDINO, abbatis monasterii Locediensis, ord. cist., *Opera quae supersunt...* cum prooemio Josephi Raviola, Adriani J.-B. ed., Turin, 1873, p. 99-243, présentation en 13 sermons.

PL, t. 184, c. 879-950.

En préparation par LARENA L..

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 6, Dion P. ed., Paris, 1876, p. 400-474.

traduction

Œuvres de saint Bernard, t. 5, Laffineur ed., Paris, 1870, p. 333-383.

323. 22. Morceaux choisis

«Sermones de verbis Domini in Coena et du Tractatus in laudibus sanctae Dei Genitricis (extraits)», dans *Mariale, VII, Ogier de Lochedio*, Thomas R. ed. (*PdC* 19), Chambarand, 1963 : édition et traduction.

323. 3. Études

CHENEVIÈRE M.-E., dans *Nos Pères par eux-mêmes*, IV, p. 77-140.
KOEHLER T., art. «Planctus Mariae», *DS* 12 (1986), c. 1798.

324. DEUX TRAITÉS ANONYMES

I. De interiori domo seu de conscientia aedificanda

324. 1. Instrument de travail

DELHAYE P., *DS* 3 (1957), c. 1548-1551.

324. 2. Texte

édition

PL, t. 184, c. 507-552 ; t. 177, c. 165-170.

édition et traduction

Œuvres complètes de saint Bernard, t. 6, Dion P. ed., Paris, 1867, p. 1-50 : édition et traduction de *PL*, t. 184, c. 507-552.

traductions

Œuvres de saint Bernard, t. 5, Laffineur ed., Paris, 1870, p. 128-160 : traduction de *PL*, t. 184, c. 507-552.

La voie cistercienne. A l'école de l'amour, Louf A. ed., Paris, 1980, p. 108-117 : traduction partielle de *PL*, t. 184 c. 507-552.

324. 3. Étude

DELHAYE P., «Dans le sillage de saint Bernard. Trois petits traités De conscientia», *CiNL* 5 (1954), p. 96-100.

II. De spiritu et anima

324. 1 - Instruments de travail (tentatives d'attribution)

CANIVEZ J.-M., art. «Alcher», *DS* 1(1937), c. 295.

LONGERE J., art. «Pierre le Mangeur», *DS* 12 (1986), c. 1620.

324. 2. Texte

édition

PL, t. 40, c. 779-832.

traduction

Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology, Leiva E., Ward B., Mc Ginn B. ed., Kalamazoo, 1977, p. 179-288.

324. 3. Études

Mc GINN B., LEIVA E., WARD B., *Three Treatises on Man. A Cistercian Anthropology* (*CFS* 24), Kalamazoo, 1977, p. 1-27, 63-93, 179-288.

WEBB G., *An Introduction to the Cistercian De anima*, Londres, London Aquin Press, 1962.

325. AUTRES CISTERCIENS AU MOYEN ÂGE

PIERRE DE ROYE, «Lettre au prévôt de l'Église de Noyon», *CCist* 69 (2008), p. 85-92.
WADDELL C., «Alice de la Cambre. Regards sur sa vie», *CCist* 66 (2004), p. 83-96.

4. Cisterciens de la fin du Moyen Âge au XIX^e siècle

41. Divers auteurs ou études

Mère Louise de BALLON (1591-1668)

Écrits spirituels, introduction par Mikkers E., 1979 (diffusion Monastère de Géronde).

Réimpression anastatique des *Œuvres de Piété* recueillies par le Père Jean Grossi, éd. Nicolas Couterot, Paris, 1700.

Dom Dominique GEORGES (1613-1693)

PIGEON M., «L'esprit monastique de dom Dominique Georges, abbé du Val Richer 1693», *CCist* 56 (1994), p. 200-214.

GEORGES D., *La vie des communautés cisterciennes au XVII^e siècle. 54 Cartes de visite (Cahiers Cisterciens, série Des lieux et des temps, 10)*, Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS, 2006, EAN13 9782855897103

Dom Dorothee Jalloutz (1718-1792)

JALLOUTZ D., *Cisterciens au Val-des-Choux et à Sept-Fons, 1762-1792. Règlements généraux, textes présentés par Fr. Placide Vernet, moine de Cîteaux (Religions et spiritualité)*, L'Harmattan, 2005, ISBN 2-7475-9569-2

Jean-Baptiste DESNOYERS (1768-1849)

JOUSSELIN R., *La double vocation de Jean-Baptiste Desnoyers (1768-1849) (Cahiers Cisterciens, série Des lieux et des temps, 5)*, Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS, 2001, ISBN 2-85589-705-X.

42. Auteurs ou événements particuliers

421. Abbé Armand Jean de RANCÉ (1626-1700)

Textes

Abbé Armand-Jean de RANCÉ, *Florilège de lettres (Foi vivante, 405)*, Cerf, 1999, ISBN 2-204-06241-3.

Correspondance 1642-1700, édition originale, par Krailsheimer Alban John, préface du Cardinal Hume, (*Studia et documenta*, V), coéd. Cerf/Cîteaux Commentarii Cistercienses, 1993, ISBN 2-204-04137-8 (Cerf), 90-800413-5-1(Cîteaux). Tome 1 : 1642-1675, 731 p.; tome 2 : 1676-1682, 788 p.; tome 3 : 1683-1689, 727 p.; tome 4 : 1690-1700, 658 p.

Études

Un homme et son temps. L'abbé de Rancé. Actes du colloque de La Trappe, 23-29 octobre 2000, pour le troisième centenaire de la mort de Rancé (Cahiers cisterciens, série Des lieux et des temps, n° 6), Abbaye de Bellefontaine-ARCCIS, 2004.

AUBRY L., «Rancé et Saint Bernard», *CCist* 52 (1990), p.140-162.

CANEVA A.-M., *Le réformateur de la Trappe. Biographie de l'Abbé de Rancé*, traduit de l'italien par Jean Marie Wallet, préface du Père Abbé de la Trappe (*Historiques*), Nouvelle Cité, 1997, ISBN 2-853-13-308-7.

CANEVA M.-L., «Rancé : un homme pauvre ?», *CCist* 51 (1989) p. 89-100.

- CANEVA A.-M., «La reconquête du cœur En lisant Rancé». Traduction de l'italien par dom B. Lefebvre, *CCist* 62 (2002), p. 121-143.
- CAWLEY M., «Les Psaumes sur le lit de mort à LaTrappe», *Liturgie* n° 114 (2000), p. 172-207.
- CHATEAUBRIAND F.-R. de, *Vie de Rancé et Voyage à la Trappe un texte inédit de Bernardin de Saint-Pierre, (Classiques)*, Le Livre de Poche, 2003, ISBN 2-253-16110-1.
- GOBRY I., *Rancé ou l'esprit de la pénitence (L'auteur et son message)*, Téqui, 2000, ISBN 2-7403-0807-8.
- KRAILSHEIMER A.J., «L'Abbé de Rancé et les Protestants : autour de la Révocation de l'Edit de Nantes», *CCist* 48 (1986), p. 311-323.
- KRAILSHEIMER A.J., *Armand-Jean de Rancé, abbé de la Trappe (Histoire)*, Cerf, 2000, ISBN 2-204-06327-4.
- MONTREMY J.-M. de, *Rancé. Le soleil noir*, Perrin, 2006.

422. Dom Augustin de LESTRANGE (1754-1827) et l'«Odysée monastique»

- DARGNIES C., *Mémoire en forme de lettres pour servir à l'histoire de la Trappe établie par Dom Augustin de Lestrange à la Valsainte, par un religieux qui a vécu de 1793 à 1808*, L'Harmattan, 2003.
- HEDOUVILLE F. de, *Relation sur mon séjour en exil et l'exode des religieux jusqu'en Russie, par un novice de la Valsainte de 1797 à 1800*, L'Harmattan, 2003, ISBN 2-7475-4085-5.
- LAFFAY A.-H., *Dom Augustin de Lestrange et l'avenir du monachisme (1754-1827)*, Cerf, 1998, ISBN 2-204-05645-6.
- LAFFAY A.-H., «Dom Augustin de Lestrange (1754-1827) L'œuvre et l'homme. Conférence donnée le 18.10.1998 à l'abbaye N.-D. des Dombes», *CCist* 61 (1999), p. 311-323.
- FERRARI-CLÉMENT J., *Fous de Dieu. Récit d'une odysée monastique (1793-1815)*, coéd. Slatkine-Cerf, 1998, ISBN 2-204-05920-6.
- KERVINGANT M.T., *Des Moniales face à la Révolution française. Aux origines des Cisterciennes -Trappistines*, Beauchesne, 1989, ISBN 2-7010-1182-5.
- KERVINGANT M.T., *Une Odysée Monastique*, Beauchesne, 1992, ISBN 2-7010-1246-5.
- KRAILSHEIMER A., «Dom Augustin de Lestrange et l'avenir du monachisme», *CCist* 60 (1998), p. 268-271.

5. Cisterciens aux XX^e et XXI^e siècles

NOTE : Sont répertoriés dans cette liste des auteurs qui ne sont pas cisterciens, mais qui, d'une manière ou d'une autre, ont été en relation avec eux.

Bienheureux Raphaël ARNAIZ Y BARON

«Dieu et mon âme, Le dernier Cahier (février 1937- avril 1938)», *CCist* 62 (2000), p. 101-105.

FERNANDEZ G. M., *Dieu seul ! L'ardent désir d'un jeune moine. Biographie spirituelle du Bienheureux Rafaël (Voix monastiques, 13)*, Abbaye N.-D. du Lac, 2005.

FERNANDEZ-GALLARDO A., «Le bienheureux Raphaël Arnáiz», *CCist* 67 (2005), p. 33-50, 131-156.

GALLEGO T., «Le frère Raphaël Arnáiz y Baron (1911-1938), témoin de la transcendance de Dieu», *CCist* 49 (1987), p. 279-297 ; 50 (1988), p. 57-75, 335-371.

BELORGEY G., *Sous le regard de Dieu. Initiation à la vie intérieure (Épiphanie)*, Cerf, 1993, ISBN 2-204-04750-3.

BELTRAME QUATTROCCHI P., «La sainteté des moines d'Occident», *CCist* 53 (1991), p. 307-320.

BRÉSARD L., *Cours de Spiritualité Monastique*, Abbaye de Cîteaux, 1994.

[BRIEY] Gaëtane de, «La spiritualité cistercienne. Une possibilité offerte à l'homme d'aujourd'hui», *Présence de Saint Bernard*, n° 30.

Bienheureux Marie-Joseph CASSANT

Textes

CASSANT M.-J. Bx (1878-1903), *La correspondance (Vie Monastique, 44)*, Éd. de Bellefontaine, 2006.

Études

CHENEVIÈRE M.-É., *L'âme cistercienne du Père Marie-Joseph Cassant* (d'après ses notes inédites), Abbaye Sainte Marie du Désert, Bellegarde, 1938.

CHENEVIÈRE É., *L'attente dans le silence*, Desclée de Brouwer, 1981.

[CHRISTOPHE] Jean-Christophe, *L'Instinct du bonheur. Frère Marie-Joseph Cassant Moine Trappiste 1894-1903*, Mesnil Saint Loup, éd. du Livre Ouvert, 2001, ISBN 2-907429-78-7.

CHRISTOPHE J.-C., «Frère Marie Joseph Cassant, hier et aujourd'hui», *CCist* 66 (2004), p. 66-72.

MASSON R., *Joseph Cassant, les inaperçus de Dieu*, préface de F. Jean-Marie Couvreur, abbé de Sainte-Marie du Désert, Parole et Silence, 2001, ISBN 2-84573-076-4.

CHAUTARD dom Jean-Baptiste, *L'Âme de tout Apostolat*, Éd. Traditions Monastiques, 2004, ISBN 2-87810-0492.

[CHAUTARD] MARTELET B., *Dom Chautard, abbé de Sept-Fons (1858-1935) (Rencontres)*, Médiaspaul, 1982, ISBN 2-7122-0510-3.

- CHENEVIÈRE M.-E., *Toi seul me suffis. Dom André Mallet (1862-1936)*, Abbaye de Westmalle, 1972.
- CORDIER B., *Dans le silence des étoiles*, présentation de Masson R., Parole et Silence, 2002, ISBN 2-84573-110-8.
- DE LA TORRE J.-M., *Un chemin de vie (Voix Monastiques, 1)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1989, ISBN 2-9801508-0-0.
- DESCOUVEMONT P., *Sculpteur de l'âme, un trappiste au service de Thérèse*, éd. Gioldé, 2000, ISBN 2-914222-01-7.
- DUBOIS M.-G., *Le bonheur en Dieu. Souvenirs et réflexions du Père Abbé de La Trappe*, Laffont, 1995, ISBN 2-221-07678-8.
- DUJARDIN I., «Accueillir nos Constitutions : quelques réflexions après Holyoke», *CCist* 48 (1986), p. 28-53.
- DUJARDIN I., «La Communauté : une grâce, un appel. La profondeur contemplative de notre condition d'Église», *CCist* 59 (1997), p. 3-12.
- DUMONT C., *Sagesse ardente. A l'école cistercienne de l'amour dans la tradition bénédictine (PdC, 3^e s., 8)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1995, ISBN 2-921592-03-7.
- DUMONT C., *Poèmes et Prières (Cahiers Scourmontois, 2)*, Abbaye de Scourmont, 2001.
- [DUMONT C.] SAMAIN B.-J., «Moine et poète... à propos du recueil *Poèmes et Prières* du Père Charles Dumont», *CCist* 63 (2001), p. 191-200.
- [DUMONT C.] LACROIX J., «Charles Dumont et la poésie-contemplation», *CCist* 57 (1995), p. 99-104.
- [DUMONT C.] WILDE d'ESTMAEL M.-B., «Père Charles Dumont, moine-poète. Présentation d'un livre récent», *CCist* 69 (2007), p. 341-348.
- Frère ELIE, *Seul avec le monde entier. Lettres de la Grande Trappe*, présentées par Ganne G., Lausanne, l'Âge d'Homme, 2002.
- FALLETTI C., *Il nous a faits à son image... Exhortation à la vie divine*, traduit de l'Italien par Bernard del Fabro, Anne Sigier, 1982, ISBN 2-89129-033-2.
- FOUCAULD C. de, «*Cette chère dernière place*» *Lettres à mes frères de la Trappe*, Cerf, 1991, ISBN 2-204-04413-2.
- FRACHEBOUD A., «“En toute humanité” L'entour d'un mot de saint Benoît», *CCist* 53 (1991), p. 59-74.
- FRIEDLANDER C., «Hors du monde ? La vie monastique questionnée», *Vie consacrée* 68 (1996), p. 151-154.

Père Yves GIRARD

- GIRARD Y., *Lève-toi, resplendis !* Anne Sigier, 1989 (2^e éd.), ISBN 2-89129-026-7.
- GIRARD Y., *L'invisible Beauté (Va boire à ta source)*, Anne Sigier, 1994, ISBN 2-89129-233-2.
- GIRARD Y., *Qui a lavé ton visage ? (Va boire à ta source)*, Anne Sigier, 1994, ISBN 2-89129-234-0.
- GIRARD Y., *Braise silencieuse (Va boire à ta source, n° 3)*, Anne Sigier, 1995, ISBN 2-89129-242-1.
- GIRARD Y., *Mes larmes d'éternité (Va boire à ta source, n° 4)*, Anne Sigier, 1995, ISBN 2-89129-243-X.
- GIRARD Y., *Pour le seul bonheur de vivre (Va boire à ta source, n° 5)*, Anne Sigier, 1996, ISBN 2-89129-273-1.
- GIRARD Y., *Les injustices de l'amour (Va boire à ta source, n° 6)*, Anne Sigier, 1996, ISBN 2-89129-274-X.

GIRARD Y., «Leur tronc est une semence sainte (Is. 6.3) Réflexions sur les communautés déclinantes», *CCist* 60 (1998), p. 251-265.

GIVE B. de, «Rôle du monachisme dans le développement de la vie religieuse en Orient et en Occident», *CCist* 49 (1987), p. 190-192.

HALLIER A., MEGGLE D., *Le moine et le psychiatre. Entretiens sur le bonheur*, éd. Bayard/Centurion, 1996, ISBN 2-227-30409-3.

HOUIX P., *La brisure du cœur*, préface de F. Albert-Marie de Monléon, évêque de Meaux (*L'aventure spirituelle*), Desclée de Brouwer, 2003, ISBN 2-220-05302-4.

HOUIX P., «Cîteaux Aujourd'hui, texte de la conférence et de l'homélie pour la Journée consacrée à la Bretagne Cistercienne, le 9 mai 1998», *CCist* 60 (1998), p. 226-233.

HOUIX P., «Le combat de la fidélité monastique», *CCist* 63 (2001), p. 138-144.

HOUIX P., «Liturgie et vie spirituelle. La liturgie formatrice de vie spirituelle», *Liturgie* n° 72 (1990), p. 55-72.

HOUIX P., «L'austère beauté du désert», *CCist* 53 (1991), p. 117-122.

HOUIX P., «L'expérience spirituelle de l'homme contemporain au creuset de la vie monastique», *Lettre de Ligugé* n° 265 (1993), p. 3-20.

HOWE, J.-M., *Itinéraire spirituel. La voie monastique*, trad. Boulmer B., Dumont C. (*Voix monastiques*, 7), Abbaye N.-D. du Lac, 2003, ISBN 2-9801-5087-8. (édition originale : ISBN 0-932506-68-2.)

HOWE, J.-M., *Le secret du cœur (Voix monastiques*, 11), Abbaye N.-D. du Lac, 1999, ISBN 2-921592-17-7.

Père JÉRÔME

PÈRE JÉRÔME, *Car toujours dure longtemps...* présenté par le P. Nicolas (*Des Chrétiens / Spiritualité*), Fayard, 1994, ISBN 2-21301804-9.

PÈRE JÉRÔME, *Ecrits monastiques : Car toujours dure longtemps ; Béatitude, contemplation et vie contemplative ; L'art d'être disciple*, présentés par le P. Nicolas (*Trésors de la spiritualité chrétienne*), Le Sarment Fayard, 2002, ISBN 2-866-79343-9.

PÈRE JÉRÔME, *Jalons pour l'Ancien Testament (Ad Solem)*, Genève, C. Martingay, 1990 (3^e éd.).

PÈRE JÉRÔME, *Je vous salue, Marie*, éd. Socéval, Paris, 1988.

PÈRE JÉRÔME, *L'appel se poursuit, théologie spirituelle II*, Parole et Silence, 2001, ISBN 2-84573-073-X.

PÈRE JÉRÔME, *L'art d'être disciple*, présenté par le P. Nicolas, Le Sarment Fayard, 1988, ISBN 2-86679-018-9.

PÈRE JÉRÔME, *Tout à Dieu*, Parole et Silence, 1998, ISBN 2-911940-25-3.

PÈRE JÉRÔME, *Vigilant dans la nuit*, éd. St. Augustin, 1995, ISBN 2-88011-032-7.

PÈRE JÉRÔME, *Père Jérôme / Moine, vrai portrait incomplet*, coéd. Abbaye de Sept-Fons / Triàda, 2002, ISBN 80-86138-41-0.

KLEINER Dom Sighard, *Dieu premier servi*, Téqui, 1974, ISBN 2-85244-004-0.

KLEINER Dom Sighard *Dans l'unité du Saint Esprit*, Téqui, 1980, ISBN 2-85244-425-X.

[LE BAIL A.] DUFRASNE D., *Dom Anselme Le Bail, abbé de Scourmont 1913-1956. Un moine. Un abbé. Une communauté (Cahiers Scourmontois*, 1), Scourmont, 2000.

[LECLERCQ J.] ROCHAIS H., «Dom Jean Leclercq, OSB : décédé 27/10/93», *CCist* 56 (1994), p. 107-109.

LEHODEY Dom Vital, *Le Saint Abandon*, éd. Charles Amat, Paris, 1929, rééd. 1976. Disponible à l'Abbaye N.-D. de Grâce.

[LEHODEY V.] BONPAIN R., «Il y a 100 ans... L'enfant Jésus et Dom Vital Lehodey, abbé de Bricquebec (1895)», *CCist* 57 (1995), p. 5-46.

[LEHODEY V.] BRARD B., *Dom Vital Lehodey*, éd. Gabalda, 1973, Disponible à l'Abbaye N.-D. de Grâce.

Dom André LOUF

LOUF A., *À la grâce de Dieu Entretiens avec Stéphane Delberghe*, éd. Fidélité, 2002, ISBN 2-87356-222-6.

LOUF A., *À l'école de la contemplation*, éd. Lethielleux, 2004, ISBN 2-283-61230-6.

LOUF A., *Au gré de sa grâce, Propos sur la prière*, Desclée de Brouwer, 1989, ISBN 2-220-03056-3.

LOUF A., *Dieu intime*, Bayard Presse, 2003.

LOUF A., «Gouvernement et accompagnement dans les communautés contemplatives», *Vie consacrée* 58 (1986), p. 341-361.

LOUF A., «L'abbé et l'accompagnement spirituel. Conférence faite à Rome en janvier 1999, lors de l'assemblée des Abbesses bénédictines et cisterciennes d'Italie», *CCist* 62 (2000), p. 214-230.

LOUF A., *La grâce peut davantage, L'accompagnement spirituel*, Desclée de Brouwer, 1992, ISBN 2-220-03257-4. Nouvelle édition, 2005, ISBN 2-220-056163.

LOUF A., «Quelques leçons d'un centenaire», *CCist* 60 (1998), p. 216-225.

LOUF A., «Quelques constantes spirituelles dans les traditions hésychastes en Orient et en Occident», *Irénikon*, 74 (2001), p. 483- 514.

LOUF A., «Quelques constantes du parcours spirituel d'un chrétien» *Les cahiers de la Faculté de Théologie* (Toulouse), n° 8 (2001), p. 9-34.

LOUF A., *Heureuse faiblesse, Homélie pour les Dimanches de l'Année A, B et C*, Desclée de Brouwer, 3 vol., 1998, 1996, 1997, ISBN 2-220-04320-7, 2-220-03884-X, 2-220-04066-6.

LOUF A., *Seul l'amour suffirait, Commentaires d'Évangile pour l'année A, B et C*, Desclée De Brouwer, 3 vol., 1983, 1984, 1982, ISBN 2-220-02450-4, 2-220-02512-8, 2-220-02426-1.

LOUF A., *Seigneur, apprends-nous à prier*, Bruxelles, éd. Foyer Notre-Dame, 1992.

LOUF A., «Violence chez les moines?», *Christus* 48 (2001), p. 427-436.

LOUF A., «Vivre en communauté fraternelle», *Vie consacrée* 56 (1984), p. 135-152.

MARIE-FÉLIX, *Pluralisme dans l'église à propos de Cîteaux et de l'accueil*, Sept-Fons, 1983.

MASSON R., *C'était un larron ! Du banditisme à la Trappe. Frère Grégoire*, Parole et Silence, 2003.

Thomas MERTON (Père Louis) - textes (liste revue et complétée)

1. Ouvrages (en ordre alphabétique, avec indication du titre original) :

MERTON T., *Les chemins de la joie (Thoughts in Solitude)*, Lib. Plon, Paris, 1961.

MERTON T., *Direction spirituelle et méditation (Spiritual Direction and Meditation)*,

Éd. Albin Michel, Paris, 1962.

MERTON T., *L'Exil s'achève dans la gloire (Exile ends in Glory)*, Desclée de Brouwer, Paris, 1955.

MERTON T., *Foi et violence (Faith and Violence)*, Éd. de l'Epi, Paris, 1963.

MERTON T., *Journal d'Asie (The Asian Journal of Thomas Merton)*, Criterion, Paris, 1991.

MERTON T., *Journal d'un laïc (The Secular Journal of Thomas Merton)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1964.

MERTON T., *La manne du désert (Bread in the Wilderness)*, Éd. de l'Orante, Paris, 1954.

MERTON T., *La Montée vers la lumière (The Ascent to Truth)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1958.

MERTON T., *Mystique et Zen (Mystics and Zen Masters)*, Éd. du Cerf, Paris, 1972.

MERTON T., *Mystique et Zen, suivi de Journal d'Asie (Mystics and Zen Masters & The Asian Journal)*, Albin Michel, Paris, 1995.

MERTON T., *Le nouvel homme (The New Man)*, Éd. du Seuil, Paris, 1969. Rééd. (*Spiritualités vivantes*, 65), *id.*, 1987, ISBN 2-226-03-01-58.

MERTON T., *Nouvelles semences de contemplation (New Seeds of Contemplation)*, Éd. du Seuil, Paris, 1963.

MERTON T., *La nuit privée d'étoiles (The Seven Storey Mountain)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1951. Rééd. *La Nuit privée d'étoiles* suivie de *La Paix monastique (Spiritualités vivantes*, 216), trad. Tadié M., Albin Michel, 2005, ISBN 2-226-15898-7.

MERTON T., *Nul n'est une île (No man is an Island)*, Éd. du Seuil, Paris, 1956. Rééd. trad. Tadié M. (*Points Sagesses*, 64), *id.*, 1993, ISBN 2-02-021092-4.

MERTON T., *Le pain vivant (The Living Bread)*, Éd. Alsatia, Paris, 1957.

MERTON T., *La paix monastique (Monastic Peace)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1961. Rééd. *La Nuit privée d'étoiles* suivie de *La Paix monastique (Spiritualités vivantes*, 216), trad. Tadié M., Albin Michel, 2005, ISBN 2-226-15898-7.

MERTON T., *Prions les psaumes (Praying the Psalms)*, Paris, 1957.

MERTON T., *Quelles sont ces plaies? (What are these Wounds?)*, Desclée de Brouwer, Paris, 1953.

MERTON T., *Questions disputées (Disputed Questions)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1963.

MERTON T., *Qui cherches-tu ? Vocation et spiritualité monastique*, trad. M. Simon (*Voix monastiques*, 5), Abbaye N.-D. du Lac, 1992, ISBN 2-98015084-3.

MERTON T., *Réflexions d'un spectateur coupable (Conjectures of a Guilty Bystander)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1970.

MERTON T., *Le retour au silence (Contemplation in a World of Action)*, Desclée de Brouwer, Paris, 1975.

MERTON T., *La révolution noire (The Black Revolution)*, Éd. Casterman, Tournai, 1964.

MERTON T., *La sagesse du désert (The Wisdom of the Desert)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1967. Rééd. (*Spiritualités vivantes*, 65), *id.*, 1987, ISBN 2-226-03-01-58.

MERTON T., *Saint Bernard de Clairvaux, le dernier des Pères (The Last of the Fathers)*, Lib. Plon, Paris, 1954.

MERTON T., *Semences de contemplation (Seeds of Contemplation)*, Éd. du Seuil, Paris, 1952. Rééd. trad. Tadié M. (*Livre de vie*, 156), *id.*, 1997, ISBN 2-02-032034-7.

- MERTON T., *Semences de destruction (Seeds of Destruction)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1965.
- MERTON T., *Le signe de Jonas (The Sign of Jonas)*, Éd. Albin Michel, Paris, 1955.
- MERTON T., *Silence dans le ciel (Silence in Heaven)*, Éd. B. Aerthaud, Paris, 1955.
- MERTON T., *Aux sources du silence (The Waters of Siloe)*, Desclée de Brouwer, Paris, 1952.
- MERTON T., *Le temps des fêtes (Seasons of Celebration)*, Éd. Casterman, Tournai, 1968.
- MERTON T., *La terreur ou la paix (Peace in a Post-Christian Era)* Éd. Lethielleux, Paris, 2006.
- MERTON T., *Les titans (Behavior of Titans, Raids on the Unspeakable)*, Éd. du Seuil, Paris, 1971.
- MERTON T., *Vie cistercienne (Cistercian Life)*, Abbaye de Timadeuc, Rohan, 1977.
- MERTON T., *La vie contemplative est-elle morte? (Contemplation in a World of Action)*, Paris, 1976.
- MERTON T., *Vie et sainteté (Life and Holiness)*, Éd. du Seuil, Paris, 1966.
- MERTON T., *La vie silencieuse (The Silent Life)*, Éd. du Seuil, Paris, 1957.
- MERTON T., *Les voies de la vraie prière (The Climate of Monastic Prayer)*, Éd. du Cerf, Paris, 1970. Rééd. trad. Turner C. (*Foi vivante*, 386), *id.*, 1997, ISBN 2-204-05642-1.
- MERTON T., *Zen, Tao et Nirvana (Zen and the Birds of Appetite, The Way of Chuang-Tzu)*, Lib. Artheme Fayard, Paris, 1970.

N.B. Cette bibliographie, avant d'être complétée, a été prise sur :

<http://users.belgacom.net/merton/bibfra.htm>

Pour une biographie et une bibliographie en langue originale, voir :

<http://www.mertoncenter.org/chrono.htm>

2. articles (ordre chronologique)

- MERTON L., «The Transforming Union in St Bernard and St John of the Cross», *COCR* 10 (1948), p. 107-117, 210-223 ; 11 (1949), p. 41-52, 352-361 ; 12 (1950), p. 25-38 ; dans *Thomas Merton on Saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 159-240.
- MERTON L., «Action and Contemplation in St Bernard», *COCR* 15 (1953), p. 26-31, 203-216 ; 16 (1954), p. 105-121 ; repris dans *Thomas Merton on saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 21-104.
- MERTON L., «The Christmas Sermons of Blessed Gueric», *COCR* 17 (1955), p. 229-244.
- MERTON L., «La formation monastique selon Adam de Perseigne», *COCR* 19 (1957), p. 1-17.
- MERTON T., «Gueric of Igny's Easter Sermons», *CStu* 7 (1972), p. 85-95.
- MERTON T., «St Aelred of Rievaulx and the Cistercians», *CStu* 20 (1985), p. 212-223 ; 21 (1986), p. 30-42.
- MERTON T., «Nouvelle naissance et homme nouveau dans le christianisme», *CCist* 56 (1994), p. 3-10.
- MERTON T., «L'Expérience intérieure. Notes sur la Contemplation, trad. partielle de "The Inner experience", trad. Simon M.», *CCist* 62 (2000), p. 13-52.
- MERTON T., «Les sermons du bienheureux Gueric d'Igny pour la Nativité», *CCist* 66 (2004), p. 223-239.

3. Participation avec d'autres auteurs (ordre chronologique) :

Sr PENELOPE, MERTON T., «Selections of Isaac of Stella's Sermons», *CStu* 2 (1967), p. 254-268 ; 5 (1970), p. 91-96, 302-308, 388-408 : extraits.
MERTON T., «The Feast of Freedom. Monastic formation according to Adam of Perseigne», dans *The Letters of Adam of Perseigne, I (CFS 21)*, Kalamazoo, 1976, p. 3-48.
PERIGO G., MERTON T., *The Letters of Adam of Perseigne, I (CFS 21)*, Kalamazoo, 1976.
MERTON L., *The Spirit of Simplicity, Characteristic of the Cistercian Order. Part Two : St Bernard on Interior Simplicity*, Gethsemani, 1948 ; dans *Thomas Merton on Saint Bernard (CSS 9)*, Kalamazoo, 1980, p. 105-157.
MERTON T., «Saint Bernard, moine et apôtre», dans *BdC*, p. VII-XV.

Thomas MERTON (Père Louis) - études

BRIERE J., «Merton. Quatre et même cinq choses que l'on pourrait dire à propos d'un anniversaire», *CCist* 56 (1994), p. 27-30.
BRIGITTE Sœur, «Et aujourd'hui ?... Que nous dit Thomas Merton», *CCist* 56 (1994), p. 31-58.
CHENU B., «Les sept libertés de Thomas Merton», *CCist* 63 (2001), p. 157-165.
DUMONT C., «Thomas Merton : pour le renouveau de l'identité cistercienne», *CCist* 56 (1994), p. 11-20.
DUMONT C., «La disparition prophétique de Thomas Merton», *CCist* 63 (2001), p. 332-351.
FARCET G., *Thomas Merton. Un trappiste face à l'Orient (Spiritualités vivantes)*, Albin Michel, 1990, ISBN 2-226-03967-8.
GOZIER A., *Prier 15 jours avec Thomas Merton*, Nouvelle Cité, 1997, ISBN 2-85313-304-4.
HIGGINS M.W., *Thomas Merton. La voie spirituelle d'un hérétique*, trad. Roquet G., éd. Bellarmin, 2001, ISBN 2-89007-890-6.
LECHERLIER R., «Dire la vérité. Thomas Merton et Brice Parain», *CCist* 56 (1994), p. 67-79.
LOUF A., «"La fonction d'une revue monastique" selon Thomas Merton», *CCist* 56 (1994), p. 21-26.
PEETERS B. «Un moine trappiste devient chrétien selon la tradition de Cîteaux: Thomas Merton. Conférence donnée le 12.12.1998 en l'abbaye de Koningshoeven (Berkel-Enschot, Tilburg Pays-Bas)», *CCist* 62 (2000), p. 53-64.
PETIT J.-F., «Thomas Merton et Augustin. Un contemplatif-actif», *Itinéraires Augustiniens* n° 27 (janv. 2002), p. 27-32.
RONFARD B., *Thomas Merton, moine et écrivain*, Desclée de Brouwer, 1992, ISBN 2-220-03292-2.
RONFARD B., «Thomas Merton. Un goût de conversation», *CCist* 56 (1994), p. 59-66.

MICHAUX C., *Traces de contemplation (Signatures)*, Cerf, 1998, ISBN 2-204-06057-7.
MIRONES DIEZ E., «Nomades ou sédentaires» *CCist* 63 (2001), p. 252-263.
[MUARD J.-B.] HUERRE D., «Le père Jean-Baptiste Muard (1809-1854) et Cîteaux», *CCist* 60 (1998), p. 234-250.

Dom Bernardo OLIVERA

OLIVERA B., *Contemplatifs à l'école de Marie (Les Béatitudes)*, 1993, ISBN 2-84024-014-3.
OLIVERA B., «Place de la contemplation d'après le document final de Santo Domingo», *Bulletin de l'A.I.M.* n° 54 (1993), p. 14-18.

OLIVERA B., *L'amour fraternel : aspects de l'amour du prochain dans l'enseignement spirituel de saint Bernard*, trad. Moreau Y. (*Voix Monastiques*, 8), Abbaye N.-D. du Lac, 1993, ISBN 2-9801508-9-4.

OLIVERA B., «Réflexions sur le défi des Associations charismatiques», *CCist* 59 (1997), p. 253-264.

OLIVERA B., *Soleil dans la Nuit, Introduction au Mystère chrétien dans l'expérience monastique*, trad. Abbaye N.-D. de Clairefontaine, éd. St. Augustin, 2002, ISBN 2-88011-324-5.

OLIVERA B., *L'évangile à l'école cistercienne de l'amour ; lettres, conférences et homélies 1999-2002* (*Voix monastiques*, 12), Abbaye N.-D. du Lac, 2003, ISBN 2-921592-23-1.

OLIVERA B., «Nos moines et moniales jeunes et ... moins jeunes», *Bulletin de l'A.I.M.* n° 77 (2003), p. 15-35.

OLIVERA B., *Lumière sur mes pas. L'accompagnement spirituel* (*Voix monastiques*, 14), Abbaye N.-D. du Lac, 2006.

OLIVERA B., *Aurore en plein midi* (*Voix monastiques*, 15), Abbaye N.-D. du Lac, 2006.

OLIVERA B., *Chastes pour aimer* (*Voix monastiques*, 16), Abbaye N.-D. du Lac, 2007.

PICCARDO C., «La vie fraternelle. Construire la paix de la communauté», *CCist* 65 (2003), p. 244-250.

[PRESSE Dom Alexis] VILLENEUVE X.-H. de, *Boquen. Dom Alexis Presse*, Les Presses Bretonnes, 1996, ISBN 2-9510434-0-6.

REGNARD J., «Ravivez votre totale consécration au Christ dans l'Église», *CCist* 64 (2002), p. 273-284.

REGNARD J., «Le Pacte Fraternel. Un élément de pédagogie spirituelle», *CCist* 65 (2003), p. 258-275.

ROBERTS A., *Tendre vers le Christ, une introduction à la profession monastique*, trad. par Morfesi R. et Barbeau A. (*Voix monastiques*, 4), Abbaye N.-D. du Lac, 1992, ISBN 2-9801508-3-5.

ROBERTS A., *Tendre vers le Christ. Une initiation à la vie monastique* (*Vie Monastique*, 46), Éd. de Bellefontaine, 2004.

Bienheureuse Maria-Gabriella SAGGHEDU

DELLA VOLPE M., «La Bienheureuse Maria Gabriella aujourd'hui», *CCist* 62 (2000), p. 3-12.

KERVINGANT, M. T., *Le monachisme, lieu œcuménique. La bienheureuse Maria-Gabriella*, éd. F.-X. de Guibert, 1984, ISBN 2-86839-003-X.

MARTELET B., *La petite soeur de l'unité, Maria-Gabriella*, Médiaspaul, 1984, ISBN 2-89039-315-1.

PÈRE SAMUEL, *Qui cherchait Théophane ?* Photographies de Rotival B., Parole et silence (Suisse), 1999, 2^e éd., ISBN 2-91194-078-4.

SCHOLL E., «Le vocabulaire cistercien : une proposition», *CCist* 54 (1992), p. 220-233.

SIMON M., *La vie monastique lieu œcuménique au coeur de l'Église-communion* (*Théologies*), Cerf, 1997, ISBN 2-204-05647-2.

SORTAIS Dom Gabriel, *Les choses qui plaisent à Dieu*, éd. Abbaye de Bellefontaine, 1996, 3^e éd., hors commerce.

[SORTAIS G.] OURY G., «*Dom Marie-Gabriel Sortais*» (1902-1963) *Abbé Général des Cisterciens Réformés*, Solesmes, 1975, ISBN 2-85274-011-7.

SOUTHEY Dom Ambrose, *Pour que le Christ soit formé en nous, lettres et conférences*, trad. par Barbeau A. (*Voix Monastiques*, 9), Abbaye N.-D. du Lac, 1995, ISBN 2-921592-04-5.

[STANDAERT M.] CONNOR É., «Père Maur Standaert 1905-1995», *CCist* 57 (1995), p. 271-274.

TELLECHEA IDIGORAS J. Ignacio, *L'Oiseau étrange Frère Zacarias*, trad. Gendry M., Michelena artes graficas S.L Astigarraga, ISBN 84-607-0153-0.

THOMAS R., *Passer de soi-même à Dieu, Retraite cistercienne (PdC, 3^e s., 3)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1990, ISBN 2-89129132-8.

THOMAS R., *Il ne m'a pas aimé pour rire ! Une retraite cistercienne (PdC, 3^e s., 14)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1998, ISBN 2-92159216-9.

THOMAS R., *La journée monastique (PdC, Série Études)*, éd. O.E.I.L., 1985, ISBN 2-86839-038-2.

THOMAS R., *Mystiques cisterciens*, préface de Dom André Louf (*PdC, 2^e s.*), éd. O.E.I.L., 1985, ISBN 2-86839-036-6.

THOMAS R., *Autobiographie. La passion d'un moine (Voix Monastiques, hors série)*, Abbaye N.-D. du Lac, 1996.

TIBHIRINE – écrits des frères

CHERGÉ C. de, *L'invincible espérance*, textes recueillis et présentés par Chenu B., Bayard Éditions/Centurion, 1997, ISBN 2-227-436-57-3

CHERGÉ C. de, «Lettres à un ami moine, Desprez V.», *CCist* 60 (1998), p.193-215.

CHERGÉ C. de, *Dieu pour tout jour Chapitres de Père Christian de Chergé à la communauté de Tibhirine. (1986 –1996) (Les Cahiers de Tibhirine, 1)*, Abbaye N.-D. d'Aiguebelle, 2004, ISBN 2-902935-48.

F. CHRISTOPHE, *Aime jusqu'au bout du feu, cent poèmes de vérité et de vie* (dessins de F. Christophe), choisis et présentés par F. Didier, moine à l'abbaye Notre-Dame de Tamié, préface de Dom Bernardo Olivera, abbé général de l'ordre des Cisterciens Trappistes, Editions Monte-Cristo, 1997, ISBN 2-909403-11-4.

F. CHRISTOPHE, *Le souffle du don*. Journal de frère Christophe, moine de Tibhirine. 8 août 1993-19 mars 1996, Bayard Éditions/Centurion, 1999, ISBN 2-227-43683-2.

F. Luc, Extraits de ses lettres, dans *Chemins de dialogue*, n° 27 (2006).

TIBHIRINE – biographies, études (et aussi Midelt)

① les sept - études, présentations générales

Sept vies pour Dieu et l'Algérie, textes recueillis et présentés par Chenu B., avec la collaboration amicale des moines de Tamié et de Bellefontaine, Bayard Éditions/Centurion, 1996, ISBN 2-227-43648-4.

BAUDRY E., «Envisagé de toi», *Liturgie* n° 112 (2000), p. 61-74.

BAUDRY E., «Premier anniversaire de la mort des sept frères de l'Atlas. (21 mai 1996)», *CCist* 59 (1997), p. 83-86.

DUTEIL M., *Les martyrs de Tibhirine*, Brepols, 1996, ISBN 2-502-830 35-8.

FLACHAIRE J.-P., «Notre Dame de l'Atlas, une présence de Visitation», *CCist* 67 (2005), p. 197-206.

GARDA C., «Les monastères cisterciens d'Algérie», *CCist* 58 (1996), p. 201-216.

GEORGEON T., «Donner sa vie pour la gloire de T'aimer. Tibhirine ou un chemin communautaire vers le martyr», *CCist* 68 (2006), p. 76-104.

- GRAVRAND C.-H., «“Mémorial” de l’abbaye d’Aiguebelle, -leur maison-mère- aux Frères moines de N.-D. de l’Atlas», *CCist* 58 (1996), p. 336-351.
- GUITTON R., *Si nous nous taisons... Le martyre des moines de Tibhirine*, Calmann-Lévy, 2001, ISBN 2-7021-3211-1.
- HEMON P., «“Vers un à-Dieu en-visagé de vous” Témoignage personnel d’un moine sur ses frères du monastère de Notre Dame de l’Atlas en Algérie», *CCist* 58 (1996), p. 224-242.
- KISER J., *Passion pour l’Algérie*, trad. H. Quinson, Nouvelle Cité, 2006.
- LANDEL V., «Tibhirine, 10^e anniversaire de la Pâque des moines. Homélie, suivie d’un poème de Mounir BEN TALEB», *CCist* 68 (2006), p. 246-250.
- LOUF A., «Le drame d’un amour porté jusqu’à l’extrême», *CCist* 58 (1996), p. 197-198.
- MASSON R., *Tibhirine. Les veilleurs de l’Atlas*, introduction par Mgr Henri Teissier Archevêque d’Alger, préface du Cardinal Jean-Marie Lustiger, Cerf/St Augustin, 1997, Cerf : ISBN 2-204-05688-X ; St Augustin : ISBN 2-88011-065-3.
- MASSON R., *Jusqu’au bout de la nuit, l’Église d’Algérie*, Paris, Cerf/Saint-Augustin, 1998.
- METZ J.-C. de, «Le dialogue interreligieux. De quoi s’agit-il ? Que pouvons-nous faire ?», *CCist* 68 (2006), p. 192-200. [Contexte de Tibhirine.]
- MIQUEL P., «Les sept dormants de Tibhirine. (Pentecôte 1996)», *CCist* 58 (1996), p. 199-200.
- OLIVERA B., *Jusqu’où suivre ? Les martyrs de l’Atlas*, coéd. Cerf/Parole et Silence, 1997, ISBN 2-204-05750-9.
- SALENSON C., «Vie monastique et dialogue interreligieux sous le signe de l’eschatologie. À partir de l’expérience des frères de Tibhirine», *CCist* 68 (2006), p. 105-116.
- WEHBE L., VEILLEUX A., «Une opinion islamique extrême. A propos des sept Frères de Tibhirine», *CCist* 62 (2000), p. 72-80.
- WEHBE L., «À mes frères de l’Atlas. Témoignage d’un moine Arabe», *CCist* 58 (1996), p. 217-223.
- ② Père Christian
- OLIVERA B., «Moine, martyr et mystique : Christian de Chergé (1937-1996)», *CCist* 60 (1998), p. 279- 294.
- RAY M.-C., *Christian de Chergé, prieur de Tibhirine*, Bayard Éditions, 1998, ISBN 2-227-43665-4.
- SALENSON C., *Prier quinze jours avec Christian de Chergé prieur des moines de Tibhirine (Prier 15 jours, 102)*, Nouvelle Cité, 2006.
- ③ Frère Bruno
- ④ Frère Célestin
- ⑤ Frère Christophe
- MINASSIAN M.-D., «L’acte d’écriture chez frère Christophe. Mouvement d’incarnation», *CCist* 68 (2006), p. 133-146.
- OLIVERA B., «Voici ta mère. L’expérience d’un martyr contemporain : Christophe Lebreton», *CCist* 68 (2006), p. 117-132.
- QUINSON H., *Prier 15 jours avec Christophe Lebreton, moine, poète, martyr à Tibhirine (Prier 15 jours, 112)*, Nouvelle Cité, 2007.
- ⑥ Frère Luc
- GEORGEON T., «La transparence de l’absolu. Frère Luc, moine de Tibhirine», *CCist* 69 (2007), p. 202-225.
- ⑦ Frère Michel
- BAUDRY E., «Itinéraire spirituel du frère Michel Fleury, moine de Tibhirine, Pentecôte 1993-21 mai 1996», *CCist* 63 (2001), p. 264-283.
- ⑧ Frère Paul
- ⑨ Notre Dame de l’Atlas à Midelt

FLACHAIRE J.-P., «Le monastère Notre-Dame de l'Atlas au Maroc», *CCist* 68 (2006), p. 147-166.

MENGUS R., *Un signe sur la montagne*, Salvator, 2008. *Extraits* dans *CCist* 69 (2008), p. 170-174.

TIMAR, M., *Journal de Hongrie (Spiritualités)*, éd. Nouvelle Cité, 1989, ISBN 2-85313-199-8.

TIMAR, M., *Correspondance (1961-1962) (Vie consacrée 11)*, Namur, Vie consacrée 1995, ISBN 2-930021-10-1.

TIMAR A., «Comment l'impulsion cistercienne des origines concernant la pauvreté et la séparation du monde peut-elle se vivre aujourd'hui?», *CCist* 62 (2000), p. 154-172.

TIMAR, A., «Introduction au «Journal 1957-1962» de Monika Timar», *CCist* 53 (1991), p. 293-306.

UNE MONIALE CISTERCIENNE, *La Parole ruminée*, textes recueillis et présentés par Girard R. (*Épiphanie-Traditions monastiques-Initiations*), Cerf, 1997.

VALLERY-RADOT I., *La mission de Dom Vital Lehodey*, éd. Cerf, 1956. Disponible à l'Abbaye N.-D. de Grâce.

VANTROYS S., «“Ô FILS” : Notre filiation divine selon la Règle de saint Benoît», *CCist* 62 (2000), p. 199-213.

VEILLEUX A., «Dom Norbert Sauvage, L'art de préparer son successeur», *CCist* 63 (2001), p. 213-223.

VEILLEUX A., «Un grand formateur monastique Dom Anselme Le Bail», *CCist* 63 (2001), p. 224-233.

VEILLEUX A., «Appelés à être transformés à l'image du Christ (2 Co 3, 18). Réflexions sur la formation monastique», *Bulletin de l'A.I.M.* n° 59 (1995), p. 14-31.

VEILLEUX A., «La vie bénédictine comme école de communion», *CCist* 58 (1996), p. 99-105.

6. Publications d'auteurs cisterciens sur des thèmes non cisterciens

Note : certaines références placées ici auraient pu être insérées à d'autres endroits. Des choix ont été faits, qui peuvent être discutés. Ces données sont, par ailleurs, très incomplètes.

BAUDRY É., «Du nouveau sur saint Basile ?» *CCist* 56 (1994), p. 280-289.

BRESARD L., *2000 ans d'homélies pour l'année B. Méditer la Parole de Dieu chaque Dimanche en paroisse*, Ed. Soceval, 1999.

GOUTAGNY E., *La Voie Royale du désert. Les plus beaux apophtegmes commentés*, Méolans-Revel, Ed. DésIris, 1995, ISBN 2-907653-28-8.

LOUF A., «Discours sur la Cellule. Introduction à Syméon de Taibouteh», *CCist* 64 (2002), p. 30-55.

LOUF A., «Saint Bruno» dans *Documents Episcopat*, septembre 2001, 18 p.

LOUF A., «Université de Louvain, 2 février 1994, Dom A. Louf Docteur Honoris Causa», *CCist* 56 (1994), p. 215-226.

7. Éditions, collections, revues cisterciennes et autres adresses

NOTE IMPORTANTE : Cette partie est encore à compléter

71. Éditions cisterciennes

Collections *Pain de Cîteaux* et *Voix monastiques*

Abbaye N.-D. du Lac
1600 Chemin d'Oka
Oka, QC, J0N 1E0 CANADA
E-mail : okalac@abbayeoka.com

Collections *Vie monastique* et *Cahiers cisterciens* (coéditions avec ARCCIS)

Éditions de Bellefontaine
Abbaye Sainte Marie du Mont
59270 GODEWAEERSVELDE (France)
magasin.montdescats@wanadoo.fr
<http://www.editionsdebellefontaine.com/>

Cistercian Publications :

General Editor: E. Rozanne Elder, Kalamazoo
Administration pour l'Europe: Mount Saint Bernard Abbey
E-mail :
Site Web :

72. Collections spécialisées

Pain de Cîteaux, Abbaye Notre Dame du Lac
Cistercian Studies Series, Kalamazoo
Sources chrétiennes, éditions du Cerf, Paris

73. Revues et périodiques cisterciens

Analecta Cisterciensia

Rédaction et administration

Father Alcuin Schachenmayr O.Cist.

Im Stift

A-2532 Heiligenkreuz

nota@gmx.at

Site Web : <http://www.ocist.org/analecta.htm>

Cahiers du Beugeois

Rédaction et administration
Cahiers du Beugeois
Richebourg

49140 Beauvau

Cistercian Studies Quaterly (U.S.A.) (4 numéros par an)

Rédaction:

Father Elias Dietz
Abbey of Gethsemani
3642 Monks Road
Trappist, KY 40051-6152 (U.S.A.)
csq@monks.org

Administration :

O.L. of the Mississippi Abbey
8400 Abbey Hill
Dubuque, IA 52003-9501 (U.S.A.)
csq@mississippiabbey.org

Book Review Editor : Brother Patrick Hart, Gethsemani
csqbooks@monks.org

Site Web : <http://www.monks.org/csq/>

Cistercienser Chronik

Rédaction : Dom Kassian Lauterer

Abtei Wettingen-Mehrerau
Mehrerauerstraße 66
6903 BREGENZ (Autriche)

Administration :

Zisterzienserklöster Langwaden
41516 Grevenbroich (Allemagne)

E-mail : Verlag@zisterzienser-langwaden.de

Site Web : <http://www.zisterzienser-langwaden.de/>

Cistercium (Espagne) (4 numéros par an)

Direction

Francisco R. de Pascual, ocsa
Monasterio Cisterciense de Santa Ana - Aptdo 128 - 05080 ÁVILA
E-mail: revcistercium@planalfa.es

Redacción

Jeremías Palacios, ocsa
Abadía de Sta. M^a de La Oliva
31310 Carcastillo (Navarra)
Correo-e: redaccioncistercium@planalfa.es

Administración

Joaquín López Serra, ocsa
Abadía Cisterciense
34208 San Isidro de Dueñas (Palencia)

Site Web : <http://www3.planalfa.es/cisterc/>

Cîteaux commentarii cistercienses (4 numéros par an)

Rédaction:

Madame Terryl Kinder
17 rue Rabé
89230 PONTIGNY

E-mail : kinder@citeaux.org

Administration:

Cîteaux ASBL,
Abbaye de Scourmont
294 route du Rond-Point
6464 Forges-Chimay (Belgique)

E-mail : administration@citeaux.org

Site Web : <http://www.citeaux.org>

Collectanea cisterciensia (4 numéros par an)

Rédaction : Sœur Marcelle Bodson

Abbaye de Clairefontaine
6830 BOUILLON (Belgique)

Administration : Soeur Marie-Bernard De Wilde

Monasterium o.L. Vr. van Klaarland
Vosheuvestraat, 39
3950 Bocholt (Belgique)

Bulletin de spiritualité monastique : Père Jacques Delesalle

Abbaye Sainte Marie du Mont
59270 GODEWAERSVELDE

collectanea@abbaye-montdescats.com

Site Web : <http://www.citeaux.net/collectanea>

Cuadernos monasticos (4 numéros par an)

Revista trimestral de espiritualidad monástica de la Conferencia de Comunidades Monásticas del Cono Sur

Rédaction :

Monasterio Benedictino Santa Maria
Casilla de Correo 8
B6015WAA LOS TOLDOS (Argentine)

Administration :

Abadia Santa Escolastica
Martin Rodriguez 547
1644 VICTORIA BUENOS AIRES (Argentine)

E-mail : cuadmon@monasterio.org.ar

Site Web : <http://www.monasterio.org.ar/cuadmon/>

Les Cahiers de Léoncel (numéros spéciaux de la “Revue Drômoise”)

Rédaction et administration

Les Amis de Léoncel
Mlle Lamotte
5 place Lamartine
26000 Valence

E-mail : info@amis-de-leoncel.com

Site Web : <http://www.amis-de-leoncel.com/publication.htm>

Liens Cisterciens (2 numéros par an)

Rédaction et administration :

ARCCIS
Abbaye de Cîteaux

21700 SAINT NICOLAS LES CITEAUX
E-mail : liens-cisterciens@arccis.org
Site Web : www.arccis.org

Monastieke Informatie (Pays-Bas) :

Rédaction et administration
Monastieke Informatie
Gasthuiskamp 2
NL-8051 Z Hattem (Pays-Bas)
E-mail :
Site Web :

Présence de saint Bernard (Bulletin de l'association Grange Saint Bernard de Clairvaux)

Rédaction et administration :
Grange Saint Bernard de Clairvaux
Outre Aube
10310 CLAIRVAUX
tél. : 03 25 92 42 04
E-mail :
Site Web :

Rivista Cisterciense (Italie) :

Rédaction et administration :
Abadia di Casamari
03029 CASAMARI (FR) (Italie)
tél. et fax : +39 0775 281020
E-mail :
Site Web :

74. autres adresses

741. abbayes et associations liées à des abbayes :

Abbaye Sainte Marie du Désert – 31530 Bellegarde
Abbaye de Cîteaux - 21700 Saint.Nicolas les Cîteaux
Abbaye N.-D. d'Aiguebelle - 26230 Montjoyer,
Abbaye N.D. de Grâce, 50260 Bricquebec
Abbaye N.-D. de Scourmont - 6464 Forges – Belgique
Monastère de Géronde – 3960 Sierre, Suisse.
Association des Amis de Sénanque – Abbaye de Sénanque - 84220 Gordes

742. autres éditeurs (notés dans la bibliographie). Les éditeurs les plus connus ne sont pas référencés dans cette liste.)

Atelier du Carmel, "L'Hermitage", tél. : 02 31 66 07 05 - Fax : 02 31 66 07 11
APTCV, Ferme de l'Abbaye, B 1495 Villers-la-Ville

Association pour l'Édition et la Diffusion des Études Historiques, 54 rue de Miromesnil,
75008 Paris,
Centre d'Archéologie Médiévale du Languedoc, La Cité, 22 rue du Plô - 11000 Carcassonne
CHAUVIN Benoît – L'Hermitage – 25870 DEVECEY
CRDP de Bourgogne, en 1997, 3 av Alain Savary BP 490 21013DIJON CEDEX
Éditions de Bellefontaine –Abbaye Sainte Marie du Mont - 59270 GODEWAERSVELDE
Éd. Créaphis, 26-Grâne
Éd. DésIris - La Fresquièrre - 04340 Méolans-Revel
Raynaud Alain. - BP539 - 83705 Saint Raphaël Cedex
Cêtre ; Besançon
Video Verbeck, 159 av. Jean Jaurès 21000 Dijon, Tél. : 03 80 52 57 22.
VOIR et DIRE, 45 bis rue de la Glacière, 75013 Paris, Tél. : 01 44 08 88 78. pour films
Éditions Jean-Marie Williamson, rééd. 1991, 11 place Canclaux, 44100 Nantes.

8. Sites Internet

NOTE IMPORTANTE : Cette partie est encore à compléter

Récapitulation de quelques adresses de sites internet (déjà indiquées en partie) au cours de la bibliographie :

téléchargement de PL 182, 183, 184, 185
www.binetti.ru/bernardus/

téléchargement du texte français des 8 vol. de *Dion-Charpentier*
<http://www.abbaye-saint-benoit.ch/saints/bernard/index.htm>

téléchargement des trad. des œuvres de saint Bernard de Clairvaux dans *Dion-Charpentier*
http://jesusmarie.free.fr/bernard_de_clairvaux.html

Extraits des œuvres de saint Bernard de Clairvaux :

Dans le tome XV des *Chefs-d'oeuvre des Pères de l'Eglise, ou Choix d'ouvrages complets des docteurs de l'Eglise grecque et latine*, traduction avec le texte latin en regard, Paris, A la bibliothèque ecclésiastique, 1837-1838, se trouvent des extraits d'œuvres de Saint Bernard qui ont été numérisés (latin et français). On peut les consulter ou les télécharger (PDF) aux adresses suivantes :

- *Traité de la Considération*

<http://gallica.bnf.fr/scripts/ConsultationTout.exe?O=N091172&E=00000014>

- *Traité sur les Mœurs et les Devoirs des évêques*

<http://gallica.bnf.fr/scripts/ConsultationTout.exe?O=N091172&E=00000256>

- *Sermons* (extraits)

<http://gallica.bnf.fr/scripts/ConsultationTout.exe?O=N091172&E=00000256>

- *Lettres* (extraits)

<http://gallica.bnf.fr/scripts/ConsultationTout.exe?O=N091172&E=00000330>

Sur Thomas Merton :

Bibliographie de traductions française :

<http://users.belgacom.net/merton/bibfra.htm>

Pour une biographie et une bibliographie en langue originale, voir :

<http://www.mertoncenter.org/chrono.htm>